EDICION DE 16 PAGINAS
OFICINAS: AGUSTINAS 1269
TELEFONOS:
ADMINISTRACION Inglés 650. Nacional 77. REDACCION Inglés 3114
Casill a 81-D

# LA NACION

PRECIO: 10 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO 20 CENTAVOS
SUSCRIPCIONES
Por 1 año. . . $ 25.—Por 6 meses. . 14.—
Por 3 meses. . . $ 8.—1 año extranjero $ 50

AÑO II — Santiago de Chile, Viernes 11 de Octubre de 1918 — Núm. 640

# EN EL PASADO MUERTO

traducido especialmente para "La Nación"

El tiempo pasado, todo el anterior de los tiempos acumulado, se apodera de mi imaginación, de manera casi constante.

Y a menudo he tenido ese deseo, de volver, aunque no fuese sino por un instante furtivo, para atrás, en el abismo de otros tiempos más o menos lejanos.

Con un poco de atenta voluntad, la semi-ilusión de una de esas vueltas a lo pasado, puede venirme, a ciertas horas especiales, por ejemplo, cuando penetro en los lugares que no han cambiado desde hace siglos, en habitaciones que han quedado intactas,—donde viejas osamentas, hoy día desparramadas no se sabe donde, vivían, pensaban, sonreían. Lo experimento también, cuando encuentro por casualidad, algunas de esas cosas delicadas, sumamente frágiles, que se conservan, a veces, milagrosamente después que los seres a quienes pertenecieron, han, desde mucho tiempo, vuelto al polvo.

Entonces veo muy bien en espíritu, personajes desaparecidos, viejos o deliciosamente jóvenes, pero jamás consigo representármelos a la luz del día: el vago crepúsculo en que se me presentan de ordinario, es el amanecer y la caída de la noche, la aurora extraordinariamente fresca y la suprema noche.

Mis más próximos antepasados, los del comienzo de este siglo o de fines del otro, de quienes por los retratos he conocido su rostro y su sonrisa; aquellos de quienes me han contado el modo de andar y las costumbres habituales; de los que me han relatado hasta ciertas frases enteras,—y que, además, vivían una vida ya tan semejante a la nuestra en medio de objetos conocidos,— a esos los vuelvo a ver perfectamente, pero siempre en las tardes de primavera, en bellos crepúsculos, límpidos, embalsamados de jazmín.

A esta asociación de ideas, que se hace a mi pesar, entre las tardes de Mayo, el olor de esas flores y el tiempo pasado, le encuentro yo gran encanto: me lo explico, por otra parte muy fácilmente. En primer lugar, el jazmín es una planta de moda antigua, los muros viejos de nuestra casa de familia en la isla de Olerón, están tapizados con ellos hace dos o tres siglos. Aún más, una tarde, cuando volvía del paseo, en el crepúsculo embriagado con los olores del campo, del heno nuevo, del musgo hermoso que por todas partes reaparecía, encontré en el fondo de nuestro patio, a mi abuela y a mi tía abuela Berta, sentadas allí al fresco en un banco en la penumbra, bajo las ramas colgantes en las que todavía se distinguían aúnque confusamente, las flores blancas (siempre los viejos jazmines). Estaban entretenidas en charlar de dos de sus hermanas, muertas accidentalmeente, muy jóvenes,—como en 1820, más o menos,— que, según me parece, acostumbraban, también pasar las tardes en aquel patio, las tardes de las primaveras de esa época, para cantar dúos con acompañamiento de guitarra... Y me vino súbitamente una impresión de tiempo pasado, la primera verdaderamente clara desde que yo estaba en el mundo, sorprendente, casi pavorosa, con todo un recuerdo de sensaciones, que parecían no pertenecerme bien a mí mismo...

Nunca, hasta entonces, habían hablado delante de mí, de aquellas dos jóvenes muertas, y me aproximé tembloroso, con la imaginación anhelante para escuchar con un temor ávido, lo que de ellas dirían. ¡Oh! aquellos dúos que ellas cantaban, aquellas voces de otros tiempos que vibraban en aquel mismo sitio, y en noches semejantes de Mayo!... Polvo ahora, los labios, las gargantas, las cuerdas, que habían dado, en la misma fresca tranquilidad de los crepúsculos, aquellas armonías de entonces... Y muy viejas, próximas a morir también, las dos abuelas, las últimas que lo recordaban... Escuchaba preguntaba con timidez sobre sus personas "¿Cómo eran sus figuras?" ¿A quienes se parecían?..." Ya se levantaba delante de mi camino el obscuro y desagradable misterio del anonadamiento brutal de las personas, de la continuación ciega de las familias y de las razas... Durante todas aquellas primaveras, por las noches, bajo aquella glorieta de jazmín, yo pensé con obstinación en aquellas dos jóvenes, mis tías abuelas deesconocidas... Y la asociación de ideas de que hablaba hace un momento, se gravó para siempre en mi imaginación.

Recientemente, una noche de este último mes de Mayo, en la ventana de mi gabinete de trabajo, miraba apagarse la hermosa luz, en nuestro tranquilo barrio, sobre las casas siempre conocidas de los alrededores. Las golondrinas y los martinetes, despues de los rodeos y de los gritos de alegría desenfrenada, intimidados ahora por la sombra, habían quedado en silencio todos al mismo tiempo, como a la señal de un jefe, y se habían anidado uno por uno bajo las tejas, dejando libre el campo del aire, para los rápidos y apenas visibles murciélagos. Un resto de explendor rosa, flotaba sobre nosotros, no rozando pronto, más que la cumbre de los techos viejos y después seguía subiendo, y se perdía en lo alto, en el vacío profundo del cielo... iba a llegar la verdadera noche... Un perfume de jasmín, me vino de repente de los jardines de la vecindad, y entonces pensé en el pasado—pero en aquel pasado que apenas nos sorprende, a aquel cuyos actores tienen forma todavía bajo la tierra voraz, y ocupan los cementerios con sus ataudes casi intactos; hombres que llevaban en el cuello la corbata de muchas vueltas de 1830; mujeres que se peinaban con rizos hechos con papel; pobres despojos que han sido abuelas, y abuelas lloradas con ternura—y que ya se olvidan... Gracias, sin duda, al poco movimiento de las pequeñas ciudades de próvincia, aquel barrio que quedaba a mi vista, no había cambiado desde la época anterior a la que ahora preocupaba mi imaginación, quedando lo mismo también, esta casa vieja que está frente a nosotros y donde antes vivió una de mis abuelas. Ayudándome la obscuridad, trataba, con toda mi voluntad, de figurarme que los tiempos actuales no habían empezado a existir; que la fecha de aquel día era menor que lo que era en realidad, en setenta u ochenta años.— Si la puerta de esta casa de enfrente se abriera para dejar el paso a aquella abuela apenas conocida, que aparecería allí, joven aún y bonita, con sus mangas de pierna de carnero y un peinado extraño; si otras paseantes también, con los atavíos de la misma época, fueran a llenar la calle con sus sombras ligeras... ¡Oh! ¡qué encanto, qué melancólica diversión sería volver a ver, aunque sólo fuese por un instante, en aquel mismo barrio, en un crepúsculo de Mayo de 1820 o 1830, las jóvenes de entonces, con sus modas y su actitud anticuadas, saliendo para el paseo, o asomándose a las ventanas para tomar el fresco de la noche!......

... ... ... ... ... ... ... ...

Sucedió que la noche siguiente, ví en sueños lo que me había representado a mí mismo con tanta intensidad durante aquel desvarío: las primeras horas de una noche de Mayo, en el primer cuarto de aquel siglo próximo a concluirse. En las calles de mi ciudad natal, que nada habían cambiado, y donde bajaba una penumbra de noche bastante siniestra, me paseaba con alguien de mi generación... no sé bien quién, un ser invisible, por ejemplo, puro espíritu, como generalmente todos mis compañeros de sueño,—mi sobrina, tal vez, o bien Léo; en todo caso una persona en comunión habitual de ideas conmigo y frecuentada, a mi modo, por la obsesión del pasado. Y mirábamos con todo el poder de nuestros ojos, para no perder nada de aquel momento que sabíamos era raro, único, inestable, imposible de retener, momento de una época tan sepultada, que sólo revivía por algún artificio mágico. Bien lo sabíamos, que no se podía contar con la fijeza de aquellas cosas: a veces las imágenes se apagaban bruscamente durante un medio segundo, reapareciendo y apagándose nuevamente: era como una pálida fantasmagoría parpadeante, que un esfuerzo de la voluntad, muy penoso para sostener, habría acertado a representar a través de capas demasiado espesas de sombra muerta. Apresurábamos el paso, como enloquecidos, para ver, y ver lo más posible, antes del golpe de baqueta, que volvería a sumergir todo aquello en la noche definitiva. Se nos hacía largo el camino para llegar hasta nuestro barrio, con la esperanza de encontrar allí alguna persona de la familia, algún abuelo que pudiéramos reconocer,— o quién sabe, tal vez a mamá y tía Clara, aún muy niñitas, a quienes traerían del paseo de la tarde, de la cosecha de las flores de Mayo... Los que pasaban, se apresuraban también para entrar, desaparecer, en las casas cuyas puertas cerraban ligero, —como sombras no acostumbradas a errar en plena calle, algo intranquilas por verse vivas. Las mujeres tenían mangas en forma de pierna de carnero, peinetas de girafa, sombreros tan anticuados que a pesar de nuestro vago temor, nos acontecía sonreirnos... Un viento de tristeza, en las esquinas de las calles sobre todo, agitaba, en el confuso crepúsculo, las polleras, los pequeños chales, las echarpes algo cómicas de las paseantes, dándoles más semejanza de fantasmas. Pero, a pesar de aquel viento, a pesar de aquella penumbra fúnebre, era la primavera, por cierto: los tilos estaban floridos, y sobre las viejas murallas embalsamaban los jasmines...

Muy cerca de nosotros pasó una pareja bien joven todavía, dos enamorados, tiernamente apoyados uno en el brazo del otro, y no sé qué de ya conocidos en su figura, nos hizo mirarlos con más atención: "¡Oh! dijo mi sobrina, con voz medio enternecida, medio burlesca sin maldad... ¡los viejos Dougas!" (Había sido efectivamente mi sobrina, aquella persona imprecisa al principio, que me acompañaba; la veía aún en aquel momento, de una manera bastante clara, caminando a mi lado, muy ligero ella también, casi corriendo).

¡Los viegos Dougas, efectivamente! era el parecido que yo mismo buscaba. Y estábamos conmovidos, no precisamente por ellos, sino por el sólo hecho de haber acertado, al fin, a reconocer a alguien, en aquella multitud de expectros furtivos. Aquello lo mirábamos de repente con el encanto de la más sorprendente verdad, aquel vuelto a sumergirse en el tiempo, arrojando sobre aquella revista de las cosas borradas, una melancolía, más indecible aún...

¡Aquellos viejos Dougas, las personas en quienes ciertamente menos pensábamos, bajo qué aspecto tan inesperado, acababan de pasar cerca de nosotros!... Dos pobres seres grotescos, conocidos de vista en otro tiempo, en el barrio, ya caducos y baldados cuando todavía éramos niños, de aquellos viejos que a los jóvenes les hacen el efecto de haber sido siempre así viejos... Y eran ciertamente ellos los que trataban con ese paso alerta por el viento de la noche, con aire de tortolillos. Ella, completamente joven, la cabeza inclinada, los cabellos muy, negros, arreglados con mucha coquetería debajo de un gran sombrero de su época. No más ridículos que otros, Dios mío, no más feos, transfigurados por la sola magia de la juventud, semejando gozar tanto como cualesquiera otro, de las fugitivas horas de la primavera y del amor... Y de verlos enamorados y jóvenes, a ellos también, a esos viejos Dougas, me daba eso una comprensión aún más desolada de la fragilidad de esas dos cosas: amor y juventud, las únicas que valen la pena de vivir.

PIERRE LOTI.

Camba en Alemania.

## Carnaval perpetuo

Estos alemanes que van vestidos a la inglesa o que llevan los bigotes recortados a la americana, estos alemanes correctos, finos, amables, ceremoniosos, me parecen que están disfrazados. Yo no comprendo completamente a un alemán más que vestido de militar. Es entonces cuando tiene verdaderamente tipo alemán. Sus movimientos, sus actitudes, su mirada, todo se armoniza con su traje. Dijérase que ha nacido con el casco adherido a la cabeza, y que por las noches deja la cabeza y el casco a la puerta de su dormitorio para que el asistente se lo bruña todo con la misma pasta y con el mismo cepillo.

Un civil alemán es como un militar vestido de paisano. Sus saludos más atentos tienen algo de militar. Sus pasos son perfectamente militares. Es civil toda la vida como podía serlo por un par de horas. Cuando se saca el sombrero parece que va a mostrar la cabeza cubierta de un casco imperial. A veces, los alemanes son calvos, y al descubrirse estas calvas esféricas y casi metálicas, brillan como cascos.

Los movimientos del alemán no son nunca esos movimientos fáciles y espontáneos del hombre civil. Cada alemán parece obedecer siempre a una disciplina invisible, y, en realidad, los alemanes no hacen con verdadera soltura y con verdadera espontaneidad nada más que esos movimientos rígidos y uniformes de los militares. Yo hablaba el otro día de la civilización alemana. Aquí no hay civilización. Todo es militarismo.

El mismo socialismo alemán es militar. Toda su fuerza es militar. Todas sus cualidades son militares: orden, disciplina, organización... Un socialista de fila en Alemania no tiene más libertad dentro del partido que la que un pobre soldado pueda tener en el Ejército. Una manifestación socialista es como un batallón en marcha.

Por lo demás casi todos los alemanes que no son militares están afiliados al partido socialista. Se es socialista como se pudiera ser soldado. Se pertenece a un ejército; se obedece a unas órdenes; se tiene una disciplina. Un alemán sin disciplina no se siente completamente libre ni dueño de sí mismo.

Toda la población alemana es ejército. Unos alemanes van vestidos de militares y otros van vestidos de paisanos; pero todos son militares.

JULIO CAMBA.





# DE LONDRES



LA ARTISTA HILDA DICK, DEL "PAVILION THEATRE"

# Confraternidad americana

## El discurso del Canciller Brum

Publicamos a continuación el discurso pronunciado en Washington por el canciller uruguayo doctor Baltazar Brum, en ocasión del banquete que éste ofreciera en honor de su colega americano Mr. Lansing, el 28 de Agosto próximo pasado.

Como verán nuestros lectores, en dicha pieza oratoria el estadista uruguayo ha tenido frases de recordación para nuestro país.

He aquí el discurso:

"En la Casa de América y en el ambiente propicio de esta fiesta fraternal, siente uno más firme el anhelo de que sea cuanto antes una realidad efectiva la organización del mundo para la justicia y la paz. Esto que antes parecía un espejismo destinado a esfumarse en la desconsoladora realidad de la vida; esto que parecía el ensueño de un hombre generoso, empieza a considerarse ahora como un ideal factible, desde que la voz cordial del gran presidente Wilson se ha hecho sentir en esta hora histórica en que se diseña la luz de la nueva era que ha de seguir a esta horrible noche de la humanidad.

Ciertamente, señores, que los americanos podemos pensar con noble satisfacción, que ya no es en el nuevo mundo donde podrá encontrar resistencias insalvables la fórmula que realice la sociedad de la tranquilidad universal; porque aquí, en América, donde ya no hay ambiente de imperialismo y de conquista, abundan desde hace muchos lustros elocuentes ejemplos que prueban su inclinación por las soluciones equitativas y pacíficas. Así puedo citar, entre los muchos casos que se han producido en nuestro continente, a la Argentina, que ha liquidado ya por medio del arbitraje sus cuestiones de límites **con Chile, con el Brasil y con el Paraguay;** al Brasil, que ha resuelto todos sus problemas de fronteras y llegado hasta rectificarlas espontáneamente en beneficio de mi patria; y el que tenía con ella el Perú y Bolivia, que ha arreglado también las suyas. El Uruguay condonó hace treinta años un crédito de guerra contra el Paraguay y devolvió los trofeos de ese hermano que tenía, declarando que en sus museos militares no podían caber las banderas de un país de América; y estoy seguro de que en la Argentina como en el Brasil, existe una gran corriente de opinión francamente favorable al arreglo altruista de las deudas que con ellos por igual motivo tiene aquel país. A mi paso por Río de Janeiro he suscrito con el canciller Pecanha un tratado liquidando la deuda que el Uruguay contrajo con el Brasil por auxilios que éste le prestó en luchas que emprendieron juntos por la justicia y por la libertad. En ese convenio, que constituye el más alto exponente de equidad y de fraternal desinterés, el Brasil ha renunciado a cobrar réditos a mi patria; y el importe de la deuda invertido otrora en combatir la tiranía, ha sido destinado a crear en nuestras fronteras obras que benefician por igual a ambos países. Idénticos sentimientos de paz y de solidaridad animan a todos los otros países de América; y si hoy todavía existen entre algunos de ellos ciertas cuestiones pendientes, podemos tener confianza en que para la gloria de todos serán discutidas y resueltas con espíritu amplio, equitativo y amistoso.

Cuando se advierte el sentimiento de solidaridad que anima a los pueblos del continente colombiano; cuando se observa los numerosos precedente históricos que afirman el triunfo de las fórmulas honradas y pacíficas en el desarrollo de sus relaciones internacionales; cuando se ve al más poderoso, al más rico y al más bien organizado lanzarse a esta guerra espantosa con el único programa idealista y salvador de destruir para siempre la hegemonía de la fuerza y de crear definitivamente el imperio del derecho que iguala a todas las patrias e impone el respeto a todas las soberanías; cuando se ve y se siente todo esto, se debe confiar en el porvenir fraternal de América; se debe creer que ha llegado el instante auspicioso de agruparse en forma tal que queden eternamente proscritas de las relaciones internacionales la injusticia y la agresión. Estoy seguro de que es este el ideal de todos, y en tal virtud debe esperarse que en hora próxima se transforme en tangible realidad. Formulo íntimos votos en ese sentido y confío en que los hombres públicos de todos los países de América aunarán sus esfuerzos para contribuir a su realización definitiva.

Señores: cierta vez el presidente Wilson, en una de sus magistrales arengas políticas, estudiando con claridad y precisión de vidente las transformaciones que había sufrido el antiguo orden, exclamó, con un triste gesto lleno de infinita amargura, refiriéndose a los hombres capaces de oprimir y de ser injustos: "¡No sé cómo pueden dormir tranquilos!" Es, señores, la hora actual; es quizá la hora histórica que debe ser aprovechada dando al mundo el impulso definitivo que lo organice para la justicia y el amor. Y ojalá que las generaciones del porvenir, cuando juzguen la obra realizada por los hombres de hoy, no puedan repetir la frase condenatoria del presidente Wilson.

Brindo por los mandatarios de los países aquí representados; por el Ministro Lansing; por los diplomáticos que nos acompañan; por la fraternidad continental y por la solidaria vinculación de los pueblos!'"

# La situación actual del Perú

## FINANZAS, COMERCIO, POLITICA Y DIPLOMACIA

### Entrevista con el señor don Vicente Talavera Luco

Sabiendo que había llegado del Perú el señor don Vicente Talavera Luco, nos apresuramos a obtener de su buena voluntad la importante información que verán nuestros lectores.

—Me preguntan Uds. sobre la actual situación financiera del Perú... Puedo afirmarle que es espléndida desde el punto de vista de la producción y de los precios obtenidos. El azúcar ha alcanzado una producción de trescientas mil toneladas, lo que da un exceso sobre el año anterior de 30.000 toneladas. De paso, debo anotar una importante modificación que se está verificando rápidamente en el consumo de tan indispensable artículo. Hasta hace poco casi no se conocía entre nosotros más que el azúcar refinada, cuyo altísimo precio ha causado tantas protestas en el país, el cual de ordinario no ha tenido más justificativo que un odioso, maldito monopolio.

La internación a Chile alcanza a 50.000 toneladas y de ella, el consumo de la granulada, es decir de la lavada, ha alcanzado ya a 250.000 sacos. La gente va comprendiendo sus ventajas: paga cinco pesos menos por la refinada, que es más sana y de mayores condiciones de dulce, que excede en más de un 10%. Lo curioso es que en el país del azúcar no se consume de otra clase y en Chile hasta los indios no conocen más que la refinada.

He ido a comprobar a un almacén importante de esta plaza la diferencia de precio y me hizo gracia la respuesta del vendedor: es mucho, señor, lo que se vende el azúcar lavada, las familias compran un kilo de la refinada para las visitas y de la otra compran por arrobas...!

¡Qué retrato más fiel de nuestra vanidad!

Esta modificación en nuestros hábitos de vida acarreará notables economías en las familias y consideramos como deber patriótico difundir estas ideas que, acaso por vanidad e ignorancia no se habían abierto otros caminos.

El procedimiento usado es sumamente sencillo, mediante pequeñas máquinas centrífugas se procede al lavado. Ya existe tan fácil industria en Iquique, Antofagasta, Valparaíso y Santiago.

El costo medio de la tonelada ha sido de quince libras oro de 48 peniques en puerto de embarque, habiéndose vendido para Inglaterra el exceso de 200.000 toneladas, deducido el consumo en el país y lo poco que se manda a Bolivia.

El algodón ha alcanzado también un auge extraordinario, pasando de 50.000 toneladas cuyo precio ha llegado a 200 libras, hoy decaído un poco de valor debido a las dificultades de fletes, pero ello será subsanado con la entrega de los vapores requisados a Alemania y que han salido a Estados Unidos bajo la promesa de acarrear productos peruanos.

Con la producción del petróleo se tropieza con serias dificultades, debido en gran parte a la resistencia del pago de patentes y de no estar montada debidamente su explotación, pero lógicamente es de esperar que todo se allane, entonces tanto la producción del norte así como los yacimientos cerca de Arequipa llegarán a constituir **una enorme** riqueza.

También se fomenta la producción del café y del arroz.

La Peruvian, dueña de varios fundos, imprime actividad a esos artículos, y el café es muy superior al del Brasil, cuyo Gobierno ahora fiscaliza los cargamentos a fin de que salga sólo la buena clase, pues este artículo degenera en plantas de más de 8 años.

El Perú, con muy buen criterio, ha promulgado una ley de impuesto sobre el exceso de valor de todas las exportaciones, que se ha producido después de la guerra y que por término medio es de 10%. Se ha tomado la medida de asegurar primero al productor su valor primitivo, con una utilidad de 15% sobre el capital invertido. Esta ley de impuesto, en sentido amplio absoluto ha sido dada con motivo de la guerra, exceptuando la que grava el cobre, que es antigua. Lo que es entre nosotros hace años y años a que se trata de lo mismo, pero así como vamos, puede llegar a concluirse el cobre, y la ley no llegará. La verdad que aquí escribimos, hablamos mucho, pero no hacemos casi nada... Faltan estadistas de verdad, como se diría en el Perú...

Tenemos, pues, que la contribución sobre las exportaciones le ha dado al país una renta enorme dejando excesos sobre su presupuesto de cuarenta y cuatro millones de soles, el cual se ha invertido en cancelar cuentas atrasadas.

Allá el Presidente de la Republica tiene en la práctica muchas más atribuciones que en Chile, donde el sistema parlamentario tiene acorralado, casi preso al nuestro.

Respecto a la situación política, ella es bastante mala, se puede decir que el país atraviesa una verdadera anarquía.

Los aspirantes a la Presidencia pasan de ocho; pero, sintetizando la cosa, puede asegurarse lo siguiente: si el ejército, como parece,, apoya la candidatura de Leguía, él será el futuro Presidente. Pardo con todos sus círculos sería impotente para detenerlo. La verdad es que el ejército está desmoralizado en absoluto: el Gobierno no tiene seguridad casi en ningún jefe. El ejército en todos los países bien constituidos cifra su orgullo y el éxito de su carrera en la sumisión a las leyes y a sus representantes, y en el Perú pasa todo lo contrario: se han acostumbrado a ver el éxito en todos los caudillos que se han alzado contra el poder legalmente constituído. Fresco está el caso de Benavides, que derrocó al anterior presidente.

Se han formado pues los militares en esta escuela, así es que este país no se corregirá hasta que no le toque un dictador de raras e inteligentes condiciones, y que por ahora no se divisa.

La revuelta que acaba de tener lugar y que ha sido sofocada, volverá a repetirse muy pronto. El Presidente ha trabajado bastante en sofocarla y ha tomado todas las medidas compatibles con la difícil situación que atraviesa, pero así y todo se repetirá el día menos pensado. Dicen que el fracaso se debió a que Pardo no fué tomado preso en su viaje de Miraflores a Lima. Por un denuncio oportuno o por casualidad, tomó el eléctrico.

Aunque don Abelino Cáceres, ex-presidente y jefe del partido constitucional, que está octogenario y casi inválido, ha intervenido en la sublevación del ejército, y también está comprobado que ha corrido dinero que se estima en 30.000 libras de precedencia de Leguía, Cáceres no ha sido molestado en nada, porque si hubiera sido alojado en el Panóptico, no estaría vivo a la fecha, y habría sido proclamado mártir, y Pardo habría sido derribado.

Lo curioso es que la Penitenciaría es más para los reos políticos sobre todo si son presidentes, que para los criminales comunes... Peculiaridad del país.

Respecto de la situación monetaria y a pesar de las riquezas ya dichas, se atraviesa por un estado de incertidumbre que acarreará gravísimas consecuencias en este sentido.

Con motivo de la contracción de circulante, acaba de emitirse tres millones de libras en papel, convertible en oro, pasada la guerra, con garantías de las libras de los exportadores que se depositarán en los bancos de Nueva York y de Londres, dando el gobierno a cuenta de esas libras un ochenta por ciento a sus dueños.

Como nadie puede pronosticar las evoluciones de la moneda en el mundo y todas las sorpresas y fenómenos de la guerra, de ahí que esa garantía y promesa bancaria es aleatoria. Dada la condición que debe tener una información como la presente, no es posible dar las razones en que se cifran las opiniones, y sólo me limito a asegurar que luego vendrán otras emisiones en papel y que se depreciará, el circulante y se entronizará la moneda fiduciaria.

Cuando salía de vuelta a ésta ya estaba escondido el oro por aquel principio infalible en materia económica: que la moneda mala hace desaparecer la buena.

—¿Y qué puede decirnos, señor del bullado asunto de Tacna y Arica?

—Este viejo litigio está en las mismas condiciones desde que se produjo: es un error inexcusable en nuestros hombres públicos que puedan creer que llegará algún día de solución práctica. Todo cuanto se habla y escribe en este sentido revela la más completa ignorancia del verdadero espíritu dominante en el Perú. Repito lo que dije ahora seis años en un reportaje: Jamás por jamás aceptará ese país ninguna solución amistosa que salga de nosotros. Aquello de tratados comerciales, cambios de productos, es un absurdo.

Veamos: lo que nosotros podemos remesarle es un poco de trigo (y cuando hay abundancia en Chile), unos tarros de conservas y unas cuantas botellas de vino, cuyo consumo es limitadísimo; mientras tanto somos obligados consumidores del azúcar, que representa un valor de diez o más millones de pesos, de café y arroz y de algodón, para fundar fábricas de tejidos, que concluída la guerra debemos establecerlas. Todos esos artículos son de nuestro forzoso consumo, y hemos de preferirlos dada su buena calidad, por los menores gastos de fletes.

Luego deben formalizarse los yacimientos de metales, que son abundantísimos en el norte y centro del país, producto de primera, importantísima necesidad para las salitreras, ferrocarriles, etc, etc. No se puede hablar de tratados comerciales en tales condiciones.

Cada político que viene del "Rimac" emite aquí opiniones que carecen de sinceridad.

Cada vez que se nombra a las cautivas, la soberbia castellana se levanta airada y surgen los comentarios para desacreditarnos ante los demás paises. Quedan en pie los negocios comerciales que actualmente existen, y ellos vivirán y prosperarán según las conveniencias particulares de los contratantes: ni más ni menos.

Los dirigentes del Perú así como su prensa, todo lo esperan de las doctrinas del Presidente Wilson, que, concluida la guerra, nos harían entrar en vereda. ¡Ilusiones tropicales!

Convenzámonos de una vez, que debemos dejar al tiempo y nuevos factores la solución de este arduo problema...

La politiquería y las intrigas absorben a los hombres públicos del Perú, y algo semejante pasa entre nosotros, así es que apesar de las magníficas condiciones de ambos pueblos el progreso es casi una ficción, porque el tiempo es dedicado a las conveniencias particulares, personales. Nos olvidamos del primitivo, del verdadero interés nacional. Ayer no más hablaba con un político que acaba de ser ministro y me decía: la única misión del hombre de Estado es dar audiencia a los pretendientes a destinos, que se cuentan por miles, defenderse de las zancadillas de los aspirantes a ministros, ver desfilar por la Moneda a los candidatos presidenciales, que se cuentan ya por docenas, y a tomar, en fin, alguna parte en la "Lima política", término gráfico que ha venido a reemplazar aquel otro del "Molejón".

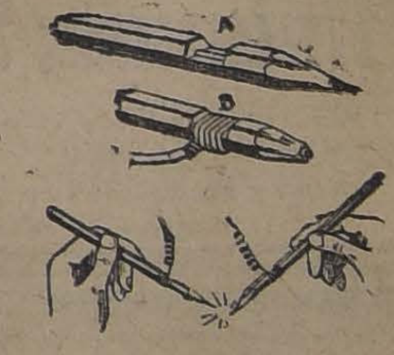
Perdemos, pues, un tiempo precioso y casi único de impulsar la prosperidad nacional. Olvidamos tristemente que este es el siglo de la América.



## Un arco eléctrico con lápices

Los lápices corrientes pueden usarse en un interesante experimento eléctrico.

Primero hay que sacarles punta y quitar todo un lado de la madera en el punto A. En seguida se enrolla en cada uno un polo



de la corriente, como se indica en B. Hay que envolver esta unión con un pedazo de cinta aisladora, para evitar cualquier contacto.

Como la madera es mala conductora de la electricidad, pueden tomarse los lápices sin inconveniente. Al juntar las dos puntas, se produce un pequeño arco, que despide tal calor que basta para fundir cualquier alambre delgado o pequeños pedazos de metal. Conviene intercalar en el circuito una resistencia, para evitar la posibitidad de un corta-circuito.

# ALAMO

seco por pequeñas y grandes partidas de 1|2 - 3|4 - 1" - 1 1|2 - 2" y tapas encontrarán únicamente en la Barraca y Fábrica "IBERIA", especialidad en elaborado.

**MATUCANA 745 entre San Pablo y Rosas** — **Fco. García Paz**

LOS DOS TELEFONOS

# Espárragos Frescos

A precios sin competencia, encontrarán desde hoy en mi

**DEPOSITO, DELICIAS 1161**
(Entre Bandera y Morandé)

las familias, comerciantes y el público en general.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Desde el Lunes próximo habrá, además:

DESCAROZADOS,
TOMATES AL NATURAL,
PASTA DE TOMATES,
TRIGO MOTE,
VINO SANTA LEONOR,
FREJOLES "MILAGRO",
ETC., ETC.

Los pedidos dirigirlos al señor Ernesto Wuth Pavez, Santiago, Delicias 1161, y a

**J. NICOLAS RUBIO**
**Casilla 42 - Rancagua**

13-j

## ¿LO MOLESTAN A UD. LOS CHINCHES Y RATONES?

Yo puedo limpiar completamente su casa de estos bichos.

Absoluta reserva sobre la correspondencia.

Dirigirse:
X. Y. Z., CASILLA 81-D
x-8802-12-j

## En Ñuñoa

Calle Pedro Lucio Cuadra

Vendemos chalet moderno. Terreno de 20 por 42.

**Precio: $ 15,000**

MACKENNA & GREEK
Huérfanos 1161

# AVISOS DE REMATE

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan de Dios Herrera Quiroga, y ante el compromisario don Francisco Carvallo Elizalde

**El 28 de Octubre próximo, a las 15 horas**

en la oficina del actuario, don Manuel Gaete Fagalde, Notario Público de Santiago,

**HUERFANOS 1242**

saldrán a remate las siguientes propiedades:

FUNDO "SANTA JULIA", o Las Piedras, conocido con el nombre de "Santa Ana", ubicado en el departamento de Collipulli, subdelegación de Nanco, compuesto de dos hijuelas, las números 28 y 29, de 421.40, y 255.03 hectáreas, respectivamente.

**Por el mínimum de 35,000 pesos**

y la casa ubicada en la calle Aníbal Pinto, esquina de Sotomayor, de la ciudad de Mulchén

POR EL MINIMUM DE 34,000 PESOS

Los precios que se obtengan de la subasta se pagarán: con la mitad al contado y el saldo a un año plazo, con más el interés del 8% anual.

El fundo dista de la ciudad de Collipulli más o menos diez leguas, de buenos caminos. Tiene bastante agua; como cien mil pulgadas de madera, de fácil explotación, la mayor parte de raulí. Es muy pastoso, con bastante trébol, apto para toda clase de cultivos y tiene seis potreros, con todos sus deslindes cerrados, y cuatro casas de inquilinos.

La entrega de las propiedades se efectuará un mes después de firmadas las respectivas escrituras definitivas de venta.

Mayores datos y antecedentes podrán dar, respecto del fundo: don Leandro Fredes, en Collipulli, quien dará facilidades para visitarlo; y respecto de la casa, a don Victorino Urbina, en Mulchén.

x-8272-27-j

## Remate Importante

Por acuerdo de los herederos de don Enrique Stuven, tomado ante el compromisario don Alberto Valenzuela Castro, se rematará el

**8 de Noviembre próximo**

**A LAS 16 HORAS**

en la oficina del actuario, don José Vicente Fabres, Galería Alessandri 19, la valiosa propiedad ubicada en Ahumada números 102 a 110, esquina de Moneda números 1001 a 1043. Consta de 4 casas de habitación y de 8 almacenes.

**Mínimum: $ 800,000**

Pagaderos: un tercio al contado, otro a seis meses y el resto a un año, con más el interés a razón del 8 por ciento anual.

Títulos y antecedentes en la oficina del actuario.

x-8811-12-j

## TOROS



El Martes 15 del presente, a la 1¼ P. M. (13.30)

**REMATE ANUAL**

**DEL CRIADERO "LOS CALLEJONES" DE GRANEROS, DE LA COMUNIDAD IRARRAZAVAL CONCHA**

Toros de pedigree, hijos de toros importados de procedencia lechera, pues el Criadero tiene 500 vacas de lechería.

**DEL FUNDO "LO ENGAÑADO"**

Vendrán: Caballos de montura de patrón; parejas de yeguas percheronas de tiro; 4 yeguas chilenas preñadas de buen potro.

**Establecimiento Arturo Calvo M.**

2855 — HUERFANOS — 2855

## Remate del Menaje de Casa

**Del señor Pedro Marcelo Gorret**

***DELICIAS 2474***

(POR CAMBIO DE RESIDENCIA)

**El Sábado 12 del pte. a las 14 horas**

—HAY:—

SALON.—Piano vertical "Wagner", amoblado nogal tallado Luis XV tapiz seda, cortinajes seda y punto, boul con incrustaciones de bronce y nácar, gran espejo marco dorado, mesa de centro dorada con mármol, pedestales dorados con mármol, estatuas de bronce y terracotta, jardineras de porcelana, jarrones japoneses, cuadros al óleo y acuarelas, sillas de fantasía, biombo dorado, lámpara a gas bronce, alfombra 1 pieza.

ESCRITORIO.—Escritorio medio ministro nogal tallado, amoblado de cuero estilo Chesterfield, sillón de tornillo, estante para libros, cuadros, pedestales con bronce, estatuas, útiles de escritorio, lámpara de pie, alfombra de una pieza, colección de "Zig-Zag" empastada.

COMEDOR. — Amoblado comedor roble americano, aparador y dos trinches, mesa de correderas, 12 sillas asiento y respaldo junco, cuadros al óleo, servicio de porcelana, id. cristalería, id. cuchillería, centro plaqué y cristal, reloj de colgar, gobelinos, pedestales, lámpara bronce 2 luces, alfombra una pieza, etc.

DORMITORIOS. — 3 amoblados dormitorio estilo inglés con lunas biseladas y mármoles, roperos, peinadores y cómodas antiguos de caoba y jacarandá, catres de bronce y fierro con bronce, servicios de lavatorio de porcelana y fierro enlozado, marquesas de jacarandá, colchones de lana, divanes tapizados en seda, cuadros al óleo religiosos, máquina de coser de pie, sillones tapizados, alfombra de una pieza, etc.

HALL Y VARIOS. — Tina de baño fierro enlozado, calentador de cobre para baño, baño de fierro enlozado para guagua con pedestal alto de fierro, espejo al laqué, consolas, cocina a gas de cuatro fuegos, mesones, batería de cocina, escaño para jardín paragüero, arneses, lote de herramientas, plantas finas en macetero, etc., etc.

A la vista el Viernes de las 14 a las 17.30.

**Víctor Araya L.,**
Martillero de Hacienda.

12-j

## Productos de CARRERA

Importados de la Argentina del Haras "La Candelaria", de propiedad del señor Manuel Fraga

El Sábado 12 del presente a las 15, se rematarán

Un Potrillo, tres Potrancas y dos Yeguas de este haras hijos de Duc d'Albe

Tattersall **CLUB HIPICO**

Los animales en exhibición. ARTURO CALVO M. 12-j

## Remate del Menaje de Casa

**DE LA SUCESION DEL SEÑOR ENRIQUE STUVEN**

**Hoy VIERNES 11**

**DE 10 A 12 Y DE 1½ ADELANTE**

**1011 MONEDA CASI ESQUINA DE AHUMADA**

—HAY:—

SALON. — Piano vertical Duysen, lámpara eléctrica de 5 luces, alfombra cortada de una pieza. **Rico amoblado de nogal francés tapiz seda Luis XVI, compuesto de:** 1 sofá, 2 sillones, 1 sillón Bergere y 6 sillas; mesa centro, 2 sillas doradas, **linda consolita y espejo Luis XVI** luna cortada, 4 cortinas de seda con barras de bronce, 2 estatuas de bronce con pedestales, mueble para música, cuadros al óleo, **rico mantón de Manila bordado.**

ESCRITORIO. — Lámpara eléctrica, alfombra, escritorio ministro antiguo, estantería abierta, amoblado de asiento, **caja de fierro, máquina de escribir Royal,** mapas **y gran cantidad de libros de Ingeniería y Metalurgia,** en francés, inglés y alemán, etc.

HALL — Gran alfombra de una pieza, estilo oriental. **Rico amoblado antiguo de caoba, de:** 1 gran sofá, 1 sillón y 16 sillas, mesa de centro, carpeta felpa, 3 bonitos ganchos eléctricos, mueble de vestíbulo con espejo, mesa de fierro, **4 banquetas antiguas con incrustaciones de nácar,** columnas, plantas finas y **un brasero antiguo de bronce con tapa. Rico autopiano americano marca Stodart, con sus piezas. Credence japonés con nácar.**

COMEDOR. — **Lámpara eléctrica con pantalla de cristal,** alfombra de una pieza. **Rico amoblado de roble americano, compuesto de:** 1 aparador con cristales y espejos ovalados, 1 trinche, 1 vitrina, 1 mesa y 10 sillas de cuero, carpeta de mesa, **Refrigerador americano,** cuadros, 1 cortina, cuchillería de plaqué, cristalería, **Rico servicio de porcelana** con faja dorada y monograma E. S. para 12 personas, servicios de té, baldes para hielo, 2 fuentes con tapa, bandejas y alcuza de plaqué Cristofle, **1 juego de cristal baccarat y plaqué, de:** 1 pieza centro y 2 floreros, y **algunos objetos de plata antigua, 1 biombo con vidrios, manteles y servilletas de hilo muy finos.**

DORMITORIO I—Lámpara eléctrica con pantalla de seda, alfombra de una pieza, **amoblado de roble americano, de:** 2 veladores, 1 cómoda, 1 peinador con mármol y espejo, 1 ropero de 3 cuerpos con espejos, luna cortada, **2 catres de bronce modernos,** servicio de lavatorio de plaqué, 1 diván, 1 sillón tapiz seda, cuadros, etc.

DORMITORIO II. — Lámpara eléctrica con pantalla de seda, alfombra de una pieza, **amoblado antiguo de caoba, de:** 1 velador, 2 cómodas altas, 1 peinador y 1 ropero con espejo luna cortada, catre de bronce, colchón de crin, amoblado de asiento, cuadros, 2 frazadas, servicio de lavatorio, pañeras, etc.

OTROS DORMITORIOS. — Lámparas eléctricas, alfombras de una pieza, veladores, peinadores, cómodas y guarda-ropa sueltos, catres de fierro y bronce, 1 **bonito mueble toilette Luis XVI** con espejos.

BAÑO. — **Rica tina de baño esmaltada, calentador de cobre,** lavatorio desagüe, espejo de laqué ovalado, etc.

VARIOS. — Cocina a gas con horno y útiles, mesas de zinc, carnicera de fierro, gran estantería, cajas mundos y maletas, canastos, máquina coser de pie, útiles de ingeniería y electricidad, **rica alfombra de escala tripe cortado,** brin de escala, y varillas de bronce, un telón de patio, silla montar y una partida de gallinas finas.

Nota. — **Principiaré a las 10 con la cocina, baño y libros.**

A la vista el Jueves, de 1 1|2 a 6.

**ENRIQUE MANDIOLA E.**
MARTILLERO DE HACIENDA.



# REMATE

## DE LAS MAQUINARIAS

**Y útiles sobrantes de las Chacras "Victoria" y "Santa Ana"**

COMUNA LA GRANJA, CAMINO DE SANTA ROSA, A 15 CUADRAS DEL FERROCARRIL ELECTRICO DE SAN BERNARDO, DEL PARADERO PUENTE LO OVALLE.

**EL DOMINGO 13 DEL Pte.**

**A las 15 horas o 3 p. m.**

—HAY:—

MAQUINARIAS.—Rico motor Ramson en perfecto estado, prensa Columbia para pasto, máquina picadora de pasto, transmisiones, poleas de fierro, descremadora Metoti en perfecto estado, batidoras de mantequilla, enfriadoras, moldes para quesos, correas Balata, máquina cortadora de alambre, una rueda hidráulica completa, etc., etc.

UTILES SOBRANTES.—Un camión de 4 ruedas, gran carretón para pasto, carretones chicos, carretón de resorte, un coche de trompa muy bueno para el campo, cochecito de dos ruedas importado, paradas de arneses, sillas de montar para hombres, señoras y niño, palas de buey, yugos, cultivadoras, esmeriles, rastrillos, incubadoras, un carretón aguador, una carreta completa, rastras de fierro, puertas de fierro, rejas id., 30 sacos cemento Melón, 48 sacos cal y muchos otros objetos para fundos.

NOTA. — Todas las máquinas y útiles se encuentran en perfecto estado y con poco uso. El día del remate, desde las 13.30 ó 1½ P. M. habrán automóviles a disposición de los concurrentes al remate, que partirán desde el paradero del puente Lo Ovalle, debiendo los intresados proverse previamente de las tarjetas en mi oficina, Agustinas N.o 865.

A la vista desde el Sábado, todo el día.

PAGO AL CONTADO.

**Víctor Araya L.,**
Martillero de Hacienda.

13-j

## REMATE JUDICIAL Y VOLUNTARIO

DE MERCADERIAS, MAQUINARIAS, MATERIALES CONSTRUCCION, FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO PARA TECHOS, ARTICULOS ELECTRICOS, LICORES Y VINOS IMPORTADOS.

**AGUSTINAS N.o 865**

**HOY VIERNES 11 del pte. de 10 a 12 y 13.30 adelante**

Por cuenta del Seguro, órdenes del 2.o y 4.o juzgados civil, del señor Ricardo Behrens y varias liquidaciones.

—HAY:—

VINOS Y LICORES.—Vinos del Rhin Hocheimner, Gramen Berge; vinos franceses: Piegen Longeville, Moillard, Grivot, etc. Vermouth: Cinzano, Martini y Rossi. Whisky Canadian, Benedictine legítimo, Curazao, Cacao, Chartreuse, Coñac Hennezey, Martell, Bitter Secrestat. Vinos Santa Rita, Zavala, Lindenau, Casa Blanca, Carmen, Macul, Urmeneta, San Carlos, tintos y blancos. Cerveza Alemana. Jarabes, Soda, Cassis, etc.

**54 cajones Oporto Campo de Oro, de la Compañía Vinícola de Oporto. 50 cajones Vermouth Torino Italiano.**

MERCADERIAS. — 211 pares de calzado suizo, para señoras, en zapatillas, zapatones, botas, en charol y cabritilla; 50 pares de calzado fino para hombres. Artículos eléctricos: ampolletas, interruptores, pantallas. Una partida de cuellos, acordeones, calcetines, papel de calcar para máquinas de escribir, máquinas cosedoras de documentos. Cincuenta piezas de casinetas. Treinta piezas de brines de hilo. Una partida de relojes pulseras y de acero. Cadenas de doublé. Conservas nacionales y extranjeras. Gran partida de jabón de afrecho.

10 piezas pongé de seda.
20 gruesas de lápices.
50,000 paquetes de cigarrillos.
10 fardos papel de volantín.

MAQUINARIAS.—2 alambiques de cobre, máquinas estrujadoras de orujo, bomba trasvasijadora, máquina para cigarrillos, motor de gas de 7 H. P., 2 motores eléctricos de 220. Transmisiones, poleas, cañerías de fierro galvanizado y negra, etc., etc.

Puertas rejas de fierro, ascensores de fierro para cocina, madera para escalas, ventanas y puertas, estanterías, mesones, vidrieras para tiendas, clavos, chapas de fierro, etc., etc. Malla alambre gallineros.

1,000 planchas de fierro galvanizado sano, de 6, 7, 9, 9 y 10 pies.

1,000 planchas de fierro negro, de 6, 7, 8, 9 y 10 pies.

Un lote de fierro negro para techos mojado con agua de mar y 500 planchas de fierro galvanizado manchado. Calamina para murallas que se venderá en lotes de 25 planchas con derecho a la partida.

**Víctor Araya L.,** Martillero de Hacienda. 11-j

## REMATE DEL MENAJE DE CASA

**DEL GENERAL Sr. ENRIQUE S. LEDESMA**

**EL SABADO 12 DEL CORRIENTE**

A LAS 13.30

**503 - MONJITAS - 503**

—HAY:—

SALON.—**Piano de media cola Duysen,** amoblado veneciano de nogal tallado con filetes dorados estilo Luis XV compuesto de: un sofá, dos sillones, 4 sillas, un confidente, dos esquineros, una vitrina, una mesa de centro, dos pedestales, 2 consolas y 1 espejo marco tallado, todo de igual estilo; dos cortinajes listados, espejo de cristal veneciano, estatuas, lámparas de pié, cojines. **Rica alfombra de Smyrna,** etc.

COMEDOR.—**Gran amoblado tallado estilo Renacimiento** compuesto de: aparador, mesa trinche, vitrina, una gran mesa de correderas y 12 sillas de cuero; servicio de porcelana guarda azul, servicio de cristal veneciano, sopera de plaqué, alcuza, jardinera, azafates, salseras, cubiertos Dixon y tenaza para espárragos y diversos útiles; licorera de cristal dorado, cuadros al óleo europeos, acuarelas españolas, lámpara eléctrica y alfombra de una pieza.

ESCRITORIO.—**Amoblado Chesterfield forro de cuero granate,** compuesto de: sofá, 2 sillones y 2 sillas, escritorio tallado y estante venecianos, un mueble para chimenea con espejo, sillón de escritorio, sillón de balanza, alfombra granate, lámpara eléctrica, etc.

HALL.—Amoblado forro de pergamoid, compuesto de: un sofá y 2 sillones grandes, jardinera grande con espejo, escritorio de señora, un barómetro antiguo, cuadros al óleo, alfombra de escalera, etc., etc.

DORMITORIO 1.o—**Un rico amoblado de roble americano** (mueblería Cruz Montt) compuesto de: ropero de 3 cuerpos con espejos, peinador, cómoda y 2 veladores; dos catres de bronce cuadrado, cortinajes de seda, cuadros, colcha de cama, **chimeneas inglesas,** alfombrado, etc.

VARIOS.—**Tina de baño enlozada,** lavatorios de desagüe, calentador a gas, guarda ropas con puertas de correderas, un amoblado de dormitorio americano, un amoblado de asiento de plegar, tapiz de felpa, granate bordado; lavatorio de caoba, cocina económica, estantería de despensa, amoblado de mimbre, una partida de jardineras con plantas para los balcones, etc., etc.

A LA VISTA HOY DE 13.30 A 18.

**JORGE y VICTOR EYZAGUIRRE H.,**
Martilleros de Hacienda.

12-j.

## CAJA DE Crédito Hipotecario

**Remate judicial**

El 15 de Octpbre, a las 15 horas, se rematará en el 4.o Juzgado Civil de Santiago, el fundo "El Molino de Codigua", ubicado en el departamento de Melipilla.

**MINIMUM: $ 76,666.66**

que se pagarán: a) con $ 27 mil 348.90 saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de $ 42,000 primitivos en letras del 7% de interés anual con 1% de amortización; b) con $ 26,325.60, saldo de otra obligación hipotecaria a favor de la misma Caja por $ 40,000 primitivos en letras del 7% con 1% de amortización; y c) con $ 22 mil 992.16 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría del 4.o Juzgado Civil de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

## Caja de Crédito Hipotecario

**Remate judicial**

El 24 de Octubre, a las 15½ horas se rematará en el 3er. Juzgado Civil de Santiago el fundo "El Manzano" ubicado en el departamento de Imperial.

**MINIMUM: $ 100,000**

que se pagarán: a) con $ 32 mil 898.25, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de $ 35,000 primitivos en letras del 8% con 1% de amortización; y b) con $ 67,101.75, al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

## Caja de Crédito Hipotecario

**Remate judicial**

El 4 de Noviembre de 1918, a las 13 horas, se rematará en el 5.o Juzgado Civil de Santiago el inmueble signado con el N.o 381|7 de la calle Gálvez de esta ciudad.

**MINIMUM: $ 23,333.32**

que se enterarán: a) con $ 9 mil 399.50, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja; y b) con $ 13 mil 933.82 al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la secretaría del 5.o juzgado.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

10-j

## 40 VACAS

LECHERAS SELECCIONADAS

Nuevas, 33 paridas y 27 por parir, vende

ENRIQUE BRUNELL
Huérfanos 1161
x-8810-11-j

## COMPRO

**Dos Centrífugas**

Dirijirse:

***CASILLA 1463***

14-j

## Juan Picó Miró

**A. Prat 1328**

Llegó por "Isla de Panay":

Vermouth Martini Rossi.
Coñac Domecq.
Jerez y Coñac Real, Tesoro.
Anís Andaluz.
Sidra Gaitero.

Y gran variedad de Productos de España.

**Almacén Picó**
A. PRAT 1328

16-j

LA NACION

Santiago, 11 de Octubre de 1918

## EMPIEZA LA TAREA

Ayer ha iniciado sus sesiones extraordinarias el Congreso Nacional. Y en la sesión de apertura de la Cámara de Diputados el Jefe del Gabinete formado durante el receso de Septiembre, ha leído su programa. Es una pieza redactada con profundo buen sentido político y con el buen gusto de no prodigar ese conjunto de declaraciones que han llevado a la opinión pública a no impresionarse por ningún programa mientras los hechos no lo confirmen. El Ministerio García de la Huerta-Bahamonde manifiesta su intención de seguir fielmente los principios que formuló su antecesor y en nombre de los cuales ha llegado al poder la Alianza Liberal.

Refiriéndose a puntos concretos de labor, el señor Ministro del Interior hace referencia muy especial a las leyes sobre instrucción primaria obligatoria y sobre precedencia del matrimonio civil al religioso, las cuales no figuran, por desgracia en la lista de asuntos incluidos en la Convocatoria. Hicimos notar oportunamente esta omisión y como el Gobierno se refiere ahora especialmente a estas dos grandes aspiraciones de la opinión pública olvidadas en el primer momento en el Mensaje del Presidente de la República, debemos tomar nota con agrado de la aceptación que implica esta referencia.

Con mucha justicia, el señor Jefe del Gabinete llama la atención hacia "la necesidad de dictar leyes que contemplen los complicados problemas que van a surgir una vez llegado el anhelado término de esta situación. Los poderes públicos, agrega, deben anticiparse a estos problemas y estudiar, una a una, las medidas que convenga adoptar para prevenir toda especie de perturbaciones económicas, en orden a fomentar el desarrollo de las industrias nacionales y el aprovechamiento de los numerosos elementos de riqueza con que cuenta y puede contar el país".

Precisamente el país sufre en estos momento las consecuencias de la imprevisión que nos ha caracterizado al no adoptar oportunamente ninguna de las soluciones y medidas que indica el señor Ministro del Interior. Se han apreciado perfectamente los problemas que están surgiendo o van a surgir, pero no se ha adoptado ninguna de las disposiciones encaminadas a remediarlos. Por eso el país entero no oculta el pesar y el daño que le causa la política de la indecisión y de la indolencia en que hemos dejado pasar estos cuatros años de guerra.

El actual Gabinete encuentra así un vasto campo de labor y para cumplir sus propósitos decididos y prácticos no tendrá sino poner oído al clamor general que pide gobierno y trabajo a los poderes públicos. El país no está satisfecho de la marcha que hemos seguido. Somos víctimas del mayor de los errores colectivos y ya no queda ni siquiera tiempo para especificar las responsabilidades por esta bancarrota de la previsión gubernativa. Ya pasó el momento de las recriminaciones, de las elucubraciones optimistas o de las grandes promesas; los días que nos separan de la paz forman un plazo angustiado para la magnitud de la empresa que hay que acometer. Necesitamos medidas concretas, hechos efectivos, muy pocas discusiones. Los ciudadanos están juzgando las tendencia y los hombres y exigen que la situación sea abarcada con mirada de estadistas y de reconstructores de un edificio económico que se ha dejado arruinar por dentro, mientras se estucaba halagüeñamente con unas pocas utilidades ganadas en el auge transitorio de los artículos de guerra.

El Ministerio apoyado, como está, en una mayoría fuerte y compacta, tiene los medios de obtener un rendimiento considerable de trabajo en ambas Cámaras, y cuentan sus miembros con la capacidad y el espíritu de trabajo requeridos. Hay que empezar hoy mismo, entonces, y el país se queda esperando el fruto de esta gestión acertada de sus grandes intereses impostergables. Una labor bien intencionada, un olvido momentáneo de la politiquería en cuyo nombre hablaron ayer algunos representantes coalicionistas en la Cámara de Diputados, puede remediar muchos de los daños ya causados. Confiamos en que los señores Ministros sabrán salir airosos de la etapa más difícil de la administración de la República.

## EL DEBER DE LA SERENIDAD

Una vez más, acaso la milésima, debe la prensa lamentar la infeliz postergación que han ido sufriendo de año en año, de período en período parlamentario, las medidas encaminadas a estabilizar el valor de la moneda. Después de una halagüeña bonanza, el cambio empieza a sufrir fluctuaciones y bajas que resucitan todas las antiguas perturbaciones en la economía nacional.

Estamos en un país en que el prurito de la especulación o la falta de estudio de los grandes problemas del día perturban parte considerable del criterio general y en que el mundo de los negocios se ve aquejado en forma exagerada por los rumores de toda especie que el cable se encarga de transmitir. Estos rumores dan la vuelta al mundo, nacen muchas veces de tendencias determinadas en los grandes mercados y en seguida hay corrientes en nuestra reducida esfera de los negocios que se encargan de abultar su influencia y de ejercer presión sobre los espíritus timoratos o poco avisados hasta obtener el éxito de quién sabe qué combinaciones.

Sin temor de equivocarnos, se puede estimar que reina en Chile una cierta tendencia a buscarle a cada acontecimiento o a la previsión antojadiza de cualquier suceso hipotético, una transcendencia bursátil que puede acarrearnos males muy grandes. Es deber del público en tales condiciones conservar la tranquilidad suficiente, para estudiar por sí mismo la situación actual del conflicto europeo y las consecuencias que la guerra o la paz pueden acarrearnos. Hemos sido muchas veces víctimas de grandes alarmas que más tarde nos han parecido risibles pero todavía no escarmentamos. Bastará recordar que el estallido de la guerra trajo un pánico y una depresión abrumadores, que más tarde el anuncio de la entrada de los Estados Unidos a la lucha acarreó algo parecido y que en la práctica hemos visto después que las consecuencias de esos acontecimientos eran perfectamente opuestas a las calamidades que habíamos temido.

Si hubiésemos contado con un padrón monetario fijo, los negocios habrían podido seguir desarrollándose en medio de una atmósfera de mayor serenidad. El capricho de los arbitristas nacionales, que cuando el cambio estaba a dieciocho peniques, pusieron la vista en los veinticuatro o aún en los cuarenta y ocho, ha sido premiado con la baja de más de cuatro peniques en menos de una semana. Hoy volvemos a tener el cambio a menos de trece. Es preciso entonces que de una vez por todas se aborde este problema en el Congreso.

No es posible que los triunfos o las derrotas de los beligerantes, explotadas a su sabor por cada tendencia del mercado, estén arruinando o levantando empresas fundadas en la solidez misma de la producción nacional. La experiencia parece más bien indicarnos que la situación que acarree una paz, todavía lejana según la mayor verosimilitud, será favorable para las industrias y la exportación de Chile. No tenemos el derecho de afligirnos ni debemos dejarnos sugestionar por predicciones de mal agüero que se basan más que todo en intereses muy particulares. Estamos, por el contrario, obligados a reflexionar y estudiar mucho, a no asustarnos fácilmente y a pedir a los poderes públicos que adopten cuanto antes las medidas encaminadas a resguardar la estabilidad del valor de la moneda en forma que disipe para el futuro las incertidumbres que nosotros mismos hemos atraído sobre nuestras cabezas con la clásica indolencia de nuestra política gubernativa.

## El nuevo Embajador

Guizot decía "que las naciones no debían ser ni rencorosas ni desmemoriadas". Así deben ser también los gobiernos aquende sus fronteras, y no posponer ni sepultar en el olvido a los adversarios que supieron servir con acierto a la nación, y muy especialmente cuando son de los que caben pocos en libra y demuestran plausibles aptitudes en una rama de la administración pública de difícil desempeño, como la diplomática.

El señor don Beltrán Mathieu es uno de los pocos que en Chile, donde no hay carrera diplomática, es diplomático de verdad: por su carácter, educación y lastre científico y protocolar. En consecuencia, bien no pudiera obtener éxito favorable en alguna comisión peliaguda que se le encomendase; pero no saldría de ella con desdoro de su buena reputación, sino estimado por sus adversarios y por su gobierno, como un cumplido general que se rinde o se retira con todos los honores de la guerra.

Y si triunfase, no dejaría lastimado ni rencoroso al contendor; porque al rendirlo lo haría caballerescamente y se conciliaría con él en el campo.

Tales conceptos del señor Mathieu no son meramente inducciones sin base real, sino que están comprobados con hechos, uno de los que vamos a rememorar **currente calamo:**

El señor Koning, como lo dijimos más de una vez tratando temas parecidos a éste, abandonó a Bolivia dejando los ánimos inquietos y acibarados; pero inconmovible esta declaración: "que Chile no cedería un puerto en el Pacífico a aquel país".

Cúpole al señor Mathieu aplacar los ánimos e inclinarlos a un avenimiento, pero sin menoscabar la obra patriótica del señor Koning; y lo consiguió todo con su don de gentes indiscutible, su urbanidad de buena ley y el uso, en el terreno estrictamente diplomático, de aquel consejo y máxima que Lord Chesterfield no se cansaba de recomendar a su hijo: **suaviter in modo, fortiter in re,** norma constante del **modus faciendi** de los diplomáticos genuinos y a la moderna.

Con esas armas, muy bien esgrimidas, llegó el señor Mathieu a obtener que el Gobierno boliviano aceptase un proyecto de tratado de paz definitiva con Chile, y lo mandó a la Moneda sin dudar por un momento que sería aceptado sin vacilaciones, pues dados sus precedentes, había puesto con él una pica en Flandes; pero la Moneda se rebullía desde años ha en el sutil y morboso ambiente que todos conocemos con desconsoladora pena, y el proyecto del señor Mathieu fué medio encarpetado; y nuestra Cancillería radicó en Santiago la negociación de otro convenio, e invitó a ella al Ministro boliviano, don Alberto Gutiérrez, muy buen escritor, inteligente e ilustrado; patriota medioeval de grandes bríos, y diplomático sagaz, exigente, activísimo y amigo cerebral de un arreglo con Chile, más no por el sentimiento, herido por los efectos de la guerra del 79.

A este esforzado adversario de nuestra Cancillería no le fué difícil triunfar de ella, y obtuvo un proyecto de tratado más favorable para su país que el que había conseguido el señor Mathieu y que la Moneda tenía encarpetado para llevarse el **honor** de acabar con el manoseado Pacto de Tregua y de substituírlo por uno de paz definitivo, que es el que está vigente.

Esta otra experiencia lleva, entre muchas que tiene bien archivadas en la memoria, el señor Mathieu a los Estados Unidos, y ha de servirle no tanto para desempeñarse allá como para resguardar sus espaldas; no sea que un airecillo colado de la Moneda le hiera, como a dos ex-Ministros de Estado y diplomáticos que con la mejor intención del mundo quisieron coger un cabo de la cuestión de Tacna y Arica y se les denunció ante el país como a reos de lesa-patria; pero, felizmente, nadie les hizo caso a los denunciantes, excepto aquellos que la politiquería habilita para comulgar con todo, hasta con ruedas de molino.

El señor Mathieu es persona grata a la Cancillería yanqui; y no podía dejar de serlo, porque él no ha encubierto jamás su modo de pensar y sus simpatías, que hacen honor a su apellido y a su raza, y no como muchos degenerados, o de mentalidad poco sutil y sensible, cuyo fetiquismo irreflexivo, inculto e interesado los desvía por rumbo opuesto al de su sangre.

Tal es, bosquejado con la insuficiencia inseparable de nuestra pluma, el nuevo Embajador de Chile en los Estados Unidos de Norte América. Va en buenas manos nuestra bandera; y porque la lleven y la traigan enhiesta y honrada, son nuestros más fervientes votos.

P. LYON.

Valparaíso, Octubre 8|918.

DE IRIS

# CASA DE MUÑECA

## A TRAVES DE LA MUJER MODERNA

En vista de la próxima representación de esta pieza que nos ofrece Susanne Desprez, es muy del caso volver a considerar no tanto la obra en sí misma que ya conoce el público, como lo que ha significado para la evolución de la mujer de nuestro tiempo.

"Casa de Muñeca" es de cuantas piezas ha producido el teatro moderno la que más ha revolucionado la vida.

Ibsen ha sido el apóstol del feminismo, no del feminismo social y antipático que enarbolan las "sufragettes" en Inglaterra, tratando de igualar la acción de ambos sexos o de invadir la esfera masculina, sino de un feminismo del alma, por decirlo así, que consiste en identificarse el hombre y la mujer, por los derechos espirituales, diferenciándose en todo aquello en que la naturaleza amplía o limita respectivamente los sexos.



SUZANNE DESPREZ

Ibsen proclama el derecho que toda alma humana posee de vivir no ya sólo conforme a los códigos generales que obligan a todos los seres vivientes, sino particular y especialmente dentro de la naturaleza individual de cada uno.

Ante ese derecho del alma humana, el hombre y la mujer son iguales. Que el hombre legisle y trabaje, mientras la mujer alumbra hijos y los educa, no implica que uno y otro no tengan el derecho de vivir la vida de su espíritu. Esas diferencias impuestas por la naturaleza de los sexos no obstan al individualismo ni desarmonizan la sociedad. Si cada cual en su sexo fuese verdaderamente individual, resultaría la perfecta armonía de la sociedad.

En haber sido supeditada la mujer por el hombre, está el origen del debilitamiento de los países musulmanes por ejemplo. Cuando la mujer ha dejado de colaborar con el hombre, la sociedad ha decaído porque ha perdido la mitad de las fuerzas que necesitaba para su desenvolvimiento. Con la libertad y el desarrollo moral de la mujer ha crecido siempre la fuerza de los países. Sírvame de ejemplo la mujer de los Estados Unidos, la más feliz y la más fuerte del mundo, porque es también la más activa y la más libre.

Si la mujer del drama de Ibsen no hubiera tenido que luchar y que derrocar el pasado, como ha luchado en los países del Norte, gastando la mejor parte de sus fuerzas espirituales, sería tan enérgica y tan grande como la mujer yankee que no ha debido combatir contra los prejuicios de un pasado, reacio a las innovaciones, que no convienen al hombre.

Todas estas ideas que ahora parecen tan lógicas porque la mujer ha demostrado su capacidad con hechos irrefutables en la práctica de la vida, en la época en que Ibsen escribió **"Casa de Muñeca"**, fueron un atentado contra las instituciones sagradas.

En los primeros tiempos se suprimía en los teatros europeos, el desenlace de la pieza. No llegaba la representación del drama hasta la partida de Nora. La muñeca, que era toda mujer en el hogar y que en estos países ha continuado siendo hasta ahora, despertaba a la conciencia, alegaba sus derechos a la vida, pero ahí se suspendía la representación.

Recordaremos que Nora es esposa de un abogado, orgulloso como todos los profesionales que ganan mucho dinero y que tiene a su mujer en calidad de bonito juguete, de distracción, de objeto de placer. La cree incapaz de compartir la vida, de pesar las responsabilidades, y sin embargo, ella está viviendo por encima de su marido, la vida de su corazón. Ha comprometido hasta la firma del esposo en un documento público, a fin de obtener dinero para salvar a su padre enfermo.

De modo que mientras el marido vive la vida de su intelecto, de la razón oficial y consagrada, ella vive la vida de sus sentimientos, su caso individual en oposición al convencionalismo.

Tiene por lo tanto una vida superior a la de su esposo, a que la asiste un derecho que no reconoce la ley—hecha para todos—y que es tanto mayor y más sagrado, cuanto que viene de más alto.

Ese es el caso que nos presenta Ibsen en su drama y que desarrolla haciendo valer y prevalecer el derecho individual sobre el interés social.

Su obra trajo, como es natural, una rebelión en el mundo.

La mujer reducida hasta entonces a la calidad de **"cosa agradable"**, no había podido probar su capacidad en la práctica de la existencia. Sin educación adecuada, ignorante, sin cultivo alguno de sus facultades, alejada de toda acción social, dejaba al hombre dueño y señor de la vida. El hombre engreído se hizo déspota, se corrompió, perdió las energías que acumula todo gran esfuerzo continuado y la guerra lo encontró descuidado y no poco envilecido.

Este momento crítico nos fué favorable. Entramos a actuar en la sociedad humana con una vida pura, con un organismo que los vicios no habían contaminado, con un cerebro que guardaba sus reservas vírgenes. Naturalmente, nos hemos desempeñado bien y tendremos ahora en el mundo los derechos que hemos conquistado.

Ibsen tenía razón, pero como le tocó ser un precursor, sufrió la mala suerte de todos los precursores, fué maldecido y desconocido. Lo persiguieron, lo amargaron, pero ahora ha triunfado ¿qué importa?

Nora abandona el hogar, donde no quiere seguir viviendo su vida de muñeca. Aún cuando su marido perdona todo ante el éxito y quiere retenerla, ella lo desprecia y se marcha. Ibsen no manifiesta en **"Casa de Muñeca"** si él considera buena o mala la huida de la mujer del hogar. Desarrolla la pieza con toda sencillez y por cierto que la fuga se impone.

La mujer destruye a la muñeca, y si era querida como tal, aquel amor y aquella situación no convienen ya más al desarrollo de su conciencia individual. Debe marcharse. Así lo requiere el nuevo ser que se ha despertado en ella. Los derechos que le impone su alma son sagrados. Se debe a su espíritu individual mucho antes que a la sociedad, porque los derechos de Dios están siempre antes que los derechos del mundo.

Alguna vez se me ha increpado el que yo haya dicho a través de la obra de Ibsen, que la individualidad implica la supresión del deber. No es culpa mía, sino del auditorio que así quiso entenderlo en la conferencia que dí sobre el poeta noruego.

Lo que yo dije es que el concepto del deber evoluciona con el desarrollo de nuestra conciencia individual y que a medida que nuestra alma se eleve, reconoceremos deberes cada vez más altos, y en relación con nuestro conocimiento más profundo de la íntima naturaleza de las cosas en que actuamos.

Nora, al partir de la casa, va a cumplir un deber más elevado como mujer, que el que llenaba en el hogar, en su calidad de muñeca.

También nos presenta Ibsen como reverso de la medalla en los "Espectros", a la mujer que siguiendo el deber social y rutinario permanece en el hogar. Esa creatura no enmendó nada con su sacrificio. Sólo consiguió que la generación siguiente reprodujera los vicios y aumentara la degeneración que ella por un sentimiento mezquino del deber social, no supo evitar a tiempo.

En los círculos europeos se comentaba siempre con admiración la manera tan única, la fuerza de alma con que Susanne Desprez daba la gran respuesta del drama ibseniano, que encierra en tésis profunda, la superioridad espiritual de la mujer sobre el hombre.

El abogado Hellmer, dice a Nora en un arranque de indignación: ¿Qué hombre sería capaz de sacrificar su honor por un ser querido? A lo que la mujer responde: **Des milliers des femmes l'ont déja fait.**

La grande actriz estremecía con enorme fuerza los teatros europeos por los aplausos que desencadenaba esa frase. Ciertamente allí está el clavo de oro de la pieza. Lo que la razón del hombre vé como un absurdo, lo ha realizado ya mil veces el corazón de la mujer.

En el secreto resorte de esas razones del corazón, que la inteligencia ignora todavía, está toda la fuerza de nuestro sexo. Por el sentimiento que es ley del alma, la mujer se elevará siempre sobre el hombre, que procede cerebralmente y que permanece por lo tanto en una esfera inferior.

Eso que les parece a los hombres tan absurdo, **"perder el honor en aras de un sentimiento"**, constituye la gloria femenina—gloria tanto más pura, cuanto que no tenemos ninguna de las ventajas de que ellos se prevalecen y en cambio los dolores y las expiaciones todas.

Esta es la pieza que nos dará el Domingo 13 Suzanne Dresprez.

Ya nuestros maridos no podrán decirnos como se les dijo a nuestras madres: **"Ibsen es un loco y un desquiciador"**. El mundo no es valiente ante el éxito.

Lanza todos sus dardos contra los precursores de verdades o derechos nuevos, mientras se les puede combatir, pero respeta siempre a los triunfadores.

IRIS..



# POLITICA

## PROGRAMA MINISTERIAL

EL GABINETE GARCIA DE LA HUERTA-BAHAMONDE SE PRESENTA AYER A LA CAMARA

LOS DIPUTADOS RADICALES ELIGEN NUEVO COMITE PARLAMENTARIO

LA CAMARA REELIGE SU MESA DIRECTIVA

DESECHA UNANIMENENTE LA RENUNCIA DEL CONSEJERO DE ESTADO SEÑOR RIVAS VICUÑA

### Programa ministerial

El Gabinete García de la Huerta-Bahamonde se presentó ayer a la Cámara de Diputados y expuso su programa de trabajo por intermedio del señor Ministro del Interior.

A nombre de los diputados liberales, saludó al Ministerio y le ofreció su concurso el señor Garcés Gana; a nombre de los diputados radicales, el señor Arancibia Laso, y a nombre de los demócratas, el señor Bañados.

De los bancos coalicionistas hablaron los señores Belfort Fernández, Aníbal Rodríguez y Carlos de Castro, en representación de sus respectivos partidos.

El texto del programa ministerial y de los discursos de recepción, van en la reseña de la Cámara.

### Mesa de la Cámara

Como lo habíamos anunciado, en nuestras ediciones anteriores, la Cámara reeligió ayer su mesa directiva, compuesta por los señores Alejandro Rosselot, presidente; Enrique Bermúdez, primer vice-presidente, y Nolasco Cárdenas, segundo vice.

Los diputados coalicionistas votaron en blanco.

mezp ao o-ocj

### Diputados radicales

Los diputados radicales, en reunión de ayer, eligieron el siguiente comité parlamentario:

Señores Ramón Briones Luco, Héctor Arancibia Laso y Pablo Ramírez.

### Renuncia desechada

En la sesión celebrada ayer por la Cámara de Diputados se dió cuenta de la renuncia hecha por el señor Manuel Rivas Vicuña del cargo de Consejero de Estado.

Oportunamente, esta renuncia fué desechada por la unanimidad de la sala.

### Sesiones de la Cámara de Diputados

Por secretaría se ha enviado la siguiente comunicación:

"Santiago, a 10 de Octubre de 1918.— Tengo la honra de poner en conocimiento de US. que la Honorable Cámara de Diputados ha acordado que las sesiones ordinarias que prescribe el artículo 42 del Reglamento, se verifiquen los días Miércoles, Jueves y Viernes de cada semana, de 16 a 19 h. Dios guarde a US. — **G. González Edwards**, Secretario".

La tabla fijada para el período extraordinario es la siguiente:

1.o Proyecto sobre reforma de la ley de papel sellado, timbres y estampillas;

2.o Proyecto sobre modificación de la ley de contribución de haberes;

3.o Proyecto que tiene por objeto atender al pago de las cuentas atrasadas que adeudan los diversos departamentos del Estado;

4.o Proyecto que crea la Inspección General de las Casas de Préstamos;

5.o Proyecto sobre construcción y conservación de caminos públicos;

6.o Proyecto que crea el Ministerio de Agricultura;

7.o Proyecto que autoriza la emisión de bonos del Estado hasta por la suma de $ 10.000.000 para invertir su producto en la edificación de locales para establecimientos de instrucción secundaria, superior y especial;

8.o Proyecto que establece un impuesto sobre las asignaciones por causa de muerte.

El orden indicado anteriormente se entiende sin perjuicio de la preferencia que deberá tener el proyecto de presupuesto de gastos de la administración pública para el año 1919, el que tan pronto como llegue a la Cámara, ocupará el primer lugar de la tabla.

### Comision Mixta de Presupuestos

Presidida por el señor Quezada se reunió ayer la Comisión Mixta de Presupuestos. Asistieron los señores Echenique, Edwards, Freire, Gatica, Arancibia, Claro Lastarria, Guzmán Moreno, Herrera Lira, O'Ryan y Silva Somarriva.

La comisión puso término al estudio del presupuesto correspondiente al Ministerio de Hacienda.

El señor Herrera Lira presentó a la consideración de la Comisión el siguiente proyecto:

"Mientras se reorganiza la planta y sueldos de la Tesorería Fiscal de Santiago, el personal que actualmente la compone, tendrá la siguiente gratificación anual:

Los empleados con sueldo menor de seis mil pesos, tendrán una gratificación de 25 o|o anual, y los que tengan seis mil o más, el 20 anual.

Santiago, Octubre 10 de 1918. — **J. Ramón Herrera L.**"

### Comisiones permanentes

Para hoy está citada la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados.

Está citada, igualmente, la de Obras Públicas.

### Diputados nacionales

El Comité Parlamentario del Partido Nacional ha convocado a los diputados a una reunión que se verificará hoy Viernes 11 a las 15.45 horas, en una de las salas de la Cámara.

El objeto de la reunión es elegir Comité.

**PARTIDO LIBERAL - DEMOCRATICO**

**Asamblea de Santiago.**—Hoy a las 18 horas (antes 6 P. M.), en el Club del Partido, Agustinas 960, se reunirá la comisión designada por el Directorio General para reorganizar la Asamblea de Santiago.

De esta comisión forman parte los señores Augusto Vicuña Subercaseaux, Octavio Barros, coronel don Hermógenes Cámus, Guillermo Ramírez Sanz, Pedro A. Marín, Jorge Valdivieso Vidal, Rafael Balmaceda Bello, Luis Merino Lizana y los secretarios generales señores Julio Prado Amor y Enrique O. Barbosa.

**Balmacedistas Aliancistas.**— Ayer se reunió el Comité Directivo de los balmacedistas aliancistas en San Antonio 48, (su nuevo local), presidido por don Manuel de Santiago, con asistencia del vicepresidente últimamente nombrado, doctor Barros Ovalle y demás miembros que lo componen actuando de secretario don Roberto Berríos, nombrado definitivamente por el Comité.

Se acordó proceder a la reorganización de la Asamblea departamental de Santiago y su Centro de Propaganda, para lo cual se comisionó a los señores Juan Tapia, Luis A. Tagle del Río y el secretario señor Berríos: abrir los registros de la Asamblea; quedando para la próxima sesión el nombramiento de la comisión calificadora.

El señor de Santiago ha recibido telegramas de adhesión de Antofagasta, Rancagua y Valparaíso.

Análogo telegrama ha recibido, además, del doctor señor Meza Torres.

**PARTIDO DEMOCRATA**

**Centro Malaquías Concha.**—En la última sesión celebrada por el directorio de este Centro político, entre otros asuntos, se acordó:

Celebrar una sesión solemne el Domingo 13, a las 17 horas (5 P. M.) para proceder a hacer entrega de un modesto diploma a su presidente honorario, honorable senador de Concepción, don Malaquías Concha; y de otro igual al entusiasta servidor de la clase obrera don Armando H. González.

Invitar a este acto, por la prensa, a los señores senador don Zenón Torrealba, diputados señores Adrián, Martínez, O'Ryan, Bañados y Gutiérrez; al 2.o Alcalde, al regidor señor Escanilla y a los presidentes o un representante de los centros análogos.

Proceder en la misma sesión, a repartir los premios a los vencedores de la partida de football que se efectuó el día 18 de Septiembre.

Pedir a los correligionarios del sector Santa Elena se sirvan asistir a este acto de reconocimiento y confraternidad política.

**Centro Demócrata 10.a Comuna.**—Se cita para el Sábado 12 del presente, a las 20.30 horas (8.30 P. M.) en el local de costumbre, Franklin 1164, a todos los correligionarios de la 10.a Comuna por haber asuntos de suma importancia que tratar.

Se ruega la asistencia de los señores L. Contreras y M. Aguirre, para tratar sobre la próxima fiesta a beneficio del Dispensario de la Población Huemul.

**PARTIDO NACIONAL**

**Centro Nacional.**— Como estaba anunciado, hoy se verificará a las 18 horas (6 P. M.) la sesión extraordinaria de asamblea a que se ha citado a este Centro político.

La sesión de hoy tiene especial importancia, pues en ella dará una conferencia el señor Alberto Edwards y es posible que dirija algunas palabras a la juventud el Presidente del Partido, señor Miguel Varas.

La entrada es libre para todos los nacionales que deseen concurrir.



DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hija y hermana.

CARMELA CONTRERAS MACAYA

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, hoy Viernes, a las 18 horas, desde su casa habitación, calle San Pablo N.o 2485.

LA FAMILIA.
x-8808-11-j



Lápidas para Cementerios hace a precios módicos
**Marmolería Ceppi**
Castro 78 - Casilla 1263
23-j.



DEFUNCION

Ha fallecido la señorita doña

MARTA HONORATO CIENFUEGOS

Sus restos se sepultaron ayer privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA.
x-8807-11-j




# EMPRESA Forlivesi

— DE —

POMPAS FUNEBRES

El sólo nombre de esta Empresa es una garantía para el público.

Urnas Metálicas
IMPORTADAS
Merced 812 - 814

*Juan Forlivesi*
Teléfono Inglés 377

## Pompas Fúnebres "La Confianza"

Estado 11 :: Teléfono 689

La casa más antigua de su ramo en plaza.
Gran surtido de urnas metálicas recién llegadas.
Servicios fúnebres al alcance de todos.

TALLERES PROPIOS
PRECIOS
Sin Competencia

# LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES
Empresa Nacional

la más antigua e importante del país.

Por sus precios y seriedad no podrá jamás admitir competidores

DIRECCION:
**Merced esq. San Antonio**
TELEFONO 595
CASILLA .2879

## FOMPAS FUNEBRES Empresa Zenteno

Delicias 2584, casi esquina Molina (cuatro cuadras Estación Central)
TELEFONO INGLES 524

Nuestros servicios son presentados en forma insuperable y a los precios más bajos. Sin recargo hacemos todos los trámites de sepultación. Atiende personalmente.

CARLOS ZENTENO LOYOLA

## FOMPAS FUNEBRES LA SANTIAGO

SAN DIEGO 15, TELEF. 2653. SUCURSAL: ARTURO PRAT Esq. AV. MATTA. TELEF. 6105

Servicios desde 35 a $ 3,000. Ataud y carroza blanca desde 30 pesos. Urnas metálicas y maderas finas.
Servicios nocturnos sin recargo.

RICARDO GAMBOA VIVAR

# Doce de Octubre

**OFRECEMOS:**

$ 7.00 La lata de 2 kilos de Aceitunas Sevillanas.
$ 13.50 La lata de 4 kilos de Aceitunas Sevillanas.
$ 1.80 El frasco grande de Alcaparras.
$ 1.40 El frasco de Alcaparras tamaño corriente.
$ 2.50 La lata de ½ kilo congrio en aceite.
$ 2.50 La lata de ½ kilo congrio en escabeche.
$ 2.50 La lata de ½ kilo congrio en tomate.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Besugo en escabeche.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Besugo a la Vizcaina.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Berberechos en aceite.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Berberechos en tomate.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Almejas al natural.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Almejas en escabeche.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Merlusa a la Vinagreta con aceitunas y alcaparras.
$ 2.50 La lata de ½ kilo Congrio a la Vinagreta con aceitunas y alcaparras.
$ 6.00 La lata de Anchoas en salmuera Trevijano e Hijo, 900 a 1,000 grs.
$ 2.40 La lata de anti-pasto Trevijano e Hijo.
$ 1.70 La lata de pimientos Morrones, 1.a flor, contiene 10 pimientos.
$ 3.20 La lata doble de langosta.
$ 1.10 La lata de Centollas especiales.
$ 1.20 La lata de Langostino.

Sardinas españolas de las mejores marcas a todos precios.
Aceite español en latas y botellas, a todos precios.
Licores finos importados y nacionales. Recomendamos consultar nuestros precios.

Ofrecemos a precios bajos nuestra

Sección Fiambrería

**M. AGUILÓ Hnos.**
Puente 577 - Puente 579
EDICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS
12-j.

## EN CALLE Maturana

Vendemos en $ 35,000 casa de dos pisos independientes. Renta al año: $ 3,600.
MACKENNA & GREEK
Huérfanos 1161
11-j

# Véndese

En San Isidro, 3.a cuadra, casa con 12 piezas. Superficie: 10 por 38 mts. Debe $ 10,000 al Banco Garantizador.

Precio: $ 42,000

CARLOS LATORRE H.
Catedral 1109
11-j

## COSTURERAS

camisas y postizos, necesita
"La Constancia"
SAN DIEGO 585
x-8799-11-j

## Contador y corresponsal

competente con conocimiento de idiomas necesita casa importadora en Valdivia.
Ofertas con referencias y datos dirigir a
CASILLA N.o 9, VALDIVIA
x-8728-12-j

# PAPAS CORAHILAS

PARA SEMILLA

Clase garantida de los canales de Chiloé, la clase preferida por su enorme rendimiento; por carros completos y pequeñas partidas, ofrecen:

## Larraín, Olavarría & Cía.

Huérfanos 1138 - Casilla 913
j13



FABRICA NACIONAL de GORRAS y SOMBREROS
DELICIAS 2636 - CASILLA 2534

# TODOS

deben convencerse por sí mismos que el inmenso surtido en

## Sombreros Canotiers DE PAJA

que ofrezco a precios muy convenientes y al alcance de todos es **INIMITABLE** por su

## Elegancia y Seriedad

NAHUM ROSENBLITT

No confundirla con otras Sombrererías.
11-j.

## Desvío Torres - Estación Yungay

Carrascal 3390

*OFICINA:*
3 A - Galería Alessandri - 3 A

ANDARIVELES
FF. CC. AEREO

Carpinterías Metálicas.

# MAESTRANZA YUNGAY

La Unica Casa Proveedora de MAQUINAS
Regadoras y Barredoras

Artículos para FF. CC. y Compañías Industriales

Fundición de Fierro, Bronce y Acero

# Cerro San Cristóbal

## PROPUESTAS PARA CONSTRUCCION DEL CAMINO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción del camino de subida al Cerro San Cristóbal, por el lado poniente, en una extensión de mil metros lineales.

Las propuestas se abrirán ante la Comisión Ejecutiva del Cerro, en los salones de la Intendencia de la Provincia, el Martes 15 de Octubre, a las 14 h.

Las bases, antecedentes, planos, especificaciones, etc., pueden consultarse diariamente en la oficina de la Administración (Bellavista N.o 9), de 9 a 11.

EL SECRETARIO.
13-j

# "El Instituto Taquigráfico Pitman"

BANDERA 84 — SANTIAGO

Que funciona frente a la entrada principal del edificio de la Bolsa de Comercio, es el único establecimiento en Chile que prepara en corto tiempo taquígrafos, estenógrafos comerciales, aptos de ambos sexos.

ENSEÑANZA EN INGLES Y CASTELLANO.

**Traducciones del inglés, francés e italiano y vice versa**

# CASA

PARA EL

## Liceo de Niñas N.° 1

Pídense propuestas públicas para el arrendamiento de un local destinado al funcionamiento del Liceo de Niñas N.o 1 de Santiago.

El local deberá estar ubicado dentro del siguiente radio: Rosas, por el norte; Agustinas, por el sur; Plaza Italia, por el oriente; y Avenida Cumming, por el poniente.

El canon de arrendamiento será de $ 24,000 anuales, como mínimum.

El local deberá reunir las siguientes condiciones: DIECINUEVE salas de clases de 8 por 6 metros, un galpón para gimnasio de 22 por 10 metros, CINCO salas para oficinas, un departamento para la Directora, dos patios de recreo y un tercero con los servicios internos de cocina, despensa y servidumbre.

Correrán por cuenta del propietario los arreglos que indique el Ministerio.

La propiedad deberá ser entregada el 1.o de Marzo próximo.

Las propuestas se abrirán el 2 de Noviembre próximo, a las 15 horas, en la Subsecretaría del Ministerio de Instrucción Pública.

13-j




VICTOR FAURE remite a domicilio
CHAMPAGNE
Unicamente de 8 a 10 años de botella
LA CISTERNA — Estafeta "El Progreso"

Existencia: 150 mil botellas

Hemos recibido un gran surtido de casimires ingleses de las renombradas Casas de FISHER, ELLISON MARTIN, RUSSELL, MACFARLANE, etc.

SASTRERIA
**G. RUDDOFF**
ESTADO 138
13-j.

## Con el indispensable No. 1

Se tiene el cabello limpio y brillante sin grasa ni caspa, evitando su caída.
Se vende en la BOTICA VIAL y todas las Droguerías al por mayor y Boticas surtidas del país.

## Dirección General de CORREOS

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo PROPUESTAS PUBLICAS PARA IMPRESION DE FORMULARIOS propuestas que se abrirán el 17 del mes próximo, a las 14.
Santiago, 28 de Septiembre de 1918.
16-j

# Compro

dos centrífugas para lavar azúcar

Dirijirse:

*Casilla 1463*
12-j.

## Cía. SALITRERA MARIA TERESA

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21 de los Estatutos, cítase a los señores Accionistas a junta general ordinaria para el Miércoles 16 del actual, a las 15 horas, en las oficinas situadas en calle Blanco N.o 853.

Valparaíso, 7 de Octubre de 1918.
15-j EL DIRECTORIO.

# Sociedades Anónimas

## COMPAÑIA DE SALITRES y Ferrocarril de Agua Santa

JUNTA GENERAL

Por orden del Consejo Directivo, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el Martes 15 de Octubre próximo,
A LAS 14 Y MEDIA HORAS,
en el Salón de la Bolsa Comercial, con el fin de darles cuenta de la Memoria y Balance del último semestre.

El registro de transferencia de acciones estará cerrado desde el Lunes 14 hasta el Lunes 21 de Octubre próximo, ambos días inclusive.

Valparaíso, Septiembre 29 de 1918.

Juan G. Searle,
15-j Director-Gerente.

## Compañía de Seguros - - Generales - - LA MUNDIAL

Por acuerdo del Directorio, cito a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar el Martes 15 de Octubre, a las 16 horas, en el local de la Compañía, calle Bandera 239, para acortar los plazos a que se refiere el Art. 4.o de los Estatutos, con el objeto de adquirir una propiedad raíz.

Carlos Mascaró Serrano,
Director-Gerente.

Santiago, 24 de Septiembre de 1918.
15-j

## Compañía Refinería de Azúcar de Penco

DIVIDENDO PROVISORIO

El dividendo acordado de 0 £ 6 chs 3 d. por acción se pagará al cambio de 15 d., $ 5 moneda corriente, desde el 14 del presente, por el Banco de Chile en ésta y en Santiago.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 7 hasta el 14 del presente.

Valparaíso, Octubre 5 de 1918.

EL GERENTE.
19-j

## COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS

DIVIDENDO PROVISORIO

Desde el 21 del actual se pagará a los señores accionistas, en el **BANCO ESPAÑOL DE CHILE**, un dividendo provisorio de $ 1.50 por acción.

El registro de accionistas quedará cerrado desde el 12 hasta el 21 del actual, ambos inclusive.

Valparaíso, 5 de Octubre de 1918.

21-j. EL DIRECTORIO.

## Compañía Minera de Oruro

14.o DIVIDENDO

Por acuerdo del Directorio y a contar desde el Jueves 24 del presente, se distribuirá a los señores accionistas un dividendo de dos pesos por acción.

El Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el día 14 al 24 inclusive.

El pago se efectuará por las oficinas del Banco de Chile en Santiago y Valparaíso.

Santiago, 9 de Octubre de 1918.

EL GERENTE.

# Banco Popular

Fundado en 1887 para atender especialmente los intereses de las clases proletarias

**Autorizado por decretos supremos de 19 de Octubre de 1887, 16 de Octubre de 1907 y 7 de Agosto 1910**

ESTABLECIDO EN SU PROPIEDAD, AHUMADA ESQUINA ALAMEDA

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . | $ 5.000,000 |
| Capital pagado. . . | 1.000,000 |

**Consejo Directivo:**

Presidente: Alejandro Valdés Riesco.—Vice-presidente: José Santiago Muñoz B.

**Consejeros**

Julio D. Eastman, Guillermo Pereira I., Vicente García Huidobro, Carlos A. Infante
Gerente: Francisco A. Celis

**Tasa de intereses:**

| | | |
|---|---|---|
| A la vista y en cuenta corriente . . . | 3 o/o | anual |
| A tres meses plazo . | 5 o/o | " |
| A seis meses plazo . | 7 o/o | " |
| A doce meses plazo . | 8 o/o | " |
| En cuenta corriente por cantidades menores de $ 1,000 . | 5 o/o | " |

# La Salvadora

SOCIEDAD DE SEGUROS MUTUOS SOBRE LA VIDA

Habiendo fallecido al asegurado de Copiapó, señor Tiburcio Padilla Morales, tenedor de la póliza hasta por $ 20,000, número 1096; se avisa a los señores asegurados que, en virtud del art. 6 de su contrato de póliza, deben pasar a la oficina de la Compañía, Morandé N.o 57, a pagar la respectiva cuota mortuoria.

EL GERENTE.

Santiago, 10 de Octubre de 1918.

## COMPAÑIA ESTAÑIFERA DE LLALLAGUA

**Dividendo N.o 29**

Por acuerdo del Consejo Directivo de esta Compañía, se repartirá a los Accionistas un dividendo de UNA LIBRA ESTERLINA por acción, en la forma de costumbre, desde el 21 del presente mes.

A los Accionistas residentes en Valparaíso les será pagado por el Banco de Chile, en dicho puerto, desde el 21 de Octubre hasta el 2 de Noviembre, inclusives.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 21 del mes en curso, inclusives.

Santiago, 10 de Octubre de 1918.

EL GERENTE.

# Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

VAPORES-CORREOS ESPAÑOLES
Salida de Buenos Aires los días 2 y 12 de cada mes

AGENTES EN VALPARAISO:
**PEREDA, MARTINEZ & CO.**
COCHRANE 653. — CASILLA 898

SUB-AGENTE EN SANTIAGO:
**JOSE MONSERRAT**
BANDERA 188. — CASILLA 2170

# C. S. A. V.

## Compañía Sud-Americana de Vapores

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A CRISTOBAL EN 14 DIAS

Los siguientes vapores dotados de telegrafía inalámbrica sistema "MARCONI", saldrán para la ZONA DEL CANAL (CRISTOBAL):

Vapor **"LIMARI"**, capitán Suárez, el Miércoles 16 de Octubre, a las 16 horas (4 P. M.)

Vapor **"AYSEN"**, capitán Gregory, el Miércoles 23 de Octubre, a las 16 horas (4 P. M.)

Harán escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Panamá el 30 de Octubre y 6 de Noviembre, atravesando el mismo día el Canal hasta Cristóbal.

Tendrán espléndidas conexiones con vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Cristóbal para New York y New Orleans. En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunes a las 10.50 y 16 horas (antes 4 P. M.), respectivamente.

VAPOR PARA ETEN

El vapor **"MAIPO"**, capitán Oyarzún, con instalación de telegrafía inalámbrica sistema "MARCONI", saldrá para Eten e intermedios el Sábado 19 de Octubre, a las 16 horas (4 P. M.), con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote y Salaverry.

Valparaíso, 9 de Octubre de 1918.

ONTERE PLAZA,
Gerente.

**AGENTE:** Carlos Rogers, Bandera esquina de Moneda.— **SUB-AGENTES:** Santiago H. Spencer, Huérfanos 948.— Expreso Villalonga, Agustinas 848 y Compañía de Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

# VIDA SOCIAL

### LA ASAMBLEA FEMENINA DE AYER.—

Una numerosa concurrencia, compuesta en su mayor parte por señoras y señoritas de la sociedad, acudió ayer tarde a la asamblea organizada por un grupo de caracterizadas damas, en el Teatro Unión Central.

Poco después de las 17 (5 P. M.), se dió comienzo al acto con una obertura musical ejecutada por la orquesta.

Acto seguido, hizo uso de la palabra la señora Juana Solar de Domínguez, quien declaró inaugurada la asamblea, pronunciando una corta alocución que fué recibida con grandes aplausos. Explicando el objeto de la reunión, dijo la señora Solar de Domínguez, que un mismo deseo había congregado allí a gran parte de la sociedad de Santiago, a fin de dar forma a la petición que presentarán al Congreso las damas católicas, con motivo de los debates a que ha dado origen el problema de la precedencia del matrimonio civil al religioso. Se refirió después a la facultad que confieren las leyes para ejercitar el derecho de petición ante el Congreso Nacional, y terminó exaltando el entusiasmo de todas las damas allí presentes para llevar a feliz término el movimiento que se ha iniciado en pro de la constitución de la familia chilena.

A continuación ocupó la tribuna el señor Joaquín Walker Martínez. Principió el orador explicando detalladamente algunos principios de la Constitución chilena, según los cuales los gobernantes deben atenerse en todo momento a los deseos de sus gobernados, en cualquier problema de interés público. Entrando después en materia, el señor Walker Martínez, se manifestó abiertamente contrario a cualquier proyecto que signifique la precedencia del matrimonio civil al religioso, ya que sólo éste puede considerarse, a su juicio, como la verdadera y legítima institución matrimonial. Recordó después que en 1884, cuando se presentó al Congreso el primer proyecto de esta naturaleza, los más avanzados liberales que se contaban en ese entonces, se pronunciaron en contra de él; porque, según su criterio, estaba concebido en términos que coartaban la libertad de conciencia a que tiene derecho cada ciudadano. Para reforzar sus afirmaciones, el señor Walker Martínez citó la opinión que en esa época mereció dicho proyecto a los señores don Julio Zegers, don José Manuel Balmaceda, don Domingo Santa María y otros congresales a los cuales tocóles intervenir en su discusión.

Al terminar su discurso, el señor Walker Martínez fué ovacionado por largo rato.

La señora Amelia Fernández de Undurraga, después de pronunciar algunas palabras de introducción, dió lectura a una carta de adhesión enviada a las organizadoras de la asamblea, por el señor don Abdón Cifuentes, que no pudo concurrir a la reunión por reciente duelo de familia.

En seguida el señor Manuel Fóster Recabarren dió lectura a un discurso en el cual, después de exponer lo que a juicio de los católicos significa la precedencia del matrimonio civil al religioso, terminó felicitando a las damas que organizaron esta asamblea para exponer los ideales y aspiraciones de la mujer chilena.

El señor Agustín Zegers Baeza leyó también un discurso en contra de la precedencia. Después de recordar algunos hechos históricos que se produjeron con motivo de la presentación de este proyecto, en el año 1884, señor Zegers dió lectura a la presentación que se enviará al Congreso, solicitando la no aprobación, de la precedencia del matrimonio civil al religioso.

Esta presentación fué firmada ayer por la mayoría de las damas que asistieron a la asamblea.

Antes de darse término a este acto, la señora Josefina Solar de Benavides leyó algunas adhesiones recibidas por la comisión organizadora, de algunas personalidades del Partido Conservador.

**EL CONCIERTO DE HOY. —**

Como se ha venido anunciando, hoy a las 21 horas (9 P. M.), se llevará a efecto en el Teatro Municipal el concierto organizado por un grupo de distinguidas damas de nuestra sociedad con el objeto de destinar su producido a la compra de un órgano para la Capilla del Niño Jesús de Praga.

Existe verdadero entusiasmo por concurrir a esta fiesta social, cuyo programa presenta números de verdadera novedad, tales como los cuadros, que serán acompañados por un coro de 40 voces, en los que tomarán parte señoritas y jóvenes de nuestra sociedad.

El programa confeccionado es el siguiente:

I. Parte. — Massenet. — Herodiade.
Paolo Tosti. — Il segreto.
Canto. — Señor Jorge Balmaceda.
Wagner Liszt. — Canto de las Hilanderas.
Chopin. — Vals.
Piano. — Señorita Juanita Concha.
Solo. — Le Roy d'Is.
César Franck. — Le Mariage des Roses.
Canto. — Señorita Delfina Montt.
Hasselman. — Au Monastire.
Arpa. — Señorita Rosa Subercaseaux.
II Parte. — Angelus de Millet. —Cuadro interpretado por la señorita Eugenia Huidobro y Julio Subercaseaux.
"El Ajedrez". — Cuadro interpretado por la señorita Teresa Lyon y Manuel Casanova.
"Santa Cecilia". — Cuadro por la señorita Rosa Subercaseaux. Los cuadros serán acompañados por un coro a 40 voces compuestos por la señorita Marta Canales.
Puccini. — Manon Lescaut.
Grieg. — Chanson des Solveigs.
Fausto, señora Graciela Matte de Bell.
Tedeschi. — Patrulla Española.
Arpas. — Señoritas María Celis y Rosa Subercaseaux.
Liszt. — Rapsodia. N.o 14.
Chopín. — Scherzo.
Piano. — Señor Osvaldo Rojo.



**EL BENEFICIO DE LA CRUZ BLANCA.—**

Anoche se llevó a efecto en el Teatro Municipal, la función de beneficio en favor de las sociedades "La Cruz Blanca" y "María del Sagrario".

Asistió una numerosa y selecta concurrencia, coronando así los esfuerzos de las distinguidas damas organizadoras, cuya labor, dados los nobles fines de estas instituciones, son dignas de la generosa ayuda de nuestra sociedad.

Fué un éxito por demás halagador y que dejará gratos recuerdos entre los asistentes, pues, a más de constituir una hermosa reunión social, llenó también los caracteres de una reunión artística por los interesantes números del programa los que fueron muy aplaudidos por parte de la concurrencia.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

El próximo Sábado 12 del presente se reanudarán los tées que con tanto éxito ha organizado esta institución.

**LIGA DE DAMAS CHILENAS.— Centro Literario Santa Inés.—** El Lunes 14 del presente tendrá lugar la reunión en Santo Domingo 1374 a las 10 horas en punto.

La conferencia versará sobre "Autores Modernos", y en ella se dará un plan más o menos extenso de lectura de escritores de actualidad.

Se ruega la puntualidad y se invita a todas las personas que se interesen por asistir.

**IN MEMORIAN.—**

Mañana Sábado 12 del presente, quinto aniversario del fallecimiento del señor Isaac Contreras Muñoz, se oficiará una misa en su memoria, a las 9 horas, en la iglesia de los Padres Sacramentinos.

**SUZANNE DESPREZ.—**

Mucho interés ha despertado en nuestra sociedad la velada ofrecida por Mme. Despréz, Lugné Poe y el conjunto de artistas que los acompañan, para el Domingo próximo en la noche, "Maison de Poupée" (Casa de muñeca), de Henrik Ibsen, es la obra elegida. Será interpretada por Suzanne Despréz, la eminente actriz francesa, que hace de Nora una de las caracterizaciones psicológicas más profundas; por Lugnée Poe, Henry Burguet, Ninón Gilles, H. Gauderau y Compy. "Casa de muñeca", es la obra que más popularidad dió a Ibsen, pues autores contemporáneos de todas nacionalidades han tomado, para sus obras, sino las escenas, las ideas teatrales del gran dramaturgo noruego.

El estreno en Santiago de "Maison de Poupée", dará motivos sin duda para que se manifiesten la admiración y la consideración que aquí se le ha siempre profesado a Mme. Despréz y M. Lugné Poe.

**LA SEÑORA DEIDAMIA BAEZA DE BARROS. —**

Ha dejado de existir en Talca, la respetable dama, señora Deidamia Baeza de Barros.

Perteneciente a una de las familias más distinguidas de esa ciudad, su fallecimiento ha sido hondamente lamentado en la sociedad talquina en la que gozaba de justos y merecidos afectos.

La señora Baeza de Barros muere a una edad avanzada, después de haber consagrado toda su vida a la formación de un hogar, por muchos conceptos, distinguido y respetable, como así mismo, al bien de los desheredados de la fortuna, a quienes nunca negó los llamados a su corazón siempre dispuesto a la caridad.

**FALLECIMIENTOS.—**

A las tres de la madrugada de ayer, dejó de existir la señorita Carmela Contreras Macaya víctima de una larga y penosa enfermedad contra la cual se estrelló la ciencia médica, que afanosamente trató de disputarle a la muerte una joven virtuosa llena de vida, que miraba tranquila y risueña un porvenir venturoso al lado de los suyos.

Hermana menor del doctor don Manuel Contreras Macaya, fueron los colegas los primeros en constituirse al lado de la enferma, desgraciadamente sin esperanza alguna.

El sensible desaparecimiento de la señorita Contreras Macaya, deja un vacío en su hogar y en el círculo de sus relaciones donde era muy estimada por su caracter y cualidades. Sus funerales tendrán lugar a las 18 de la tarde de hoy.

—En la mañana de ayer dejó de existir el conocido vecino de la ciudad de La Serena, don Francisco Alvarez Colomé, después de una larga y penosa enfermedad.

El señor Alvarez había llegado a Santiago en busca de salud el año recién pasado y cuando se creía en un pronto restablecimiento, la muerte lo arrebata en época de esperanza para su familia.

Hizo la verdadera caridad sin ostención de ninguna clase y cada vez que se recurría en ayuda de alguna obra de beneficencia, era el primero en aliviar a los pobres y desgraciados.

Sus funerales se efectuarán en la mañana de hoy, partiendo el cortejo desde el Hospital del Salvador directamente al Cementerio General.

**CIRCULO ESPAÑOL. —**

El baile que se prepara como complemento de las fiestas que se efectuarán en celebración del Día de la Raza, se llevará a efecto el Sábado 19 del presente, a las 22.30 horas (10.30 P. M.), en los salones de esta Institución.

**LAWN TENNIS. —**

El Sábado 12 del presente se cierran las inscripciones para el Gran Torneo de Primavera que organiza anualmente el Club de Lawn Tennis Santiago.

Las numerosas inscripciones ya anotadas y la magnificencia de los premios que han sido obsequiados por los estudiantes socios, aseguran de antemano el éxito del torneo.

La comisión nos ruega hacer presente que las inscripciones se reciben en las siguientes partes:

Huérfanos 1080, Bandera 92 y Local del Club Parque Cousiño.

**EN LA LEGACION INGLESA. —**

Lady Stronge no recibirá hoy a sus relaciones ni durante el presente mes, por estar de duelo.

**A COSTA RICA.—**

En el vapor "Palena", se dirigió anteayer a Costa Rica, acompañado de su esposa, el secretario de la Legación en Méjico y Centro América señor Horacio Fernandez.

El señor Fernández se establecerá en la capital costaricense con el rango de Encargado de Negocios.

**VIAJEROS.—**

Se encuentra en Santiago el ex-Gobernador de Te..pilla don Oscar Fuenzalida.

# CONGRESO NACIONAL

## CAMARA DE DIPUTADOS

### Presidencia del señor Bermúdez

Se abrió la sesión a las 16.15 h. P. M.

Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

**Cuenta**

—Se dió cuenta de la renuncia de Consejero de Estado presentada por el señor Rivas Vicuña don Manuel.

**Tabla de las sesiones extraordinarias**

A proposición de la Comisión de Tabla, y sin perjuicio de las modificaciones que puedan acordarse, se aprobó la siguiente tabla para las sesiones extraordinarias:

1.o Proyecto sobre reforma de la ley de papel sellado, timbres y estampillas;

2.o Proyecto sobre modificación de la ley de contribución de haberes;

3.o Proyecto que tiene por objeto atender al pago de las cuentas atrasadas que adeudan los diversos departamentos del Estado;

4.o Proyecto que crea la Inspección General de las Casas de Préstamos;

5.o Proyecto sobre construcción y conservación de caminos públicos;

6.o Proyecto que crea el Ministerio de Agricultura;

7.o Proyecto que autoriza la emisión de bonos del Estado hasta por la suma de $ 10.000,000, para invertir su producto en la edificación de locales para establecimientos de instrucción secundaria, superior y especial;

8.o Proyecto que establece un impuesto sobre las asignaciones por causa de muerte.

**Juramento**

Prestaron el juramento de estilo los señores diputados por Rere y Puchacay, y Antofagasta, los señores Manuel Vargas y Prieto Echaurren.

**Elección de Mesa**

El señor BERMUDEZ (vice-presidente). — En conformidad al reglamento se va a proceder a la elección de Mesa.

—Verificado el escrutinio, entre 67 votantes, siendo 34 la mayoría absoluta, dió el siguiente resultado:

**Para presidente**

| | Votos |
|---|---|
| Por el señor Rosselot | 41 |
| Por el señor Rodríguez don Aníbal | 3 |
| Por el señor Ruiz | 1 |
| En blanco | 22 |
| Total | 67 |

**Para primer vice-presidente**

| | Votos |
|---|---|
| Por el señor Bermúdez | 49 |
| Por el señor Burgos | 1 |
| Por el señor Jaramillo | 1 |
| En blanco | 16 |
| Total | 67 |

**Para segundo vice-presidente**

| | Votos |
|---|---|
| Por el señor Cárdenas | 40 |
| Por el señor Ruiz | 1 |
| En blanco | 26 |
| Total | 67 |

El señor BERMUDEZ (vice-presidente). — Queda, en consecuencia, reelegida la actual Mesa.

**Declaración de feriado el día 12 de Octubre**

El señor SECRETARIO. — Los señores Urrutia, Celis y Burgos, han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara vería con agrado que el Presidente de la República declarara feriado el día 12 de Octubre, aniversario del descubrimiento de América y Fiesta de la Raza".

—Después de algunas observaciones de carácter legal del señor Claro Lastarria se dió por retirado el proyecto de acuerdo, a petición de sus autores.

**Programa ministerial**

El señor BERMUDEZ (vice-presidente).— Con la venia de los diputados inscritos, tiene la palabra el señor Ministro del Interior.

El señor GARCIA DE LA HUERTA (Ministro del Interior). —El Ministerio que tiene el honor de presentarse por primera vez ante esta Cámara, se propone continuar la obra política y administrativa emprendida por el anterior Gabinete.

En realizar esta obra, hasta donde le sea dable, pondrá el más vivo empeño, porque entiende que habrá de servir con ello los intereses generales del país, al mismo tiempo que satisfará las aspiraciones de los partidos que forman la Alianza Liberal, cuya unión es garantía de estabilidad para el Gobierno de la República y de progreso y perfeccionamiento de sus instituciones.

Particularmente procuraremos, junto con el oportuno despacho de las leyes de presupuestos y contribuciones, el estudio y aprobación de aquellas otras que reclame imperiosamente el país para no ver detenido el desarrollo de ninguno de los servicios públicos, ni debilitadas las fuentes de su riqueza.

Parécenos excusado enumerar las leyes que tiendan a uno y otro objeto, como lo es sin duda, recordar las que miran a la constitución regular de la familia y a otros puntos de no menor importancia, concernientes a nuestro derecho privado, en el cual—menester es confesarlo— nuestros progresos han sido bastante lentos en los últimos años.

Permítame la Honorable Cámara que nos limitemos a enunciar estas ideas generales. El tiempo nos señalará el rumbo que debemos imprimir a nuestra decidida voluntad de cooperar a la realización de nuestros anhelos.

Cúmplenos aprovechar la oportunidad que se nos presenta en estos momentos para recordaros que la situación extraordinaria ariginada por la actual conflagración mundial, nos impone dos clases de deberes, para cuyo cumplimiento estamos seguros de contar con la adhesión del Congreso.

Refiérense los primeros a las medidas que deban aplicarse a fin de seguir en la línea de conducta adoptada por el Gobierno de Chile, desde los comienzos de esa conflagración. Esta neutralidad será mantenida dentro de los principios establecidos por las convenciones y reglas internacionales, resguardando en todo caso la soberanía y la dignidad de la nación.

La segunda clase de deberes se relaciona con la necesidad de dictar leyes que contemplen los complicados problemas que van a surgir una vez llegado el anhelado término de esta situación. Los poderes públicos deben anticiparse a dichos problemas y estudiar una a una las medidas que convenga adoptar para prevenir toda especie de perturbaciones económicas, en orden a fomentar el desarrollo de las industrias nacionales y el aprovechamiento de los numerosos elementos de riqueza con que cuenta y puede contar el país.

No necesitamos recordar, a este respecto que el primero de tales elementos lo constituye un pueblo instruído, laborioso y sano, educado en el sentimiento de sus derechos no menos que en el de sus deberes, sin cuya existencia no se consibe que pueda haber una democracia apta para la verdadera vida republicana ni una nación capaz de vivir y de abastecer a sí misma.

En esta virtud, no ahorraremos esfuerzo para propender a la aprobación de los proyectos de ley pendientes sobre instrucción primaria obligatoria, dando forma práctica y científica a la enseñanza industrial, que sería el más perfecto complemento de la enseñanza pública; sobre reformas de la ley de accidentes del trabajo y demás que se encaminan a levantar el nivel intelectual de nuestras clases obreras, y a mejorar las condiciones de su existencia, cuidando de su salud y bienestar.

Confiamos en que estas ideas tendrán la aceptación de las dos ramas del poder legislativo a cuyo patrimonio y espíritu de labor rendimos el más cumplido homenaje.

Miembros disciplinados de partidos afines que en Marzo último han sido llevados al poder en brazos de la opinión pública, hemos aceptado estos cargos cumpliendo un deber que las circunstancias nos imponían, con el firme propósito de acatar esta opinión, fielmente reflejada en ambos ramas del Congreso.

El señor GARCES GANA. — El Partido Liberal me ha confiado el encargo de recibir el Ministerio.

El Partido Liberal de tan honrosas tradiciones en el Gobierno, aspira a la estabilidad ministerial como una de las necesidades más sentidas para la eficiente y correcta administración pública. Está convencido que el Gobierno se convierte en anarquía si ha de ser desempeñado por hombres que no obstante su inteligencia y versación pasan efímeramente por puestos que son de estudio y responsabilidad, en los cuales deben afrontarse problemas de índole complicada, que necesitan para su acertada solución, meditación tranquila y tiempo suficiente.

El momento actual es especialmente delicado, porque los sucesos de carácter extraordinario que ocurren en el mundo, nos ponen en el caso de resolver y prevenir situaciónes difíciles cuyas consecuencias pueden ser de enorme transcendencia.

Las prendas que distinguen a todos los miembros del Gabinete son garantía de que habrán de corresponder a las delicadas responsabilidades de su cargo.

Tampoco dudamos que su actitud política servirá el alto interés, que tenemos vinculado al estricto mantenimiento de la Alianza Liberal y prodenderá en forma entusiasta a la realización de sus aspiraciones doctrinarias.

El Partido Liberal, fiel a sus tradiciones de Gobierno serio, consecuente con sus anhelos de estabilidad ministerial, vinculado a la Alianza en la forma más sincera, prestará al Gabinete su concurso en esta Cámara.

El señor ARANCIBIA LASO.— El Partido Radical recibe complacido al actual Gabinete y mira con especial agrado la presencia en él de tres de sus hombres más distinguidos: los señores Ministros de Relaciones, de Hacienda y de Guerra.

Fiel a sus tradiciones de doctrína, el Partido Radical no tiene en esta ocasión, como siempre, sino un aplauso sincero para los correligionarios llevados por sus méritos, honradez e ilustración a los altos puestos de Ministros de Estado.

Pueden estar ciertos sus señorías que no encontrarán, de parte de los correligionarios que se sientan en estos bancos, sino voces de aliento, aplausos cariñosos, seguros como estamos que no tendrán otro norte que el programa radical, que no perseguirán otro propósito que el bien del país.

Los señores Robles, Bahamonde y Barrios, que representan para nosotros estudio, perseverrancia, esfuerzo y firmeza doctrinaria, estamos ciertos que darán al país el decidido concurso de su abnegación y su talento y contribuirán en unión de sus demás colegas liberales y demócrata a desarrollar el estatuto de la Alianza Liberal, que el país espera ver realizado con ansia redentora.

El programa de trabajo que acaba de leer el señor Ministro del Interior, no es más que la continuación del programa de la Alianza Liberal, que ante esta misma Cámara esbozara otro Ministro anterior.

Si algo se puede decir del programa nuevo, es que la materia excede a la obra, que la labor que se ofrece es vasta, que él contempla necesidades primordiales que es indispensable atender.

El Gabinete anterior sólo alcanzó a iniciar la realización del programa que la Alianza Liberal exhibiera ante el país, y fué ello no porque le faltara voluntad, sino porque hubo que afrontar los primeros choques de las ideas encontradas, resolver las dificultades inherentes al cambio de régimen y recibir en pleno pecho el ataque ardoroso del organismo caduco.

El transcendental problema de la clausura del debate impidió principalmente el estudio de otras materias importantes que habrían podido abordarse.

Resuelto ya ese problema, confiamos en que el Ministerio actual será más afortunado, y que libre de esas luchas que apasionan los ánimos y dificultan la labor ministerial, podrá concretar su acción a la solución de los problemas mencionados por el señor Ministro del Interior, tendientes al desarrollo y fomento de la riqueza nacional en todos sus órdenes.

Los diputados radicales tomamos especialmento nota de los propósitos que abriga el actual Gabinete, respecto a uno de los asuntos que más nos atrae, a un asunto que han mirado siempre con especial interés los diputados de estos bancos. Me refiero al problema de la instrucción laica, gratuita y obligatoria, problema que es la base fundamental del programa de la Alianza Liberal, y que los que forman parte de ella sabrán abordar y darle una feliz solución.

No se me escapa que hay pendientes cuestiones de especial transcendencia que afectan a la vida misma del país, que hay intereses materiales que contemplar, que la riqueza pública no puede ser causa de menosprecio para los gobernantes. Creo, sin embargo, que no hay ningún problema que iguale en importancia y transcendencia al de la educación pública, porque ante las ideas los intereses materiales aparecen mezquinos, y porque el pan intelectual vale más que el pan material.

La Alianza Liberal ha ofrecido al país resolver el problema de la educación pública y ahora el señor Ministro reitera ese ofrecimiento, completando la educación laica, gratuita y obligatoria con la enseñanza industrial y práctica, para contribuir así al progreso moa y rlmaterial de la nación.

Cada día que pasa sin resolver la cuestión de la enseñanza representa una pérdida económica, intelectual y moral para el país.

La lucha contra la ignorancia debe ser y es el fin primordial de los partidos liberales de Chile, porque la ceguera del espíritu es más grave que la ceguera física y porque en el conjunto de las plagas que azotan a la humanidad, la ignorancia, que es la causa de la mayor parte de nuestros males, pesa más que todas ellas.

Tomamos también nota, especialmente los diputados radicales, de la forma atinada en que ha abordado el Ministerio los problemas internacionales para cumplir con el deber de mantener en alto la dignidad nacional.

Problemas son estos que ya el Ministerio anterior esbozara y cuya resolución ha venido a corresponderle al Ministerio actual.

Estamos ciertos igualmente los diputados radicales que en materia de funcionarios políticos, seguirá este Gabinete la obra del anterior, reemplazando aquellos elementos que no han sido prenda de garantía y corrección electorales.

Y ciertos como estamos también los diputados radicales de que el Gabinete será fiel al programa de la Alianza Liberal, no podemos menos que prestarle nuestro más franco, leal y decidido apoyo. (Aplausos).

El señor BAÑADOS.— A nombre del Partido Demócrata manifiesta su confianza al Gabinete y su satisfacción íntima por la forma en que ha sido organizado, y al ofrecerle su concurso, confía en que impulsará leyes que alivien al pueblo.

El señor FERNANDEZ (don Belfor).— Aunque su partido no se interesa en las incidencias que han mediado en la formación del actual Gabinete, porque él no ha intervenido en su caída, se permite formular dos interrogaciones: primera, ¿es el actual Gabinete continuación del anterior en cuanto al concepto que se va a ejercer en el Gobierno las funciones de la Constitución del Estado? Y segunda, ¿lleva el Ministerio en su génesis el mismo vicio de origen del anterior, o sea, el de que se va al poder a servir los intereses de la Alianza y no los intereses del país?

Este último concepto del antérior Gabinete le parece de una política equivocada y teme que guíe al actual a fracasar, como fracasó el anterior, en la realización de su programa.

El Gobierno se ha hecho para dirigir los intereses generales y no los intereses de partidos y solamente hombres inspirados en esos propósitos pueden realizar en los actuales momentos el bien de la patria.

Por eso su partido adoptará una actitud de observación para aplaudir los buenos actos del Ejecutivo y censurar los malos.

El señor RODRIGUEZ (don Aníbal).— Como continuador del Ministerio anterior, cuya labor el Partido Nacional no apoyó en todas sus partes, teme que siga éste la misma política, y que, por lo tanto, nuevamente se produzca el desacuerdo.

Cree que las circunstancias aconsejan apoyar sólo a hombres de absoluto patriotismo, preparación y elevación de miras, porque la situación es grave y necesita la solución de problemas difíciles. Quieren política grande, no pequeña politiquería.

El señor DE CASTRO.—En presencia del actual Ministerio, los diputados conservadores reiteran las declaraciones que hizo en la presentación del pasado Gabinete el señor Silva Cortés, y declaran que, a pesar de que tenían confianza en la prudencia de que eran prenda los antecedentes del señor Ministro del Interior y otros miembros del Gabinete, han visto, con profunda sorpresa, que el jefe del Gabinete continúa la política del Gabinete anterior, en el sentido de destituir funcionarios, sin otros motivos que su color político y contra toda buena práctica administrativa.

**Renuncia del consejero de Estado señor Manuel Rivas Vicuña**

El señor BERMUDEZ (vice-presidente).— Pone en discusión la renuncia del señor Rivas Vicuña de su puesto de consejero de Estado.

El señor ALDUNATE.— La Cámara ha oído la lectura que acaba de hacerse de la renuncia presentada por el honorable diputado de Curicó, señor Rivas Vicuña, del cargo de consejero de Estado, para el cual fué designado, hace poco, por esta rama del Poder legislativo.

Por fundadas que sean, en concepto de nuestro distinguido amigo, las razones que le mueven a hacer la renuncia de este alto cargo, estimo y estoy cierto de que como yo piensan todos mis honorables colegas, que esa renuncia no puede aceptarse.

El honorable señor Rivas Vicuña cuenta y ha contado siempre con la plena, con la absoluta confianza del partido al cual pertenece y que se honra de tenerlo en sus filas. Lo hacen acreedor a esa confianza, no sólo su talento, su honorabilidad y su versación política y administrativa, sino también los servicios que ha prestado al país dentro y fuera de esta Cámara, desde su banco de diputado y desde el sillón de ministro de Estado.

Fundado en estas consideraciones, me atrevo a rogar a nombre de la representación liberal, a la honorable Cámara que se digne rechazar por unanimidad esa renuncia.

**Embajada chilena en la República Argentina**

El señor ORREGO LUCO.— Aprovecha la primera sesión pública para agradecer sinceramente el recibimiento que se hizo a la Embajada chilena en la República Argentina. Su contacto con aquel pueblo le trae convencido de que hay unión sincera, una simpatía cordial entre ambos países. Y quiere que esto que parece es la iniciación de relaciones de más largo alcance entre ambos países sea fomentada por los poderes públicos de su país. Por eso ruega al señor Ministro, amistosamente, fomentar tratados de comercio con aquel país y al señor Ministro de Industria que agite la realización de los ferrocarriles transandinos por Antofagasta y Lonquimay.

**Embajada chilena en el Brasil**

El señor GALLARDO NIETO. — He pedido la palabra para decir muy pocas con motivo de las últimas que ha pronunciado mi colega el señor Orrego Luco en órden a estas Embajadas que han venido prodigándose en los últimos tiempos en las relaciones de nuestro país con las demás Repúblicas de este continente.

Y al formularlas, hablo en mi propio nombre, sin tener la representación de nadie en está sala y sin comprometer las opiniones de ninguno de mis correligionarios. Excusado es que diga que no es mi ánimo hacer cargos al señor Ministro de Relaciones Exteriores, que se ha encontrado con una situación creada en esta materia que acaso no le ha sido posible modificar.

Estímo, señor presidente, que estamos exagerando la nota en materia de Embajadas internacionales, apartándonos sensiblemente de las prácticas de tradicional circunspección y sobriedad que han sido normas constantes de nuestro país en el manejo de sus relaciones exteriores.

Si fueran efectivas las informaciones que la prensa suministra al respecto, deberíamos creer que se piensa agravar las proporciones un tanto excesivas que tuvo la última Embajada enviada a Argentina para concurrir a los homenajes rendidos a O'Higgins, y que se trata de enviar, al Brasil, un personal mucho más numeroso. Esto me hace pensar que si, tratándose de honrar la memoria del campeón de nuestra Independencia, en el monumento levantado en Buenos Aires, nos limitamos a enviar una Embajada con personal relativamente limitado, no parece discreto extremar la nota en términos fantásticos, elevando las proporciones de la que irá al Brasil a solemnizar un acto de menor importancia, como es la trasmisión del mando supremo, acto normal y periódico en los países republicanos.

Me parece muy inconveniente que nuestro Gobierno se aparte de las prácticas invariables de sobriedad y circunspección que siempre hemos observado en el manejo de las relaciones exteriores. Puede llevarnos a resultados contraproducentes este cambio que yo señalo y deploro; este afán exageradamente rumboso que provocará susceptibilidades y suspicacias que es preferible evitar; y que contrasta con la modestia de la posición internacional de nuestro país.

Sin extremar las proporciones de estas Embajadas, sin hacerlas tan numerosas, manteniéndolas dentro de un rol que armorice mejor con nuestras tradiciones, pueden obtenerse los fines de aproximación internacional a que van encaminadas.

Repito, finalmente, lo que expresé al principiar: no hago cargos al honorable Ministro de Relaciones Exteriores, ni hablo a nombre de ninguno de mis correligionarios. He querido únicamente emitir el concepto personal que me sugieren estas exageraciones, que pueden ser inconvenientes.

**Sesiones**

—Se acordó celebrar sesiones ordinarias los días Miércoles, Jueves y Viernes, de 16 a 19 horas.

—Por falta de número se levantó la sesión a las 17.40 horas.

# Educación

**INSTITUTO AGRONOMICO DE CHILE**

**Propuestas para su construcción**

En la tarde de ayer se abrieron las propuestas públicas solicitadas para construir un edificio destinado al funcionamiento del Instituto Agronómico de Chile.

Los proponentes fueron los señores Pablo Goldenberg, quien ofrece ejecutar las obras por 789 mil pesos; Franke Chadwik y Compañía, por $ 844,000; Enrique Albertz M., por $ 745,000; Phillipp Holzmann y Compañía, por $ 919,000; y Walter Bade y Compañía, por $ 738,000; Las propuestas pasaron en informe a la Dirección de Obras Públicas.

El presupuesto oficial es de 938 pesos.

**CROQUIS Y DIBUJO SUPERIOR. —** El profesor don Juan Francisco González, reanudará sus clases de croquis y dibujo superior en la Escuela de Bellas Artes, los días Lunes y Jueves a la hora de costumbre.

**UNIVERSIDAD POPULAR. —** Anoche hubo clase de aritmética. Hoy hay clase de literatura con el profesor señor Gutiérrez.

Se avisa a los alumnos que las clases de aritmética tendrán lugar los Jueves de las 20.10 hóras a las 21 horas y de las 21.10 horas a las 22.

**INSTITUTO PEDAGOGICO. — Excursión de estudio.—** Por el tren de las 9.15 horas del Sábado 12, partirán a Batuco, desde la estación Mapocho, los alumnos del curso de Ciencias Biológicas y Química., con el obeto de estudiar la flora de ese localidad.

**ESCUELA SUPERIOR DE HOMBRES N.o 12. — SIMPATICA MANIFESTACION. —** Hoy, a las 9 horas, los profesores y alumnos de la Escuela Superior N.o 12, llevarán a cabo en el salón de Actos de la Escuela "Olea", una sencilla manifestación de aprecio y cariño en honor de su Director, don Moisés Beas, que acaba de regresar del Uruguay y Argentina, a donde fué comisionado por la Superioridad Escolar, con el objeto de estudiar en las escuelas de esos países los últimos adelantos introducidos en ellas.

**PRIMER CONGRESO DE EDUCACION PRIMARIA.—** La Comisión Organizadora de este Congreso ha recibido la adhesión de casi todos los visitadores de escuelas que prometen su ayuda incondicional a esta gran obra de educación. Igualmente los directores de la mayor parte de las escuelas normales del país han respondido a la nota en que se les comunica su designación como miembros honorarios en términos por demás halagadores para la Comisión Organizadora y prometen todo su concurso al Congreso.

Los visitadores de Santiago, por su parte han prometido también todo su concurso y su labor personal. El visitador del tercer distrito don Abraham Arias, dando muestras de actividad reconocida, ha citado al personal de su jurisdicción para darle a conocer las bases del Congreso y cambiar ideas acerca de la mejor representación del distrito.

En la escuela superior N.o 30 se reunieron el Miércoles pasado más de setenta profesores del barrio vecino a la escuela y después de oir las explicaciones y las insinuaciones del señor visitador, los profesores quedaron animados del mayor entusiasmo por colaborar al buen éxito del Congreso.

El mismo visitador señor Arias había citado al personal de las escuelas comprendidas entre las calles de San Francisco y Maestranza a una reunión a la escuela superior N.o 3, calle del Carmen 518, pero con motivo de haber sido declarado feriado el Sábado 12 con motivo de la Fiesta de Raza, se ha postergado para el Miércoles de la próxima semana.

**COMITE PRO MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PROFESORADO PRIMARIO.—** Hoy, a las 16 horas (4 P. M.), en punto se reunirán los miembros de este Comité en los salones de "El Mercurio."

Se encarece la asistencia y puntualidad.

**UNIVERSIDAD POPULAR "LASTARRIA". — LA CONFERENCIA de HOY.—** Hoy a las 18 y media (6½ P. M.) continuará su conferencia sobre Higiene Social la señorita doctora Keralia Rodríguez.

**LA CLASE DE MATEMATICAS.** —Empezará a las 21.30 (9½ de la noche) y versará sobre los siguientes puntos:

Geometría.—De las figuras planas en general. Nociones elementales sobre el círculo.

Aritmética.—Sistema Métrico.

## BOX

**Murray - Respress.** — Mañana deberá efectuarse en el ring del Teatro Circo Independencia el match revancha a 20 rounds entre estos conocidos boxeadores. Hay verdadero interés entre nuestros aficionados por asistir a este encuentro, pues en él se sabrá apreciar en definitiva la competencia de Jack Murray, quien, en el match que sostuvo hace dos meses con Calvin Respress, se presentó en malas condiciones de entrenamiento: el exceso de trabajo había producido en él un "ower training".

El match del Sábado será en honor de la colonia española, con motivo del aniversario del descubrimiento de América, y los preliminares estarán a cargo de aficionados iberos.

Las localidades pueden adquirirse en la Confitería Palet.

**El campeonato de peso gallo.**— El 15 del presente, se cierran las inscripciones para el campeonato peso Gallo de aficionados de los Centros afiliados a esta Asociación, deben inscribirlos antes de la fecha indicada.

Como se sabe, los premios para este campeonato son los donados por don Benjamin Tallman, consistentes en un escudo artístico, al club a que pertenezca el peleador que gane el campeonato, medalla de oro al ganador, de oro y plata al segundo, y de plata al tercero.

Las inscripciones son libres y se reciben diariamente en la Fábrica de Cigarros La Intimidad, de 8 a 21 horas.

**Sánchez - Beiza.** — En la tercera tanda del beneficio de Manolo Montero, que se efectuará hoy en el Teatro Santiago, debe realizarse el match a cinco rounds entre el campeón suramericano Manuel Sánchez y el campeón de peso liviano Juan Beiza.

Este encuentro en honor del popular artista, es uno de los más interesantes que hayamos presenciado, por la calidad y categoría de los contendores.

Arbitrará el señor Manuel Montero.

**Firpo - Sepúlveda.**— Ayer han firmado contrato de pelea para fines de este mes estos pugilistas.

Sepúlveda actuará en nuestro ring, en esta pelea, por primera vez como boxeador. Sería conveniente que diera éste una exhibición en privado, ante la Federación de Box, para acreditar las dotes pugilistas necesarias para medirse con un hombre de la categoría de Firpo.

**Santiago Ring Club.** — Esta institución ofrecerá el próximo Sábado un banquete al socio boxeador aficionado señor Guillermo Matte H. con motivo de su último match.

Los interesados pueden pasar a retirar sus tarjetas a la oficina del tesorero señor Raúl Hudson, Huérfanos 1257, o del secretario señor Enrique Willshaw, Bandera 109.

**El ex-campeón mundial Jack Johnson y su entrenador Calvin Respress.** —Con motivo de la exhibición de la película "Fuerza y Nobleza", cuyo protagonista principal es el famoso ex-campeón mundial Jack Johnson, hemos considerado de interés entrevistar a nuestro conocido Calvin Respress, quien sirvió por largo tiempo de entrenador a Johnson.

—¿Dice usted que la vida de Johnson está llena de aventuras y de luchas?

—Sí; Jack ha padecido mucho desde su triunfo por el campeonato del mundo. Los blancos estuvieron pendientes de él hasta que Williard le venció. Desde entonces dejaron de desearle la muerte; pero le fué prohibida la entrada a Estados Unidos.

—Pero él es valiente...

—Johnson tiene un ánimo terrible y muy varonil. Jamás se le notan las impresiones. Estas, siempre, están ocultas por su eterna sonrisa. Antes que todo, es muy hombre, estricto, recio.

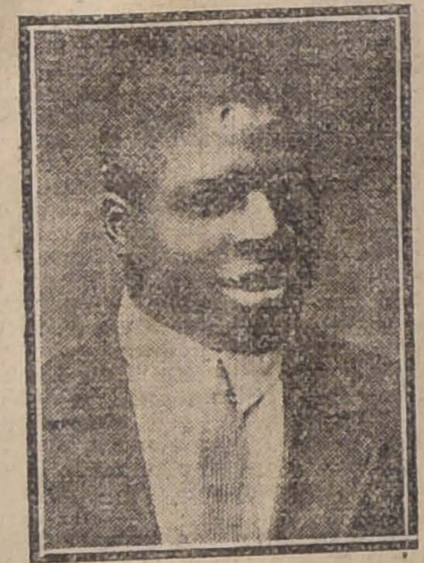
Aun cuando ha sido un hombre de


JACK JOHNSON, EX-CAMPEON MUNDIAL DE BOX

grandes sufrimientos, no ha abandonado su sonrisa, que no es sarcástica, que no es irónica, sino... vamos, dulce.

—Hemos oído decir que no sólo se ha dedicado al box.

—Exacto. Hace 12 años, habiéndosele prohibido boxear en Austria, se ganó la vida como bailarín. En


CALVIN RESPRESS, ENTRENADOR DEL EX-CAMPEON

Alemania fué canzonetista en compañía de su esposa.

Es también un gran chauffeur, equitador, bogador, y habla correctamente cinco idiomas.

—Es admirable. Y ahora actor cinematográfico...

—Sí. Yo le conocía ya estas dotes. Hace tiempo, la Casa Pathé, en París, lo contrató para que hiciera unas escenas de box; y lo cumplió a las mil maravillas. Todos le dijimos entonces que sería actor el día que quisiera, y así ha resultado.

Entre los aficionados, el anuncio de la aparición de Johnson en el cine, como protagonista de "Fuerza y Nobleza", ha despertado mucho entusiasmo, terminó nuestro informante, y al retirarnos, le deseamos feliz suerte en su próximo match con Jack Murray. Sonrió; también posee la sonrisa de Johnson.

## TURF

### CLUB HIPICO

#### Los trabajos de ayer

(Pista de arena)

Embajador, dirigido por P. P. Cancino, trabajó sobre una vuelta y 1,000 metros en 3.35, marcando 2.25 en la primera vuelta.

—Cascarrabia, manejada por J. F. Bernal, pasó 1,400 metros en 1 minuto 37 2|5 seg.

—Ossyris, con la monta de R. Muñoz, se floreó 1,600 metros al carrerón en 1.57 2|5.

—Astra, dirigida por M. Michaels, y Platón, por un aprendiz, cotejaron 1,200 metros fuerte, en 1.20, llegando iguales.

—Ruric, manejado por L. Montero, aprontó 400 metros en 25.

—Girasol, montado por J. Montané, movió 800 metros sin gran apremio en 51 3|5.

—Setiembre, montado por un aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.41 2|5.

—Grano de Oro, montado por J. Osorio, largó 1,000 metros en 1.4 3|5.

—Esplendor, conducido por M. Verdejo, movió 400 metros en 26, completó la vuelta suave y repitió igual distancia en 25 2|5.

—Taburete, manejado por A. Silva, pasó fuerte 1,400 metros marcando 53 en los últimos 800 metros.

—Bahía, montada por R. Hernández, largó 1,000 metros fuerte en 1.4 3|5.

—Pitarra, conducida por A. Silva, trabajó 1,400 metros en 1.32 3|5.

—Honey Moon, montada por un aprendiz, largó 1,000 metros en 1.5.

—Niza, conducida por J. Osorio, pasó fuerte 1,400 metros en 1.32.

—Encanto, montada por un aprendiz, se floreó 1,400 metros al carrerón en 1.38.

—Correjuela, con la monta de Alfonso Silva, cotejó 1,000 metros fuerte en 1.3.

—Pau, manejado por un aprendiz, trabajó 1,200 metros fuerte en 1.18.

—Fragata, montada, por un aprendiz, movió 800 metros en 52.

—Díaz de la Haza, conducido por P. P. Cancino, movió 400 metros en 26; siguió la vuelta suave y repitió 600 metros en 39.

—Turpinita, dirigida por un aprendiz, largó 1,200 metros en 1.19 2|5.

—Cancerbero, con la monta de L. H. Fuentes, pasó una vuelta fuerte, haciendo los últimos 1,400 metros en 1.38 3|5.

—Majuelo, montado por R. Muñoz, pasó al carrerón 1,400 metros en 1.45 2|5.

—Fusil, manejado por A. Vicuña, movió 400 metros en 26 3|5.

—Fatherless, montado por A. Jofré, y Bright Girl, por J. González, trabajaron 1,400 metros fuerte en 1.31, ganando Fatherless por dos cuerpos.

—Requiem, manejado por un aprendiz, pasó una vuelta en 2.20.

—Apres moi, conducida por L. H. Fuentes, cotejó 1,400 metros en 1 minuto 33 2|5 seg.

—Jack Tar, montado por M. Michaels, y Marqués de Rical, trabajaron 1,600 metros fuerte, en 1.46, ganando el primero por dos cuerpos.

—Esmeria, montado por un aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.19 2|5.

—La Moselle, montada por un aprendiz, y Vizcaíno, cotejaron 1,200 metros fuerte en 1.17 2|5, ganando Vizcaíno por cuatro cuerpos.

—Trentino, dirigido por J. Osorio, largó una vuelta fuerte en 2.13.

—Cadorna, manejado por S. Fuentes, movió 400 metros repetidos en 27 y 26, respectivamente.

—Gull, montado por A. Vicuña, se floreó 800 metros en 56.

### DE BUENOS AIRES

De diarios y revistas argentinos tomamos las siguientes noticias:

**Botafogo. — Los 1,000 metros en 57" 4|5.** — Se halla como nunca el crack, cuya reaparición en público se verificará en los 3,000 metros del premio Carlos Pellegrini, a disputarse el 3 del próximo mes de Noviembre.

Con la monta del jockey Bastías, a la par de Maciste, con su colega O. González, el hijo de Old Man cubrió hoy 1,000 metros, con acción fácil y desenvuelta, en 57" 4|5.

**Stud Alvear.** — Esta importante caballeriza ha hecho hasta la fecha las siguientes adquisiciones:

Sin Alma, por Diamond Jubilee y Sibila, en 30,000 pesos.

Favorito, por Saint Wolf y Floricela, en 29,000 pesos.

Pináculo, por Saint Wolf y Pierrette, en 24,000 pesos.

Buenas Noches, por Diamond Jubilee y Berrybird, en 11,000 pesos.

Y como a estos "yearlings" habrá que agregar en breve varios otros hijos de Your Majesty y Cyllene y Old Man, ya se puede apreciar cómo será de formidable el grupo que el año próximo defenderá los colores azul y oro.

**Muerte del padrillo Fulmen.** — En el Haras El Moro, donde prestaba sus servicios de reproductor, ha muerto el padrillo Fulmen, por Florizel II y Decree Nisi por Wisdom, en Partition por Isonomy.

Nacido en Inglaterra, en 1907, fué importado al país, poco tiempo después, al pie de la madre, realizando, en las pistas de Palermo, una discreta campaña, en el transcurso de la cual conquistó una buena serie de triunfos, venciendo, en ciertas circunstancias, a caballos de reconocidas bondades.

Retirado del "training", fué enviado al Haras El Moro, a llenar las funciones de semental, dando al turf algunos buenos ganadores, entre los que recordamos a Farruco, actualmente en el Perú; Buril, Changüí, Escévola, Chilcal, Anfitrita, Callejas, Noche Buena, Latina, Frigio, Matilde y otros.

**Los productos del Haras El Moro.** —Esta tarde, a las 14.30, serán vendidos en remate, 15 potrillos y 28 potrancas puros de carrera, nacidos en 1916, hijos de Old Man, Fulmen, San Jorge, Elcano, Rosales, Jardy y Old Medow entre los cuales, hermanos de Alsacia, La Ñatita, Le Temps, San Jorge, Canora, Old Wife, Petit Gosse, Adriano, Piropo, Fisherman, Dalmacia, San Pascual, Lance, Ibarreta, Kick II, Chilca, Crápiro (Montevideo), Condarco, Clinbell y otros.



























## Ferrocarriles del Estado

### PROPUESTAS PARA EL 4 DE DICIEMBRE

Se solicitan propuestas públicas para el 4 de Diciembre próximo por máquinas fechadoras de boletos, máquinas de escribir, boleteras de madera, prensas perforadoras de boletos, máquinas calculadoras, prensas de copiar, cajas de fondos, taquímetro, alfileres, anilinas, archivadores Soennecken, calendarios, esfoliadores, cáñamo en ovillos, elásticos, papeles, tintas, gomas y diversos otros artículos de escritorio y de dibujo según detalle de las bases que los interesados pueden consultar en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Octubre 2 de 1918.

27

### PROPUESTAS ENSANCHE CORTES

Se solicitan propuestas públicas para ensanche de cortes en roca entre los kilómetros 502 y 610 de la Línea Principal (Islon a Vallenar) y entre los kilómetros 22 y 70 del ramal a Rivadavia.

Bases, especificaciones y demás datos pueden consultarse en el Departamento de Vía y Obras en Santiago y en la Oficina del Jefe de Sección Vía y Obras en Coquimbo.

Las propuestas se abrirán en Santiago y Coquimbo y ante los interesados que concurran, el 24 de Octubre a las 15 horas.

22-j

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIO DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, de The Central and South American Telegraph Co., vía Colón, de la Agencia Havas y de la Agencia Americana

# LA GRAN GUERRA

## NO DECAE LA ACTIVIDAD DE LAS OPERACIONES EN LAS LINEAS OCCIDENTALES

**El vapor japonés "Hirano Maru" es torpedeado frente a la costa irlandesa. — Hay más de 200 víctimas, entre las que figuran muchas mujeres y niños**

**El príncipe Carlos Federico de Hesse es elegido Rey de Finlandia**

**En Estocolmo circularon rumores sobre graves disturbios internos ocurridos en Alemania, y sobre la abdicación del Emperador Guillermo. — Estos rumores no han tenido confirmación**

## Las operaciones en Bélgica y Francia

### UNA NUEVA JORNADA VICTORIOSA PARA LOS EJERCITOS ALIADOS HA TRANSCURRIDO

**Los ingleses, franceses y norteamericanos persiguen de cerca a los alemanes en un amplio frente, entre Cambrai y Saint-Quentin, llegando a 15 millas al este de la antigua línea Hindenburg**

LA CABALLERIA BRITANICA OPERA A CORTA DISTANCIA DE LE CATEAU

**Entre Reims y Verdun, los franceses reconquistan varias aldeas y concluyen de dominar todo el sector del bosque de Argonne, haciendo más de 2,000 prisioneros**

**A su derecha, a ambos lados del Meuse, los norteamericanos avanzan varios kilómetros, venciendo la porfiada resistencia enemiga**

**El capitán Fonck alcanza su 70.a victoria aérea**

ATAQUE NORTEAMERICANO EN LA ARGONNE

NUEVA YORK, 10.— Despacho de "The Associated Press":

"El general Pershing atacó esta mañana en el frente del bosque de Argonne, en donde mantuvo durante la noche un violento bombardeo."

MUERTE DE UN CAPITAN VENEZOLANO

PARIS, 10.— El capitán venezolano Sánchez Carrero, enrolado en el ejército francés, acaba de morir frente al enemigo en uno de los combates de la Champagne.

Era Caballero de la Legión de Honor. Varias veces había sido citado en la orden del día, por actos de bravura en el campo de batalla.

Participó en todas las batallas de la Champagne y el Artois, distinguiéndose por sus superiores cualidades de tenacidad y arrojo. Era comandante de un batallón de la Legión Extranjera.

DOUAI ESTARIA ARDIENDO

NUEVA YORK, 10.— Por la vía Londres se ha transcrito a "The Associated Press" un despacho de Estocolmo según el cual la Agencia Wolff dice que Douai se encuentra en llamas, debido al bombardeo británico, y agrega que los alemanes están temerosos de que los aliados ejerzan represalias por las ciudades y aldeas destruídas en Francia y Bélgica.

DE LA AVIACION NORTEAMERICANA

NUEVA YORK, 10.— De "The Associated Press":

"Una escuadrilla norteamericana de bombardeo, compuesta por cerca de 359 aeroplanos, lanzó ayer 32 toneladas de explosivos contra las posiciones enemigas. Doce toneladas fueron arrojadas al norte de Verdun".

LOS PROGRESOS FRANCESES EN LA CHAMPAGNE

PARIS, 10.— El Miércoles, la toma de Fremont nos colocó a menos de 4 kilómetros al oeste de Bosigny, donde está la bifurcación de la línea férrea que va hacia Colonia y hacia Bruselas.

El "Echo de París" estima que la toma de Cornay por los norteamericanos hará saltar las defensas de Grand-Bre. Anuncia además que los alemanes han evacuado precipitadamente el bosque de Argonne, y que el enemigo perdió el Martes otros 1,000 prisioneros.

EL EMBAJADOR NORTEAMERICANO EN EL FRENTE

PARIS, 10. — El Embajador norteamericano Mr. Sharp,, acompañado por su hijo George, el secretario de la Embajada, Mr. Rawson y el Comisario General de Propaganda, Mr. Klobukoukwsky, visitó hoy las ruínas de Longpont y de Soissons.

Los visitantes fueron después al Cuartel General de Mangin, donde se les ofreció un almuerzo.

El Embajador partió después a recorrer las regiones devastadas por el enemigo en su retirada.

## La línea Hindenburg no existe

LA JORNADA DE AYER ENTRE SAINT-QUENTIN Y CAMBRAI

**Impresiones de París**

PARIS, 10. — Todos los despachos de los corresponsales en el frente hacen resaltar la importancia de la batalla desencadenada ayer, y los resultados obtenidos en el frente entre Saint-Quentin y Cambrai.

Según refiere un diario, los tanques entraron a la lucha aplastando todas las defensas y arrollando innumerables nidos de ametralladoras alemanas en una extensión de unos cinco millas de profundidad.

Hoy la línea Hindenburg no existe. En Cambresis estuvimos batiéndonos sobre terrenos vírgenes de trincheras.

El enemigo, cada día más cansado y desmoralizado, deja en nuestro poder más y más prisioneros.

El 11.o y el 17.o ejércitos alemanes están en retirada no estratégica ni voluntaria, sino forzada. No es exagerado decir que el frente alemán fué quebrado ayer.

REVUELTAS DE CIVILES EN BRUJAS

NUEVA YORK, 10. — Ayer se produgeron en Brujas grandes revueltas, según "Les Nouvelles", con motivo de las deportaciones de civiles.

Los alemanes hicieron fuego sobre el pueblo, matando a un gran número de civiles belgas.

LOS INGLESES CERCA DE LEKATEAU

LONDRES, 10. — Los diarios anuncian que la caballería británica ha llegado hasta las cercanías de Lekateau.

LA DESTRUCCION DE UN GLOBO CAUTIVO SUIZO POR AVIADORES ALEMANES

PARIS, 10.— Desde Berna comunican que el atentado cometido por un aviador alemán en contra de un globo cautivo ha provocado gran indignación, sobre todo si se considera que el globo llevaba señales distintivas de su nacionalidad.

El Ministro de Alemania ha expresado sus sentimientos al presidente de la Confederación suiza, y le aseguró que se iniciará un sumario para que el culpable del atentado sea castigado. El Consejo Federal ha tomado medidas referentes a la gravedad de este hecho.

El diario "Besler Nachrichten" de Basilea dice que ya ninguna satisfacción ni castigo podrá reparar la dolorosa pérdida que se ha sufrido.

COMENTARIOS EN LOS PASILLOS DEL PALACIO BOURBON

**Declaraciones de Clemenceau**

PARIS, 10. — Hoy se pudo observar una gran animación en los pasillos del palacio Bourbón. Los diputados comentaban animadamente las gestiones de los Imperios Centrales y afirmaban unánimemente que ninguna negociación será posible antes de que el enemigo dé garantías de indiscutible sinceridad y de que acepta sin restricciones y las condiciones del Presidente Wilson.

Interrogado el premier Clemenceau en uno de los pasillos, declaró que había asistido en la tarde a la sesión de la Conferencia Inter-aliada, y añadió: "Todo va bien. Las operaciones de la jornada son excelentes, y esa es la sola respuesta que se les puede dar a los alemanes". Después elogió a los soldados norteamericanos que combaten con bravura y a veces son temerarios, y que siempre combaten con gran brío.

FELICITACION AL GENERAL HAIG

LONDRES 10.— El primer ministro, Mr. Lloyd George, envió al general Haig un telegrama de felicitación por los últimos éxitos.

LOS NORTEAMERICANOS SE APODERAN DE VARIAS PARTES DE LA LINEA KRIEMHILD

CUARTEL GENERAL NORTEAMERICANO, AL NOROESTE DE VERDUN, 10.— Nuestras tropas volvieron a atacar al oeste del Meuse, lanzándose contra la línea "Kriemhild", precisamente al sur de Romagne, y obligando a los alemanes, por medio de su brilante avance, a abandonar posiciones preparadas desde largo tiempo atrás.

Más a la derecha los norteamericanos se abrieron camino a través del bosque de Cunel, desde donde se dirigieron a Mamelle. La línea Kriemhild-Steeldung se está deshaciendo.

LOS NORTEAMERICANOS AVANZAN A AMBOS LADOS DEL MEUSE

WASHINGTON, 10.— El general Pershing ha dado cuenta de la penetración efectuada en la principal línea de resistencia alemana al oeste del Meuse, en contra de divisiones enemigas de refresco.

Al este del Meuse ha habido nuevas ganancias, a pesar de los violentos contrataques del enemigo; mientras que en el bosque de Argonne los norteamericanos se apoderaron de las importantes alturas situadas al sur de Marcq, juntándose con las tropas francesas en Lancon.

Se han hecho más de 2,000 nuevos prisioneros.

## El presidente Poincaré

VISITA LOS TERRITORIOS DEVASTADOS

PARIS 10.— Dice una información del frente:

"El Presidente Poincaré visitó ayer la región libertada entre el Aisne y el Vesle, especialmente Brimont, en donde el fuere Yperite está enteramente destruído.

"El Presidente asistió desde un puesto de observación conveniente a la retirada enemiga, seguida de cerca por las tropas francesas. Vió como los alemanes incendiaban sistemáticamente las ciudades, aldeas y granjas al retirarse.

"Visitó después a Reims, que ha sufrido más todavía con los últimos bombardeos que las otras ciudades; la población está casi enteramente convertida en ruinas, sin que ninguna necesidad militar justifique esa destrucción. La catedral está lastimosamente devastada, las piedras que quedan están calcinadas por los sucesivos incendios que causaron en el edificio las granadas enemigas. Las torres están vaciadas y cercenadas por el fuego y se mantienen en pie sólo por un prodigio. Las estatuas de la fachada no son sino informes bloques carbonizados.

"M. Poincaré se dirigió en seguida a Chalons, donde visitó especialmente el cementerio, en el que hay 6.000 tumbas de soldados muertos recientemente en el hospital que bombardearon los aviadores alemanes. Después fue a visitar Espernay, que ha sufrido también los efectos del fuego alemán, y a Dormans, donde, sobre las ruinas de la ciudad, presidió una ceremonia patriotico-fúnebre a la cual asistieron soldados franceses y norte americanos fraternalmente unidos.

"El Presidente regresará mañana a París."

## El avance de los británicos

**Más de veinte nuevas aldeas reconquistadas**

CUARTEL GENERAL BRITANICO, 10.— Los alemanes se encuentran en completa retirada en la región de Cambrai, en un frente de 20 millas. La caballería británica persigué al enemigo que abandona rápidamente las aldeas.

Las ganancias de las últimas horas llegan a comprender un avance de 9 millas, y se hace más rápido a cada momento, mientras que el enemigo reduce a cenizas todo lo que es combustible.

Al norte de Cambrai los canadienses atacaron, penetrando en una gran profundidad.

Los británicos pasaron a través de Betry, sin encontrar resistencia, y llegaron hasta las cercanías de Troisvillers, apoderándose de Murois y de Honnechy.

Nuestros observadores aéreos dan cuenta de que grandes fuerzas enemigas se retiran rápidamente al este de Le Cateau.

Maretz cayó en nuestro poder en la mañana temprano. Las tropas británicas llegaron a Bussigny, pasando rápidamente a través de Bohain. Estas son sólo algunas de más de 20 aldeas conquistadas.

En Cambrai ha habido repetidas explosiones, que según se anuncia, han reducido a ruinas la ciudad.

OPERACIONES AEREAS DE LOS NORTEAMERICANOS

CUARTEL GENERAL NORTEAMERICANO EN CHAMPAGNE, 10.— Durante las actividades de los norteamericanos al sur de Romagne, 79 aeroplanos aliados pasaron en dirección al sur, bombardeando a Buzancy, los ferrocarriles y los depósitos de municiones.

Los aeroplanos norteamericanos han tomado parte activa en estas operaciones, habiendo derribado cuatro "Fokkers", en las regiones de Remonville y Ainereville.

LOS EXITOS DEL GENERAL GOURAUD

PARIS, 10.— Las últimas informaciones recibidas del frente de batalla dicen que 250,000 alemanes están en completa retirada entre Cambrai y Saint Quentin. Los aliados, que los siguen de cerca, han avanzado en algunos puntos más de 15 millas en los últimos dos días.

Esto se considera como el primer paso de una retirada general e inevitable de los alemanes. El éxito obtenido en Cambrai y Saint Quentin ha hecho posibles en gran parte las espléndidas hazañas del ejército del general Gouraud y de los norteamericanos desde Reims hasta el Meuse, puesto que la ruptura del frente en esa parte sería de peores consecuencias para el enemigo que en cualquiera otra parte.

En esta región los alemanes habían concentrado gran parte de sus reservas, pero el general Gouraud no sólo prestó un señalado servicio inmovilizándolas, sino que, a pesar de las dificultades del terreno y las opuestas por las poderosas defensas artificiales, continuó su maravilloso avance, ayudando de este modo a la victoria.

Hoy continuó avanzando el general Gouraud hacia el importante centro ferroviario de Vouziéres, mientras que los norteamericanos avanzaban a su vez hasta juntarse con los franceses al sur de Grandire completando la conquista del bosque Argentine.

Como resultado de la estrategia del generalísimo Foch, toda la región de Laon y el macizo de Saint Gobain se ha hecho tan peligrosa, que una vasta retirada en este sector se hace de todo punto necesaria.

BOMBARDEO DE LOS CUARTELES ALEMANES

CUARTEL GENERAL NORTEAMERICANO EN FRANCIA, 10. —Una expedición compuesta de 350 aeroplanos de bombardeo descargó ayer 32 toneladas de explosivos en los cuarteles alemanes entre Wavrille y Danvillers.

EL PRESIDENTE POINCARE VISITA A CHALONS

PARIS, 10.— El Presidente Poincaré, durante una visita hecha a Chalons, almorzó con los generales Petain y Gouraud.

CONDECORACION AL OBISPO Y AL ALCALDE DE REIMS

PARIS, 10.— Representantes de la ciudad y del departamento de Reims condecoraron solemnemente al obispo y al alcalde por sus actos de valor.

LA DESTRUCCION DE LAS CIUDADES FRANCESAS

**Los alemanes temen las represalias**

ESTOCOLMO, 10.— Hay indicaciones de que en Alemania se manifiesta gran ansiedad por la amenaza de represalias por la destrucción de las ciudades francesas, y se da la explicación de que Douai está ardiendo a consecuencia del continuo bombardeo británico.

También se dice que no es posible que los alemanes hayan puesto fuego a una ciudad que todavía están ocupando.

Según información de la Agencia Reuter, los alemanes han incendiado a Roulers, Thourout y Lichstervelde.

## Nueva hazaña del capitán Fonck

**Derriba en un sólo vuelo a cuatro aviones enemigos**

NUEVA YORK, 10.—De París anuncian que el as de la aviación francesa capitán Fonck ha vengado gloriosamente al piloto Garros el mismo día de su desaparición, abatiendo en el curso de algunos minutos y en el mismo vuelo a cuatro aviones enemigos, alcanzando con ésta a 70 sus victorias oficiales y a 109 sus victorias reales.

LA RECLAMACION SUIZA A ALEMANIA

NUEVA YORK, 10.—Comunican de Basilea:

"El Gobierno confederado ha protestado enérgicamente ante el Gobierno alemán contra la agresión de un globo cautivo suizo por los aviadores alemanes y expresa la esperanza de que recibirá plenas satisfacciones y que los culpables serán castigados severamente.

La familia del oficial muerto recibirá una indemnización adecuada y el daño causado por la destrucción del globo será reembolsado".

## Desde la línea anglo-americana

**Escenas de la reconquista de Cambrai**

CUARTEL GENERAL ANGLO-NORTEAMERICANO 10. — Las tropas británicas y norteamericanas continuaron su avance, arrojando rápidamente delante de ellas a los alemanes desmoralizados.

Muchos incendios han destruído completamente las ciudades, granjas y habitaciones. La infantería del general Pershing entró hoy nuevamente en acción en el extremo izquierdo del bosque de Argonne, después de un violento fuego de artillería, que duró toda la noche.

Nuestros aeroplanos destruyeron y derribaron cinco aparatos alemanes y un globo cautivo. También tomaron gran número de fotografías, y dejaron caer periódicos sobre las tropas norteamericanas.

Los alemanes están arrojando sus reservas sobre su flanco izquierdo, que ahora se encuentra expuesto en el bolsillo formado por el Argonne. También están tratando de retirar tropas de otras partes, con el fin de restaurar su línea.

Todavía no se han determinado los daños sufridos por Cambrai. Nuevos civiles franceses han sido libertados. Algunos de los habitantes de la ciudad salieron al encuentro de las tropas británicas que iban en marcha, recibiéndolas con aclamaciones y lágrimas.

A medida que los aliados avanzaban, la resistencia se hacía cada vez menor, hasta terminar por completo en algunos puntos de este frente.

Las poderosas minas puestas por los alemanes en Cambrai parecen haber sido dotadas de espoletas de tiempo, de manera que completaran la destrucción hecha por los incendios, y mataran el mayor número de soldados que fuera posible.

Una explosión tuvo lugar en el centro de la ciudad, después que los británicos la habían ocupado. Esta explosión fué sentida a muchas millas de distancia.

COMENTARIOS DE "L'ECHO DE PARIS"

NUEVA YORK, 10.—"L'Echo de Paris", examinando la situación en el frente americano, escribe:

"Nuestros aliados, apoderándose de Chatel Chehery, han maniobrado para dar la mano al ala derecha de nuestro Ejército en la Champagne.

Apoderándose de las alturas al oeste de Aire, los americanos operando al noroeste de Apremont, están en camino de rodear enteramente a los alemanes que tienen todavía en su poder la saliente del macizo de Boise.

## Informaciones oficiales

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 19.— (Oficial).— Ayer en la tarde, nuestras tropas continuaron sus victoriosos avances, a pesar de la resistencia enemiga que ha aumentado gradualmente. Al principiar la noche, nuestros destacamentos avanzados se habían establecido a ambos lados de la carretera de Cambrai a Le Cateau, y se encuentran ya a dos millas de este punto.

En combates librados al sur del camino principal y a ambos lados de Caudry, y también al este de Cambrai, hemos hecho nuevos progresos.

En el sector comprendido entre el Scarpe y Lens, nuestras patrullas continúan avanzando y están en contacto con el enemigo al oeste de la línea Vitry-en-Artois, Ysel, Lezequerchin y Rouvroy.

Nos hemos apoderado de Sallaumines y Novelles.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 10.—(Oficial).—En el curso de la noche, la persuación del enemigo continuó.

Al este de Saint-Quentin ocupamos el bosque de Landricourt, Sobreoasaos, Betroux y Fontaine Notre-Dame y arrollamos al enemigo vigorosamente.

Al norte del Aisne, nos mantenemos en la altiplanicie de Croix-sans-Téte y en Villers-en-Playére. Un ataque vivamente ejecutado en la Champagne nos permitió apoderarnos de Liry, haciendo nuevos prisioneros.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 10 .— (Oficial). — Al noreste de Saint-Quentin, esta mañana, en cooperación con los británicos, nuestras tropas atacaron sobre un frente de 2 kilómetros y se apoderaron de posiciones enemigas muy fortificadas en las granjas de Fontaineu y Bellecourt.

Llevamos nuestras líneas hasta las cercanías al suroeste de Essigny-le-Petit y nos apoderamos de los bosques situados al este de Tilloy, de la colina 134 y de la aldea de Rouvroy. Hicimos, además, 1,200 prisioneros, de los cuales 500 fueron capturados en la finca de Bellecourt.

Al norte de Arnes, los franco-americanos, sostenidos por los carros de asalto, rechazaron a los enemigos a más de 3 kilómetros al norte de Saint-Pierre de Arnes.

Hemos ocupado la planicie situada al noreste de Autry, y alcanzamos las cercanías al sur de Laon, haciendo numerosos prisioneros.

Hemos ocupado Meziéres-sur-Oise, avanzando 8 kilómetros al este de Saint-Quentin. Hicimos otros 2,000 prisioneros y tomamos varios cañones y un sinnúmero de ametralladoras.

Hemos franqueado el Aisne al norte de Mont-Cheutin. Entramos a Fenne e hicimos 600 prisioneros más.

COMUNICADO OFICIAL FRANCES

PARIS, 10. (Oficial).—Violentos ataques anglo-franceses al norte y sur de Saint Quentin, obligaron a los alemanes a un repliegue general en esa región.

Hoy perseguimos a las retaguardias enemigas entre el Somme y el Oise, quebrantando resistencias locales y tomando prisioneros.

Al sur de la vía férrea de Saint Quentin y Lecateau nos posesionamos del bosque de Etaves y de la aldea de Bentreux; más al sur pasamos más allá de Font y el Somme y alcanzamos Fontaine y Notre Dame.

Tomamos a Maroy a la orilla norte del Oise y ocupamos Mezieres al sur del mismo. Avanzamos ocho kilómetros aproximadamente, al este de Saint Quentin. Hasta ahora hemos enumerado dos mil prisioneros y numerosos cañones y ametralladoras

Rechazamos violentos contrataques al norte del Arnes y acentuamos nuestros progresos hacia Cauroy.

Nuestros ataques del valle del Aisne obtuvieron resultados satisfactorios.

Conquistamos la meseta de Montheutain; después de una reñida lucha conquistamos también a Fenne por la orilla norte, haciendo más de 600 prisioneros. Numerosos cañones y ametralladoras quedaron en nuestras manos.

Tres aviones enemigos fueron derribados y dos globos cautivos incendiados. Nuestros aparatos de bombardeo lanzaron más de 26 toneladas de proyectiles en las estaciones de Marri, Mont Cournet, Rethel, Asfeldla, Villa Juniville y Chatelet sur Retourne provocando incendios y explosiones.

COMUNICADO BRITANICO DE AERONAUTICA

LONDRES, 10.—(Oficial). —En la tarde de ayer, nuestras escuadrillas de aviación bombardearon violentamente la línea del ferrocarril de Metz-Sablons, destruyendo dos trenes, y haciendo blanco en los talleres, garages y vías férreas. Todos nuestros aparatos regresaron.

COMUNICADO BELGA

LE HAVRE, 10.—(Oficial). Anoche el enemigo dirigió un violento fuego de artillería contra nuestra primera línea en la región de Roulers.

Los ataques alemanes en las vecindades de esta ciudad fueron completamente rechazados e hicimos algunos prisioneros.

Durante el día el enemigo bombardeó a Nieuport y a las regiones de los alrededores de Clercken y Westroosebeke, lo mismo que a nuestras comunicaciones de retaguardia.

Los aviadores alemanes han estado bastante activos, ametrallando nuestras primeras líneas y los caminos cerca de Moorslede y Passchendaele.

El enemigo ha hecho vanos esfuerzos por aproximarse a nuestras posiciones cerca de Amervelde.

NUEVOS COMENTARIOS DE PARIS

PARIS, 10.— Para "Le Matin" todas las preguntas del Presidente Wilson se resumen en una sola: ¿Queréis o no capitular? Y para ésto, se busca la contestación probable en Berlín.

"Los turcos y los austriacos, agrega, rehusarán continuar batiéndose y con los ásperos síntomas de la desmoralización de los soldados alemanes de los últimos días, particularmente ayer, dudamos que el Imperio de los Hohenzollern reducido a su sola fuerza pueda ofrecer una larga resistencia. En todo caso, la nota del Presidente Wilson está inspirada por el mayor espíritu de rectitud de verdad."

M. Alfred Capus, escribe en "Le Figaro" que el paso dado es un paso inmenso y es ahora la Alemania imperial la que está frente a su pueblo y al mundo entero, sujeta a una responsabilidad que provocó y a la cual es imposible que se sustraiga.

La Alemania vencida, no tiene a su disposición más que la mentira equívoca, y es hora ya en que los criminales más rebeldes estén obligados a confesar la verdad.

La Francia entera, declara "Le Gaulois", espera con serenidad completa la última palabra de Berlín, la que no podrá retardar más de una hora. La victoria final, que ahora más que nunca está segura con la jornada de ayer y que hará seguramente reflexionar al Gobierno alemán de la vanidad de sus últimas ilusiones.

"L'Humanité" constata que la situación militar se gravó tan pronto que al exigir a Alemania la evacuación completa de los territorios invadidos, Wilson prestó sin querer un servicio importante.

El socialista Compére Morel, en "L'France Libre", es concluyente, pues dice:

"La hora del destino ha sonado. Las malas fuerzas deben desaparecer y las potencias culpables de la guerra, deben ser castigadas, y si el pueblo alemán spicológicamente es incapaz de mentir, los aliados no pueden contestar con palabras a los que impusieron la guerra, sino que será de incumbencia de los soldados de Foch el hacerlo comprender.

## La guerra en el Mar

EL ASCENSO DEL CONTRALMIRANTE WILSON

PARIS, 10.— Ayer, un grupo de oficiales de la marina norteamericana ofreció una recepción con motivo de la promoción del contralmirante Wilson al grado de contralmirante.

Asistieron a esta fiesta numerosos oficiales franceses, británicos y de otros países aliados.

VAPOR JAPONES TORPEDEADO

LONDRES, 10.—El vapor japonés "Hirano Maru" fué torpedeado cerca de la costa de Irlanda. Hay más de doscientas víctimas, entre las cuales se encuentran muchas mujeres y niños.

## La guerra germano-americana

EL EX - PRESIDENTE ROOSEVELT CREE QUE LA GUERRA DEBE CONTINUAR

NUEVA YORK 10.— Entrevistado en Oyster Bay el ex - presidente Roosevelt, dijo que el único propósito de los Estados Unidos debería ahora ser el de ganar la guerra, y no discutir términos de paz con el enemigo hasta que estuviera derrotado.

# LAS DISCUSIONES SOBRE PAZ

## En las últimas horas no se han producido incidencias de gran entidad

## Todos los comentarios de los centros aliados continúan siendo entusiastamente favorables a la respuesta del Presidente Wilson a las solicitaciones de los Imperios Centrales

**CONDICIONES EN QUE ALEMANIA ACEPTARIA LOS 14 PUNTOS DEL PRESIDENTE WILSON**

**Lo que dice la "Koelnische Zeitung"**

AMSTERDAM, 10.— La "Koelnische Zeitung" declara que únicamente razones militares podrían obligar a Alemania a aceptar las condiciones del Presidente Wilson.

"Es muy probable, añade, que Alemania pida, a su vez, contragarantías al enemigo, como, por ejemplo, la evacuación de las colonias".

**VON LUDENDORFF LLEGA A BERLIN**

NUEVA YORK, 10.— "The Associated Press" ha recibido de Basilea la siguiente información: "El feld-mariscal von Ludendorff ha llegado a Berlín para tomar parte en las conferencias del gobierno".

### La prensa inglesa

**APRUEBA LA RESPUESTA DEL PRESIDENTE WILSON**

LONDRES, 10. — Todos los diarios aprueban unánimemente la respuesta dada por el Presidente Wilson a Alemania y aplauden su pedido respecto a la evacuación de los territorios ocupados. Dichos diarios hacen notar con satisfacción que la política de Wilson comprende la restitución de Alsacia y la Lorena y de la Italia irredenta.

"The Times" dice que la respuesta elimina toda idea de armisticio como preliminar para una discusión cualquiera; pero ofrece el armisticio mismo si Alemania abandona los territorios invadidos, y añade que la evacuación es la primera pero no la sola condición que se exige antes de poder tomar en consideración el armisticio.

**LA ACTITUD DE ALEMANIA EN BELGICA**

PARIS, 10.—Una información del Havre dice que en los mismos momentos en que el Canciller del Imperio alemán recomendaba en una proclama que se dieron buenos tratamientos por las buenas gente que tienen voluntad en trabajar por la salvación de la humanidad, el Gobierno belga ha tenido conocimiento de que en Brujas la población masculina fué arrancada de sus hogares y sometida al tratamiento más brutal, además de que muchos ciudadanos fueron obligados a trabajos forzados en pro de las necesidades militares del enemigo.

**DOS PUNTOS QUE ALEMANIA NO DISCUTIRA**

**Lo que dice la "Badische Zeitung"**

PARIS 10.— Al mismo tiempo que el canciller príncipe de Baden dice aceptar las proposiciones del Presidente Wilson como base para discusión de la paz, la "Badische Zeitung", que es el órgano oficioso del canciller, escribe

"Si Alemania está presta a hacer sacrificios, no debe esto ser interpretado como que está pronta a restituir la Alsacia y la Lorena o a aceptar encauzamiento del comercio alemán sólo hacia el oriente.

"Estas dos cuestiones no podrán ser sometidas a discusión alguna".

**VOTO APROBADO POR LA SOCIEDAD DE HOMBRES DE LETRAS DE FRANCIA**

PARIS, 10. — El Comité de la Sociedad Hombres de Letras votó ayer una felicitación para Clemenceau, el glorioso Ministro, "a quien debemos, dice la resolución, en gran parte la salvación del país".

La Sociedad se declara convencida, como todo el mundo en Francia, de que los alemanes no ocuparán ya, dentro de poco, ni la menor partícula del territorio francés, comprendido en este a Alsacia y la Lorena, ni se aceptarán tratados en que no se aseguren amplias reparaciones, restituciones e indemnizaciones y las garantías necesarias.

## Desde el frente norteamericano

### Detalles del avance en Argonne

**Dramático episodio en el bosque de Argonne**

NUEVA YORK, 10.— Completando nuestra información anterior y el comunicado oficial, el golpe de mano asestado a las posiciones alemanas, el segundo en dos días, tomó completamente por sorpresa al enemigo y nos permitió, en cooperación con las tropas francesas, expulsar a los alemanes de un gran sector en la orilla derecha del Meusa.

Los informes del terreno indican que las posiciones ocupadas son de bastante mayor importancia que lo que se informó al principio.

Los morteros que se han tomado, incluyen 15 piezas de 210 m\|m. de calibre y junto con estos fué capturado el comandante de la unidad.

En el frente norteamericano de Breuilles hacia el oeste y a través del Argone la acción continúa, y nuestros tropas siempre logran avanzar algo cada día. Poco a poco van haciendo camino en el Argonne, de modo que la saliente enemiga se hace cada vez más insegura.

Las tropas que están llevando a cabo esta parte del avance, son mezcladas y entre los soldados los hay de origen teutón, escandinavo, holandés y muchos italianos.

Durante los últimos cuatro días se ha desarrollado en un apartado rincón del Argonne un incidente dramático. Desde el Viernes pasado algunos destacamentos de varias compañías norteamericanas fueron rodeados en el bosque por los alemanes y estuvieron resistiendo bajo un terrorífico fuego de artillería, ametralladoras, granadas de mano y rifles. Resistieron hasta el Martes en la noche, en que un fuerte destacamento nuestro logró romper a través de los alemanes y auxiliarlos.

Del número original se logró salvar más de las tres cuartas partes, incluyendo a los heridos. Este destacamento encabezaba el ataque norteamericano en el Argonne el Viernes y avanzó rápidamente en el bosque hasta que se encontró rodeado por los alemanes que aumentaban continuamente en número.

Al caer la noche, los norteamericanos, no pudiendo avanzar ni retroceder, decidieron defenderse hasta el último. En ese momento se encontraban en una hondonada rodeada por todas partes por alturas en manos del enemigo.

Un coliseo romano no está mejor construído para presenciar y efectuar una matanza. En el primer momento los alemanes se arrojaron sobre el grupo de soldados rodeados, pero los norteamericanos rechazaron ataque tras ataque, mientras se aprovechaban algunos soldados en cavar zanjas para guarecerse. En los momentos en que cesaban los ataques todos los soldados cavaban furiosamente.

Entretanto, los alemanes estrechaban el círculo poco a poco y desde los troncos de los árboles y pequeños huecos entre las raíces hacían un fuego incesante y mortífero sobre los sitiados.

En pocas horas se había concluído la escasa ración de alimentos que cada hombre tenía consigo y en el cuarto día la situación era desesperada sin provisiones, con el agua escaseando para los heridos y casi sin municiones. Se dió la orden de no disparar sin la seguridad de herir a un enemigo.

En la línea norteamericana se habían organizado expediciones de socorro con voluntarios franceses y norteamericanos, pero los alemanes tenían grandes fuerzas y las expediciones no pudieron pasar.

Nuestros aviadores echaron provisiones y municiones en el sitio en que creían que estaban acorralados nuestros hombres debajo de los árboles, pero no acertaron con él.

Por fin, la última expedición logró, después de luchar todo el día, poner en fuga a los alemanes al caer la noche, dejando un círculo de cadáveres alemanes alrededor de la posición tan valientemente mantenida.

Los dos ejércitos han conocido este incidente con entusiasmo y los héroes de este nuevo episodio de resistencia y valor a toda prueba han sido aclamados por sus compañeros de armas.— James Foster.



**DE LOS SOCIALISTAS FRANCESES AL PRESIDENTE WILSON**

PARIS, 10. — El Congreso de los Socialistas ha decidido enviar al Presidente Wilson un mensaje que será oficialmente transmitido por la Embajada norteamericana y el Ministerio de Relaciones de Francia.

**INGLATERRA Y LA RESPUESTA DE WILSON AL CANCILLER ALEMAN**

LONDRES 10.— El gobierno ha recibido la respuesta del Presidente Wilson a las proposiciones del canciller alemán.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se declara que todos los aliados están completamente de acuerdo con el modo de pensar del Presidente Wilson.

**IMPRESIONES DE LOS CIRCULOS OFICIALES LONDINENSES**

LONDRES 10.— Se dice que el "Foreing Office" ha recibido ya la respuesta dada por el Presidente Wilson a Alemania, con la que están en completo acuerdo los aliados.

Se agrega que la renuncia del ministerio turco es de gran significación, y que es indudable que Turquía manifestó al Gobierno de Berlín su intención de buscar la paz. Al saber esto Alemania trató de hacer un arreglo general, en vez de uno parcial.

**EXPLICACIONES ALEMANAS SOBRE LA PETICION DE PAZ**

AMSTERDAM 10.—La "Frankfürter Zeitung", explicando a sus lectores las razones por las cuales Alemania pidió la paz, dice:

"Después del fracaso de Bulgaria, Austria Hungría resolvió aproximarse al Presidente Wilson con ofertas de armisticio, con el propósito de comenzar negociaciones de paz.

"Al mismo tiempo, Turquía dió un paso semejante. Por lo tanto, Alemania decidió unirse a este movimiento, y el príncipe Maximiliano de Baden hizo el llamado al Presidente Wilson".

**COMISION ALEMANA QUE REDACTARA UN PROYECTO DE LIGA DE LAS NACIONES**

PARIS, 10.— La "Nord Deutsche Allgemeine Zeitung", dice: "El Ministerio de Relaciones Exteriores nombrará una comisión de funcionarios, jurisconsultos y parlamentarios para redactar el proyecto sobre Liga de las Naciones.

**LA RESPUESTA DEL PRESIDENTE WILSON**

NUEVA YORK, 10.— La Agencia Havas dice, trasmitiendo opiniones de la prensa de París:

"El Presidente Wilson hizo a las proposiciones alemanas el recibimiento que se esperaba. El Presidente pidió a Alemania el esclarecimiento del sentido de la oferta de solución del conflicto para que no sea falseada por ninguna ambigüedad.

Sin prejuzgar la respuesta definitiva de Wilson, el sólo examen de la nota del Secretario de Estado permite darse una idea de sus legítimas preocupaciones.

"Los Imperios Centrales en su proposición se limitan a aceptar las proposiciones contenidas en la declaración de Wilson, pero sólo como base para las discusiones. El canciller alemán hizo una declaración análoga en el Reichstag. Se comprende la duda de que quiere librarse Wilson.

Por otra parte el Canciller se esforzó en hacer ver al pueblo que el nuevo gobierno es un fruto del Reichstag y confía en hacer creer que el actual Reichstag está bien autorizado para hablar a nombre de la democracia alemana, siendo el mismo que asoció a la agresión de 1914, aprobó todas las medidas del Estado Mayor y ratificó los tratados de Brest-Litovsk.

La substitución de las personas que estaban a la cabeza del Gobierno aparece como una parodia de participación popular del poder, destinadas a librar a los verdaderos autores responsables de la guerra.

"El pasaje de la nota de Mr. Lansing que estipula la aceptación de las condiciones previas no conducirá a un armisticio inmediato.

"Por ahora Alemania tiene la palabra".

### Impresiones de París

**Un artículo de Viviani**

PARIS, 10.— Según la opinión general de los diarios de la mañana, la contestación del Departamento de Estado Norteamericano a los proposiciones de la Cancillería alemana indican netamente el fondo de la cuestión.

En la tarde dice la Agencia Havas:

"Alemania está puesta entre la espada y la pared. Esperamos una contestación que contenga la aceptación lisa y llana de los puntos de mensaje del Presidente Wilson.

"El Presidente Wilson, firme, pero sin aspereza, substancial, lógico y feliz, merece hacerse notar especialmente porque no ha dado al canciller armas que le permitan fortificar la resistencia ni para pedir un supremo esfuerzo al pueblo, diciendo al Reichstag: "Nuestra mano tendida para la paz, fué rechazada". Alemania solicitó la paz, y ahora sabe en qué condiciones la puede obtener. Entretanto, la batalla continúa y toma un cariz tan alarmante que hará seguramente madurar ideas razonables.

"En fin, la prensa espera curiosamente las repercusiones de allende el Rhin y las reacciones probables de los círculos políticos y populares.

M. René Viviani publica en "Le Petit Journal" un artículo que, en síntesis, dice:

"Ahora esperamos seguros después de una guerra larga, áspera, cruel, trágica de cincuenta meses —aunque ordinariamente la historia es más lenta para colocar los efectos cerca de las causas—asistir a la descomposición de este imperio de hierro. Mirad a su monarca no es más que un espectro. Ved el castigo tan próximo del crímen cometido en plenas fuerzas de vida. Pensad que nos encontraremos sobre el camino de Metz-Strasburgo, el sueño de nuestra juventud y, humillado de ver todo esto, ese monarca contemplará a la Francia magnífica que provee a todo con la sangre de sus venas que se abren al tiempo de redimirse.

"Si tantos muertos no obscureciesen nuestra visión, sería ese el más alto espectáculo que la historia jamás ofreciera a los hombros".

**PARIS APLAUDE LA RESPUESTA DE WILSON**

PARIS, 10.— La respuesta del Presidente Wilson a los Imperios Centrales fué conocida en las primeras horas de ayer. Fué acogida sin sorpresa y causó una excelente impresión.

Era, precisamente, lo que se había previsto de una manera clara y neta, sin dejar lugar a dudas.

La prensa se regocija unánimemente, constatando la seria moderación con que el Presidente norteamericano abordó el problema de la libertad, y dice que el Gobierno francés se felicita sin reservas de esta respuesta y que el país entero participará de ese sentimiento.

"L'Intransigeant" dice:

"El mundo entero se convencerá una vez más de que la buena fe es la única regla que inspira a los aliados.

"Si el Gobierno alemán, dice "Le Temps", alega que no acepta las mismas bases que él invocó en su petición de armisticio, es que es ésa una maniobra de mala fe, que no le permitirá impedir a los aliados el rechazar la mano que le tendió falazmente".

## La situación interna de los Imperios Centrales

**RUMORES SOBRE LA ABDICACION DEL KAISER**

NUEVA YORK, 10.— "The Associated Press" ha recibido de Estocolmo un telegrama en que se le anuncia que en esa ciudad circulan persistentes rumores referentes a la abdicación del Emperador Guillermo de Alemania.

**LA DISGREGACION DE AUSTRIA**

AMSTERDAM, 10.— El diario alemán "Frankfurter Zeitung", dice que jamás la cuestión de la disgregación de Austria ha aparecido más grave. Se duda que la reforma federalista satisfaga a los tcheco-eslavos.

## La bancarrota en Alemania

**HAY VALORES QUE NO SE COTIZAN A NINGUN PRECIO**

NUEVA YORK, 10.—"The Associated Press" recibió una información de Zurich que dice:

"El diario "Post" de Munich, dice que las medidas tomadas por los grandes bancos para contrarrestar el pánico de las bolsas alemanas tuvieron un efecto temporal. Los capitalistas no se dieron cuenta inmediata de la gravedad de la situación, pero cuando la comprendieron lanzaron al mercado todos sus valores que no tuvieron compradores y así fué como se presentó una verdadera bancarrota general. Los valores de Municiones de Guerra como los "Daimler" no se contizan a ningún precio en la Bolsa de Berlín, pues no hay compradores."

**EL MINISTRO DE LA GUERRA HABRIA DIMITIDO**

COPENHAGUE, 10.—Una información oficiosa de Berlín anuncia que von Stein habría renunciado al Ministerio de la Guerra y que lo ha reemplazado el general Schech.

**EL REICHSTAG SE REUNIRA EL DIA 12**

COPENHAGUE, 10.—El diario "Berliner Tageblatt" anuncia que el Reichstag se reunirá el día 12 para discutir acerca del discurso del Canciller y de la situación política.

## Rumores sobre graves acontecimientos en alemania

**Se habla de la abdicación del Kaiser**

LONDRES, 10. — El "Morning Post" publica la siguiente información de Estocolmo:

"Circulan rumores persistentes de haber ocurrido graves desórdenes en Berlín y en varias grandes ciudades de Alemania; se dice, además, que el Emperador ha abdicado".

El mismo despacho dice que ningún diario alemán ha llegado a Estocolmo durante la semana.

**EL REICHSTAG HA SIDO CITADO PARA EL 10 DE OCTUBRE**

AMSTERDAM 10.— El "Berliner Tageblatt", da la noticia de que el Reichstag ha sido citado para el 12 de este mes, con el fin de discutir el discurso que pronunciará el príncipe Maximiliano de Baden sobre la situación general.

**LA SITUACION INTERNA DE AUSTRIA**

**Varios estados en proyecto**

VIENA, 10.—(Uush bulletin).— Hablando en Budapest el ex-Ministro Batthyampi, hizo presente la urgencia de la separación entre Austria y Hungría.

Los diarios tchecos declaran que se hacen los trabajos necesarios para preparar el futuro Estado tcheco, e idénticas declaraciones se hacen respecto a los yugoslavos.

De Varsovia han llegado noticias que anuncian la publicación de una proclama en que se pide la unión de todos los territorios polacos en un solo Estado polaco.

El Congreso de las Asociaciones Alemanas en Austria se resolvió en favor de la creación de un Estado alemán en Austria.

**SOBRE LA PROYECTADA SEPARACION DE HUNGRIA**

AMSTERDAM, 10.— Según noticias recibidas de Viena, la "Neue Freie Presse" dice que Rumania ha manifestado sus deseos de iniciar negociaciones para una nueva solución de la cuestión de la Dobrudja.

Se anuncia que el Consejo Ministerial austro-húngaro decidió establecer la autonomía en todos los territorios, de modo que las estipulaciones del Presidente Wilson estuvieron de hecho llevadas a la práctica; pero el partido tcheco no toma parte en este movimiento.

La idea de proclamar la separación de Hungría hace extremadamente rápidos progresos entre el público.

**ROBO DE 70 MILLONES DE MARCOS EN BONOS**

BERLIN, 10.— Una valija postal, que contenía 70 millones de marcos en bonos del Tesoro, y que iba dirigida al castillo imperial, fué robada el Domingo.

**MENSAJE DEL KAISER A LA ASOCIACION DE INDUSTRIALES**

AMSTERDAM, 10.— De la "Koelnische Zeitung":

"El kaiser, agradeciendo un mensaje de la Asociación de Industriales, dijo: "La hora es grave. Estamos combatiendo por el futuro de la Patria, y por la protección del suelo en que se levantan nuestros hogares.

"Con este objeto necesitamos unir la acción de todos los poderes intelectuales, morales y económicos del Imperio.

"En la cooperación de estos poderes, descansa nuestra invencibilidad. La voluntad de la defensa deberá unir todos los diferentes deseos, y todas las diferentes opiniones, en una sola concepción de la guerra".

## En los Balkanes

**LOS SERBIOS SE ACERCAN A MONTENEGRO**

LONDRES, 10.— Los diarios franceses dicen que las operaciones de los serbios son conducidas muy cerca de la frontera de Montenegro.

**LA CUESTION DE LA DOBRUDJA**

AMSTERDAM, 10.—Según "Die Koelnische Zeitung", la "Neue Freie Presse" de Viena ha anunciado que Rumania expresa el deseo de abrir negociaciones, para una nueva solución del problema de la Dobrudja.

**LA INTERRUPCION DE LAS COMUNICACIONES DE ALEMANIA Y TURQUIA**

COPENHAGUE, 10.— Los diarios de Berlín, en sus ediciones de ayer, confirmaron que las comunicaciones directas de Alemania a Bulgaria y Turquía estaban interrumpidas, y anunciaron que el expreso a los Balkanes, por razón de las condiciones en que se encuentra la Bulgaria, llegaría solamente hasta Nish.

**AMNISTIA A CONDENADOS POLITICOS BULGAROS**

PARIS 10. — Desde Basilea transcriben la siguiente información llegada de Sofía:

El rey ha concedido gracia a Stamboulisky, leader del partido agrícola, y a Ghenadieff, leader de los pacifistas, y a todos sus amigos políticos que fueron detenidos y condenados a raiz de la entrada de Bulgaria a la guerra.

"Los agraciados han sido puesto nuevamente en ejercicio de todos los derechos civiles y políticos y de sus fueros de diputados."

**COMUNICADO SERBIO**

CORFU, 10.— (Oficial). — Nuestras tropas entraron en Leskovatz y a Vlassotinze. Capturamos varios centenares de prisioneros y una gran cantidad de material de guerra.

**LA PARTIDA DE LOS AUSTRO-ALEMANES DE BULGARIA**

NUEVA YORK, 10.—Un despacho de Sofía anuncia que el Gobierno previno a los súbditos de los Imperios Centrales, que adelantó la fecha en que debían abandonar Bulgaria. La colonia alemana partió el 4 del presente, y la mayor parte de los residentes austriacos, ya han partido también.

**COMUNICADO ALEMAN**

ROMA 10 (Oficial). — En el teatro de operaciones de la Albania, después de rechazar a un destacamento de apoyo del adversario, haciéndole numerosos prisioneros, una de nuestras columnas ocupó a Murikiani.

Al día siguiente, encontrando tenaz resistencia de las retaguardias enemigas, nuestras tropas atacaron nuevamente y entraron a la ciudad de El-Bassan.

Al mismo tiempo que dispersan a los enemigos, nuestras tropas continúan avanzando.

Nuestras tropas han proseguido su avance en el camino de Cavaja, volviendo a tomar contacto con el enemigo en la región de Grasini.

Aviadores británicos e italianos han bombardeado eficazmente a las columnas de tropas y convoyes de transporte en marcha por los caminos de Rogorina a Durazzo.

## La guerra en Asia y Africa

**LA INFLUENCIA FRANCESA EN SIRIA**

**Comentarios franceses respecto a la ocupación de Beyrouth**

PARIS, 10. — Todos los diarios se refieren a la ocupación de Beyrouth y la califican como un acontecimiento de la más alta y capital importancia porque demuestra el hundimiento de las fuerzas militares de Turquía. Agregan que ello tiene una gran significación moral y política en la Siria, que ha estado apartada durante largos años de la influencia francesa, así como los territorios que por convenios entre franceses y británicos nos fueron concedidos por los tratados realizados por los países de la Entente.

**COMUNICADO BRITANICO**

LONDRES, 10.— (Oficial).— Navíos de guerra franceses y británicos entraron al puerto de Beyrouth el 6 de Octubre, y encontraron la ciudad evacuada por el enemigo.

El día 7 los automóviles blindados británicos, adelantándose a nuestra caballería y a nuestras columnas de infantería, llegaban a Beyrouth, y al día siguiente los destacamentos avanzados de la infantería británica hindú ocuparon la plaza, siendo objeto de una entusiasta acogida de parte de la población.

El número de prisioneros hechos por el ejército expedicionario en Egipto, sin tomar en cuenta los prisioneros hechos por las tropas árabes, pasa de 75,000.

Se calcula que el total de los efectivos del 4.o, 7.o y 8.o ejércitos turcos no pasa de 17,000 hombres, de los cuales más o menos 4,000 han escapado.

Un gran número de prisioneros se encontraba en un estado de agotamiento lamentable. Se les ha proporcionado todo el cuidado posible.

**OPERACIONES DE LOS JAPONESES EN SIBERIA**

TOKIO 10. — El Ministerio de Guerra anuncia que el botín hecho por los aliados en el Amur entre el 18 y el 22 de Septiembre, se compone de 5 vaporcitos, 30 carros, 5 automóviles, 512 fusiles y ametralladoras, 17 cajas de municiones, y miles de bayonetas y lanzas.

La caballería partiendo desde Zeya, persiguió al enemigo en dirección de Banbuki y se apoderó de Iirakai y Jolomin el 27 de Septiembre.

Un destacamento de la 3.a división que partió desde Chita, llegó a Wesnef y Zinsk el día 29.

Los buques barre-minas limpiaron completamente el río Zeya.

## La situación en Rusia

**LAS NEGOCIACIONES DE PAZ CON UKRANIA ESTAN INTERRUMPIDAS**

AMSTERDAM, 10.—Una información recibida de Kieff anuncia que las negociaciones de paz de Rusia con Ukrania están interrumpidas y aplazadas indefinidamente y que el armisticio continuará.

**EL TERROR EN PEROGRAD**

ESTOCOLMO, 10.—"El terror rojo" continúa dominando en Petrograd. Zinovieff, uno de los principales colaboradores de Lenine declaró que es un deber primordial para todo revolucionario ser terrorista.

**DIPUTACION SOCIALISTA NORTE AMERICANA QUE LLEGA A MOSCOU**

AMSTERDAM 10.— El "Izvestia" anuncia que ha llegado a Moscou una diputación socialista norte americana.

**EL TERRORISMO EN PETROGRAD**

ESTOCOLMO, 10.— A despecho de las seguridades dadas por Lenine, el terrorismo de los guardias rojos continúa en Petrograd.

Un asociado político de Lenine, Zinovieff, declara que todo verdadero revolucionario tiene el deber de ser terrorista.

El Soviet rechazó por enorme mayoría la proposición de libertad a los prisioneros políticos.

Se anuncia que el general Volkoff, ex-comisionado de policía, ha sido asesinado en un punto de los alrededores de Petrograd.

**EL PRINCIPE FEDERICO CARLOS DE HESSE ES ELEGIDO REY DE FINLANDIA**

ESTOCOLMO, 10.— El príncipe Federico Carlos de Hesse fué elegido Rey de Finlandia el Miércoles en la tarde. Los miembros republicanos del Landtag se abstuvieron de votar.

## La América Latina ante la guerra

**LOS BUQUES ALEMANES EN CHILE**

AMSTERDAM, 10.— El diario alemán "Kolnische Zeitung", dice que las negociaciones que se hacen con Chile respecto al fletamento de los buques internados en dicho país están casi terminadas.

## Informaciones generales

**LLEGADA DE UNA COMISION DE EDUCADORES BRITANICOS**

NUEVA YORK 10.— Una expodición compuesta por cinco distinguidos educadores británicos ha llegado a un puerto del Atlántico.

Esta comisión, que está encabezada por Sir Henry Jones, tratará especialmente de estrechar las relaciones entre Gran Bretaña y Estados Unidos.

### ESPAÑA

MADRID 10. — **Las modificaciones en el Gabinete español.** — Las únicas alteraciones que se han hecho en el Ministerio español consisten en que el señor Maura, jefe del Gabinete, se hará cargo de la Cartera de Justicia, que atenderá conjuntamente con la presidencia, y el señor Romanones de la de Instrucción.

### ESTADOS UNIDOS

**El comercio exterior en Agosto**

WASHINGTON, 10.— Según las estadísticas publicadas por la Oficina de Comercio Interno, del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, el comercio norteamericano no ha sufrido alteraciones desfavorables apesar de la escaséz de fletes y medios de comunicación.

El total de las importaciones en el mes de Agosto del presente año señalan un enorme aumento sobre las habidas en el mismo mes del año pasado.

Las importaciones en Agosto de 1918 ascendieron a 529.277,000 dólares contra 267.854,000 dólares en Agosto de 1917.

Las importaciones en los primeros ocho meses del presente año alcanzaron a 2,060.449,000 dólares contra 2,046.597,000 en el mismo período del año 1917.

El total del comercio de exportación en Agosto de 1918, fué de 529.207,000 dólares y en el mismo mes del año pasado las exportaciones alcanzaron a 488.655,000 dólares.

Durante los primeros ocho meses del presente año las exportaciones ascendieron a 4,011.558,000 dólares contra 149.441,000 dólares en 1917.

Las exportaciones efectuadas a los principales países de Sur América demuestran que estas han aumentado apesar de todas las dificultades de fletes.

Las exportaciones de mercaderías a Chile en el mes de Agosto de 1918 representan un valor de 5.662,000 dólares contra 5.151,000 dólares en el mismo mes del año pasado. El total del valor de las exportaciones a Chile en los primeros ocho meses del presente año alcanza a 29.796,000 dólares contra 33.012,000 en el mismo período del año anterior.

Las exportaciones a la Argentina en Agosto de este año alcanzaron a un valor de 1.237,000 dólares contra 9.620,000 dólares en Agosto de 1917. En los primeros ocho meses de este año el comercio con Argentina alcanzó a 70 millones 467,000 dólares contra 62.246,000 dólares en el período correspondiente del año pasado.

Las exportaciones al Brasil en Agosto de este año alcanzaron a 5.713,000 dólares contra 4.364,000 dólares en Agosto de 1917. El comercio de exportación en los primeros ocho meses de 1918 subió a 42.147,000 dólares contra 40 millones 125,000 dólares en el mismo período en 1917.

El comercio con Noruega y Sue-

cia ha aumentado considerablemente, especialmente después del nuevo tratado de comercio que celebraron los Estados Unidos con esos países.

Las importaciones del Japón han aumentado también considerablemente.

## MEXICO

**LA EPIDEMIA DE INFLUENZA**
**Estragos que ocasiona**

MEJICO, 10.—La influenza está haciendo grandes estragos en Nuevo León, San Luis de Potosí, Coahuila y Tamaulipas. Numerosos casos se han presentado en Saltillo, Torreón y Monterrey. Las escuelas, iglesias y otros establecimientos han sido cerrados.

Los trenes del norte han sido desinfectados.

## ARGENTINA

**EL FLETAMENTO Y REQUISICION DE BARCOS EN LOS ESTADOS UNIDOS**

BUENOS AIRES, 10.—El Embajador argentino en Washington ha informado a la Cancillería que la Junta de Navegación de los Estados Unidos ha sido autorizada para ejercer los poderes conferidos por el Congreso al Presidente Wilson respecto del fletamento y requisición de barcos.

**Ecos de los sucesos de Santa Cruz. —Declaraciones del capitán Miquel.** —"La Razón" publica una entrevista de uno de sus redactores con el capitán Carmelo Miquel, jefe de las fuerzas de caballería que fueron enviadas a Santa Cruz con motivo de los sucesos a que dió margen la expulsión de los pobladores chilenos de Lago Buenos Aires.

El capitán Miquel dice que se ha exagerado el número de los sublevados que se hacía ascender a 300, y según él eran apenas 80. Opina que el conflicto se debió más que nada al poco tacto del teniente chileno, quien pudo haberlo evitado usando medios más persuasivos.

Iniciada la persecución de la comisión de ingenieros y de von Flack y del grupo de carabineros, estos pasaron al territorio argentino y se refugiaron en la estancia Ascensión donde fueron rodeados por sus perseguidores, y los tuvieron prisioneros hasta que llegaron las fuerzas argentinas.

Al presentarse el teniente Miquel las revoltosos depusieron las armas y fueron presos en su mayoría sin que hicieran la menor oposición.

Los presos recobraron la libertad en cuanto llegó la noticia de que el Gobierno chileno desistía de iniciar acción en contra de ellos.

El capitán Miquel dice que urge que entre en funciones la policía fronteriza para garantizar a los pobladores contra los numerosos bandoleros que merodean en el territorio.

BUENOS AIRES, 10.—**La ley de cabotaje.**—El Ejecutivo ha enviado un mensaje al Congreso con el decreto de promulgación de la ley de cabotaje.

**Préstamo a los bancos.**—El Ministro de Hacienda ha renovado el préstamo a los bancos de la plaza hasta por un total de 89 millones de pesos y con el interés de 5 1|2 por ciento.

**La huelga en Mendoza.**—Comunican de Mendoza que hay posibilidades de que pronto se restablezca el ordeen porque han vuelto varios gremios de obreros a sus trabajos.

## URUGUAY

MONTEVIDEO 10. — **Se prohibe la importación de ganado a Sussex.** — El Ministro de Industria ha dictado un decreto prohibiendo la importación de ganados ovejunos, bovinos y porcinos que procedan del condado de Sussex de Inglaterra.

**Congreso Internacional de Empleados Públicos.** — El Ministro del Interior recibió una comunicación de La Habana anunciándole el propósito de organizar un Congreso Internacional Americano de Empleados Públicos a fin de estrechar los vínculos de confraternidad. — (Agencia Americana).

MONTEVIDEO, 10.—**El descanso obligatorio.**—Se ha iniciado en la Cámara de Diputados la discusión del proyecto del descanso semanal obligatorio.

**Tentativa de evasión en la cárcel.**—Se ha descubierto en la Cárcel una tentativa de evasión de los penados. Existía un verdadero complot que tenía amplias ramificaciones dentro del establecimiento. Los complotados se proponían asaltar a la guardia y quitarle las armas y después asesinar al Director de la Cárcel.—(Agencia Americana).

## BRASIL

RIO JANEIRO 10. — **Campeonato de esgrima en Montevideo.** — El Ministro de Guerra autorizó a varios oficiales del ejército para que tomen parte en el campeonato de esgrima que se efectuará en Montevideo.

**Llegada de un vapor que trae enfermos de grippe.** — Una información recibida por telégrafo desde Recife anuncia que ha llegado a ese puerto el vapor brasileño "Tocantinos", que trae a su bordo varios enfermos de la epidemia de grippe.

**Las existencias de azúcar, café y algodón.** — Se informa que la existencia de azúcar es de 195 mil 951 sacos, la de café de 899 mil 245 sacos y la de algodón de 11,125 fardos. — (Agencia Americana).

RIO JANEIRO, 10.—**Maniobras navales.**—A principios de Noviembre se realizarán las grandes maniobras navales, en las que tomarán parte dreadnoughts, cruceros, destróyers e hidroplanos de la Armada.—(Agencia Americana).

## PERU

LIMA, 10. — **La Embajada uruguaya.** — La Embajada uruguaya que preside el Canciller Brum ha sido muy agasajada.

Entre los números organizados para el día de hoy figura una visita a la Escuela Naval; recepción en la Facultad de Jurisprudencia en la que se concederá el grado de doctor al Canciller Brum; en la noche se ofrecerá un gran baile en el Club de la Unión.

**Empréstito municipal.** — En la Cámara de Diputados se aprobó el proyecto del empréstito municipal de diez millones de soles.

**Vapor en cuarentena.** — Se ha sometido al vapor "Huallaga" a cuarentena por haberse comprobado que existe a su bordo un caso de fiebre amarilla. Se asegura que en Guayaquil hay más de 300 casos.

LIMA 10. — **Festejos en honor de la Embajada uruguaya.** — Anoche se realizó en el Palacio presidencial el banquete que se ofrecía en honor de la Embajada uruguaya.

El Presidente ofreció el banquete en un conceptuoso discurso, en el que recordó la actuación del canciller Brum en el Congreso de Estudiantes a favor de la solidaridad americana sobre bases de justicia, en las relaciones de estos pueblos, y respecto a la absoluta integridad y soberanía del Perú, y del Uruguay, que defendieron unidos sus ideales en las conferencias internacionales panamericanas. Terminó brindando por el canciller Brum, eminente estadista, dijo, que personifica la vigorosa intelectualidad americana con clara visión de su glorioso porvenir.

Al contestar el brindis, el canciller Brum, dijo que el Perú había sido siempre cuna de héroes de la libertad, y añadió que no se sorprendía de que la Embajada fuera recibida en tal forma, cuando el presente y el pasado del Perú garantizaba la fe de su entusiasmo en el triunfo de las ideas de solidaridad continental y en el triunfo de los principios de Wilson. Terminó brindando por la confraternidad americana y por el triunfo definitivo del derecho, por el cual se desangra el Mundo

## BOLIVIA

LA PAZ, 10.—**El ferrocarril de Yungas a Sorzano.**—El Presidente de la República ordenó abonar cien mil bolivianos al director de los trabajos del ferrocarril de Yungas a Tejadas y Sorzano.

LA PAZ, 10. — **Amnistía a los procesados políticos.** — Se ha presentado al Senado un proyecto de ley de amnistía a favor de los procesados políticos de Tarija.

**Se pide el desafuero de un diputado.** — El Fiscal del Distrito presentó a la Cámara de Diputados una solicitud en la que pide el desafuero del diputado republicano señor Albertegui, Director de "La Razón", y ha iniciado un juicio criminal en su contra por algunos artículos injuriosos publicados en contra del Senado.

**La Embajada del Canciller Brum.** — El Gobierno prepara diversos festejos para recibir a la Embajada uruguaya que preside el Embajador Brum.

"El Tiempo" dice que Bolivia tiene especiales motivos para manifestar el máximun de sus simpatías a Brum, pues pocos hombres de Estado poseen una noción tan clara acerca de los problemas continentales, e ideas tan bien definidas de un americanismo práctico. El mismo diario dice que un diario de Lima, refiriéndose a la política internacional suramericana y hace resaltar que el famoso A B C murió antes de nacer para transformarse en B C U., o sea la unión de Brasil, Chile y el Uruguay, y en la que también figuraría Bolivia. Dice que en realidad está relacionado con la política internacional americana el deseo vehemente de unión manifestado hasta ahora por medio de las palabras pronunciadas por las Cancillerías, diplomáticos, pensadores, literatos y periodistas y que hasta ahora no se ha podido arribar a nada práctico.

## VALPARAISO

**A Estados Unidos.**— A Estados Unidos se dirigirán en el vapor "Santa Ana" el señor don Alberto Acuña Valdivia acompañado de su señora esposa, doña Carolina San Román de Acuña, de sus hijas y de su hermana.

**De Cuba.**—Por el vapor "Aysen" llegarán a mediados del presente mes a este puerto la señora Elisa Viel de Blanco y sus hijas.

**El mercado bursátil.**—Los rumores que circularon ayer acerca de la guerra y especialmente, lo relacionado con el Emperador de Alemania, determinaron cierta indecisión en el mercado de valores.

En la tarde se entonaron los papeles y el cambio quedó a 13.3|16 peniques.

Las Llallaguas tenían vendedores a 274, y en general, aunque ha habido baja en muchas acciones, en el mercado de ellas no se ha producido pánico y la situación tiende a normalizarse.

**La gran fiesta española de anoche.**—Se llevó a efecto anoche la anunciada fiesta de beneficencia preparada por la colectividad española de Valparaíso.

El Parque Municipal, cedido para el caso, había sido arreglado primorosamente con guirnaldas de flores y de luces de variados colores.

Numerosas señoras y señoritas con hermosas toilettes, de trajes regionales españoles, atendían al público, que había acudido en gran número, y daban animación al paseo.

En las avenidas del paseo se habían levantado los kioskos y otras construcciones para la venta de objetos de arte, refrescos, rifas de muñecas, etc., los cuales se denominaban como sigue:

Horrio Asturiano( levantado por el Centro Español), Patio Andaluz (Estudiantina Cervantes), Kiosko para servir refrescos; Faro, marineras y pescadoras (Club Ibérico de Regatas; Plaza de Toros (Bomba España), Arco Alegórico( (Círculo Español), Kiosko Japonés (W. R. Grace y Cía.)

Cada una de estas reparticiones estaba a cargo de señoras y señoritas españolas en trajes regionales de su país y todas rivalizaban en atenciones y delicadeza para con el público.

Este correspondió a su vez ampliamente a la iniciativa generosa de la Colonia Española y al trabajo ímprobo desarollado por sus distinguidas damas, dando realce a la fiesta con su grande asistencia, por lo cual el resultado fué muy satisfactorio en todo orden de cosas.

El producido de la fiesta está destinado al sostenimiento de la Gota de Leche del Hospital de Niños y de la Escuela-Asilo Español.

**El "Ministro Zenteno".**—Se ha fijado para el Sábado la salida del crucero "Zenteno", con rumbo a Punta Arenas, donde permanecerá de estación.

**Gran Concierto de Beneficencia.** —La distinguida y aplaudida pianista porteña, señorita Eleonora Sgolia, dará el 16 del presente, a las 18 horas (6 P. M.), un gran concierto de beneficencia en el Teatro Colón.

El programa contiene números interesantes de Bach-Listz, Beethoven, Chopin, Listz y Schütt-Strauss.

La señorita Sgolia destina el producido del concierto a beneficio de la Gota de Leche de Valparaíso. Si a esta idea tan laudable se agregan la excelencia del programa y la reconocida competencia artística de la ejecutante, no es aventurado predecir el completo éxito del concierto.

**El día de los estudiantes.**—Ha continuado la Federación de Estudiantes formanda el programa con que se celebrará la Fiesta de la Primavera.

En el público existe, como en años anteriores, un gran interés por precenciar estas fiestas. La Municipalidad, el comercio y muchos particulares contribuirán con premios y dinero para garantizar el éxito de ellas.

En un local de la Plaza Victoria se exponen los affiches que se han elaborado para las fiestas, muchos de los cuales han llamado justamente la atención por su originalidad.

**Movimiento de vapores.**— Hoy Jueves 10, entraron:

Vapor chileno "Cautín" de 414 toneladas de registro, capitán Smith, procedente de Iquique, con 7 días de navegación, cargamento surtido y consignado a la Compañía Sud-Americana de Vapores, (fond. 1 h.)

Vapor chileno "Iris", de 69 toneladas de registro, capitán E. Díaz, procedente de Coquimbo, fondeó a las 6 horas, cargamento surtido y consignado al señor Manuel Ibáñez G.

Vapor chileno "Limache" de 200 toneladas de registro capitán E. Reyes, procedente de Antofagasta cargamento surtido y consignado a los señores Casteblanco y Cía., ((fondeó 11.30).

Vapor inglés "Cauca" procedente de Eten, cargamento surtido, (fondeó 12.30) y consignado a la The Pacific Steam Navigation Co.

Fragata chilena "Hippalos" de 1,683 toneladas de registro, capitán Wannell, procedente de Calcutta con 138 días de navegación, cargamento surtido y consignado a los señores Geo. C. Kenrick C.

Vapor "Borneo" de Nueva York, surtido y consignado a los señores W. R. Grace y Cía.

Ayer salieron:

Vapor "Madawaska", para Arica e intermedios y despachado por los señores Geo. C. Kenrick y Cía., zarpó a las 16.30 (4½ P. M.).

Vapor "Limarí", para Lota, directo y despachado por la Compañía Sud-Americana de Vapores, zarpó a las 16.30 (4½ P. M.)

Vapor "Acajutla", para Coronel directo y despachado por la Compañía Inglesa de Vapores, zarpó a las 17.20 (5.20 P. M.)

Vapor "Cautín", para Coronel, directo y despachado por la Compañía Sud-Americana de Vapores.

Hoy salen:

Vapor "Iiris", para Caldera e intermedios y despachado por el señor Manuel Ibáñez G.

Goleta "Teresina", para Carrizal directo y despachada por el señor Carlos Barroilhet.

El Sábado 12, salen:

Vapor "Cauca", para Coronel, directo y despachado por la Compañía Inglesa de Vapores.

Vapor "Don Roberto", para Iquique e intermedios y despachado por los señores Geo. C. Kenrick y Cía.

Vapor "Limache", para Antofagasta, directo y despachado por los señores Casteblanco y Cía.

Vapor "Maipo", para Lota, directo y despachado por la Compañía Sud-Americana de Vapores.

El Lunes 14, salen:

Vapor "Florencia" para Antofagasta e intermedios y despachado por los señores R. W. Grace y Compañía.

Vapor "Taltal", para Arica e intermedios y despachado por los señores González, Soffia y Compañía.





# Informaciones del País

## ANTOFAGASTA

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

**Aniversario chino.**— La colonia china celebró el séptimo aniversario de la fundación de la República con varias fiestas, y han donado la suma de $ 3.000 para construir una sala de niños en el hospital.

**Auto Club.**— El Domingo se inaugurará el local del Auto Club, entregándose a disposición de los socios un hermoso chalet construido a cinco kilómetros de la ciudad, al final de un camino especial para automóviles.

**El Intendente.**— Se dirigió a Tocopilla por asuntos del servicio, el Intendente señor Balmaceda.

**Salitre y cobre.**— El salitre transportado por ferrocarril a Antofagasta, Mejillones y Coloso durante la última semana ascendió a 35.500 toneladas, y el cobre de Chuquicamata a 100 toneladas.

**Fiesta de la Raza.**— Los españoles celebrarán la Fiesta de la Raza con un gran banquete que se servirá mañana.

**La señora Sofía del Campo de Aldunate.**— Llegó a Antofagasta la señora Sofía del Campo de Aldunate.

Dará en esta ciudad tres conciertos.

## ATACAMA

COPIAPO.— **Obras de regadío.**— Pronto vendrán a ésta provincia las comisiones de ingenieros nombrados por el Gobierno para que estudien en el terreno las distintas obras de regadío en proyecto.

## ACONCAGUA

LA LIGUA.— **A propósito de una prédica.**— Publicamos a continuación la nota protesta enviada por el señor Gobernador al señor Cura Párroco, con motivo de la prédica habida en el Te-Deum del día 18 de Septiembre.

La Ligua, 21 de Septiembre de 1918.

Invitado especialmente al Te Deum del día 18, concurrí gustoso, como una deferencia al señor Cura Párroco y seguro de que este paso, no sería motivo de desagrado; menos pude imaginar que fuese a serlo de indignación y protesta.

Bien sabía el infrascrito que desde hace algún tiempo, viene el clero chileno desnaturalizando su ministerio, convirtiendo la cátedra sagrada en tribuna política y sembrando por este medio, la discordia, el recelo y hasta el odio entre los hombres y en el seno de las familias; pues de todo esto guardamos una penosa experiencia,, desprendida de la actuación de su antecesor, justificada hasta cierto punto, por los ardores de una campaña electoral, que si bien es cierto no debieran repercutir en el corazón de un ministro de un Dios de paz y mansedumbre, es menos censurable, por esa circuntancia, que el caso presente, en que en el Te-Deum, oficiado en conmemoración de las glorias patrias, se leyere un discurso de reto y de ofensa para una gran parte de las autoridades invitadas, de acerba censura para el Gobierno del país y de marcada irrespetuosidad para gran parte del público asistente a esa ceremonia religiosa y cívica, que degeneró en un virulento ataque a los hombres liberales.

Pero nunca se imaginó el infrascrito que se aprovechara del Te-Deum oficial, y de su presencia, para injuriar, como se hizo en el sermón leído por el presbítero, don Francisco Arcaya Díaz, al Gobierno Liberal y a todos los que participan de ese credo político.

Lamentando muy devevas el incidente ocurrido durante el Te-Deum, en que se correspondió tan mal a la cortesía de los asistentes, dejo expresada a Ud. mi más enérgica protesta por su desconocimiento para con sus invitados y a la ninguna consideración guardada a un público hetereogéneo en ideas políticas y muy digno de ser respetado.

Saluda a Ud.—**M. A. Gaete.**

Al señor Cura Párroco, don Luis A. Rivera.

## SANTIAGO

MELIPILLA.— **Don Pedro José Araya.**— Ha fallecido el conocido y respetado vecino don Pedro José Araya.

Su muerte ha sido generalmente lamentada.

## COLCHAGUA

SAN FERNANDO.— **Exposición regional de aves y flores.**— A iniciativas del señor Intendente de la provincia se llevará a efecto una exposición de aves, plantas y flores en los días 8, 9 y 10 de Noviembre próximo.

El local elegido es el mercado Modelo de San Fernando que presta comodidades para el objeto.

Reina gran entusiasmo por este torneo que por primera vez se celebra en este pueblo.

**Arreglos en el cementerio.**—El alcalde en ejercicio, señor Luis Fuenzalida, ha ordenado importantes reparaciones en el vetusto edificio del cementerio que había permanecido abandonado por varias administraciones comunales.

**Felicitaciones al señor José M. Valderrama.**— Las instituciones políticas y distinguidas personalidades de este pueblo han enviado telegrama de felicitación al señor Valderrama por su exaltación a la presidencia del Partido Liberal.

**El ferrocarril a Pichilemu.** — Llegan noticias de ese pueblo de que se están embarcando los materiales destinados a la terminación de este importante ramal. Entrevistado el Intendente sobre la materia, manifestó que había pedido datos al Ministerio y contratista acerca de este asunto.

## CURICO

SANTA CRUZ.— **Comida.**— El señor Francisco Massa y familia ofreció a un grupo numeroso de sus relaciones una comida que fué seguida de una tertulia que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada, con motivo de su onomástico.

## ÑUBLE

CHILLAN.— **La fiesta del caballo chileno.**— En Chillán se están haciendo gestiones activamente, a fin de llevar a cabo la fiesta del caballo chileno, que es celebrada en el mes de Noviembre.

La fiesta consiste en una exposición de los más reputados ejemplares con que cuenta la raza caballar netamente criolla, en la zona central del país, amenizada por un variado programa de carreras, topeaduras y otros exparcimientos apropiados al carácter nacional, en que se ponen a prueba la resistencia del animal y la destreza del ginete.

## CONCEPCION

CONCEPCION.— **Ensayos de salitre.**— En la Escuela Agrícola de esta ciudad se dió principio ayer, bajo la dirección inmediata del Agente de la Propaganda del Salitre en la Zona Central, ingeniero agrómono don Carlos Concha M., a una serie de ensayos prácticos destinados a demostrar la eficacia de los nitratos de sodio y potásico, como abonos en los diferentes cultivos.

**Se reorganiza el Museo.**— El acuerdo del Ministerio de Instrucción de mantener el Museo de esta ciudad, actualmente dependiente del Liceo de Hombres, ha venido a definir la situación de este importante establecimiento científico con que cuenta Concepción y cuya suerte e innumerables trajines,, han sido bien accidentados desde el día de su creación en 1902.

El estado de completo desamparo económico en que se le colocó desde 1913 se logró subsanar, en parte, merced al activo cuidado que le prestó la dirección del Liceo y de la persona que desde ese tiempo lo ha tenido honorariamente a su cargo.

**Carrera marina.**— Un público numerosímo presenció desde la playa, los muelles y embarcaciones, la carrera verficada en la mañana del Domingo último, entre las chalupas "Lusitania" y "Estela Marina", tripuladas por personas del sexo femenino, cuyo árbitro fué el teniente interino del Resguardo, don Daniel del Campo.

Ganó la que gobernaba el señor José Marbilline, siendo los bogadores la señora Amalia P. de Tapia y las señoritas Elvira Serrano, Ernestina Galdames y Elvira Salazar.

Se navegó una distancia total de más o menos 700 metros. El punto de partida y llegada era el antiguo muelle fiscal, alcanzando hasta el cazatorpedero "Talcahuano" y el vapor alemán "Nitokris".

En el nuevo muele fiscal tocó el Orfeón Municipal diversas piezas de su repertorio mientras duró la carrera.

## VALDIVIA

VALDIVIA.— **Liceo Popular.**— Anteayer se efectuó la inauguración del Liceo Popular de esta ciudad.

Una numerosa concurrencia llenaba por completo la sala en que se iniciaron las clases.

Se inició el acto con un discurso del rector del Liceo don Agustín García Bahamonde, que fué muy aplaudido.

Ocupó a continuación la tribuna don Héctor Alvarez, persona que como la anterior, cosechó nutridos aplausos.

En seguida el profesor de francés señor Capaccini dió principio al desarrollo de su clase que por lo amena e interesante fué muy de agrado de los alumnos

## LLANQUIHUE

PUERTO MONTT. — **Navegación austral.**— En Puerto Montt se han reunido los intendentes de Llanquihue y Chiloé para estudiar las bases sobre propuestas para el servicio de navegación en los canales.

PUERTO MONTT. — **El desayuno escolar.** — Ha comenzado en algunas escuelas primarias de la ciudad a repartirse desayuno a los niños necesitados.

Por ahora, este desayuno consiste en una taza de harina tostada con agua caliente, a la hora del primer recreo, alimento agradable que los pequeñuelos consumen con el mayor placer y apetito.

PUERTO MONTT. — **Venta de una nave.** — Recientemente ha quedado finiquitada la negociación de venta en favor de una firma del norte por el vapor "Intendente Rodríguez". la nave de mayor tonelaje que hacía el servicio de pasajeros, carga y correspondencia entre Puerto Montt y los principales puertos del sur.

**El precio de la carne.** — La carne ha alcanzado un precio exorbitante durante las últimas semanas. Se está vendiendo este artículo a razón de 1.20 y 1.40 el kilo, valor que no ha tenido ni en los tiempos de grandes crísis.

CALBUCO. — **El puerto de Abtao.** — La prensa hace ver la necesidad de habilitar el puerto de Abtao, a fin de dar facilidades a los vecinos de esa comarca para desarrollar la agricultura y la industria maderera.

# Teatros

**TEATRO SANTIAGO. — El Ascensor.** — Un éxito franco, de aquellos que hace tiempo no presenciábamos, alcanzó anoche la compañía Montero Fernández, en el beneficio de Manolo Montero, al estrenar la graciosa humorada cómica de los festivos autores López Montenegro y Peña, el Ascensor, que tan aplaudida nos llegaba por la crítica madrileña.

En realidad de verdad, El Ascensor es una pieza de gran fuerza cómica, no porque se abuse de lo astracanezco y disparatado, sino que por la habilidad con que están combinadas las situaciones, la naturalidad, soltura y gracejo de su diálogo, y el argumento de fuerte comicidad. En esta obra, los aplaudidos autores de Los Gabrieles dan un paso formidable de avance y se colocan entre los mejores autores peninsulares de este popularísimo género cómico.

Por lo avanzado de la hora, dejamos para mañana otras consideraciones interesantes, y nos resta sólo felicitar a la compañía Montero-Fernández, por la corrección interpretativa y la presentación escénica que dió a la pieza, ganando su mejor triunfo entre nosotros.

En la vermouth de hoy sube a escena Los africanistas, y canta Luisa Vila. Por la noche se hace la función de gala organizada por la Comisión de Festejos de la Colonia Española, en conmemoración del Día de la Raza, y a la que asistirá el Excmo. señor Ministro de España. Se ha confeccionado un programa interesantísimo, que comprende un acto literario a cargo de prestigiosos escritores españoles y chilenos; un concierto del aplaudido conjunto coral Orfeón Español; tonadillas por la celebrada artista Luisa Vila, y representación de las bonitas zarzuelas El Cristo de la Vega y Sangre Española, por la compañía.

**COMPAÑIA DRAMATICA CHILENA.** — Mañana Sábado hace su estreno la Compañía que dirige el conocido actor nacional señor Juan Tenorio, con la celebrada comedia de René Hurtado Borne, titulada "Mal Hombre", obra que ha sido cuidadosamente ensayada.

El decorado ha sido ejecutado expresamente para esta obra por el escenógrafo señor Durán.

Este conjunto hará una temporada en el Teatro San Martín, trabajando los días Martes, Jueves, Sábado y Domingo, pues los demás días están ocupados por una compañía israelita, la cual tiene sus compromisos con la administración de dicho teatro.

## "Ellos serán los primeros"

Sentimos no alcanzar a dar hoy nuestro juicio sobre esta bonita y sentida comedia del joven autor señor Benjamín Orrego Vicuña.

Adelantaremos que la obra obtuvo el éxito más halagador.

## María Guerrero

A propósito de la temporada que esta ilustre artista hará en el Municipal, desde el próximo Martes, y que nuestra sociedad aguarda con vivo interés, transcribimos de "La Nación" de Buenos Aires el siguiente juicio sobre la temporada que allí acaba de realizar, y que es un augurio para la del Municipal.

Dice el colega argentino:

"El éxito económico de la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza, este año, ha sido tan grande, que en dos meses ha dado 99 funciones, lo que equivale a decir que hizo, además de los espectáculos nocturnos, 11 matinées de abono y 19 extraordinarias. El total de los ingresos hasta anoche arroja la suma de $ 398,000, no superada por ninguna compañía dramática en igual número de representaciones en Buenos Aires.

Los artistas de La Princesa no han necesitado apelar a espectáculos sensacionales para tener todas las noches y todas las tardes el teatro lleno. Ha bastádoles la exhumación de algunas obras clásicas, lo más saliente de su viejo repertorio, y algunos estrenos en su mayoría de poca monta. El éxito corresponde casi por entero al prestigio tradicional de la compañía, a las simpatías vivísimas que sus ilustres directores tienen entre nosotros y a la dignidad artística de los espectáculos que ofrecen.

Viajan los señores Díaz de Mendoza con su gran decorado, con su complicada maquinaria, su atrecería y sus muebles, y esas cosas el público las retribuye siempre. Baste este detalle: a pesar de las dificultades de la navegación transatlántica, han transportado a Buenos Aires, desde España, 50,000 kilos de equipaje de bodega — amén de unos 8,000 más de camarote, — y un total de 20 metros cúbicos de atrecería. Con todo ese equipaje y enseres, continuarán la jira por Montevideo, por el interior de la República y pasarán la cordillera para trabajar en Chile".



## Rubinstein

En la combinación transandina de esta noche llegará a Santiago este gran pianista polaco, cuya visita venimos anunciando desde hace tiempo.

Los compromisos contraídos con los públicos de Brasil y Argentina, han obligado a Rubinstein a postergar su viaje a Chile hasta hoy.

En la tarde de mañana se efectuará en el Municipal el primero de los cuatro conciertos de abono, ofrecidos por el gran artista a sus admiradores de Santiago.

## Crítica cinematográfica

**LA VIDA DE CRISTOBAL COLON.** — Ayer se exhibió privadamente en el Teatro Royal esta película, realmente extraordinaria. Cada día el cinematógrafo abarca más y más en su desarrollo, y cada día busca manera de procurar que la atención del público esté pendiente de sus novedades. Y sin duda alguna, "La vida de Cristóbal Colón" es una cinta llamada a despertar vivísimo interés, y a ser recomendada como gran enseñanza histórica y moral, por todas las personas que la conozcan.

La compañía editora de esta película ha realizado una labor de todo punto admirable: se pueden apreciar en las escenas de "La vida de Cristóbal Colón", el claro criterio de la verdad histórica que ha informado a sus directores, y la prolijidad de detalles con que la obra fué construída. A través de sus distintas etapas, vemos deslizarse la existencia del gran Almirante, desde sus primeros luminosos pensamientos de conquista de un mundo nuevo; más tarde en su tesonera tarea de llegar a realizar sus propósitos, la expedición de las tres carabelas a través de los mares desconocidos, hasta el triunfo de Colón, las expediciones suplementarias de reconocimiento, la conquista y pacificación de las tierras descubiertas, y el regreso a España, en donde es recibido en apoteosis grandiosa.

Vemos, en seguida, cómo en las colonias, a medida que van creciendo, se producen los primeros odios y estallan las pasiones, como la intriga surte efecto hasta en contra del mismo Almirante, que dedica todos sus esfuerzos a mantener el orden, a afianzar la conquista de las tierras nuevas para la Corona de Castilla. Vencen en la Corte los falsos informes de los enemigos de Colón, y éste recibe con tristeza, pero con resignación, la visita del comisionado real don Francisco de Bobadilla, quien, en un rapto de inexcusable fanfarronería, remite preso a España y cargado de cadenas, al gran navegante.

Los últimos años de Colón son presentados en las partes finales de la cinta, y vemos allí cómo fué, gracias a la reina Isabel la Católica, librado de su cautiverio. Por último, los años postreros de Colón, muerta ya su protectora, arrastrados en medio de la miseria y el abandono, y en seguida su muerte, escena construída de acuerdo con todos los datos históricos que se conservan hasta hoy.

La interpretación de la cinta es de primer orden, y sus figuras principales, Colón, la Reina, el Rey, elegidos entre artistas que reunen el máximum de parecido con los personajes históricos.

Nos hacemos un deber en recomendar esta cinta, y indicar la conveniencia de que sea exhibida en colegios y en matinées infantiles, como una lección objetiva histórica de primer orden. — GAUDEAMUS.

## Novedades cinematográficas

**"MARCA DE FUEGO".**—Según se nos ha informado en el teatro Comedia la totalidad de las entradas del día Lunes en que se estrenará "Marca de Fuega" están ya pedidas en boletería.

A pesar del vivo interés que reina en el público por conocer esta cinta precedida de tanto renombre, la Casa Paramount parece que se verá obligada a remitirla en la segunda quincena del mes en curso al norte y después al sur del país desde donde se la reclama con insistencia.

**"ESCUELA DE MARIDOS".** — Esta tarde se estrena en el Comedia esta cinta Paramount de la cual se tienen muy buenas referencias por los diarios bonaerenses, metrópoli en la cual acaba de ser estrenada.

Es creadora de "Escuela de Maridos" la excelente actriz Fannie Ward.

**"CHRISTUS".** — S. E. el Cardenal Niccolo Marini, un profundo historiador del cristianismo y de arqueología cristiana, dice, que en esa grandiosa vista, es perfecta la fidelidad histórica de los lugares, de los templos y de los personajes, y agrega, es un espectáculo que "hace bien al espíritu".

**"ROMANCE IMPERIAL".** — Una película hermosa, es la que con este título será mañana estrenada por el Teatro Garden, pertenece a la marca Fox-Ideal, película con argumentos sencillos y sentimentales. Se titula esta cinta "Romance Imperial", y su argumento presenta los amores de una niña con un príncipe, el que es obligado a rendir homenaje a la mujer amada, demostrando que el amor vale más que todos los tronos del mundo.

**UNA LINDA MATINE INFANTIL.** —El Teatro Brasil anuncia para el próximo Domingo una matiné que hará sentirse a los niños en el Paraíso durante toda la tarde.

La atracción del programa la constituye la película "La Cenicienta", el cuento de hadas que tan encantadoramente ha interpretado Mary Pickford.

Además habrá vistas de "Mutt y Jeffs" (dibujos animados famosos) y otras cómicas chaplinescas.

## Programas de hoy

**CINE ALHAMBRA.**—Hoy Viernes de moda, función reservada para la Casa Fox. En especial y noche, estrenará una comedia que tiene por título "El romance imperial", hay escenas chistosísimas, en que un príncipe por el amor de una joven se ve en la necesidad de cepillar las zapatillas a una mujer del pueblo, a parte de haber ordeñado vacas y miles de otras peripecias.

Como protagonista figura la actriz Virginia Pearson.

Por su parte, la orquesta Tritini ejecutará piezas de las mejores de su repertorio.

**TEATRO COMEDIA.** — Para hoy anuncia este teatro el siguiente programa:

En la especial, a las 18.15 (6.15), se exhibe "La mujer lobo", cinta que fué estrenada anoche con éxito.

Si añadimos a esto que esta obra ha sido puesta en escena por el célebre Thos H. Ince, el productor de "Civilización", nuestros lectores comprenderán que se trata de una cinta muy digna de verse.

En la noche, a las 21,20 (9.20), se anuncia el estreno de una importante producción de la Casa Paramount. Se titula "Escuela para maridos".





El asunto es interesantísimo, dándole especial realce la interpretación de la bellísima actriz Fannie Ward.

En ambas funciones toman parte los celebrados excéntricos Barrington and Dickens.

**ROYAL THEATRE.** — Fuera del estreno en la especial de los episodios 7 y 8 de la interesante novela de pasión e intrigas "La mujer desdeñada", este teatro ofrece en la noche una película de número extraordinario cuya presentación al público resulta una feliz coincidencia con la iniciación de las fiestas de la Raza "La vida de Cristóbal Colón y su descubrimiento de América", es una de las más manifestaciones más grandiosas de la cinematografía, que hace revivir en forma tangible una de las más formidables epopeyas de la humanidad.

**TEATRO SEPTIEMBRE.** — Hoy, tarde y noche, "La mujer desdeñada", los dos primeros capítulos de esta hermosa novela cinematográfica de la Casa Pathé, editora de "Las siete perlas".

El tema es de amor y de especial interés para novias y esposas.

Mañana, "La verdadera heredera", vista Paramount.

**TEATRO BRASIL.** — En especial y noche, se estrenará hoy la primera función, o sean los episodios 1, 2 y 3 de esta novela en 15 capítulos, cuyo simpático éxito hace recordar el de "Las siete perlas".

Heroína de esta obra es la bella actriz Ruth Rolland, ya conocida nuestra en la serie de "El círculo rojo".

**TEATRO NOVEDADES.**—En la especial y noche, estreno del poema de amor "Ayer y hoy", traducción de la novela de Octavio de Feuillet o "La bella dormida en el bosque".

En la noche, Triumph hace la última exhibición de su obra "El libertino", creación del actor Jonh Mason y la eminente actriz Alma Haulin.

**GARDEN THEATRE.**—En las funciones especial y nocturna de hoy Viernes será estrenada una vista de la Casa Metro, una de las mejores fábricas de los Estados Unidos, el hermoso y emocionante drama, cuyo argumento presenta la vida y costumbres de los cow boys titulado "La senda de la venganza".

El rol de protagonistas lo desempeña una de las más hermosas actrices de la escena muda americana, Viola Dana.

**POLITEAMA.**—Con la última crea-





**UNA PELICULA QUE SE ELEVA AL NIVEL DEL ARTE LIRICO**

El corresponsal del "Gaulois" dice en su periódico (5 Diciembre de 1916): "Por primera vez en Roma, y tal vez en Europa, ha obtenido un espectáculo cinematográfico el brillo y la solemnidad de las más ilustres primeras representaciones del arte lírico o del arte dramático, pues este espectáculo se ha representado ante la Reina Elena, el Duque de Génova, las Princesas Reales, toda la aristocracia romana, así del Vaticano como del Quirinal, los diplomáticos de las dos Cortes, el Senado, el Congreso, la Prensa etc."

## Avisos de crónica

ción Mary Miles Minter "La Lobezna" ofrece este teatro a sus favorecedores una de esos espectáculos que dejan a los asistentes una grata impresión.

Mañana, en homenaje a la Fiesta de la Raza se pasará la grandiosa vista "La vida de Cristóbal Colón y el descubrimiento de América".

**ELECTRA.**—Presenta hoy los episodios 4, 5 y 6 de "La mujer desdeñada", cuyo desarrollo cada vez más intenso.

**TEATRO DIECIOCHO.** — Hoy estrena este teatro en las secciones de la vermouth y noche, interpretado por la encantadora actriz americana Emilia Estevens, el moralísimo argumento de marca Metro, gran obra cinematográfica.

Mañana, tarde, película Paramount "La perla blanca".

En la noche "Fea por conveniencia".

**TEATRO MIRAFLORES.**—Esta noche será el beneficio a favor del Patronato de San Antonio. Se pasará la película "La herencia del vagabundo".

Para mañana se anuncia "Lo que mis ojos vieron o el hundimiento del Lusitania", con precios especiales.

**CINE CONFITERIA OLYMPIA.**—Hoy en especial y noche, se pasa la vista policial y de aventuras de gran emoción titulada "La hija del detective".

**TEATRO IRIS.**—Castro 130.—Hoy, en sección vermouth, estreno del drama World "Hacia la fama", creación de la actriz Evelyn Greeley y el actor Carlyle Blackwell.

En función nocturna reprisa la grandiosa vista "Lo que mis ojos vieron o el hundimiento del Lusitania", interpretación de la notable actriz Rita Jolivet.

**MUNDIAL CINEMA.**— Plaza Almagro.—Anuncia para hoy el estreno de la comedia de amor y aventura titulada "Hacia la fama".

**TEATRO ALAMEDA.**— Anuncia en la especial de hoy la reprise del aplaudido drama intitulado Mme. Butterfly", en la que desempeña el rol principal Fanny Ward.

En la noche, estrena el romance artístico "Cada perla una lágrima".

**CINE PARAMOUNT.**—Ayer se reestrenó en este Cine "Cada perla una lágrima".

Hoy, en vermouth y noche va "Domadora de corazones", creación de Fannie Ward. Esta obra es adaptación de una de las novelas ejemplares inglesas.

**TEATRO VICTORIA.**—Hoy pasa este teatro de la Avenida Recoleta la obra de aparato "El hundimiento del Lusitania", de la que es protagonista Rita Jolivet.

**TEATRO DELICIAS.**—Tanto en la especial de hoy como en la noche, estrenará este teatro de la Avenida de las Delicias las tres primeras series de la obra de aventuras "Los tres ratones grises".

**AMERICAN CINEMA.**—Antes de partir mañana, la película "Frou-Frou" para el Sur, dará este cine hoy en la nocturna la última exhibición. Como se sabe la protagonista es Francisca Bertini.

**TEATRO IMPERIAL.**— Estrenará este teatro hoy en la noche, la obra de Darío Nicodémi, "El tren de lujo" de la que son protagonista Leda Gys y Mario Bonnard.







# LA FIESTA DE LA RAZA

### AYER SE DA COMIENZO AL DESARROLLO DEL PROGRAMA
### LA VELADA DE ANOCHE EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE
### LOS FESTEJOS DE HOY

Ayer se inició el desarrollo del programa con que los miembros de la Colonia Española de esta capital, conmemoran este año el 426 aniversario del descubrimiento de América.

La velada que se efectuó anoche en el salón de honor de la Universidad de Chile, y que fué organizada por la Unión Ibero-Americana, con la cooperación del Centro Cultural Español y Centro Hijos de Madrid, al mismo tiempo que fué una elocuente manifestación del entusiasmo que anima a los españoles en la celebración de sus glorias nacionales, dió ocasión para que los más caracterizados miembros de la intelectualidad chilena tomaran una activa participación en ella, con el objeto de demostrar su simpatía y adhesión hacia la Madre Patria.

A las 21.30 (9½ P. M.), hora indicada para dar comienzo a la velada, el salón de la Universidad se encontraba totalmente ocupado por una numerosa y distinguida concurrencia, en el cual alternaban fraternalmente españoles y chilenos.

Presidía la velada el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bahamonde; el Ministro de España en Chile, señor García Jove, y otras personalidades.

El programa fué cumplido en todas sus partes, mereciendo sus intérpretes calurosos aplausos de la concurrencia.

Después de una obertura ejecutada por la orquesta, hizo uso de la palabra el vice-presidente del Centro de Chile de la Unión Ibero-Americana, señor Enrique Nercasseau y Morán, quien pronunció un breve discurso en elogio de España. El señor Nercasseau terminó su disertación, haciendo votos porque fuera en la tierra de los españoles en donde se planteara y llegara a formalizarse la paz que habrá de seguir al exterminio de los pueblos de Europa.

A continuación el señor don Manuel García Jove, Ministro de España en Chile, dió lectura a un discurso que le mereció una larga ovación.

La orquesta ejecutó, en seguida el Himno Nacional de Chile.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Bahamonde, pronunció también una corta alocución que fué muy aplaudida.

Terminado el discurso del señor Bahamonde, la concurrencia pudo escuchar la ejecución de la Marcha Real Española, que, como el Himno de Chile, fué oída de pie por todos los asistentes.

Ambos discursos los insertamos al final de esta relación.

En la ejecución del resto del programa, merecieron especiales aplausos el señor Ramón de Lartundo, que declamó una inspirada poesía original titulada "Canto a la Raza"; el señor Juan Agustín Barriga, que se expidió también en forma bastante correcta en la declamación de una poesía en honor de España, y la señorita María Ramírez de Arellano, que fué obligada a bisar un número de canto que tenía a su cargo.

El señor José Vásquez Santisteban desarrolló en forma bastante lucida el tema "La Raza", con el cual demostró esta especie de fenómeno que se nota en casi todos los pueblos hispano-americanos, al presentar un modelo de organización en todas sus instituciones. Se debe ésto,—dijo al terminar el señor Vásquez Santistebam,—a la afinidad de caracteres que existe entre los españoles y los pueblos de este continente. Tomando por ejemplo a Chile, tenemos en los araucanos a una raza temeraria, indómita y romántica, que se hermana perfectamente con el carácter valoroso y poético de los hijos de España.

El señor Vásquez Santisteban fué saludado por la concurrencia con una larga ovación.

Antes de darse término a la fiesta, se ejecutó nuevamente la Marcha Real Española, que fué seguida por grandes vivas a España y a Chile.

Damos a continuación los discursos pronunciados por el señor García Jove y por el señor Bahamonde:

**El Ministro de España en Chile, señor don Manuel García Jove:**

"Excmo. señor Ministro de Relaciones, señoras y señores:

Conmemoramos hoy uno de los hechos más grandiosos que conserva la Historia, celebramos regocijados la fecha gloriosa en que la fe y perseverancia de un hombre extraordinario, unidas a la generosa ayuda de una gran mujer, arrancó a lo desconocido un nuevo mundo, que el cuidado materno de Castilla y León amamantó con indomables bríos, le dió con su sangre las mejores prendas de su alma y legó tales dotes de amor y de nobleza que, apenas salido del regazo regio, puede con justicia proclamarse ante el linaje humano como patria de la humanidad entera.

La Fiesta de la Raza, instituída por la Unión Ibero Americana de Madrid, es para España y las naciones hispano-americanas una fiesta propia, es como asemejanza de la pascua hebrea, una solemnidad de nuestra gran familia que, al lado de la matrona augusta congrega a sus numerosos hijos, pletóricos de vida, convertidos en pueblos vigorosos, que ostentan el mismo ideal de honor y de grandeza y que acuden de todas partes llenos de gratitud—que es ley de nuestra raza—a saludar en este día a la madre común, en aquella misma lengua que ella a todos les dió.

Yo doy las gracias más expresivas al Excmo. señor Ministro de Relaciones, que, en nombre del Gobierno de la República, honra con su presencia esta solemnidad, en la que se encuentran unidos a distinguidos hijos de Chile tantos queridos compatriotas míos que laboran y viven en este hospitalario y hermoso suelo. Yo a todos expreso mis agradecimientos y los felicito por su patriotismo, y a los chilenos, por su noble amor a España, que demuestra su concurso.

Esta fausta fecha marca para mi patria la más alta cúspide de todas las glorias conocidas, porque ella señala el venturoso día en que nacieron al mundo estos hermosos e incomparables pueblos de América, entre los cuales, señor Ministro, puedo aseguraros España contempla con legítimo orgullo a la noble y heroica República chilena.

Pues con ser mucho, señores, como veis el significado del memorable 12 de Octubre, yo anhelo para este día aún algo más en lo futuro.

Con la mayor sinceridad de mi corazón hispano-americano—que así puede llamarse, porque buena parte de los años de mi ya larga carrera los he vivido con gratísimo placer entre los hijos de América—hago los más fervientes votos porque esta grandiosa fecha que se alza en nuestra común historia cual gigantesca columna de granitos, constituya cuanto antes el pedestal inamovible sobre el cual se levante omnipotente la unión estrecha y poderosa de Hispano-América, unión moral y eterna, porque no estará sujeta, como la material, a quebraduras."

**El Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Ruperto Bahamonde**

"Señores:

Al llamado de los hijos de España—los descendientes de los audaces capitanes conquistadores de mares y de tierras—, las naciones todas de la América Latina han respondido con espontáneo entusiasmo, atraídas por la fuerza irresistible de la sangre y del idioma, para celebrar en la fecha memorable en que Colón completara la noción del mundo físico, esta magnífica fiesta qu vosotros denomináis la "Fiesta de la Raza".

Tal cosa ha debido ocurrir, señores, porque cualesquiera que sean las modificaciones que el progreso ha impuesto a la civilización que heredamos de la España de pasado común, cualesquiera que sean los desenvolvimientos de nuestra cultura en el porvenir, jamás podremos desconocer los sagrados lazos que nos unen a la Madre Patria, sin perder, al mismo tiempo, la conciencia de una unidad histórica y de un origen que nos da abolengo conocido y respetado en la historia de la humanidad civilizada; y porque nos une a ella el vínculo espiritual y poderoso del idioma, ese rico y armonioso idioma que ha de ser el gran molde en que vaciará sus ideas la humanidad de mañana, y que es la manifestación más representativa y cabal de la herencia que nos legara la España legendaria.

Y a pesar de esto, señores, hemos vivido largos años alejados espiritual y comercialmente de nuestra Madre Política: las naciones de la América, ocupadas en darse gobierno sólido y estable, en crear sus innumerables instituciones, en prepararse en fin, para la vida de las naciones soberanas; España, desangrada por haber dado a luz tantas tierras y pueblos, cansada de asombrar almundo con el espectáculo de sus proezas inauditas, en un glorioso letargo.

Pero ya las jóvenes naciones americanas, palpitantes de todas las aspiraciones modernas, marchan definitivamente hacia un porvenir esplendoroso; y la madre España despierta ya de su sueño, se renueva, reconstituye su organismo nacional, reconquista con seguro paso su puesto entre los países más civilizados de la vieja Europa y se dispone a realizar con brillo los grandes destinos que le depara el futuro.

Y en esta hora solemne, vemos manifestarse en forma elocuentísima, para mayor regocijo nuestro, el íntimo y filial afecto que los pueblos hispano-americanos han profesado siempre a su noble Madre la cual, al dirigir su mirada hacia el Occidente por la misma ruta que siguieron las carabelas portadoras de la civilización hacia las vasta y hermosa América, vé también, con júbilo, renacer el grande, el poderoso, el verdadero Imperio en donde jamás podrá ponerse el sol, porque es el Imperio Espiritual de una raza.

Esta fiesta que hoy celebramos, ha de ser en adelante, señores, el vínculo imperecedero que recuerde a España y a América la unidad de su historia y la fraternidad de sus destinos."

**La tombola de caridad en el Parque Cousiño**

Promete ser muy interesante la tómbola de caridad que funcionará en el Parque Cousiño el día 12 de Octubre, en el kiosko construído y obsequiado a la Sociedad Benéfica de Damas Españolas por la firma comercial "Gath y Chaves".

La comisión de damas que ha recorrido los establecimientos comerciales españoles, está contenta por el éxito obtenido y agradecida de la buena acogida que tuvo de sus compatriotas, los que solícitos obsequiaban a las damas los objetos que ellos estimaban más útiles para la rifa.

Según la lista de los objetos a rifar que está expuesta en el Círculo Español para satisfacción de todos los curiosos, figuran: 4 mantillas españolas, 1 estuche botiquín para Cruz Roja, 22 objetos variados de plaqué, 18 relojes de oro con brillantes y piedras preciosas, 5 relojes de plata para caballeros, 8 relojes de sobremesa montados en mármol y celuloide, 12 figuras de mármol terracotta y bronce, 28 anillos, alfileres, prendedores y pendientes de oro con brillantes y piedras preciosas, sombrillas de seda, echarpes, cortes para blusas, cojines bordados y pintados, pisa papeles, cuadros al óleo de notables autores, polveras, cajas japonesas, collares y pendientes de perlas y corales, pulseras y relojes, pulseras de oro y plata, bolsas de plata y alpaca, espejos, tinteros y otras figuras de bronce y mármol, esencias, perfumes y gran variedad de juguetes; muchos obsequiados por la Casa Francesa.

Inmediato a la tómbola habrá un elegante salón de refrescos atendido por bellas y distinguidas señoritas de la Colonia Española.

**El programa de hoy**

En conformidad con el programa oficial, se celebrarán hoy los siguientes festejos:

A las 10 h.—Reparto de dulces y galletas a los niños asilados por las sociedades Patronato y Protectora de la Infancia.

A las 16 h. (4 P. M.)— Reparto de trajes, sombreros y calzado en el local de la escuela Francisco Arriarán, a los niños chilenos de las escuelas de proletarios; e indigentes de la colonia, que previamente se hayan inscripto. A este acto asistirán el señor Ministro de España, las autoridades santiaguinas y representantes de la colonia.

A las 21 (9 P. M.)— Función de gala en el Teatro Santiago, con asistencia del Excmo. señor Ministro de España, y con sujeción a un programa.

**Nuevos festejos en honor de España**

El Cuerpo de Excursionistas Los Pirineos celebrará, con motivo de la Fiesta de la Raza, una sesión especial dedicada a la colonia española y en honor de la institución congénere, el Cuerpo de Excursionistas Barcelona. Este acto se efectuará el Sábado, a las 22 horas (10 P. M.) en la secretaría de la primera institución, San Diego 407.

Por su parte, la Sociedad Manuel Rodríguez ha preparado una interesante velada para la noche del mismo día, con el concurso de los alumnos y ex-alumnos de la escuela nocturna "Exequiel Vilches". Se desarrollará un variado programa alusivo al acto que se conmemorará y se terminará con un baile social.

**La laguna del Parque**

Desde mañana se establecerá nuevamente el servicio de botes en la laguna del Parque Cousiño.

## Adicto en Inglaterra

Adicto civil a la Legación de Chile en Londres ha sido nombrado el señor Julio Betancourt, por el término de dos años.

## Llegada del Presidente

En la tarde de ayer llegó a esta capital procedente de Camarico, el Presidente de la República, señor Sanfuentes.

## Defunciones

Octubre 10. — Oscar Miranda, de 1 año; Doroteo Fuenzalida, de 3; Marta Berríos, de 1; Sara López, de 21; Ester Martínez, de 27; María Orozco, de 18; Margarita Silva, de 60; Dorila Rivas, de 35; Dorila Chamorro, de 40; Emilia Jiménez, de 52; Juan Maldonado, de 30; Luisa Soto, de 52; Manuel Orellana, de 28; Manuel Albornoz, de 25; Luis Donoso, de 57; Olga Alvarez, de 15; Raúl Cáceres, de 18; Carlos Kingin, de 20; Juan Molina, de 60; Adela Vergazoli, de 52; Enrique Martínez, de 60; Ignacio Arancibia, de 66; Josefina Zamorano, de 82; y cinco menores de un año.

# La Embajada que irá al Brasil

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, se nos ha informado de que entre el 23 y el 25 del presente mes, no se ha fijado aún la fecha precisa, partirá desde esta capital la Embajada chilena que asistirá a la transmisión del mando presidencial del Brasil y que presidirá el señor don Ismael Tocornal.

La Embajada hará el viaje por tierra hasta Montevideo, en donde se embarcará para trasladarse a Río de Janeiro.

En vista de esta determinación, el Gobierno ha pedido cablegráficamente a nuestro Ministro en la Argentina señor don Emiliano Figueroa, que contrate alojamiento para el personal de la Embajada y las tropas del Ejército.

# Negociación salitrera en estudio

### La venta de nitrato a Holanda

La negociación salitrera pendiente con Holanda, ha continuado gestionándose a fin de llegar a un acuerdo ventajoso para las dos partes contratantes.

El estudio de este contrato que se basa en las proposiciones que ya hemos dado a conocer anteriormente, se lleva adelante con todo interés y se piensa que en muy breve plazo habrá de finiquitarse la negociación en forma satisfactoria. Sin embargo se nos ha informado que se ha tropezado con algunas dificultades en lo que respecta a uno de los puntos del contrato o sea a aquel que se refiere a la adquisición de 50 mil toneladas que se llevarían directamente a Holanda.

El hecho de que Holanda adquiera la cantidad de 1.760,000 quintales métricos al año de salitre artificial a Alemania, ha inducido según parece a la formulación de estas objeciones.

Por lo demás, la negociación por 80 mil toneladas que se llevarían a Battavia está en vías de realizarse en forma satisfactoria.

# El Canciller uruguayo

### Su visita a Chile

Como lo hemos anunciado, el 23 del presente arribará a esta capital el Canciller del Uruguay señor Baltasar Brum, acompañado de algunos miembros de su familia y algunas personalidades políticas de su patria.

Con motivo de aproximarse la fecha de su arribo, el Gobierno se preocupa ya de hacer diversas fiestas relacionadas con el programa de festejos que habrá de desarrollarse en su honor.

Para la preparación de este programa, como lo hemos dicho, se nombrará una comisión de respetables caballeros y sabemos que existe, el propósito de ofrecerle entre otros festejos, un banquete en la Moneda, otro en el Club de la Unión, una recepción en el Congreso y una velada universitaria.

## Las industrias holandesas en Chile

### Visita del apoderado general de la Compañía de Exportación Técnica Americana, de Amsterdam

Ayer hemos tenido el agrado de recibir la visita del señor Juan A. Harelaar, apoderado general de la Gerencia de la Compañía de Exportación Técnica Americana, de Amsterdam, quien ha venido a nuestro país a estudiar la posibilidad que habría de establecer aquí una sucursal de la casa que representa.

Según se nos informa, la firma arriba mencionada tiene un capital de 10.000,000 de florines holandeses y una reserva de tres millones. La casa matriz se encuentra en Amsterdam, y hay instaladas sucursales en Nueva York, Kobe (Japón), Shangay, Sydney, Buenos Aires y ocho casa en diversas partes de las Indias Orientales Holandesas.

Se dedica especialmente a la exportación de materiales de construcción y de maquinarias de todo género, especialmente agrícolas.

Después de dos semanas que ha pasado entre nosotros, durante las cuales ha visitado nuestros principales centros comerciales e industriales, el señor Harelaar cree muy posible que, una vez terminado el conflicto europeo, pueda establecerse en Chile una gran sucursal, con numerosa dotación de empleados y algunos millones de capital.

Nos expresó que la casa se dedicaría especialmente a la industria de la lechería, importando las máquinas más modernas, a fin de colocar esta industria en un pie absolutamente desconocido en el país, sin que esto significara abandonar el comercio de otras maquinarias y de materiales.

Terminó diciéndonos que la casa contaría con los servicios de la línea de vapores de la "Lloyd Real Holandés", que haría un viaje a Valparaíso trayendo sus productos mensualmente en la misma forma que lo hace con la República Argentina.

## Agua potable de Bulnes

Se ha hecho cargo de la ejecución de las obras de agua potable de Bulnes, la Inspección General de Agua Potable y Desagües.

Las obras se llevarán a efecto por un proyecto elaborado por la misma Inspección General.

En adelante las reparaciones de los servicios de agua potable estarán a cargo de esa Inspección y la ejecución de nuevos proyectos a la de la Dirección de Obras Públicas.

## Conferencia sobre Abonos

Hoy, a las 16 y media h. (4 y media P. M.), tendrá lugar la segunda conferencia sobre "Abonos", que dictará el ingeniero agrónomo y profesor del Instituto Agronómico, señor Víctor M. Valenzuela.

Se invita al profesorado y especialmente a los alumnos del establecimiento y a todas las personas que se interesen por conocer los últimos adelantos de la Agrotecnia al salón de conferencias del Instituto, ubicado en el costado poniente al Museo Nacional. La entrada es libre.



## Gobernación de Villarrica

Ha presentado la renuncia de su cargo, el Gobernador de Villarrica señor Pedro Olea.

Hemos sido informados que en reemplazo del señor Olea, se nombrará al señor Guillermo Becon.

## Prefecto de Pitrufquen

Prefecto de la Policía de Pitrufquén ha sido nombrado el señor Carlos Stuardo.

## Academia Chilena

### Elección de D. Juan R. Salas Errázuriz

Presidida por el director don Crescente Errázuriz, se reunieron ayer los académicos señores: don Paulino Alfonso, don Miguel Luis Amunátegui y Reyes, don Francisco A. Concha y Castillo, don Enrique Matta Vial, don José Toribio Medina, don Enrique Nercaseau y Morán, don Augusto Orrego Luco, don Luis Rodríguez Velasco, don Manuel Antonio Román, don Julio Vicuña Cifuentes y el secretario don Manuel Salas Lavaqui.

Se leyó y aprobó el acta de la junta anterior.

Se dió cuenta de una carta de don Marcial Martínez de Ferrari, en que da las gracias por el pésame que le envió la Academia por la muerte de don Marcial Martínez, y de una nota del presidente de la Hispanic Society of America, en que acepta el canje de la Revue Hispanique por el Boletín de la Academia.

Entrando al objeto de la junta, para la cual se había citado con la debida anterioridad, se procedió a elegir académico de número, en reemplazo de don Vicente Reyes.

Recogida la votación, resultó elegido, por la unanimidad de los doce señores académicos, asistentes, don Juan R. Salas Errázuriz.

El señor Orrego hizo indicación para que en adelante las sesiones públicas de la Academia no se efectúen en el Salón de Lectura de la Biblioteca Nacional, porque no tiene condiciones acústicas ni higiénicas. Se acordó aceptar el ofrecimiento que del Salón Central de la Universidad ha hecho con este objeto el señor Domingo Amunátegui Solar.

## Congreso Internacional

### DE AGRICULTURA

**Invitación al Gobierno de Chile**

En el Ministerio de Relaciones se ha recibido una comunicación del Gobierno de los Estados Unidos, por la cual participa a nuestro Gobierno la celebración en Kansas Cyti, de un Congreso Internacional de Agricultura.

Termina invitando al Gobierno de Chile a que nombre los delegados que representarán a nuestro país en ese torneo que tendrá lugar los días 17 y 18 del presente mes.

## Los incidentes de la Escuela de Bellas Artes

El presidente de la Federación de Estudiantes nos escribe:

"Santiago, 10 de Octubre de 1918. — Señor Director:

El reportaje al señor Ministro de Instrucción Pública que inserta hoy el diario que usted dirige, contiene diversas afirmaciones que no pueden ser aceptadas por los estudiantes, y que por ahora no rectifico porque espero antes hablar personalmente sobre ello al señor Ministro.

Le quedaría muy agradecido si diera cabida en su edición de mañana a las presentes líneas.

Saluda a usted atto. — **S. Labarca L.**, presidente de la Federación de Estudiantes".

## En el Ministerio de Relaciones

Con el Ministro de Relaciones, señor Bahamonde, conferenciaron en la tarde de ayer, los Ministros Plenipotenciarios de Uruguay, don Dionisio Ramos Montero; España, don Manuel García Jove; Bélgica, señor H. Charmanne y Ecuador, señor Augusto Aguirre Aparicio.

## Cambio de uniforme en el Ejército

En la reunión celebrada últimamente en el Ministerio de la Guerra, presidida por el señor Ministro, y con la asistencia de los generales de la guarnición, se trató, entre otros puntos, el cambio de uniforme para la oficialidad de nuestro Ejército, que, como se sabe, se ha tratado en diversas ocasiones de modificarlo.

Hasta hace poco el paño usado para las guerreras, era traído directamente de Alemania, y con motivo de la guerra no pudo seguirse importando este artículo, motivo por el cual no se alcanzan a llenar las necesidades que el numeroso personal de oficiales impone.

Este hecho ha sido una de las causas principales por el cual se ha ordenado substituir la guerrera azul por el paño gris verde, parecido al que actualmente usa nuestra oficialidad, acordándose, en consecuencia, la supresión de la guerrera, dejándose únicamente la levita como tenida de etiqueta.

Los diversos detalles del nuevo uniforme aún no se han establecido, eso sí que todos los jefes estuvieron conforme que el nuevo paño sería traído de las fábricas de Tomé.

### Sociedad Medica

Esta noche, a las 21 h., celebrará sesión ordinaria de conferencias esta corporación en su local, Merced 565.

La tabla es la siguiente:

1.o Casos Clínicos.

2.o Doctor Mardones. — Un caso de pulso lento. Presentación de enfermo.

3.o Doctor Monckeberg. —Observaciones sobre un caso de placenta previa.

4.o Doctor González. — Varios casos clínicos.

### Manifestación a don Pedro Aguirre Cerda

Mucho entusiasmo ha despertado en el profesorado la manifestación que en honor del ex-Ministro de Instrucción Pública, don Pedro Aguirre Cerda, auspicia la Sociedad Nacional de Profesores.

Se ha recibido ya un buen número de adhesiones y los resultados de esta manifestación prometen ser halagadores. Se llevará a efecto en el salón de honor de la Unión Comercial, el Sábado de 12, a las 20 horas (8 P. M.)

Las adhesiones se reciben hasta el día de la manifestación, a las 18 horas (6 P. M.), en Amunátegui 142.

### Gobernadores de Tocopilla y Villarrica

Con fecha de ayer se dió curso al decreto que nombra Gobernador de Tocopilla al señor Arturo Moreno y Cerda.

Gobernador de Villarrica ha sido nombrado el señor Guillermo Becon.

## Del Presidente argentino

Los señores Guillermo Pereira y Francisco Bulnes han recibido el siguiente telegrama del Presidente argentino señor Irigoyen, en respuesta a un telegrama de despedida que le enviaron de Mendoza:

"Buenos Aires, 9 de Octubre de 1918. — Señores doctores Guillermo Pereira y Francisco Bulnes. — Santiago. — Agradezco efusivamente tan generosísimos conceptos y con toda la expresión de mis sentimientos, reitéroles mis votos por la felicidad de ustedes, y por consecutiva grandeza de esa Nación. — **Hipólito Irigoyen**, Presidente de la Nación".

## Creación de una nueva Legación

**El Ministerio de Relaciones enviará al Congreso el mensaje que autoriza la creación de la Legación en Centro América y Panamá**

Hace algún tiempo dimos cuenta de los propósitos que abrigaba el Ministerio de Relaciones, en el sentido de remitir al Congreso un mensaje solicitando la creación de una nueva Legación en Centro América y Panamá. Los intereses de Chile ante esos Gobiernos, son atendidos en la actualidad por el Ministro de Chile en Méjico, señor Alberto Joacham Varas.

Ayer hemos sido informados de que el Ministerio de Relaciones remitirá al Congreso este mensaje.

Creada esta nueva Plenipotencia, el señor Joacham Varas quedaría prestando sus servicios como Ministro en Méjico, y se nombraría para ocupar la Legación en Centro América y Panamá, al señor Gustavo Munizaga Varela, actualmente Encargado de Negocios de Chile ante el Gobierno de los Estados Unidos.

### Sociedad Nacional de Profesores

**Sesión del Directorio**

La última sesión se celebró bajo la presidencia del señor Galdames.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

El tesorero da cuenta verbal de haber pagado la cuota mortuoria última con la suma de $ 250 a la familia del señor Stringe.

Se acordó:

1.o Autorizar algunos gastos para instalaciones en la oficina.

2.o Ofrecer una manifestación al director-honorario don Pedro Aguirre Cerda, como muestra de adhesión y agradecimiento por la labor desarrollada por él como Ministro de Instrucción Pública, en pro de la enseñanza y del mejoramiento económico del profesorado.

## Exposición de Automóviles y Aeroplanos

**La gran fiesta del Sábado**

Muy concurrida se vió ayer la Exposición de Autos y Aeroplanos abierta en el Pabellón Centenario de la Quinta Normal, bajo el patrocinio del Aero Club, y con el concurso de todas las casas importadoras de Santiago.

Los centenares de personas que han visitado la Exposición han podido recrearse en la contemplación del variado muestrario de automóviles, que abarca las diferentes marcas que han alcanzado un prestigio sólido en el mercado mundial.

Igualmente interesante resultan los stands dedicados a la aviación y el motociclismo, en los que se exhibe las mejores máquinas que existen en el país.

Como una deferencia a los amateurs que concurran esta tarde, el Aero Club ha acordado obsequiar a cada uno de los visitantes un boleto que da opción a la rifa organizada por esa institución para adquirir un aeroplano de gran potencia con qué hacer la travesía de Los Andes.

Como se sabe, esta rifa tiene valiosos premios en dinero y está a punto de verificarse, pues sólo resta un insignificante número de boletos por colocar.

La benéfica Sociedad Las Creches, prepara para el Sábado próximo, a las 5 de la tarde, una bonita fiesta de caridad que se desarrollará en el departamento dedicado a la aviación.

Habrá números de baile y musicales, además de una interesante rifa, con objetos donados por las casas importadoras más prestigiosas, todo a beneficio de esa institución de caridad.

## Vida Estudiantil

**ORFEON CHILENO ISMAEL PARRAGUEZ.**— (Fiesta de los Estudiantes).— Se ruega encarecidamente a las señoritas y jóvenes orfeonistas se sirvan asistir a las reuniones del Sábado y Domingo, a las 10.30 horas, para ensayar los coros y continuar los preparativos con que dicha Institución participará en esa fiesta.

**EXCURSION DE ESTUDIO.**—El Sábado 12 del presente a las 9.15 horas todos los cursos de la asignatura mencionada, llevarán a cabo una excursión a Batuco, acompañados del señor Baeza, ayudante del doctor Johow.

**CENTRO LICEO APLICACION.—Directorio.**— Se ha citado a sesión ordinaria de Directorio para hoy, a las 21 horas, en punto. Se encarece la asistencia de las señoritas directoras y señores directores, pues hay importantísimos asuntos que resolver, entre ellos la celebración del primer lustro de existencia del Centro, que se efectuará próximamente.

**Comisión de instrucción.**— En vista de lo acordado en sesión anterior, se ha citado a sesión ordinaria de esta comisión, para hoy a las 18 horas.

Se encarece la sasistencia de los miembros de la comisión especialmente a los señores Alberto Gándara R., Jorge O. Flores P. y Adolfo Núñez Morgado.

**CENTRO DE ESTUDIANTES DE COMERCIO.— Escuela Manuel Rodríguez N.o 3.**— Se ruega a los alumnos de ambos sexos asistir con regularidad a sus clases, pues el 20% de inasistencias los imposibilita para rendir exámenes. La Comisión de Enseñanza, en su última sesión, ha acordado extender certificados de competencia a los alumnos que rindan satisfactoriamente sus pruebas.

La hora de entrada a clase será a las 20 horas 30 minutos (antes 830 P. M.)

**CENTRO DE ESTUDIANTES DE COLCHAGUA.**— Se cita a los socios que componen este Centro, a sesión general para el Domingo 13 de los corrientes, en los salones del "Diario Ilustrado", a las 16 horas y 30 minutos.

Se ruega la asistencia.

**FIESTA DE PRIMAVERA.**— Por la prematura del tiempo se cita para hoy, a las 17 horas, sin falta, a los siguientes señores:

Alberto Warken, Pedro J. Malbrán, Arnaldo Foradori, Onías Velasco, Antonio Torielo, Domingo Paci, Domingo Garfias, Ricardo Morales, Lautaro García, Raúl Kinast, Guillermo Brink, Raúl López, Enrique Labra y Armando Paredes.

La obra de ensayo será "Una noche de Primavera", original de Raimundo Echeverría, Rafael Coronel, Emilio Uzcátegui y Luis Guevara, que ha merecido el primer premio por descalificación de "El Tosco".

Se recomienda la puntual asisicional, entrada por la calle Gálvez. cional, en el Conservatorio Nacional, entrada por la calle Gálvez.







## El contralmirante Gajardo

**Ayer llegó a Santiago llamado por el Gobierno.— Conferencia con el Ministro de Marina**

En una de nuestras últimas ediciones informamos haber sido llamado a Santiago por el Gobierno, el ex-jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, contralmirante señor Melitón Gajardo.

Como se sabe, este viaje tiene por objeto vindicarse de los cargos que pesan en su contra con motivo del atraso en el cumplimiento de la orden ministerial que disponía la ocupación del vapor alemán "Nitokris", fondeado en Coronel.

El contralmirante, señor Gajardo, llegó ayer a esta capital.

En la tarde sostuvo una conferencia con el Ministro de Marina acerca de las incidencias producidas con motivo de los hechos enumerados.

## Ejército y Armada

**VISITA A LA ESCUELA DE SUB-OFICIALES.**—El señor capitán Fujitani del Ejército Japonés, delegado del Ministerio de Guerra de esa nación, en visita de inspección y estudio por las Repúblicas de Sur América, visitó el Miércoles último la Escuela de Sub-Oficiales de San Bernardo acompañado del señor mayor de caballería don Pedro Garretón Saldes.

El capitán señor Fujitani fué atendido por el comandante de la Escuela mayor don Carlos A. Díaz González y por toda la oficialidad.

Recorrió la diversas dependencias de ese establecimiento y presenció los ejercicios de una compañía que hizo evoluciones y gimnasia.

En seguida fué invitado al Casino donde se le ofreció una copa de chamapaña y después al almuerzo el que fué amenizado por la Banda de la Escuela.

Muy gratamente impresionado y agradecido por las atenciones recibidas el señor delegado japonés regresó a esta en la tarde.

**NOMBRAMIENTO DE CADETES.**—Han sido designados cadetes efectivos de la Escuela Militar, los señores Luis E. Cordero, Raúl González, Juan de la C. Miranda y Carlos Iturriaga.

**SERVICIO DE GUARNICION.**—Para hoy ha sido nombrado el mayor don Matías Díaz y para mañana el mayor don Erasmo Concha.

**REVISTA DE COMISARIO.** — El Regimiento Pudeto pasará hoy revista de comisario por papeleta en vez de presente como estaba ordenado.

**ASISTENCIA BANDA.**—Se ha ordenado que la banda de músicos del Regimiento Buín toque hoy en la Quinta Normal, con el objeto de amenizar la Exposición de Automóviles y Aeroplanos, desde las 16.30 a las 18.30 (4.30 a 6.30)

**POLIGONO DE TIRO.**—A solicitud de la Intendencia de Santiago, la División ordenó suspender los ejercicios de tiro en el Polígono del Club Nacional, en vista del peligro que existe para los trabajadores ocupados en las obras del cerro San Cristóbal.

**RENUNCIA.**—Se aceptó la renuncia presentada por el profesor de telegrafía señor Bernardino Ponce de León, del Batallón de Telégrafos.

**DESTINACIONES.**—El teniente 1.o don Ricardo Schwen von Sickart, pasará al Batallón de Zapadores N.o 2, dejando de pertenecer al Zapadores N.o 4.

Teniente 1.o Olegario Bórquez Cárdenas al Batallón Zapadores N.o 4 dejando de pertenecer al Zapadores N.o 2.

El teniente 1.o don Gustavo Chaparro R. ha sido destinado al Regimiento Buín N.o 1 dejando la Escuela de Sub-Oficiales.

**DESTINACION DE FONDOS.** —Se autorizó al comandante en jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, para girar hasta por la suma de 50 mil pesos, a fin de atender a las diversas reparaciones que necesitan nuestras naves de guerra.

**VIAJE DEL INSPECTOR DE TRENES.** — El 16 del presente partirá a las provincias del norte en viaje de inspección el coronel don Emilio Sotomayor, Inspector de Trenes.

**PRESENTACIONES.** — En el día de ayer se presentó a la Comandancia General de Armas el teniente 1.o don Enrique Aguilar, de Ancud, y el profesor don René Bañados Honorato, de Concepción.

**LICENCIAS.**—Por motivo de salud se ha concedido un mes de licencia al capitán don Arturo Fierro.

Por la misma causa se dió un mes de licencia al teniente 1.o don Jorge de la Fuente.

**PROPUESTA ACEPTADA.**—Ha sido aceptada la propuesta presentada por el señor Leonidas Osorio, para efectuar los trabajos de instalación de los servicios de desagües del Hospital Naval del Apostadero de Talcahuano, cuya propuesta es de 21,900 pesos.

## Carnet de "La Nación"

**PUENTE ÑUBLE.**—El Gerente de la Compañía Ñuble y Rupanco se ha opuesto a la construcción fiscal de un puente sobre el río Ñuble, en los terrenos de su propiedad.

**REPARACIONES DE ADUANAS.**—La Superintendencia de Aduanas ha solicitado de la Dirección de Obras Públicas que se lleven a cabo cuanto antes, las reparaciones urgentes que se ordenó ejecutar en varias aduanas del país.

**PUENTE SOBRE EL PIDUCO.**—Ha sido autorizada la petición de propuestas públicas para reconstruir el puente sobre el estero Piduco, en Talca, con un presupuesto de 52 mil 570 pesos 40 centavos.

**POLVORINES ALTO DEL PUERTO.**—La Dirección de Obras Públicas solicitó propuestas para los trabajos de reparaciones de los Polvorines del Alto del Puerto, en Valparaíso.

**INGENIERO TERCERO.**—El señor Federico Greve, ha sido nombrado ingeniero tercero de la Dirección de Obras Públicas por renuncia de don Oscar Navarro.

**CAMINOS.**—Se decretaron $ 18,500 para reparación de los puentes de la provincia de Arauco, y $ 6,000 para los puentes del camino de Santa Rita Rita de Pirque.

**ESTUDIOS DE AGUA POTABLE.**—El señor Héctor Marchant B., ha sido contratado por el Ministerio de Obras Públicas para que tenga a su cargo los estudios de los proyectos fiscales de agua potable del país.

**EPOCA DE VEDA.**—El Ministerio de Industria ha fijado desde el 15 de Octubre hasta el 15 de Enero, a contar del año próximo, la época de veda para la pesca y expendio de pejerreyes.

El reglamento de pesca fijaba esta época, entre el 15 de Septiembre y el 15 de Diciembre.

**ARQUITECTO JEFE.**—El señor Guillermo Doren ha sido propuesto para desempeñar el cargo de arquitecto jefe en la Inspección General de Arquitectura de la Dirección de Obras Públicas.

**RETRASO DE LA CARGA.**—Debido a perturbaciones del tráfico en la Red Central Norte, la Dirección de los Ferrocarriles ha avisado al público que el transporte de carga desde Palquilco al norte sufrirá retraso.

**MERCEDES DE AGUA.**—El Ministerio de Industria decretó la caducidad de cerca de cuarenta mercedes de agua, cuyos concesionarios no han cumplido con las disposiciones legales del caso.



## Crónica Policial

**LA RULETA BRUJA DE LA CALLE MARIN.—SITUACION DE ESTE PROCESO.**—Ayer en la tarde fueron puesto en libertad bajo fianza de $ 1,000 cada uno, por el 4.o Juzgado del Crimen, los tres reos detenidos desde la noche del allanamiento al garito de la calle de Marín.

A este respecto, se nos ha hecho ver el hecho curioso de que esta libertad se ha dado por el juzgado a raíz de haberse recibido un extenso informe de la Sección de Seguridad, en el que, según nuestras informaciones, se habría comprobado la propiedad de esta máquina bruja, que pertenecería de hecho a los reos Roberto Pertuiset, Manuel Gallardo y otros.

Persona que nos merece fe, nos dice que en Rancagua, el inspector de la Sección de Seguridad don Juan Fuenzalida hizo en aquella ciudad una prolija investigación, con numerosos testigos. Esta ruleta funcionó en el mes de Mayo y sólo se conoció allí como dueños de ella a los jugadores nombrados. El comerciante árabe señor Hara Larach fué una de las grandes víctimas de esta ruleta; perdió—nos dice—toda su fortuna y sin un centavo hubo de venirse a Santiago.

Como los empresarios tuvieron la astucia de ubicar su máquina bruja en un Centro Social, muy pocos se escaparon de la estafa, comerciantes, empleados del mineral "El Teniente" y otros. Antes de Rancagua, Pertuiset y amigos estuvieron en Cauquenes, en donde también dejaron numerosas víctimas.

Con la libertad de los jugadores el proceso entrará a dormir en los archivos del Juzgado—se nos asegura—como duermen todos los procesos por allanamientos efectuados por la Sección, desde hace tiempo.

La Sección de Seguridad— nos agregan— pierde lamentablemente su tiempo en estas pesquizas, que aplaude el público y que no llegan al final, ni se obtienen sentencias, ni se castiga a los culpables.

O los jugadores son culpables de un delito y el Juzgado debe castigarlos o no hay delito, y entonces debe dejarse tranquilos a los explotadores de estos juegos privados y sobre todo estafadores, como lo comprobó detenidamente el señor Juez don Franklin de la Barra.

**EL ROBO A LA CASA MOLETTO.**—El primer Juzgado del Crimen ha concedido la libertad bajo fianza a Clara Lapioa, mujer de uno de los reos que fueron aprehendidos como autores del robo efectuado a al Casa Moletto.

En la cárcel quedan detenidos en calidad de reos cinco de los aprehendidos, contra los cuales el juzgado está acumulando antecedentes que harán entrar en actividad este sumario.





## TRIBUNALES

### CORTE SUPREMA

**Movimiento habido en 10 de Octubre de 1918**

**Primera Sala.** — 1 Exhorto juicio Luis Urrutia con Estañífera La Reina, fallado; 2 Carmona con Espinosa, acuerdo.

Las demás no vistas.

Don Enrique Donoso, se presentó en la segunda.

**Segunda Sala.**—2 Contra Florinda Morgado, acuerdo; 7 Soto con Fernández Maderera, trámite; 8 Roldán con Fisco, trámite; 9 Moreno con Fisco, trámite; Ferrocarril a Bolivia con Fisco, trámite.

Las demás no vistas o suspendidas.

TRIBUNAL PLENO

1 Recurso de queja Alejandro Hidalgo, fallada; 2 Juan de Dios Urrutia (herederos), acuerdo.

Don Santiago Lazo alegó en la segunda.

Falladas de acuerdo:

Nicanor Orellana contra J. Crisóstomo Hernández, casación forma inadmisible, redactor señor Moreno; contra Erasmo Galindo R., casación forma, inadmisible, redactor señor de la Cruz; recurso de hecho de Julio Virigilio, sin lugar; Darío Urzúa con Sociedad Minera General Las Heras, casación fondo, sin lugar, redactor señor de la Cruz.

Desistidas:

Margarita Gómez con Juan Lumsden, casación fondo; Municipalidad de Antofagasta con Banco Mercantil, casación fondo.

### CORTE DE APELACIONES

**Primera Sala.**—1 López con David y Compañía, suspendida; 2 López con David y Compañía, suspendida; 3 Band con Lecannelier, suspendida; 4 Givovich con Avendaño, confirmada; 5 Letelier con Reyes y otros, revocada; 6 Pinto y otro con Fisco, trámite; 7 Toesca con Martínez, confirmada; 9 González con de la Cerda, revocada.

Fallada de acuerdo:

Ricardo Dávila, reclamo acuerdo municipal.

Alegaron:

En la 5, don Augusto de Ramón, revocando.

En la 9, don Benjamín de la Barra con don Carlos Mujica.

**Segunda Sala.**—1 S. Baeza con F. García y otro, suspendida; 2 Empresa Anglo Chilian con Fisco, alegato pendiente; 6 J. de D. Figueroa con B. de Manríquez, mal anunciada; 18 M. Chávez con F. Araneda, trámite.

No vistas las demás.

Agregados: contra P. Solís y otros, revocada.

Fallada después de los alegatos la 3.a de ayer:

R. Rubio con J. Vial.

Alegaron:

En la 2, don Carlos Johnson G. con don Bernardo Solar.

En la 3 de ayer, don Luis Claro con don Ignacio Santa María.

**Tercera Sala.**—1 Oettinger Hnos. con Perán y otros, trámite; 2 Díaz con Henríquez y otro, acuerdo; 3 Salinas con Guzmán, acuerdo.

Alegaron:

En la 2, don Alberto Arredondo con don René Vigneaux.

En la 3, don Juan Miguel Ramos con don Eugenio Ortúzar.

**Cuarta Sala.**—1 J. Recabarren y otros con Fisco, suspendida; 2 Quiebra M. R. Olivares, reposición pendiente; 3 Quiebra Riesco con Ansaldo y Cía., suspendida.

No vistas las demás.

Fallada después de los alegatos la 5 y 6 de ayer.

Fallada de acuerdo:

M. Preller con R. O. Wilson.

Alegaron:

En la 5 y 6 de ayer, don Osvaldo Hevia con don Joaquín Silva.

En la 2, don Luis Claro con don Alcibíades Carrillo.

**SECRETARIA FABRES**

**Ingreso civil**

Doggemreller Hnos y Cía. con Labra D., tercer juzgado; F. Ulloa con M. Belloni, cuarto juzgado; A. Silva con C. Medina, Rengo; L. R. Luco con A. Opazo, San Fernando.

**Ingreso criminal**

Contra Pedro Moya, Buín.

**SECRETARIA ALCALDE**

**Ingreso civil**

Guillermo Pinto V. con Ricardo Trincado O., 5.o juzgado; Sociedad Fábricas Unidas de Catres con don Rafael Errázuriz U., primera instancia; Gastón Burgalat con Javiera Tagle de Herrera, tercer juzgado; Juan Achurra Alamos con Ignacio Yávar, tercer juzgado; Juan Achurra Alamos con Ignacio Yávar, cuarto juzgado; Georgina Velásquez con Santso Madrid, 2.o juzgado; Teresa Martín Vásquez de la B. con Francisco de la Barrera, 2.o juzgado.

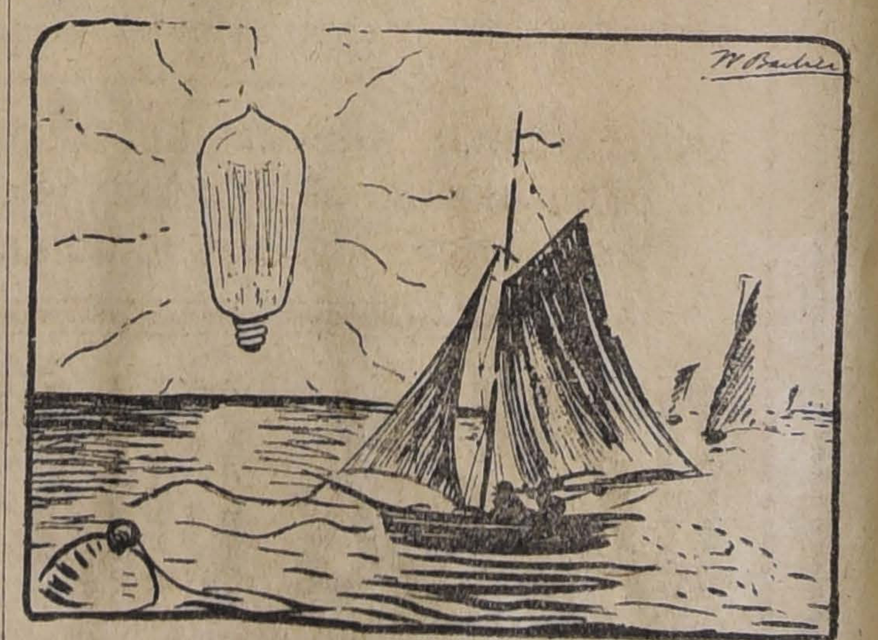
**Ingreso criminal**

No hay.

**LISTA PARA JUEZ**

Damos en seguida la lista formada para proveer el cargo de juez de Letras del Cuarto Juzgado del Crimen, vacante por promoción de don Francisco A. Santapau, que lo servía:

Aguirre Marcos A., Arancibia Augusto, Costa Pruneda David, Carvajal David, Marshall Guillermo, Muñoz Freire Carlos, Rencoret Rodolfo, Tapia Juan F., Larenas Alfredo, León Villarroel Gregorio, González Luis, Soro Barriga Fernando, Vallejo Marco, Robles Eulogio, Cordovez Julio.



# La sesión municipal de ayer

LA DELEGACION ENVIADA A BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO DA CUENTA DE SU COMETIDO

SE ACUERDA PREPARAR FESTEJOS EN HONOR DEL EMBAJADOR DEL URUGUAY, EXCMO. SEÑOR BRUM

Presidida por el primer Alcalde don Rogelio Ugarte y con asistencia de los Alcaldes señores: Retamales y Almarza y de los regidores señores Marín, Phillips, del Campo, Manríquez, Gajardo, Escamilla, Larraín y Gaete, celebró sesión la Municipalidad.

Después de leerse el acta de la sesión anterior y darse cuenta, pidió la palabra el señor Marín, quien, en un discurso tranquilo y levantado, protestó de la campaña emprendida por algunos diarios de Santiago con motivo de la partida de la Misión Municipal a Buenos Aires y Montevideo.

Dijo el señor Marín que esa campaña había sido injusta, ya que los fundamentos del nombramiento de esa delegación eran en absoluto justificados, porque se trataba de corresponder a las manifestaciones de confraternidad de nuestros vecinos del Plata y de Montevideo. El discurso del señor regidor fué de condenación para la obra anti-patriótica de esos diarios.

El señor Larraín habló en seguida para excusar su regreso desde Los Andes, a causa de asuntos de familia que le impidieron continuar el viaje con la delegación.

El Alcalde señor Almarza dió cuenta de la actuación de la Misión a Buenos Aires y Montevideo, en los siguientes términos:

Señor presidente:

Creo cumplir con un deber al dar cuenta a la I. Municipalidad de la delicada cuanto honorífica comisión que nos confiaron ante las ciudades de Buenos Aires y Montevideo. Si en mi exposición entro a detalles que es natural no exponerlos por superfluos en circunstancias normales, lo hago tan sólo porque el silencio inexplicable de la prensa de la capital sobre los agasajos de que fuimos objeto de parte de las autoridades gubernativas y municipales de aquellas ciudades, impone forzosamente a la delegación municipal de que fuí miembro, hacerlos conocer al pueblo de Santiago, para que sepa el aprecio y distinción con que fueron recibidos y festejados sus representantes en las capitales argentina y uruguaya.

Honrados por decreto del primer Alcalde y por acuerdo de la Corporación, para representar a la ciudad de Santiago en las fiestas que en Buenos Aires debían tener lugar con motivo de la inauguración del monumento a O'Higgins, y para retribuir una visita que una delegación municipal de Montevideo nos hizo en las fiestas del Centenario de Maipo, los miembros de la delegación, hubimos de aprovechar, previa autorización del Presidente de la República y del señor Ministro de Relaciones Exteriores, del convoy chileno que condujo hasta Mendoza a la Embajada de Chile a causa exclusivamente de que, si no lo hubiéramos hecho así, no habríamos podido llegar con oportunidad para cumplir debidamente con nuestra misión, y además, porque creíamos que nos autorizaba el hacerlo el hecho de que viajaran en dicho convoy muchísimas personas que no tenían representación oficial alguna de ningún poder constituído.

En Mendoza, el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores de Argentina, galantemente hizo agregar otro carro destinado para nosotros, al convoy nacional argentino y en el cual pudieron también continuar viaje las personas ajenas a la Embajada, a que hemos hecho mención; y esto, a pesar de que le expuse, como presidente de la delegación municipal, que nosotros viajábamos independientemente de la Embajada.

Llegados a Buenos Aires, pudimos comprobar en un programa-carnet que se nos repartió oportunamente, que las autoridades nos habían designado como alojamiento, el Gran Hotel, en donde nuestro departamento estaba preparado para los cinco miembros de que contaba primitivamente la delegación municipal de Santiago.

En la estación nos esperaban automóviles de la Intendencia que quedaron a nuestras órdenes todo el tiempo que allí estuvimos.

En los tres primeros días en los cuales se desarrolló el programa oficial del Gobierno argentino, fuimos invitados y concurrimos a la totalidad de los festejos con que se agasajó a la Embajada de nuestro país. Así, asistimos a la inauguración oficial del monumento O'Higgins, a la recepción habida en la Legación de Chile, a la función de gala en el Teatro Colón, en donde el señor Intendente Municipal puso a nuestra disposición el palco de la Intendencia, al banquete dado por el señor Anchorena, presidente de la Sociedad Rural Argentina; al banquete dado en la casa de gobierno por el Presidente de la República, al desfile popular desde los balcones de la Casa Rosada, a la colocación de diferentes placas conmemorativas en diversos monumentos, a la jira oficial durante dos días, en la que se dió a conocer a la Embajada diferentes establecimientos públicos, etc., etc.

Terminadas las fiestas oficiales del Gobierno, el señor Intendente municipal y los altos funcionarios de la ciudad nos festejaron con una serie de manifestaciones cariñosas, que han comprometido la gratitud de los representantes de Santiago. En dos banquetes habidos en el Pabellón de los Lagos en Palermo, y en el magnífico hospital modelo, Alvear, el señor Intendente, al ofrecerlos, tuvo palabras de honda confraternidad y sincera afección para el Municipio de Santiago. En uno de ellos, al terminar, los estudiantes chilenos que fueron también comensales muy atendidos, fueron llevados en brazos de sus compañeros argentinos hasta los automóviles que nos condujeron en la jira de ese día.

El señor Intendente nos llevó a conocer varios establecimientos municipales de la capital, y diversos paseos de aquella metrópoli, y pudimos también en un jira en carros especiales de la Compañía de Tranvías Eléctricos que pertenecen a la autoridad municipal, conocer en sus detalles el plan de esa ciudad tan extensa y tan adelantada, su magnífica pavimentación y sus arbolados y jardines de que justamente está orgullosa.

Tuvimos la satisfacción de ver en la testera de la sala de sesiones del Consejo Deliberante, que se encuentra acéfalo en la actualidad, la estatua del genio de la paz, que el Municipio de Santiago obsequió al de Buenos Aires en 1911.

Las manifestaciones sociales tampoco escasearon, señor presidente, para la delegación de esta capital. Fuimos invitados al baile de nuestro distinguido compatriota don Matías Errázuriz, a los festejos del Jockey Club, del cual fuimos nombrados socios transeuntes, a las carreras de honor en el Hipódromo, al paseo de San Juan de don Fernando Pereira, a la fiesta de los estudiantes y a tantas otras manifestaciones de sociedad, en que se puso de manifiesto el aprecio con que en Buenos Aires se recibió a la delegación oficial de la ciudad de Santiago.

La prensa, por su parte, nos acogió calurosamente, y en las columnas de los principales diarios se publicaron diversas fotografías nuestras, ya tomadas expresamente en nuestro hotel, o ya en los diversos paseos que nos ofrecieron las autoridades. Por lo demás, las visitas que nos hicieron los directores de la mayor parte de los diarios bonaerenses prueban la favorable y amistosa acogida de los órganos de la prensa.

El 24 de Septiembre partimos a Montevideo a donde llegamos en la mañana del 25.

Fuimos recibidos en el vapor que nos condujo, por el señor Ministro de Chile, por el señor Intendente Municipal doctor Accinelli, por el presidente de la Junta Administrativa de Montevideo señor Pietracaprina, por el edil señor Sienrra, y por los secretarios de la Intendencia y de la Junta, señores Laenz y Abad, y por representantes de la prensa.

La prensa, como en Buenos Aires, nos recibió espléndidamente, pues los artículos en honor de Chile, de Santiago y de sus representantes llenaron varias columnas de los diarios, durante los días de nuestra permanencia. A nuestra llegada todos los diarios pidieron autógrafos nuestros que con placer les enviamos, agradecidos a tanta gentileza.

Se nos alojó en el Parque Hotel, en donde la autoridad municipal nos colocó una guardia de honor permanente al mando de un oficial. Tanto el hotel, como el Palacio Municipal, y otros establecimientos públicos estuvieron adornados con nuestra bandera nacional durante nuestra estada. Las autoridades municipales repartieron profusamente en la ciudad en honor de Chile, con motivo de nuestra visita, la fotografía de nuestro prócer general O'Higgins y en todos los festejos y banquetes el Orfeón Municipal les daba realce.

Fuimos recibidos oficialmente en sesión extraordinaria en el Palacio Municipal y allí nos fué obsequiado el retrato del gran precursor uruguayo General Artigas, ante cuyo honor prometí en nombre del Municipio de Santiago, que éste obsequiaría otro del General O'Higgins a la Junta E. Administrativa de aquella ciudad.

Hago entrega oficial, señor Alcalde, en nombre propio y en el de la delegación, del magnífico obsequio de la Municipalidad de Montevideo, y dejo constancia del honor que para nosotros significa el haber sido portadores del retrato de uno de los grandes próceres de la independencia Sudamericana.

Además, el Municipio de aquella capital nos honró con el distintivo de oro que usan los ediles de Montevideo.

Una serie no interrumpida de festejos fué el programa de los cinco días que permanecimos en la capital.

El Intendente Municipal nos ofreció un almuerzo en el hotel del hermoso paseo del Prado y un lunch en el Palacio de la Intendencia; el Presidente de la Junta, señor Pietracaprina un banquete social en el Club Uruguay, otro oficial en el Parque Hotel con la concurrencia de los señores Ministros de Estado y altos funcionarios y un lunch en su palacio particular, acompañado de su distinguida esposa; la Compañía de los Frigoríficos Swift un almuerzo en su amplio y magnífico establecimiento; el señor Ministro de Chile un banquete en su casa particular; y un lunch el señor Serrato, presidente del Jockey Club Uruguayo durante las carreras del Domingo 29 de Septiembre; y en el Teatro Solís se nos ofreció una función de gala a la cual asistió la sociedad más selecta de Montevideo, y el pueblo, a nuestra llegada, concentrado en masa compacta en la plazoleta, nos recibió con vivas a Chile y a Santiago en medio de los acordes de la Canción Nacional Chilena.

En todos estos festejos rivalizaron los señores ediles, el señor Intendente Municipal y los secretarios en las atenciones que nos prodigaron, pudiendo afirmar con gran honra para nosotros que en cada uno de ellos hemos dejado un amigo.

Debo agregar este dato: No salimos una sola vez de nuestro Hotel sin ser acompañados por todos los miembros del Municipio. No enumero por considerarlo quizá impropio, la serie de obsequios personales con que nos agasajaron las autoridades bonaerenses y uruguayas; pero todos ellos están a la disposición de los señores regidores, sobre todo los magníficos álbums de fotografías tomadas en serie de fiestas que en Montevideo nos ofrecieron y en las diversas jiras que allí hicimos.

Casi no tuvimos tiempo de retribuir tantas fiestas; no obstante, en Buenos Aires ofrecimos un almuerzo en el Pabellón de Los Lagos en Palermo y otro de despedida en la Casa Harros al doctor Yanvías, Intendente Municipal.

En Montevideo sólo pudimos dar un almuerzo en el Parque Hotel a las autoridades y funcionarios municipales con la concurrencia de los señores Ministros del Interior y de Relaciones Exteriores y de Chile, doctor Cuevas.

Así, pues, señor Alcalde, la delegación de este Municipio fué agasajada en forma entusiasta y espléndida tanto por los Gobiernos de Argentina y Uruguay como por las autoridades municipales de Buenos Aires y Montevideo, y apesar de la campaña de difamación de que fuimos objeto algunos miembros de ella y que parte de la prensa nuestra acogió con fruición, lo que prueba que los elementos de calumnia y desquiciamiento municipal en Santiago todavía tienen vara alta en algunos órganos de publicidad.

Que sepa, pues, la ciudad de Santiago, como fueron recibidos sus representantes en aquellas ciudades hermanas y como recibieron las cartas difamatorias que se les envió en contra nuestra, muy en especial las del doctor Manuel C. Vial, ex-empleado municipal, arrojado de nuestro seno sólo ayer, que por obra del despecho tuvo la insolencia y audacia de adoptar este procedimiento que iba directamente contra la ciudad de Santiago, a la que, mal que le pese a él y a los que como él piensan, representamos nosotros en Buenos Aires y Montevideo.

Y, aquí, permítame, señor Alcalde, que no tenga la fuerza de voluntad suficiente para dominar mis nervios y que, en consecuencia, una mi protesta general a la que ha hecho mi honorable colega señor Marín por la conducta de algunos órganos de la prensa, me refiero en especial a los articulistas de "El Diario Ilustrado". Esas personas, premunidas de la impunidad que les da la ley de imprenta vigente y aprovechando de mi ausencia, se cebaron despiadadamente en mi honra a causa de mi representación oficial ante las ciudades de Buenos Aires y Montevideo. Si ellos, desde las columnas de un diario célebre en Santiago por su papel de enlodar reputaciones para surgir y construir un palacio e incrementar el capital de sus propietarios se han valido de la irresponsabilidad que le da la ley de Imprenta para disfamarme, yo, desde mi sillón de representante de la ciudad de Santiago les digo que son viles calumniadores y que el dinero que se les paga no los autoriza para tomar el nombre de un representante popular que va al extranjero a desempeñar una comisión oficial, sobre todo si los unen lazos de parentezco con el doctor Vial, ex-empleado a quien, el que habla, fué el primero que pidió su separación.

Si la prensa de la capital hace el silencio ante los festejos ofrecidos a los representantes del pueblo de Santiago, que al menos quede constancia de ellos en nuestro libro de actas y del agradecimiento del Municipio de esta ciudad y en especial de sus delegados.

Creo que faltaría a mi deber si no dejara constancia del tino y discreción de mis compañeros de delegación, señores Manríquez y Lopetegui, con que cumplieron el honroso cometido de la Municipalidad y de las conceptuosas expresiones con que expusieron, en los discursos que les cupo pronunciar, los sentimientos de confraternidad y afectos de que éramos portadores del Municipio de Santiago para los pueblos bonaerense y montevideano.

Pido señor Alcalde que mis palabras queden consignadas integramente en el acta y que ésta sea publicada inmediatamente en la Gaceta Municipal para remitir el número correspondiente a las autoridades de Buenos Aires y Montevideo.

He dicho.

El regidor señor Manríquez habló en seguida para recordar la magnitud de los festejos recibidos en Buenos Aires y Montevideo, y la gentileza con que se condujeron las altas personalidades de ambas ciudades.

El Alcalde señor Ugarte dijo que, después de oir a los señores Almarza y Manríquez, la corporación debe sentirse orgullosa del papel que ha desempeñado la delegación y pidió autorización para encomendar la confección de un retrato de O'Higgins a un pintor nacional para retribuir el obsequio recibido del Municipio de Montevideo, indicación que fué aprobada por aclamación.

El señor Gaete agregó que es necesario enviar una nota de agradecimiento en nombre del Municipio a todas las personalidades que atendieron a la Misión.

El señor Retamales recordando las atenciones recibidas en Uruguay por la Misión, pidió que el Municipio adhiera a las manifestaciones que prepara el Gobierno en honor del Embajador uruguayo Excmo. señor Baltazar Brum a su arribo a Santiago.

El señor Phillips, llamó la atención hacia ciertas sumas que entregan los empresarios de box por efectuar sus match y el señor Alcalde le observó que ese dinero se destinaba a la beneficencia.

Al respecto, el señor Marín pidió que se acordara suprimir en absoluto esos espectáculos de box, lo que se hizo por unanimidad.

Se nombró una comisión compuesta de los señores Retamales, Marín, Gaete y del Director de Obras Municipales, para que elabore el programa de festejos en honor del Excmo. señor Brum.

Se aprobó también la cesión a la Intendencia de Santiago de 4 tomas de agua para el riego del Cerro de San Cristóbal y Bosque Santiago.

Después de algunos otros acuerdos se levantó la sesión.

# Los próximos torneos de lechería

**Concurso de los países vecinos**

El comité organizador del Congreso y Exposición de Lechería, que en pocos días más se van a celebrar en ésta, ha recibido en estos días diversos cables del extranjero solicitando inscripciones al Congreso unos, y a la Exposición otros.

Entre las solicitudes de adhesión al Congreso enviadas de fuera del país, son dignas de mencionarse, por su importancia especial, las de los señores don Tomás Amadeo, Director General de Enseñanza e Investigaciones de la República Argentina; don Pedro Bergés, delegado de la Confederación Lechera de Bruselas en jira por Sur América; don Alfredo Ramos Montero, Director General de ganadería del Uruguay; don Víctor Fernández, ingeniero agrónomo ecuatoriano y varios otros profesionales, industriales y agricultores que han demostrado sumo interés por los trabajos de dicho Congreso.

Del mismo modo, para la Exposición, se han inscrito por cable, dieciséis productores, industriales y comerciantes de la República Argentina.

Como se ve, estos torneos no sólo han sido debidamente apreciados en el país, sino que, aún en el extranjero, se les da toda la importancia que en realidad tienen.

Este inesperado concurso, se nos dice, viene a elevar en forma sobresaliente la importancia de la Exposición, de manera que sus resultados, serán de enormes beneficios para la agricultura del país.



# Saneamiento de Santiago

**Un proyecto interesante**

Hace dos meses a la fecha, el ingeniero sanitario, Mr. O. C. Pickel, presentó a la Municipalidad un proyecto de presupuestos para atender al saneamiento de Santiago y a la modernización de todos sus servicios higiénicos, implantando el uso de hornos crematorios.

Mr. Pickel, como se sabe, fué uno de los ingenieros que atendió las obras de esta naturaleza llevadas a efecto en Panamá.

El proyecto a que hacemos referencia, según hemos podido imponernos, aún no ha sido considerado por la Municipalidad, lo que significa una indiferencia inexplicable si se considera la importancia de estos asuntos con relación a la vida misma de los habitantes.

El atraso en que nos encontramos, por otra parte, en lo que respecta a la implantación de estos servicios, que en otros países merecen especial atención, debería inducir a la Municipalidad a conocer de este proyecto que puede ser de utilidad y conveniencia.







# El porvenir de nuestra principal industria

EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS HABRIA ACORDADO SUSPENDER LA ELABORACION DE NITRATO OFICIAL, Y ATENDER SU CONSUMO UNICAMENTE CON EL SALITRE CHILENO

Se han recibido en esta capital noticias de los Estados Unidos relacionadas con el mayor auge de nuestra industria salitrera y que se les da especial importancia para el futuro comercial de este producto que constituye una de las principales bases de nuestro comercio internacional.

Hemos sabido, en efecto, que ha llegado a la Moneda una comunicación por la que se dá cuenta de que el Gobierno de los Estados Unidos habría acordado suspender en todas sus fábricas la elaboración de nitrato artificial y atender su consumo únicamente con el salitre que importa desde Chile. En el Ministerio de Hacienda se nos confirmó esta noticia, advirtiéndosenos, sí, que no tenía carácter oficial.

Por otra parte hemos sabido que el Ministro de Hacienda señor Barrios, enviará hoy un cablegrama solicitando de nuestra representación en Washington, una confirmación oficial de la noticia a que nos hemos referido.

La efectividad de esta determinación del Gobierno norteamericano, tendría especial influencia en el desarrollo de esta industria nacional, que podría contar con un mercado seguro y de más amplias proporciones.

# Embajada en los Estados Unidos

**Mensaje que solicita la creación del puesto de consejero de Embajada**

El Ministerio de Relaciones remitirá al Congreso un mensaje solicitando autorización para crear el puesto de consejero en la Embajada de Chile en los Estados Unidos.

Esta medida se estima muy conveniente, por cuanto el personal que compone la Embajada chilena es bastante reducido, y actualmente, con la intensificación del intercambio comercial entre ambos países, los secretarios y adictos han debido redoblar su actividad a fin de dar cumplimiento extricto y preciso a los diversos negocios que debe atender.

## El déficit de los Ferrocarriles

**Subiría de $ 20.000.000.— Recargo posible de un 50 o|o en las tarifas**

El Consejo Administrativo de los Ferrocarriles del Estado ha discutido, en varias sesiones, un proyecto de presupuestos para los servicios de la Empresa durante 1919, cuyo resultado habría dado a conocer la existencia de un gran déficit en los intereses de la Empresa que no bajaría de $ 20.000.000.

La causa de este menoscabo financiero, como se sabe, es debido al recargo del precio del carbón, principalmente, y también de los materiales.

Hemos preguntado por la forma cómo podría saldarse el déficit, y se nos ha contestado que hay dos maneras: una, recargando las tarifas de la Empresa hasta un 50 o|o, y la otra haciendo una revisión prolija del presupuesto de los Ferrocarriles, con el objeto de suprimir gastos que no son de necesidad imprescindible.

El Ministro del ramo, señor Landa, ha pedido a la Dirección de la Empresa que a la mayor brevedad le presente un proyecto de presupuesto, en el que se procure saldar el déficit, y ha citado al director señor Trucco, para tratar verbalmente el asunto.

El Gobierno deberá someter el 15 del presente, a la aprobación del Congreso, el cálculo de entradas y gastos de los Ferrocarriles en el año próximo.

## Accidentes del trabajo

El Ministerio de Industria ha aceptado la garantía reglamentaria que debe constituirse en hipoteca de bienes raices, que hace la Compañía La Austral, para contratar seguros contra accidentes del trabajo.

## El Director de Talleres Penales

Ha regresado de Buenos Aires el Director fiscal de Talleres Penales, señor Rafael Luis Díaz Lira.

Este funcionario, como se sabe, se encontraba en la capital del Plata, desempeñando una comisión del Gobierno, relativa al funcionamiento y organización de los talleres penales de esa capital.

El señor Díaz Lira conferenció en la tarde de ayer con el Ministro de Justicia señor Roldán, a quien impuso del resultado de su misión.

Dentro de poco elevará al Ministerio, el informe acerca de su labor.

# BOY-SCOUTS

BRIGADA MANUEL RODRIGUEZ.— Cítase para el Sábado 12 del presente, a las 20 horas en la comandancia, para imponerse de las últimas órdenes, punto de reunión y hora de partida a la concentración que todas las Brigadas de Santiago efectuarán en El Salto, el Domingo 13 del presente.

Los scouts que concurran el Sábado quedan invitados a una fiesta, y un té que se efectuará esa misma noche, y en la cual tomarán parte la decuria banda (que vendrá con sus instrumentos) y los scouts Ronda, Segura, Cartagena, Dueñas Oliva y Soto.

El Viernes a las 19.30 (7.30 P. M.) se necesitan en la comandancia a 6 scouts de buena voluntad para cumplir un compromiso.

DIRECTORIO PROVINCIAL.— Se autoriza a la Brigada de Exploradores "España" para que concurre a los actos sociales y cívicos que realice la estimada colonia española en celebración de la fiesta de la Raza.

Se invita a los señores Directores de las diferentes brigadas y miembros de los Directorios General y provincial a presenciar la partida de los scouts, el Domingo 13 del presente a las 9 horas, desde el Cementerio Católico al Bosque Santiago.

El presidente del Directorio provincial.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**ARTURO ALESSANDRI**
**ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ**
**VICTOR ACEVEDO LECAROS**
Domicilio y estudio, Delicias 1158. Horas de oficina de 9 a 11 1|2 y de las 16 a las 18.30. Teléf. Ing. 1414. Teléf. Nac. 183.

**ERNESTO BARROS JARPA**
Gálvez 88. Teléfono 1846.

**CARLOS BORDEU ALEMPARTE**
Estudio de don Pedro N. Pineda. Blanco 917.. Valparaíso.

**RAMON BRIONES LUCO**
**VICTOR CELIS MATURANA**
**LEON DEPASSIER**
Oficina de asuntos judiciales. Morandé 432. Casilla 2853.

**J. ENRIQUE COSTA Y JORGE COSTA**
Teléfono 1076.—Santo Domingo 1131.

**LUIS MALAQUIAS CONCHA S.**
Asuntos civiles criminales; accidentes; apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1088.

**ALCIBIADES CARRILLO**
Morandé 131. Casilla 1214.

**CLARO Y Cía.**
Luis Claro Solar.—Samuel Claro Lastarria.— Héctor Claro Salas.—Fernando Claro Salas.—Morandé N.o 281. Teléf. 2355.

**ALBERTO DURAN B.**
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

**FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE**
Estudio: Morandé 184. De 10 a 12.— De 14 a 18.

**HERNAN ECHEVERRIA CAZOTTE**
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

**JORGE ERRAZURIZ TAGLE**
Morandé 434. Casilla 2592.

**NICANOR ELGUETA N.**
Galería Alessandri 19-A (altos). Teléfono Inglés 586.

**DANIEL FELIU, OSCAR FELIU H.**
Merced 557. Teléf. 582. Casilla 3277.

**FERNANDO FIGUEROA VIAL**
**CARLOS VICUÑA FUENTES**
Estudio: Catedral 1355. Casilla 3694. Teléfono 930.

**MARTIN FIGUEROA ANGUITA**
San Antonio 717. Teléfono 1681.

**ARTURO FERNANDEZ PRADEL**
Morandé 450. Teléfono Inglés 27.

**GALVARINO GALLARDO NIETO**
Ahumada 168, altos. Teléf. 2343.

**JORGE GALLARDO NIETO**
Asuntos civiles y criminales.—Morandé 356.—Teléfono 1956.

**EDUARDO GREZ PADILLA**
Morandé 466. Casilla 1159.

**MANUEL GAETE FAGALDE**
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Casilla 3113. Teléfono Inglés 1355. De 9 a 18.30. Domicilio: Vergara 261.

**MANUEL GARCIA FRIAS**
Agustinas 1330. Teléfono 2241. Casilla 1949.

**OSVALDO HEVIA L.**
Morandé 244. Casilla 1831.

**ALFREDO MESA CAMPBELL**
Morandé 466. Casilla 3446.

**MANUEL MERINO E.**
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407. Teléfono 2077.

**LORENZO MONTT**
**AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1207.

**CARLOS MIRA B.**
Estudio: Bandera 152.

**GUSTAVO KALWASSER DIAZ**
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 855.

**MANUEL OLIVA**
Estudio: Morandé 450. Atiende preferentemente juicios comerciales y criminales.

**JULIO PIWONKA J.**
Estudio: Huérfanos 1235, de 14 a 16.

**ROBERTO DE PETRIS**
Morandé 251. Teléf. 363. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales y de comercio. Asuntos de jurisdicción voluntaria. Alegatos de provincia. Consultas.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Morandé 450. Piso 2.o, oficina 33. De 10-11 y 15-17.

**MOISES POBLETE TRONCOSO**
Casilla 375. Compañía 1238.

**ARMANDO QUEZADA ACHARAN**
**PEDRO AGUIRRE CERDA**
**PEDRO DAZA BRANTES**
Casilla 2861. Morandé 432.

**CARLOS A. RUIZ B.**
Morandé 432.

**ALVARO RIVEROS A.**
Santo Domingo 1175.

**FERNANDO SANDOVAL HURTADO**
Especialidad asuntos comerciales. Compañía 1065. Hora: 15 a 16.
x-7206-25-1

**ENRIQUE TAGLE MORENO**
Estudio: Morandé 426.

**HUMBERTO TRUCCO**
Oficina Ossandón. Huérfanos 1080.

**LEOPOLDO URRUTIA**
Banco Hipotecario de Chile, de 11 a 12 Santa Rosa 128, de 14 a 18.

**ROBERTO URZUA PUELMA**
Agustinas 1972.

**BELISARIO VIDELA PRIETO**
Morandé 299. Casilla 2779. Teléfono 2315.—9 a 11.—14 a 18.

**JORGE VARAS VELASQUEZ**
Huérfanos 1350. Estudio de don Miguel A. Varas H.

**PEDRO N. PINEDA**
**PEDRO PINEDA RIOS**
**JOSE M. RIOS ARIAS**
Abogados.—Valparaíso, Blanco 917. Casilla 1163. Teléfono 1288.

## MEDICOS

**Dr. ARNELLO**
Ex-ayudante profesor Navarro. Anestesia general. Cirugía venereas. Consultas: García Reyes 17, 12 a 14. Hospital San Vicente Paul: 16 a 18.

**Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.**
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 13.30 a 15.30. San Francisco 116.

**Dr. LUIS AGUILAR**
Cirugía, sífilis. Consultas: 13 a 15. San Isidro 229.

**Dr. ALFREDO ALCAINO**
Garganta, nariz, oído. Especialista Hospital Niños. Dieciocho 257, 14 a 17.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista, 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de Ojos Condado de Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 13.30 a 16.

**Dr. ROBERTO AGUIRRE LUCO**
Medicina general. Especialmente niños. Santo Domingo 401. De 13.30 a 15.

**Dr. RAMON ARAYA ECHEVERRIA**
Dolores desesperantes. Imsomnio. Alcohol. Delirio. Convulsiones y Parálisis. Catedral 1867.

**Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA**
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. De 15 a 18.

**Dr. L. BORQUEZ SILVA**
Estudio en Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 14 a 17 (2 a 5). A. Prat 82. Teléfono 6019. Ausente hasta nuevo aviso.

**Dr. BUSTOS**
Oculista. Vergara 134. Consultas: 13 a 16. Teléfono 2204.

**CARLOS BOLIVAR S.**
Medicina general. Alameda 224. Consultas: de 13 a 15.

**Dr. BISQUERTT**
Vías urinarias, sífilis. Se trasladó a Moneda 859. 15 a 18. Casilla 2563.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9 a 10 y de 13 a 16.

**Dr. CORBALAN MELGAREJO**
Moneda 1711. Medicina interna. Sífilis (inyecciones venosas con un reciente arsenobenzol).

**Dr. CABEZON DIAZ**
Enfermedades de niños. Ortopedia y Cirugía. Consultas: 13 a 15. Dieciocho 289.

**Dr. CASTRO OLIVEIRA**
Garganta, nariz, oído. Estado 62. De 15 a 18.

**Dr. CIENFUEGOS**
Enfermedades de niños. Consultas: 13 a 15. Serrano 51.

**Dr. CAMPOS MENDEZ**
Medicina interna. Corazón. Hígado. Sífilis. 10 a 12. Huérfanos 1171. 14 a 17. Bandera 62.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Titulado en París. Medicina general. Piel, venéreas. Consultas: 14 a 17. Santo Domingo 789.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 16 a 18. Teléfono 2488.

**Dr. J. RAMON CAMPOS**
Piel, venéreas. Pulmón. Vías digestivas. Lastarria 39. Consultas: de 13 a 16. Teléfono 2465.

**Dr. MANUEL CALVO MAC-KENNA**
Médico del Pensionado de San Vicente. 13 a 15. Compañía 1509. Teléfono Inglés 596.

**Dr. ALVARO COVARRUBIAS P.**
Cirugía y enfermedades de señoras. Martes, Jueves y Sábado 14 a 16. Riquelme 124.

**Dr. W. E. COUTTS**
Estudios en Inglaterra. Consultas: de 13 a 17. San Martín 372.

**Dr. ENRIQUE DAVILA H.**
Medicina interna. Consultas: de 11 a 12. San Ignacio 243.

**Dr. CARLOS DOREN M.**
Cirugía, enfermedades de señoras. Delicias 176. Consultas: 14 a 16.

**Dr. EUGENIO DIAZ LIRA**
CIRUGIA DE NIÑOS Y ORTOPEDIA
Agustinas 1270. Teléfono 2285.

**Dr. PAULINO DIAZ**
Moneda 1951. Teléfono 1178. Consultas: 14 a 16.

**Dr. DIAZ VELASCO**
Medicina interna, Niños, Sífilis. Consultas: 13 a 16. Vergara 474.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Estudios en Europa.—Medicina interna, especialmente pulmón, corazón.— Agustinas 619.—13.30 a 15.30.

**Dr. JOSE DUCCI**
Monjitas 877.—De 14 a 17.

**Dr. FRANCISCO EDWARDS**
Vías urinarias. Consultas: de 14 a 16. Teatinos 14.

**Dr. ESPINA**
Rayos X. Estudios en Europa. Medicina interna. Consultas: de 13.30 a 16. Delicias 1228 esq. Gálvez. Teléf. 2102.

**Dr. JULIO EASTMAN**
Catedral 2673. Consultas de 13.30 a 15.30. Teléfono 2637. Casilla 1571.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Profesor enfermedades niños. Merced 560. Teléfono 1721. 13.30 a 15.30.

**Dr. ARTURO FRITZ**
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y Sífilis.—15 a 17. Huérfanos 1353.

**Dr. FERRADA ALEXANDRE**
Piel-Sífilis-urinarias. Se trasladó a Compañía 1470. Casilla 2868. Consultas de 14 a 17.

**Dra. MARINA FUENZALIDA**
Unicamente señoras y niños.—Consultas: de 13 a 15. San Martín 41.

**Dr. ENRIQUE GABLER HERRERA**
Medicina general, niños, adultos. Consultas: 10-12. Chacabuco 555.

**Dra. JULIA E. GUTIERREZ C.**
Partos, señoras, niños.—Delicias 471. Consultas: 13 a 16.

**Dra. ANDREA GONZALEZ NO...**
Señoras y Niños ... Huérfanos 1693. Consultas: 13 a 16.

**Dr. ERNESTO GREENE O.**
Estudios en Europa. Cirugía y ginecología. Consultas: 14 a 16. San Martín 505, esquina Catedral. Teléfono 2860.

**Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.**
Estudios en Europa. Estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. De 14 a 16.—Castro 107.

**Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.**
Prof. extraordinario de Obstetricia. Partos, enfermedades señoras. Consultas: 13 a 15 Casilla 1551. Teléfono Inglés 2789. Huérfanos 628.

**Dr. LUIS GODOY H.**
Cirugía y anestesia general. Consultas: 13 a 15. Delicias 1367. Teléfono 2541.

**Dr. GARCIA COLLAO**
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 13 a 16. Agustinas 1128.

**Dr. GARCIA GUERRERO**
Bandera 575. Consultas: 15 a 16. Teléfono N.o 9 (Santa Elena).

**Dr. JORGE HERRERA ROGER**
Médico Hospital de Niños. Teléfono 2679. Delicias 2008. Consultas: 13 a 15.

**Dr. IBARRA LORING**
Estudios en Europa. Vías urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, prostata. Consultas: 13 a 16. Nataniel 64.

**Dr. ALEJANDRO INFANTE**
Enfermedades de Niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas: 13 a 16. Delicias 253.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO B.**
Ejército 707. Teléfono 142. Parque.

**Dr. A. KORNER ANWANDTER**
Estudios en E. E. U. U. Cirugía, Ortopedia. Consultas: 14 a 17. Santo Domingo 623.

**Dr. ANDRES KOENIG**
Kneipp. Claras 549. 14 a 15.30. Hidroterapia científica, sistema

**Dr. ARMANDO LEON I.**
Médico-cirujano. Catedral 1642. Consultas: 13 a 15.

**Dr. LEA-PLAZA**
Enfermedades del sistema nervioso. Monjitas 303. 13-15.

**Dr. F. LANDA Z.**
Médico de ciudad de Santiago. Rosas 1050. Teléfono 1003. Piel, partos. Enfermedades señoras. 13 a 16.

**PROFESOR LUCO**
Enfermedades nerviosas y mentales. Se trasladó Merced 336. Consultas: de 13 1|2 a 14 1|2.

**Dr. MORAGA FUENZALIDA**
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. 13-15, menos los Martes.

**Dr. ITALO MARTINI Z.**
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 227. Consultas: 14-16.

**Dr. JUAN MONTENEGRO**
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120. Regresó.

**Dr. MONTERO**
Profesor de dermatología, sifilografía. Piel. Sífilis, genito urinarias. Prat 309.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Prat 358. Consultas: de 14 1|2 a 17 1|2.

**CORA MAYERS G.**
Médico-Cirujano. Niños y señoras: consultas: de 16 a 18. Compañía 1607.

**Dr. MEZA OLVA**
Estudios en Europa. Medicina interna. Especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 15-16. Dieciocho 268.

**PROFESOR MUJICA**
Oculista.— Recoleta 368. Consultas: 10 a 12 y 13-14.

**Dr. MOUAT S.**
Ginecología-Partos. Ex-jefe de Clínica Ginecológica Dr. Korner. Se trasladó a Av. Brasil 25. Consultas: 13-16.

**Dr. AURELIO MORALES**
Vías urinarias. Sífilis. Lira 21. 17 a 19.

**Dr. BASILIO MUÑOZ PAL**
Médico-cirujano. Catedral 1588. Consultas: de 15 a 16 horas. 31-j

**Dr. AURELIANO OYARZUN**
Medicina general. Consultas 13-15. Santo Domingo 1254.

**Dr. OTTO PHILIPPI**
Enfermedades de Niños. Santo Domingo 820, esquina San Antonio. Consultas: 13-15. Teléfono 2415.

**Dr. F. PUGA BORNE**
Delicias 1039. Consultas: de 14-17.

**Dr. RICARDO PERALTA G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Claras 471.

**Dr. DAVID PULIDO I.**
Enfermedades de Niños. Santo Domingo 1646. Consultas: Independencia 287. 13 1|2 a 16 1|2.. Teléfono 2152.

**PROFESOR PARDO**
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas: de 14-16. Ejército 119.

**Dr. PRUNES**
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel. Sífilis. Venéreas. Merced 430. Casilla 2894.

**Dr. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta; de 15-17. Delicias 1626. x-8817-10-a

**Dra. ERNESTINA PEREZ**
Se trasladó a Compañía 1289, casi esquina de Teatinos. Consultas: de 14-17.

**Dr. PAREDES F.**
Medicina. Cirugía. Especialmente enfermedades señoras. Amunátegui 33. 14-17.

**Dr. LUIS QUINTEROS ENCINA**
Médico-legista. Cirugía. Partos. 13-15. Alameda 239.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Cirugía, enfermedades de señoras. Consultas: 13-15. Maestranza 340.

**Dr. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 14-16. Claras 431.

**Dr. HUMBERTO SEPULVEDA V.**
Medicina general. Consultas: de 9 a 12 horas. Santa Rosa 336.

**Dr. F. RAYO RIQUELME**
Cirugía, ginecología, Sífilis. — Lira 268. Lunes, Miércoles, Viernes, 13-15. Martes, Jueves, Sábado, 17-18.

**Dr. CARLOS A. SOMMERS**
Consultas: 13-15. Agustinas 1876.

**Dr. OSVALDO SALAS C.**
Catedral 2531. Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 13-16.

**Dr. SANTANDER**
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 321.

**J. SCHWARZENBERG L.**
Enfermedades de niños. Consultas de 13-15, excepto Jueves y Sábado. San Antonio 275. Teléf. Ing. 1344.

**Dr. RAMON SILVA LEON**
Enfermedades de señoras y partos. Catedral 1611.

**Dr. STUARDO**
Estudios Europa. Enfermedades niños. Consultas: 13-16. Agustinas 1684.

**Dr. SUAREZ ALVAREZ**
Especialmente afecciones de la vista. Agustinas 853. Consultas: 13-15.

**Dr. TORRES TORRES**
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señora, cirugía. Catedral 1240. 15 1|2-17.

**Dr. MANUEL A. TORNERO**
Piel, Sífilis y venéreas. Maturana 439.. Consutlas: 13 1|2- 14 1|2-18 20.

**Dr. CARLOS UGARTE J.**
Medicina interna. Rayos X. Se trasladó. Santo Domingo 518, de 13 1|2 15.

**Dr. P VALENZUELA LARRAIN**
Cirugía General, Ginecología. Consultas: 13-15. ... Viernes Catedral 2092.

**SIFILIS Y VENEREAS**
Dr. Félix Grohnert B. Consultas: 14 a 17. Moneda 1592.

**Dr. VARGAS SALCEDO**
Cirujano. Consultas: 14-16. Teatinos 354. Teléfono 1060.

**Dr. ARTURO VALENZUELA R.**
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura Física. Medicación natural. Santo Domingo 848. Consultas: 14-16.

**Dr. G. E. VIDAL S.**
Consultas: 16-18. Delicias 2646.

**Dr. VILLALON**
Oculista. Enfermedades de la vista. Estudios en Europa. Domicilio y consultorio. Santo Domingo 606. Consultas: 13-15 1|2.

**Dr. ZUÑIGA C.**
Partos. Enfermedades de Señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Av. España 472. Consultas: 13-15. Teléfono 111. Parque.

**Dr. WIREN**
Oídos. Nariz. Garganta. Claras 471. Ausente por 15 días.

**Dr. WAUGH**
606|914| Medicina interna, venéreas, sífilis. Reacción Wassermann. Consultas: 14-16. Catedral núm. 1988.

## DENTISTAS

**VICTORINO ALONSO**
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

**LUIS R. BERRIOS MENDEZ**
**GUILLERMO CARTAGENA**
Dentistas. Clínica Dental del Dr. Valenzuela B. Huérfanos 1616. Teléfono 1442.

**MAURICIO M. BALTIANSKY**
Dentista. Cirugía dental. Enfermedades de la boca.—Arturo Prat 935

**Dr. BAHAMONDE INZUNZA**
Dentista. Ex-ayudante Clínica Escuela Dental. Extracciones complicadas indoloras. Huérfanos 1353. Regresó.

**F. CASTRO C.**
Dentista. Ayudante Escuela Dental. Especialidad Puentes, Coronas. Estado 260.

**CLODOMIRO CONTRERAS**
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Maestranza 340. Consultas: de 13 a 18.

**Dr. GUSTAVO CERDA LOPEZ**
Dentista. Consultas: 9 a 11, 14 a 17. Arturo Prat 1548.

**J. A. CASTRO OLIVEIRA**
**R. CASTRO OLIVEIRA**
Estado 62.

**EDUARDO HOLLSTEIN**
Catedral 1787. Consultas: 9 a 12.

**FORTUNATO ENCINA F.**
Dentista. Trabajos rápidos y eficientes. Agustinas 849.

**A. LENG H.**
Ayudante operatoria Escuela Dental. Catedral 1275.

**MUÑOZ LOBOS Hnos.**
Extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 307-448.

**PEDRO A. MENDEZ**
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

**Dra. ELVIRA ROSAS S.**
Bandera 76.

**Dr. JOSE MARIA SAAVEDRA**
Especialidad Ortodoncia. Compañía 1458. Teléfono 1518.

**Dr. LUIS PELLISA C.**
Especialidad puentes, coronas y planchas. Se trasladó Agustinas 849. Casilla 775.

**RAFAEL URQUIETA S.**
Dentista. Trabajos rápidos.—Agustinas 853.

**Dr. J. UGARTE DONOSO**
Compañía 1470.

**FELIX VASSI R.**
Puentes, coronas, extracciones sin dolor. Ayudante Escuela Dental. Delicias 868.

**ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ**
Compañía 1781. Ayudante. Escuela Dental. Especialidad extracciones somnoformo.

## CORREDORES

**CARLOS ROMERO A.**
170-Bandera 170. Casilla 2878. Acciones y bonos.

**LUIS RAMIREZ SANZ y AUGUSTO OVALLE CASTILLO**
Bandera 51-55. 2511-Teléfono Inglés 2511.

**RAIMUNDO URETA E.**
Acciones y Bonos. Agustinas 1085. Teléfono 996. Casilla 1245.

## COMISIONISTAS

**LUIS AYALA C.**
Compra-venta de propiedades. Préstamos Hipotecarios. Comisiones en general. Catedral 1131. Ofic. 4.

## ARQUITECTOS

**ENRIQUE TORRES**
Oficina: Galería Alessandri 3-A. Teléfono 275 Central.

**EDUARDO TASSO**
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios 8 o|o. Planos, presupuestos.—Agustinas 1260.

## INGENIEROS

**ALBERTO LARENAS F.**
Ingeniero. Claras 162. Casilla 420.

**OFICINA TECNICA**
Lorenzo Claro Lastarria. Ingeniero Civil. Morandé 235. Teléfono 1963. Casilla 1401.

## MATRONAS

**LUZ A. DE BUSCHLOH**
Matrona. Asistencia toda hora. Manuel Montt 2555.

**RITA COSTA DE SANCHEZ**
Matrona. — Trasladóse a Huérfanos 2428.

**CELIA CASTILLO**
Matrona Ginecologista. Clínica Privada. Atiende llamados fuera Santiago.—U. Americana 32.

**CLINICA**
Ana G. Vargas Barrera.—Partos, enfermedades, señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 985.
x-8005-17-j.

**MARIA KEMMER v. DE C.**
Matrona. Recibe enfermas de provincias. Sazie 1954. C. 17, de 13-15.

**CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA**
Señora Reyes. Matrona Ginecologista. Dormitorios higiénicos. Establecimiento montado según últimos adelantos. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros, absoluta seguridad. Precios módicos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**JULIA MORENO**
Clínica. Pensionistas, Partos indoloros. Curaciones internas. Coquimbo 1179.

**MERCEDES ROJAS**
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas, precios módicos.

**CARMELA TORO G.**
Recibe pensionistas. Chacabuco 662.

## VARIOS

**"INSTITUTO TAQUIGRAFICO PITMAN"**
BANDERA 84.—SANTIAGO
Oficina N.o 1
Enseña taquigrafía comercial en inglés y castellano. Traducciones.

**MASAJE**
S. N. Hayashi, médico masagista. Estudios en Tokio. Especialmente enfermedades articulares, musculares. Reumatismo, estitiquez, parálisis. Gimnasia médica. Consultas: 2-4. —Claras 490.

**MASAJE SUECO**
Gimnasia médica, enfermedades articulares, musculares, parálisis, reumatismo, neuralgia, estitiquez, obesidad, mala circulación, etc. Tratamiento científico, desviación espina dorsal. Sólo a señoras y niños.— Hanna Widen, titulada en Estocolmo. Claras 46. Consultas: 13 a 15.

**ZURCIDOS INVISIBLES**
Especialidad virar trajes caballeros. Cóndor 1158.

**CONSULTORIO FEMENINO DE CULTURA FISICA**
Vello.—Extracción segura por señoritas competentes bajo vigilancia médico. Masaje, gimnasia, hidroterapia, electricidad, etc. Trátanse niños mal desarrollados, anemias, estitiquez, reumatismo, obesidad, enfermedades respiratorias, digestivas, defectos pecho, columna vertebral o cara, como cutis seco o grasoso, espinillas, lunares, cicatrices, etc. Masaje de belleza, manual y eléctrico. Santo Domingo 848, entre 21 de Mayo y Santo Domingo.

**INSTITUTO DE BELLEZA ELVA S. DE TAGLE**
Vello. Tratamiento Bizzarnini, extráelo radicalmente, doy prueba. — Se trasladó Agustinas 1232.

**"INSTITUTO TAQUIGRAFICO PITMAN"**
BANDERA 84.—SANTIAGO
Enseña taquigrafía comercial en inglés y castellano. Traducciones.

# DEPORTES

## AUTOMOVILISMO

**LA GRAN CARRERA POR LA COPA FORD. — CIRCUITO SANTIAGO - MELIPILLA - VALPARAISO -SAN FELIPE - SANTIAGO**

Damos a continuación algunas instrucciones para esta carrera que se llevará a cabo el próximo Domingo 13 del presente:

1.o La carrera se efectuará el 13 de Octubre de 1918.

2.o La carrera será libre para todo automóvil, con o sin arreglos especiales.

3.o El número de pasajeros es también libre.

4.o Cada competidor debe atender a su provisión de nafta y aceite.

5.o El recorrido de la carrera será la vuelta comprendida entre Santiago, Melipilla, Valparaíso, Viña del Mar, San Felipe y Santiago.

6.o Habrá puntos de control en las siguientes partes: dos en Santiago (uno de partida y uno de llegada), uno en Melipilla, uno en Valparaíso (de llegada), uno en Viña del Mar (de salida) y uno en San Felipe, por donde deberán pasar los autos; pero la elección de los caminos entre cada uno de estos puntos será libre para todo competidor.

7.o El punto de partida para los corredores inscriptos en Valparaíso, será la Plaza Vergara en Viña del Mar y las lanzadas se harán de diez en diez minutos, debiendo salir el primero a las 5.30 horas en punto. Las demoras después de dada la partida, se tomarán en consideración como tiempo empleado en la carrera.

8.o El segundo punto de control será San Felipe (Plaza de Armas).

9.o El tercer punto de control será Santiago (Plaza Chacabuco-Hipódromo Chile). Desde el momento de llegada a este punto habrá media hora de tiempo a fin de que el corredor atraviese despacio y con tranquilidad el centro de la ciudad y se presente al

10.o cuarto punto de control, que está situado en Santiago (Pila del Ganso, término de los tranvías N.o 32, Avenida Latorre). Este tiempo de 30 minutos se contará desde la hora de llegada anotada en el control Chacabuco y en caso de que algún competidor se demore más de este tiempo para llegar al control de salida (Pila del Ganso) se le anotará este tiempo extra, como empleado en la carrera.

11.o El quinto punto de control será en Melipilla (camino real, frente a los Ferrocarriles del Estado) y

12.o sexto control o punto de llegada será en Valparaíso (Pasaje Santiago).

13.o El punto de partida para los corredores inscirptos en Santiago será la Pila del Ganso (término de los tranvías N.o 32, Avenida Latorre) y las largadas se harán de cuarto en cuarto de hora, debiendo salir el primero a las 5.30 horas en punto. Las demoras después de dada la partida se tomarán en consideración como tiempo empleado en la carrera.

14.o El segundo punto de control será en Melipilla (camino real, frente a los Ferrocarriles del Estado).

15.o El tercer punto de control será en Valparaíso (Pasaje Santiago). Desde el momento de llegada a este punto habrá media hora de tiempo a fin de que el corredor atraviese despacio la ciudad y el camino plano de Viña del Mar y se presente al

16.o cuarto punto de control, que está situado en Viña del Mar (Plaza Vergara). Este tiempo de treinta minutos se contará desde la hora de llegada anotada en el control Pasaje Santiago y en caso de que algún corredor se demore más de este tiempo para llegar al control de salida Plaza Vergara, se le anotará este tiempo extra como tiempo empleado en la carrera.

17.o El quinto punto de control será San Felipe (Plaza) y el

18.o Sexto punto de control o llegada será en Santiago (Plaza Chacabuco, Hipódromo Chile).

19.o A cada competidor se le dará una libreta de control, la que deberá presentar en cada punto de control para que sea firmada por dos controladores que estarán en su puesto a la pasada de cada coche. Esta libreta deberá ser entregada a los controladores en el punto de llegada del término de la carrera para que sirva de constancia para determinar el ganador.

20.o La hora de partida de cada competidor se sorteará el Viernes 11 del presente a las 18 horas (6 P. M.) en Catedral 1037. En este sorteo se determinará el orden de salida de los corredores que salen de Santiago. Los corredores de Santiago deberán estar en el punto de partida (Pila del Ganso) y los de Valparaíso (Plaza Vergara, Viña del Mar) media hora antes del tiempo fijado para su partida. Si no llegaren a tiempo perderán su turno y será despachados al último.

21.o Las inscripciones se reciben hasta el día 8 del presente, a las 18 horas (6 P. M.) en Catedral 1037, Santiago, y Av. Pedro Montt N.o 350 en Valparaíso.

22.o El recorrido deberá hacerse en no más de 16 horas, quedando descalificado el corredor que no lo hiciere en este tiempo. El ganador será el que haga el recorrido en el menor tiempo y siempre que su libreta de control esté en orden.

23.o Con el fin de evitar en lo posible toda probabilidad de accidentes en el recorrido, se recomienda a los corredores que durante el circuito de la carrera sigan las siguientes instrucciones sobre el tráfico:

Desde la cumbre de la cuesta Ibacache por Casablanca, Valparaíso y San Felipe, hasta la cumbre de la cuesta Chacabuco se tomará la **derecha**; y

Desde la cumbre de la cuesta Chacabuco por Santiago, Melipilla, hasta la cumbre de la cuesta de Ibacache, se tomará por la **izquierda**.

Los corredores inscriptos para esta carrera son los siguientes:

En Valparaíso, señores: Manuel Mercan, Willys Knight; Luis Peña Aguirre, Ford; Fco. Cristofori, Crevrolet 490; Luis Fara, Chevrolet 490; Enrique Zúñiga, Buick; Gino Barducci, Ford; Pedro Arrigone, Overland; Carlos Asenjo, Crevrolet B. G., Enrique Romero, Ford; Chales Raph, Ford; Syndeny Ankers, Hudson; Raul Zanelli, Cadillac; Luis Bertelsen, Ford; Carlos Unzurrunzaga, Ford; Federico Helmann, Case; Chales Walbaum, Armstrong.

En Santiago: señores Salvador Sanfuentes, Ford; Patricio Valdivieso, Ford; H. Cárcamo, Ford; Carlos Orrego R., Dodge; Pilade Massa, Willys Knight; Hernán Freytas, Willys Knight; Antonio Escobar W., Scripps-Booth; Emilio Karstulovic, Dodge; Vicente Rodríguez, Dodge; Carlos Avendaño, Dodge.

Los controladores que firmarán las libretas de los competidores y darán las largadas respectivas serán los siguientes:

Valparaíso: Señores R. Clampitt, Chas. Budge y Geo. R. Jenkins.

Viña del Mar: señores J. J. Duus, Rogelio Tolson y Renato Sáez.

San Felipe: señores Carlos Noriega, capitán Contreras y Alfredo Jorquera.

Santiago (Pila del Ganso): señores Armando Sierra, Carlos Borcosque, Horacio Echegoyen, Alfredo Ahumada y Luis A. Domínguez.

Santiago (Plaza Chacabuco): señores Fernando Tupper, Daniel Ramírez Arís, Alberto Crespo y Antonio Almarza.

Melipilla (Camino real): Luis Arechaga, Rafael de la Pressa, Bernardino Ricardi y Luis Veloz.

—Se cita para hoy Viernes 11 a las 18 horas (6 P. M.) a todos los corredores inscriptos en Santiago, así como a los controladores de Santiago y Melipilla para una reunión que tendrá lugar en las oficinas de los señores Gibbs y Cía., con el fin de dar a cada uno las instrucciones para la carrera y proceder al sorteo del orden de salida de los corredores.

## EXCURSIONISMO

**CUERPO GALVARINO.**—El Sábado pasado, a las 22 horas (10 P. M.) se dió la partida a la primera excursión oficial de la temporada a Manquehue. En esta excursión se estrenó el carro de cruz roja, el que dió buenos resultados.

El Domingo, a las 22 horas (10 P. M.) regresaban alegres a nuestro cuartel, después de haber pasado un hermoso día de campo.

—Cítase a sesión para hoy Viernes, a las 20 1|2 horas (8.30 P. M.)

Se nos pide dar los más sinceros agradecimienetos a los señores Poblete Hermanos, Augusto Fritz y Farmacia Bendjerodt por los obsequios hechos a la Cruz Roja.

**ASOCIACION DE EXCURSIONISTAS Y EXPLORADORES DE CHILE.— CUERPO DE EXCURSIONISTAS LOS PIRINEOS.**— Acuerdos de la última junta general:

1.o Efectuar el Domingo 20 una excursión a la Hacienda de la Punta, quedando abiertas las inscripciones hasta el Miércoles 16, cuota $ 3. Asistencia de uniforme;

2.o Nombrar en comisión al señor Alfonso Rigo para que solicite de los ex-socios, el equipo que se encuentra en su poder;

3.o Autorizar a la comisión de fiestas para que presente un proyecto de beneficio;

4.o Entregar el 12 de Octubre en la velada en honor del Cuerpo de Excursionistas Barcelona, un diploma de honor al socio honorario don Javier Carranza;

5.o Que la Brigada de Cruz Roja asista al próximo entreciudades Santiago-Iquique.

6.o Celebrar sesión hoy Viernes a las 21 horas (9 P. M.)

**La fiesta de mañana.**— Mañana a las 22 horas (10 P. M.) se efectuará la sesión solemne en conmemoración del descubrimiento de América y en honor del Cuerpo Barcelona.

Los cuerpos congéneres invitados han nombrado selectas comisiones de personas, por lo que es de augurar que este acto tendrá éxito.

## AVIACION

**LA GRAN FIESTA DE ESTA TARDE.—VUELOS DEL AVIADOR FUENTES.**— La Quinta Normal de Agricultura estará de gala esta tarde con motivo del beneficio que el Aero Club de Chile ha organizado a beneficio de la rifa patriótica protravesía de la cordillera en aeroplano.

El local de la exposición de automóviles y aeroplanos ha continuado siendo muy visitado y no dudamos que hoy día que el producto de las entradas es a beneficio de una obra patriótica, como es la travesía de los Andes, el público sabrá corresponder a los esfuerzos del Aero Club y del aviador Fuentes.

Este piloto hará volaciones en su improvisado aeródromo y llevará pasajeros en su monoplano "Talcahuano".

Una de las bandas de la brigada de infantería ejecutará un escogido festival. Además la orquesta de la Exposición desarrollará un programa musical, con obras de conocidos maestros.

Las inscripciones para volar con Fuentes se reciben en la boletería y valen $ 100 para los caballeros y 50 para las señoritas.

## CICLISMO

**CLUB CICLISTA CENTENARIO.** Cita a junta general para hoy a las 20 horas, en el local de costumbre., a fin de elegir directorio. Se previene que es segunda citación.

**CLUB CICLISTA INTERNACIONAL. — Los 100 kilómetros.** — Día a día sigue creciendo el entusiasmo por presenciar el desarrollo de esta importante carrera ciclista, que cuenta con tantos entusiastas partidarios que estiman que sólo en una prueba de aliento se puede apreciar al verdadero campeón.

Es altamente satisfactorio ver el grado de preparación alcanzado por los numerosos empeones inscritos y notar el entusiasmo del público que acude todas las tardes a observar a sus favoritos.

A pesar de haber un número considerable de inscritos, para las diferentes pruebas, el Club Ciclista Internacional ha acordado reabrir las inscripciones en la casa Abeleida, para las carreras de 1,000 metros, seniors y campeones, y 4,000 metros juniors todo competidor, y los 100 kilómetros, desde hoy 11 hasta el 17.

## FOOTBALL

**EN EL ESTADIO DE LA ASOCIACION DE F. B. DE CHILE.** — En las canchas de este Estadio se efectuarán el próximo Domingo, por la competencia de la segunda y tercera divisiones, las siguientes partidas:

A las 14.30 horas (2.30 P. M.) jugará el Unión Morandé I con el Cintolesi I bajo las órdenes del señor Pedro Avendaño, y terminada esta se medirán el Carlos Walker con el Arturo Prat I, ante el juez señor Manuel Zamorano.

A las 3 P. M., ante el señor Juan Espinosa, jugará el Arturo Prat II con el Cintolesi II.

**ZENTENO F. C.**—En sesión celebrada el 9 del presente se eligió al presidente de esta institución al señor Egidio Figueroa y secretario al señor Alejandro Acosta.

**UNION ROYAL F. C. versus OLIVETO F. C. DE SANTA ANA.**— Domingo 13, en Santa Ana, se jugará este amistoso, een la cancha del Oliveto F. C.

**TUCAPEL V. UNDERWOOD II.**—El Domingo, a las 10.15 horas, se llevará a efecto este encuentro oficial por la Liga Metropolitana, en la cancha Campos de Sports de Ñuñoa, ante el referée señor R. L. Hernández.

**COUSIÑO INFANTIL I CON MAGALLANES INFANTIL I B.**— El Domingo, a las 14 (2 P. M.) jugarán estos equipos por la competencia de la Asociación Infantil ante el árbitro señor Humberto Peña.

**MATAS Y Cía. versus VEGA NORIEGA y Cía.**—Estos clubs jugarán el Sábado 12, a las 15 horas (3 P. M.) un amistoso en el Parque Cousiño, como preliminar de la partida del Magallanes versus Eleuterio Ramírez. El ganador tendrá como premio un football donado por la Sociedad Beneficencia de Damas Españolas.

**LA CRUZ II CON GENERAL BULNES II.**—Por la segunda serie de la Nacional se medirán estos equipos el Domingo próximo, en la cancha Independencia, a las 9 horas.

**SANTIAGO RANGERS A versus GREEN CROSS I B.**—El próximo Domingo se llevará a efecto este encuentro en competencia de la división intermedia de la Liga Metropolitana bajo la dirección del referée señor R. L. Hernández, en la cancha Campos de Sports de Ñuñoa.

**LA CRUZ I versus ESTRELLA DE CHILE I.**—En la cancha que posee el segundo de los nombrados en la Población Palermo, se llevará a efecto este amistoso el Domingo próximo.

**LIGA NACIONAL DE FOOTBALL.** —Acuerdos tomados en la última sesión de directorio:

1.o Eliminar de la competencia al Recoleta I por no haberse presentado a dos encuentros consecutivos;

2.o No tomar en cuenta el goal reglamentario pasado al La Cruz II por el General Bulnes II, por haber sido colocado después de la hora reglamentaria;

3.o Aclarar el acta de la última sesión en el sentido de que el jugador suspendido Emilio Soto pertenece al Sportivo Libertad;

4.o Trasladar del II al I del Los Carrera al jugador C. Zúñiga;

5.o Aceptar los siguientes resultados de los encuentros jugados el Domingo último: La Cruz 1 v. Recoleta 0; Unión Teatral 2 v. Los Carrera 0; Coquimbo 2 v. D. Portales 1;

6.o Los delegados y los señores directores deberán traer sus fotografías a la próxima sesión de directorio, a fin de que puedan recibir sus carnets.

**EL TORNEO ESTUDIANTIL DEL 20.** — Entre los números de las Fiestas de la Primavera, figura el torneo atlético que organizan los estudiantes católicos, y que se efectuará en los Campos Sportivos el día 20, bajo el control oficial de la Asociación Atlética de Santiago.

El programa confeccionado ha quedado en definitiva como sigue:

Carrera de 100 metros, plana; carrera de 200 metros, plana; carrera de 400 metros, plana, con tres premios cada una; carrera de 400 metros, post ap,ara universitarios y colegios, con cuatro premios.

Saltos: Tripla, largo, con y sin impulso, con tres premios; lanzamiento de dardo y disco, ,con tres premios.

Six a side para universitarios y colegios, con seis medallas de oro por premios.

Todos estos prmeios serán exhibidos desde el Jueves en la Secretaría de la Asociación.

**CENTRO SPORTIVO EL GLOBO.** —Este centro llevará a efecto un torneo interno el próximo Domingo, a las 8 1|2 horas, en la Quinta Normal.

**MATAS Y Cía. F. C.** — Mañana, a las 21 horas (9), en el salón teatro de la Sociedad de S. M. La Universal, Arturo Prat 1242, se efectuará la velada y baile social que este club dará en honor y beneficio del Estrella de Chile Femenino F. C.

El programa que se ha elaborado es bastante interesante y en él actuarán los conocidos aficionados señores José Lafuente, L. Serrano, Juan Quintero, la distinguida concertista señorita J. Nielse y muchos otros que sería largo enumerar.

Las entradas siguen vendiéndose en todas las camiserías de Matas y Cía., al precio de 50 centavos, con derecho a llevar dos señoritas.

**MAGALLANES CON ELEUTERIO RAMIREZ.**—Mañana, a las 16 horas (4), en el Parque Cousiño, se efectuará esta importante partida en la que se disputará la valiosa Copa Doce de Octubre donada por la colonia española de esta capital.

El trofeo se exhibe en una de las vidrieras de la Casa Francesa.

Arbitrará el señor Carlos Fanta.

**JUGADORES SUSPENDIDOS.** — La Liga de Valparaíso ha suspendido por nueve meses al jugador Vás-

# Informaciones Comerciales, Industriales y Agrícolas

quez y por cuatro matchs al jugador Veas, a raíz de las incidencias del encuentro La Cruz versus Santiago Randers.

Anteriormente ya había suspendido por un año a Gatica.

## LAWN-TENNIS

**CLUB DE SPORTS CHILE.**— La junta general de esta institución está citada para hoy Viernes a las 21 horas (9 P. M.) en los salones de "El Mercurio", a objeto de resolver definitivamente sobre el cambio de nombre del club y otros asuntos de importancia.

Reglamentariamente se sesionará con el número que asista.

En esta reunión firmarán los registros del club los señores socios que aún no lo hayan hecho.

La comisión de juegos y campeonatos recibirá las inscripciones para el próximo torneo del aniversario.

El directorio sesionará el mismo día y local a las 20 1|2 horas (8 1|2 P. M.)

## ATLETISMO

**ASOCIACION ATLETICA DE SANTIAGO.** — Según aviso anterior, esta institución dirigente del atletismo en Santiago, hoy, a las 21 horas, en los salones de "El Mercurio", celebrará junta de delegados, para tratar de los siguientes puntos:

1.o Renuncia del señor presidente.

2.o Torneo eliminatorio del 20 del actual; y

3.o Solicitudes de indulto presentadas por algunos atletas suspendidos.

**CLUB ATLETICO INTERNADO.**— A fin de prepararse para el próximo concurso de la Asociación se cita a los socios de este club a ejercicios de entrenamiento el Domingo 13 del presente a las 9 y media de la mañana en el local de costumbre (Santo Domingo 3535).

Se les ruega también traer ropa de baño para darse una ducha caliente después de los ejercicios de entrenamiento. Se recomienda la exactitud en la hora.

## CITACIONES

**CITAN A SESION:**

**Maestranza Eléctrica.**—Junta general a las 17.30 horas (5.30 P. M.) de hoy en Pasaje Tracción 2196.

Jugadores para el Domingo 13, el III en la cancha Independencia número 2, a las 9.30 horas, para jugar con el Liverpool III y el I en la cancha Independencia número 1 a las 14 horas (2 P. M.) para jugar con el Britania I.

**National Star F. C.**—Junta general para hoy, a las 20,30 horas (8,30 P. M.) en la Imprenta "La Unión".

**Unión San Eugenio F. C.**—Junta general para el Domingo, a las 14 horas.

Terminada la sesión de junta, se jugarán los encuentros con el Fundición Libertad I y II.

La tabla para la junta es la siguiente:

I. Elección de directorio para el próximo período.

II. Programa para la celebración del 4.o aniversario.

III. Repartición de premios y demás asuntos de interés para la institución.

**1.o de Mayo Infantil.**—Junta general para mañana, a las 8 P. M. en San Carlos 1155.

**Zenteno F. C.**—De directorio para mañana, a las 21 horas (9 P. M.) en el local de costumbre.

**Unión Teatral F. C.**—Junta general para hoy a las 8.30 horas, en Santo Domingo 978.

**Casa Barbaglia F. C.**—Junta general para hoy, hora y local de costumbre.

**5 de Abril Infantil F. C.**—Junta general para hoy a las 20.30 (8.30 P. M.) en San Isidro 1645.

**Volta F. C.**—Junta general para hoy, a las 20,30 horas (8.30 P. M.) en Rosas número 2040.

**Juan B. Martínez F. C.**—Junta general para hoy a las 20.30 horas (8.30 P. M.) en Dávila Larraín esq. de Pedro Lagos.

**Balmaceda Infantil F. C.**—Junta general para hoy a las 18.30 horas (6.30 P. M.) en el local de costumbre.

**Carioca F. C.**—Junta general para hoy Viernes, a las 20.30 (8.30 P. M.) en los salones de "El Mercurio".

**CITAN A JUGAR:**

**Vega Noriega F. C.**—Jugadores del I para mañana, a las 1.30 (2 P. M.)

**Tucapel F. C.**—Jugadores para el Domingo a las 9 horas, en Vicuña Mackenna esquina Diez de Julio.

**Vega Central F. C.**—Jugadores del I y II hoy a las 15 horas (3 P. M.) en la cancha del Santiago.

**Liverpool F. C.**—Jugadores del I y III el Domingo, a las 14 horas (2 P. M.) en cancha Independencia; el III a las 9 horas en la misma cancha.

**Magallanes F. C., (Sección infantil).**—Jugadores del I B para el Domingo en la cancha del Borgoño a las 13 horas (1 P. M.)

**Britania F. C.**—Jugadores del I y II para el Domingo, a las 14 horas (2 P. M.) en la cancha Independencia número 1.

**Aston Villa F. C.**—Jugadores para el Domingo próximo, a las 15 horas en la Plaza Italia.

**Unión La Paz F. C.**—Jugadores del I y II para el Domingo, a las 9.30 horas en Rosario.

**Sportivo Nacional F. C.**—Jugadores para el Domingo próximo, a las 9.45 horas en la cancha de la Liga Metropolitana.

**NOTICIERO F. C.** — Junta general para hoy, a las 20 horas (8 P. M.), en su local de costumbre.

**GREEN CROSS F. C.** — Junta general hoy Viernes, a las 21, en nuestra secretaría.

**MIRAFLORES F. C.** — Junta general para hoy, a las 20 1|2 horas en Crédito 400.

**ARCO IRIS F. C.** — Jugadores para el Domingo, a las 15 horas, en la cancha de la Liga Metropolitana, y junta general para hoy Viernes, a las 20 horas en su secretaría.

**ELEUTERIO RAMIREZ F. C.** — Jugadores del primer equipo para mañana a las 14 (2 P. M.) en la puerta principal del Parque. El Domingo, a las 14 1|2 (2.30 P. M.) en la cancha Independencia N.o 1.



SANTIAGO OCTUBRE 10

### CAMBIO

El Banco de Chile ha fijado ayer los siguientes cambios:

| d/v | Londres | París |
|---|---|---|
| 90 | 13 5/32 — 1 £ $ 18.24,23 | 1.42 1/2 — 1 fr. $ 0.70.17 |
| 60 | 13 5/32 — 1 £ $ 18.32,94 | 1. fr. |
| 30 | 13 27/32 — 1 £ $ 18,41.73 | 1 fr. |
| 3 | 12 31/32 — 1 £ $ 18.50.60 | 1,40 1/2 — 1 fr. $ 0.71.17 |

| d/v | Italia | España |
|---|---|---|
| 90 | 1,74 1/4 | 1,17 1/4 |
| | Lira 0,60.88 | Peseta 0.84.92 |
| 3 | 1,62 | 1,16 |
| | Lira 0,61.7 | Peseta 0.86.20 |

N. York—1 dólar $ 5.87

1 Nac. Arg. $ 1.74 1/2

El Banco Español de Chile fijó ayer los siguientes cambios sobre las plazas que se indican:

| Plazas | 90 d/v | v |
|---|---|---|
| Londres... | 13 3/16 | 13 |
| París... | 142 1/4 | 140 1/4 |
| Madrid... | 110 3/4 | 1,09 |
| New York | | 3,89 |

Una peseta al cambio de 110 3/4 vale 0.90,29 y al cambio de 109 vale $0.91.74

**LO QUE VALE EL PESO ORO DE 18 PENIQUES**

Al cambio bancario de 13 5/32, el peso oro de 18 d vale $ 1.36.81 moneda corriente.

Como el recargo comercial es de 45 por ciento, hay una diferencia de 0.0819 por ciento.

**EL CAMBIO COMERCIAL**

Experimentó ayer grandes fluctuaciones y a última hora bajó a 12 29|32.

**REVISTA BURSATIL**

**Acciones de Banco, Sociedades Mineras, Salitreras, Ganaderas y Agrícolas, Petrolíferas, Industriales, Compañías de Seguros, Bonos, Valor de Metales, Ferias, Mataderos, etc.**

SITUACION GENERAL DEL MERCADO

El movimiento de acciones de ayer fué muy importante en acciones y bastante activo en bonos.

Las principales operaciones se registraron en Antofagasta, con 2,005 acciones vendidas; Banco de Chile, con 1,015; y Fuego, con 1,211.

**Tendencia**

En general fueron escasos los cambios en las cotizaciones de acciones, pero siempre se notó marcada desmejoría en los valores de especulación, afectándose algunos considerablemente.

Los bonos también sufrieron una baja brusca y casi general.

**Acciones que bajaron**

Mineras.—Llallagua, de 279 a 274; Curanilahue, de 165 a 164; Caylloma, de 6 5|8 a 6 1|2.

Salitreras.—Loa, de 38 a 37; Lastenia, de 22 1|2 a 22.

Industriales.—Viña, de 106 1|2 a 103.

**Acciones que subieron**

Bancos.—Nacional, de 49 a 49 1|4.

Ganaderas.—Fuego, de 76 a 77 1|2.

TRANSACCIONES, OFERTAS Y DEMANDAS

**Bancos**

Chile.—Se vendieron en numerosos lotes 1,015 a 201 1|2, quedando comprador por 25 a 202 y vendedor a este precio por 100.

Nacional.—Después de venderse 12 a 49 y 100 a 49 1|4, hubo pedidos a 49.

Español.—Solicitaron comprar 100 a 148.

Santiago.—Propusieron vender 12 a 134.

Hipotecario.—Hubo una operación de 5 acciones a 550.

**Sociedades Mineras**

Llallagua.—Hubo varios interesados en vender a 274.

Caylloma.—Se colocaron 700 a 6 1|2.

Oruro.—Ofrecieron vender a 19 y pidieron a 18 1|4.

Curanilahue.—Vendedor por 200 a 164.

Pintados.—Se anotó una operación de 25 a 5, quedando comprador así por 500 y vendedor a 6.

Disputada.— Propusieron vender 200 a 11.

**Sociedades Salitreras**

Antofagasta.—Después de venderse 525 a 125, 930 a 124 1|2, 450 a 124, y 110 a 124 1|4, quedó demanda a 124 y oferta de venta a 125.

Loa.—Vendieron en Valparaíso a 37.

Lastenia.—Colocaron en Valparaíso a 22.

**Sociedades ganaderas**

Fuego.—Hubo transacción por 20 a 77 1|2, 400 a 77 1|4 y 791 a 77; quedó interés por comprar a 77 1|4.

**Sociedades Industriales**

Gas.—Hubo operaciones por 122 a 107 1|2 y 64 a 108.

Austral.— Solicitaron comprar a 1 1|8 y propusieron vender a 1 1|4.

Electricidad Industrial.—Propusieron vender 200 a 100.

Telégrafo Comercial.—Ventas por 50 acciones a 43.

Nacional de Vidrios.— Vendieron 100 acciones a 205.

Tabacos.—Pidieron 20 acciones a 58 y hubo operaciones en Valparaíso a 57 1|2.

**Sociedades Diversas**

Club Hípico.—Hubo comprador por 1 acción en 7,500.

**Compañías de Seguros**

La Americana.—Solicitaron comprar 10 a 235.

**Bonos**

Caja 8 o|o con 1 o|o.—Se vendieron 20,000 a 102, 16,000 a 101 3|4, 25,000 a 101 5|8, 14,000 a 101 7|8, quedando pedidos a 101 3|4 y vendedores a 102.

Caja 7 o|o con 1 o|o.—Colocaron 45,000 a 97.

Caja 6 o|o con 1 o|o.—Transacción por 500 a 92.

Hipotecario 8 o|o con 1 o|o.—Vendieron 35,000 a 99 1|8, 4,000 a 99 1|4, quedando ofertas de venta a 99 1|8 y demanda a 99.

Hipotecario 8 o|o.—Se registraron operaciones de 4,000 a 99 1|2 y 3,000 año 1909 al mismo precio.

Hipotecario 7 o|o.—Propusieron vender 10,000 a 98.

Garantizador 8 o|o con 1 o|o.—Ventas de 5,000 año 1910 a 75, 5,000 año 1911 a 75, 1,000 año 1909 a 75 1|2, 50,000 año 1912 a 75, 6,000 año 1916 a 73 3|4, 3,000 a 73 3|4, 500 a 80 y 19,000 año 1913 a 74.

**BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO**

**Primera rueda**

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso, recibido hoy en esta Bolsa de Comercio, a las 11.40 horas.

100 Loa, 36 3|4.
200 Loa, 37.
200 Tabacos, 57 1|2.

**Oro**

Vendedor, 46.50.
Comprador, 45.

**Letras**

Vendedor, 13 9|32.
Comprador, 13 5|16.

**Segunda rueda**

Telegrama oficial de la Bolsa de Corredores de Valparaíso recibido hoy en esta Bolsa de Comercio, a las 15.7 horas (3.7 P. M.)

100 Loas, 37.
100 Lastenias, 22.

**Oro**

Vendedor, 46.
Comprador, 45.

**Letras**

Vendedor, 13 3|16.
Comprador, 13 7|32.

## ACCIONES Y BONOS

### COTIZACIONES DE ULTIMA HORA

**ACCIONES DE BANCOS**

| | Valor pagado | Precio actual |
|---|---|---|
| Banco de Chile | $ 100 | $ 202 |
| Banco Español de Chile | 100 | 148 |
| Banco Nacional | 20 | 49½ |
| Banco Santiago | 100 | 133 |
| Banco Popular | 100 | 129 |
| Banco Unión Comercial | 10 | 8¼ |
| Bco. Hipot. de Chile | 200 | 550 |
| Banco Chileno Garantizador de Valores | 100 | 11 |
| Banco Francés | | 48½ |
| Banco Italiano | 20 | 7 |
| Banco Curicó | | 128 |
| **SOCIEDADES GANADERAS** | | |
| Tierra del Fuego | £ 1 | 77½ |
| Chile Argentina | 1 | 9 |
| Nuble y Rupanco | $ 20 | 39 |
| Gente Grande | £ 1 | 75 |
| Laguna Blanca | 1 | 77 |
| Agrícola de Vallenar | $ 20 | |
| Aysen | £ 1 | 55 |
| **SOCIEDADES MINERAS** | | |
| Llallagua | £ 1 | 274 |
| Oploca | 1 | 87½ |
| Totoral | $ 10 | 8 |
| Oruro | £ 1 | 18¾ |
| Gatico | $ 20 | 18½ |
| Curanilahue | 100 | 164 |
| Lota y Coronel | £ 10 | 700 |
| Monte Blanco | 1 | 2¾ |
| Colquiri | $ 5 | 4 |
| S. José de Oruro serie A | £ 1 | 2½ |
| S. José de Oruro serie B | 1 | 1 |
| Caylloma | sh 5 | 6½ |
| Las Vacas | $ 50 | 6½ |
| Pintados | 33 | 5 |
| Victoria de Lebu | 10 | 8¼ |
| San Bartolo | 10 | 12 |
| Antequera | £ 1 | 1.40 |
| Poderosa de Collahuasi | 5 | 30 |
| Carbonífera Máfil | $ 50 | 102 |
| Disputada | $ 25 | 10½ |
| Domeyko | $ 5 | 5½ |
| **SOCIEDADES SALITRERAS** | | |
| Antofagasta | $ 25 | 124½ |
| Loa | £ 5 | 37 |
| El Boquete | 5 | 55 |
| Agua Santa | 5 | 150 |
| Lastenia | 1 | 22 |
| La Unión | $ 20 | 6 |
| Castilla | 20 | 10 |
| Perseverancia | 20 | 15 |
| **SOCIEDADES INDUSTRIALES** | | |
| Cnoa. de Gas de Santiago | $ 50 | 108 |
| Gas de Valparaíso | 50 | 91 |
| Soc. Austral de Maderas | £ 1 | 1¼ |
| Laboratorio Chile | $ 25 | 89½ |
| Electricidad Industrial | 50 | 100 |
| Ref. Az. de V. del Mar | £ 1 | 103 |
| Azucarera de Penco | 1 | 146 |
| Gas Acetileno | $ 50 | 10 |
| Fábrica de Tejidos | 100 | 245 |
| Maderas Malvoa | 20 | 15½ |
| Chilena de Tabacos | 20 | 58 |
| Cervecerías Unidas | 100 | 345 |
| Buques y Maderas | 50 | 43½ |
| Molinera el Globo | 100 | 777 |
| Cemento el Melón | £ 1 | 76 |
| Fábricas Unidas Calzado | $ 100 | 75 |
| Transportes Unidos | | 45 |
| Mercado de la Vega | 100 | 100 |
| Manufacturera de Tejidos | | 85 |
| Feria Izquierdo | 100 | 75 |
| American Shoe Factory | 100 | 120 |
| **COMPAÑIAS DE SEGUROS** | | |
| La Germania | $ 25 | 36 |
| La Nacional | 25 | 600 |
| La América | 25 | 62 |
| La Americana | 100 | 234 |
| La Comercial | 50 | 170 |
| La Española | 10 | 260 |
| La Unión Chilena | 50 | 675 |
| La Italia | 150 | 229 |
| La Internacional | 25 | 143 |
| La Central | 25 | 35 |
| La Francesa | 50 | 130 |
| La Nueva España | 70 | 106 |
| La Alemana | 75 | 225 |
| La Chilena Consolidada | 25 | 62 |
| La Alianza Chilena | 25 | 54 |
| La Franco Chilena | 20 | 38 |
| La Santiago | 50 | 235 |
| La Mapocho | 30 | 240 |
| La Araucanía | 25 | 36 |
| La Iberia | 62½ | 66 |
| La Unión Nacional | 60 | 60 |
| La Industrial | 25 | 30 |
| **SOCIEDADES PETROLIFERAS** | | |
| Petróleos del Pacífico | 10 | 0.70 |
| Sud-Americ. de Petróleos | 2 | 0.25 |
| Pacífico Liberadas | | 2 |
| Patagonia Consolidada | | 0.60 |
| **SOCIEDADES DIVERSAS** | | |
| Bolsa de Comercio | 1,200 | 63.000 |
| Club Hípico | 500 | 7.600 |
| Hipódromo Chile | 500 | 1020 |
| C. S. A. de Vapores | 25 | 187 |
| F. C. L. San Bernardo | 100 | 129 |
| Telégrafo Comercial | 25 | 43 |
| Telégrafo Nacional | 20 | 16 |
| Pattersall | 100 | 135 |

**BONOS**

| | |
|---|---|
| Caja 6-1 (30 ab. y 31 oct.) | 91 3\|4 |
| Caja 6-2 (30 en. y 31 dic.) | 98 |
| Caja 7-1 (30 en. y 31 dic.) | 97 |
| Caja 7-2 (30 ju. y 31 dic.) | 98 |
| Caja 8-1 (30 ju. y 31 dic.) | 101 7\|8 |
| Caja 8-2 (30 ju. y 31 dic.) | 102 |
| Garant. 6 (30 ju. y 31 dic.) | 75 7\|8 |
| Garant. 7 (30 ju. y 31 dic.) | 72 |
| Garant. 8 (30 ju. y 31 dic.) | 74 |
| Hip. 7-2 (31 ma. 30 sept.) | 98 1\|2 |
| Hip. 8-2 (31 ma. 30 sept.) | 99 1\|2 |
| Hip. 8-1 (31 ma. 30 sept.) | 99 1\|8 |
| Hip. V. 8-1 (30 ju. y 31 dic.) | 9[illegible] 1\|2 |
| Municipalid. 8. (Privileg. ab.) | 94 |
| Municipalid. 8. (Privileg. Oct. | 98 1\|2 |
| Caja libras, 5o\|o | 93 1\|4 |
| Municipalid. (Privileg.) | 97 3\|4 |

**COTIZACIONES DEL ESTAÑO**

Quedaron nuevamente invariable, es decir, en 337 libras esterlinas al contado y 338 a plazo.

**BOLSA DE PRODUCTOS SANTIAGO**

**Operaciones efectuadas en la rueda de hoy**

Todos los precios son por quintal métrico, con saco, salvo estipulación contraria.

**Ofertas y demandas**

Trigo blanco. — Vendedor de trigo blanco de la próxima cosecha a $ 26.50 y comprador a $ 25.

Trigo candeal. — Vendedor de trigo candeal a 25 en Santiago.

Cebada. — Vendedor de cebada chevalier de la próxima cosecha a 28 y comprador a 25.

Frejoles. — Vendedor caballeros a 40, de Teno al norte.

Vendedor burritos a 35 en Rosario y comprador a 35 en Santiago.

Vendedor coscorrones a 35 en Melipilla.

Vendedor de bayos chicos a 32 en línea.

Harina. — Vendedor de harina marca San Jorge y San Miguel a 22 en Santiago.

Nueces. — Comprador de nueces blancas a 34 en Santiago.

Papas. — Vendedor de papas amarillas a 17 en Santiago.

Lentejas. — Comprador de lentejas de Hualañé a 67.

**Transacciones registradas**

Harina. — 217 quintales de 46 kilos de harina candeal a $ 15.80 los 46 kilos en Providencia.

**Trigo blanco del centro**

Precio oficial: $ 31.50 los cien kilos sin saco en Providencia.

Santiago, 10 de Octubre de 1918.
**El secretario.**

**REVISTA SEMANAL DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE LARRAIN, OLAVARRIA y Cía. Precios pagados por los artículos que a continuación se expresan, en el remate semanal verificado el Martes 8 de Octubre de 1918. — Nota: los precios de venta incluyen el envase del artículo**

Afrecho, los 100 kilos, de $ 8.80 a 10.

Avena blanca, corriente, los 100 kilos, de 10 a 11.40.

Carbón espino, primera clase, el saco, de 10 a 10.20.

Carbón espino corriente, el saco, de 9 a 9.80.

Carbón espino regular, el saco, de 7.40 a 7.60.

Carbón revuelto, el saco, a 5.80.

Carbón blanco, corriente, el saco, a 4.

Carbón de la frontera, el saco, a 3.

Cebada del país, corriente, los 100 kilos, de 11.40 a 12.90.

Ciruelas imperiales, los 100 kilos, de 60 a 80.

Frejoles, los 100 kilos, como sigue:

Burritos claros, primera clase, a 37.50.

Coscorrones, corrientes, de 35 a 36.50.

Caballeros, corrientes, de 33 a 34.

Coscorrones, segunda clase, a 34.

Bayos, grandes, corrientes, a 33.60.

Milagros, corrientes, a 33.50.

Triguitos, corrientes, de 33 a 33.50.

Bayos regulares, corrientes, de 29 a 31.50.

Caballeros, tableados, a 30.

Frageollet, corrientes, a 30.

Araucanos, corrientes, a 29.50.

Bayos chicos, corrientes, de 27.80 a 28.50.

Triguitos, viejos, a 22.

Garbanzos, regulares, corrientes, los 100 kilos, de 38 a 39.50.

Granzas de trigo blanco, primera clase, los 100 kilos, de 15.50 a 17.

Granzas de trigo blanco, corrientes, los 100 kilos, de 12.80 a 13.20.

Granzas de trigo blanco, segunda clase, los 100 kilos, de 7.50 a 8.50.

Granzas de varias semillas, revueltas, los 100 kilos, a 3.

Lentejas, corrientes, los 100 kilos, a 66.50.

Leña espino, gruesa, la carga, a 30.

Leña blanca, gruesa, 1.a clase, la carga, a 20.

Leña eucaliptus, gruesa, la carga, a 19.50.

Leña espino, trozada, el saco, a 3.80.

Leña talhuén, trozada, el saco, de 3 a 3.60.

Maíz colorado, primera clase, los 100 kilos, a 20.80.

Maíz amarillo, primera clase, los 100 kilos, de 20.40 a 20.70.

Maíz colorado, amorochado, los 100 kilos, de 19 a 20.

Maíz amarillo, corriente, los 100 kilos, de 19 a 19.80.

Maíz blanco, corriente, los 100 kilos, de 19.40 a 19.80.

Maíz colorado corriente, los 100 kilos, de 19.20 a 19.70.

Maíz blanco-morocho, corriente, los 100 kilos, de 18.80 a 19.

Maíz amarillo, húmedo, los 100 kilos, a 17.40.

Maíz colorado, húmedo, los 100 kilos, a 16.50.

Mantequilla fresca, primera clase, los 46 kilos, como sigue:

Block, Puente Alto, D. T., a 240.

Cajitas, El Principal, C. I., a 239.

Cajitas, Los Lingues, J. T. L., de 231 a 237.

Block, Lo Urmeneta, P. V., a 237.

Cajitas, hacienda Campusano, J. S. S., a 231.

Cajitas y Blocks, varias marcas, de 205 a 216.

Miel de abejas, corriente, los 100 kilos, a 121.

Nueces blancas, corrientes, los 100 kilos, de 40 a 46.

Nueces revueltas, los 100 kilos, de 18 a 27.

Paja larga, la colisa, a 1.10.

Papas. — Se remataron así:

Cazuelas, los 100 kilos, de 17 a 18.20.

Amarillas, primera clase, el saco retobado, a 17.80.

Amarillas, corrientes, los 100 kilos, de 16 a 17.40.

Cazuelas, dañadas, los 100 kilos, de 13.50 a 15.80.

Amarillas, dañadas, los 100 kilos, de 13 a 15.50.

Blancas, corrientes, los 100 kilos, de 13.50 a 14.

Amarillas, dañadas, el saco retobado, de 11.20 a 13.20.

Semillón, cazuelas, los 100 kilos, de 9 a 11.40.

Blancas, dañadas, los 100 kilos, a 11.

Semillón, amarillas, los 100 kilos, de 8.20 a 9.80.

Semillón, amarillas, dañadas, los 100 kilos, de 6 a 7.

Pasto, primer corte, los 100 kilos, a 5.80.

Pasto, segundo corte, la colisa, de 3 a 3.30.

Quesos. — Los 46 kilos, cuyas cantidades y clases son las siguientes:

9 Santa Rita, M. Hnos., a 113.50.
45 Melipilla, G. D., a 111.50.
20 La Patagüilla, B. R., a 107.50.
26 Santa Rita, M. Hnos., a 106.
9 Santa Rita, M. Hnos., a 103.
10 Quinta, J. P., a 103.
10 Buin, L. L., a 100.
9 Quinta, J. P., a 99.50.
10 Lo Bustamante, J. L. B., a 98.
18 Lo Bustamante, J. L. B., a 97.50.
11 Lo Bustamante, J. L. B., a 97.
21 Quinta, J. P., a 97.
24 Fundo María Pinto, M. Hnos., a 95.50.
18 Santa Rita, M. Hnos., a 93.
16 Santa Rita, M. Hermanos, a 92.50.
24 Fundo María Pinto, M. Hnos., a 90.
18 Lo Prado, J. N. V., a 90.
12 Paine, R. B., a 90.
22 San Javier, C. O. L., a 90.
17 Teno, Q. A. D., a 90.
14 Rosario, F. S., a 90.
19 Codao, E. P. A., a 90.
15 Hospital, L. M. J., a 90.
13 Conchalí, V. V., a 90.
9 Camarico, C. P. V., a 90.
21 Marruecos, T. T., a 90.
14 Maule, D. L. R., a 90.
50 de cabras, Coquimbo, E. C., a 79.
82 de cabras, Coquimbo, E. C., a 75.

180 Chicos, redondos, Coquimbo, A. M., a 40.

Sal de costa, 1.a clase, los 100 kilos, de 9.60 a 10.

Sal de costa, corriente, los 100 kilos, de 8.80 a 9.10.

Trigo blanco, corriente, los 100 kilos, a 31.20.

Trigo blanco, segunda clase, los 100 kilos, a 28.50.

Trigo candeal, corriente, los 100 kilos, de 21.50 a 21.80.

**Santiago Villar Dasori.**



**DIVIDENDOS Y CITACIONES**

**La Compañía Oploca de Bolivia** cita a junta general ordinaria para el Lunes 21 de Octubre, a las 14 horas (2 P. M.) en Santiago, Moneda número 1496.

—**La Cía. de Salitres de Antofagasta** pagará desde el 10 de Octubre próximo y por conducto del Banco de Chile, de aquí y de Santiago, un dividendo de $ 5 por acción.

—**La Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar** cita a junta general extraordinaria para el Miércoles 9 de Octubre, a las 14 horas (2 P. M.) en el local de la oficina, Urriola número 184 (2.a citación).

—**La Compañía Cervecerías Unidas** está pagando desde el 3 de Octubre un dividendo provisorio de $ 10 por acción, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago y en la Fábrica de Anwandter.

—**La Fábrica de Cemento El Melón** reparte desde el 4 del presente, un dividendo provisorio de 3 chelines por acción, por intermedio del Banco Anglo Sud-Americano Ltd. de aquí y de Santiago, al tipo de cambio a que se efectúa la venta de letras.

—**La Empresa Minera Monte Blanco** anuncia que desde el 10 del presente mes se canjearán las acciones antiguas por las nuevas de 4 libras esterlinas, de la emisión autorizada por el Gobierno, pagándose a la vez el dividendo de $ 1 por cada acción de 4 libras esterlinas.

—**La Compañía Refinería de Azúcar de Viña del Mar** pagará desde el 14 del presente, por conducto del Banco de Chile, en Valparaíso y Santiago, un dividendo de 5 chelines por acción, o sea, $ 4 moneda corriente.

—**La Compañía Salitrera Lastenia** pagará un dividendo de 2 chelines por acción desde el Miércoles 23 del presente.

—**La Compañía de Salitres y Ferrocarril de Agua Santa** cita a junta general ordinaria para el Martes 15 del presente, a las 14 horas (2 P. M.) en el local de la Bolsa de Comercio.

—**La Sociedad Austral de Maderas** cita a junta general ordinaria para el Miércoles 16 del presente, a las 16.30 horas (4.30 P. M.) en el salón de "El Mercurio". (2.a citación).

—**La Compañía Industrial** pagará un dividendo interino de $ 5 por acción desde el Lunes 7 del presente, en la oficina Blanco número 569.

—**La Compañía de Refinería de Azúcar de Penco** pagará un dividendo provisorio de 6 chelines 3 peniques al cambio de 15 d o sea $ 5 por acción, por intermedio del Banco de Chile en ésta y Santiago, desde el Lunes 14 del presente mes.

—**La Compañía Chilena de Tabacos** pagará un dividendo provisional de $ 1.50 por acción, o sea 7.1|2 o|o, desde el 21 del presente mes.

—**La Compañía Salitrera María Teresa** cita a junta general ordinaria para el 16 del presente, a las 15 horas (3 P. M.) en el local de la calle Blanco número 853.

## MATADERO PUBLICO

Octubre 11 de 1918

Encierra para hoy:

| | Vacunos | Ovejunos | Cerdos |
|---|---|---|---|
| Entrados. | 307 | 733 | 213 |
| En vara... | 47 | | |
| Suma... | 354 | 733 | 213 |
| Retirados vivos... | | | |
| Total beneficiados | 354 | 733 | 213 |
| Cabros | | Terneros 37 | |

Octubre 10 de 1918

**Precios de las carnes de ayer**

| | | | kilo |
|---|---|---|---|
| Carne buey 1.a clase | | $ 1.38 | $ 1.40 |
| Id. 2.a „ | | 1.30 | 1.36 |
| Id. 3.a „ | | 90 | 1.25 |
| Carne novillo 1.a clase | | 1.35 | 1.37 |
| Id. 2.a „ | | 1.28 | 1.33 |
| Id. 3.a „ | | 90 | 1.25 |
| Carne vaca 1.a clase | | 1.38 | 1.40 |
| Id. 2.a „ | | 1.30 | 1.36 |
| Id. 3.a „ | | 90 | 1.25 |
| Carne cordero 1.a clase | | | 1.50 |
| Id. 2.a „ | | 1.20 | 1.40 |
| Id. 3.a „ | | 80 | 1.10 |
| Carne oveja 1.a clase | | | 1.10 |
| Id. 2.a „ | | 80 | 1.00 |
| Id. 3.a „ | | 50 | 70 |
| Carne cerdo 1.a clase | | | 1.25 |
| Id. 2.a „ | | 1.10 | 1.20 |
| Id. 3.a „ | | 90 | 1.00 |
| Grasa en rama | | 1.10 | 1.20 |
| Sebo de ovejuno | | 60 | 1.10 |
| Cuero de vacuno, macho | | 1.10 | 1.15 |
| Id. hembra | | 1.25 | 1.30 |
| Id. ovejuno | | 30 | 60 |

## REFORMA DE ESTATUTOS

# Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios

En Santiago de Chile, a veintiuno de Agosto de mil novecientos dieciocho ante mí, Luis Cousiño Talavera, Notario Abogado, y los testigos que al final se consignan compareció don Carlos Herrmann, ingeniero, domiciliado en la Avenida República número cuatrocientos noventa y ocho, en su carácter de vice-presidente de la SOCIEDAD FABRICA NACIONAL DE VIDRIOS y debidamente facultado para el otorgamiento de esta escritura, según se comprobará, mayor de edad, a quien conozco, y dijo: Que reduce a escritura pública la siguiente acta de junta general extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios celebrada el día diez del presente mes, corriente de fojas doscientas dieciseis a fojas doscientas veintidós del libro de actas respectivo, que he tenido a la vista, y que dice: "Cuarta sesión de la junta general extraordinaria de accionistas de la Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios en Agosto diez de mil novecientos dieciocho, bajo la presidencia del señor vice-presidente don Carlos Herrmann y estando representados diez mil setecientos diecinueve acciones por señores accionistas y apoderados que a continuación se expresan: Don Carlos Herrman, por sí trescientas veinticinco acciones; don Emilio Orrego Pardo, por sí ciento cinco acciones y en representación de doña Luisa Pardo de Orrego trescientas acciones y en representación de don Tage Bira, veinticinco acciones; don A. Víctor Riesco, por sí veinte acciones y en representación de don J. Santiago Riesco, doscientas acciones; don Ricardo Searle, por sí, cien acciones y en representación de la Compañía Cervecerías Unidas, cuatro mil [illegible] acciones; don Juan Enrique Tocornal, por sí, [illegible] acciones y en representación de la Compañía Te[illegible] cientas acciones y en representación de don Juan Antonio Orrego, [illegible] don Nemorino Cotapos, [illegible] ochenta [illegible] sentación de doña Margarita Bor[illegible] das, diez acciones; don Jorge Bornet, por sí, doce acciones y en representación de don Leonidas Vial, trescientas acciones; don Javier Vial Solar, por sí, ciento cincuenta y seis acciones; don Roberto Guzmán Montt, por sí, cincuenta acciones y en representación de don Manuel E. Guzmán, setenta y cinco acciones y en representación de don Napoleón Peró setenta y cinco acciones y en representación de doña Dolores Vial de Hurtado, cincuenta acciones y en representación de doña Ana Hurtado Vial cincuenta acciones; don Armando Chiché, por sí, quince acciones y en representación de doña Carolina B. viuda de Ebner, trescientas acciones; don Roberto Marín Herrmann, por sí, ciento cincuenta acciones y en representación de don Carlos Marín Herrmann, ciento cincuenta acciones; don Julio Prá, por sí trescientas cincuenta acciones; don Alberto Prá, ciento trece acciones, representado por el señor Pedro E. Solís; don Roberto Lyon, por sí, ciento cincuenta acciones y en representación de don Carlos Cousiño quinientas sesenta y dos acciones; don Ricardo de Ferari Valdés, por sí, cincuenta acciones y en representación de don Felipe Parry Jones, cincuenta acciones y en representación de la sucesión César Vannini, setenta y cinco acciones; don César de la Lastra, por sí, doscientas acciones y en representación de don Eulogio Altamirano, cien acciones; el Banco Alemán Transatlántico, representado por su apoderado señor Franz Moulin, ciento treinta y siete acciones; don Maximiliano Ebner, por sí, ciento veinticinco acciones; don Jacinto Chiché, por sí, veinticinco acciones; don Mauricio Chiché, por sí, diez acciones; doña María Donoso de Aróstegui, representada por su esposo don Luis Aróstegui, doce acciones; don Leopoldo Valenzuela, por sí, doscientas veinte acciones; don Amadeo Heiremans, por sí, cien acciones, y en representación de don Guillermo Amunátegui, doscientas cincuenta acciones; doña Adela Donoso de Vial, representada por su esposo don Camilo Vial, nueve acciones. Total: diez mil setecientas diecinueve acciones. Los poderes quedan archivados en Secretaría. Esta reunión se ha celebrado en presencia del Notario Público don Luis Cousiño Talavera, para dar cumplimiento a lo establecido en el artículo cincuenta y cinco del Reglamento para las sociedades anónimas. El señor Vice-presidente manifiesta que esta reunión se verifica por haber existido una equivocación en la publicación de los avisos para la junta general extraordinaria anterior, de manera que siendo el objeto de esta reunión tratar sobre la adquisición de la Sociedad Manufactura de Vidrios y la reforma consiguiente de los estatutos, dando cumplimiento a los artículos cincuenta y tres y cincuenta y dos respectivamente, en que se contemplan estos puntos, se va a dar lectura a las condiciones en que se tiene acordado la adquisición de la Sociedad Manufactura de Vidrios, con el directorio de dicha Sociedad. El secretario da lectura a las siguientes condiciones: El Directorio propone a la junta general de accionistas el siguiente negocio en tramitación con la Sociedad Manufactura de Vidrios: Primero: Adquirir el activo y pasivo de dicha sociedad pagadero con cinco mil acciones que la Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios emitirá, estimadas a doscientos pesos cada una.—Segundo: La Sociedad Manufactura de Vidrios denominada antes Fábrica de Botellas se formó en mil novecientos doce con un capital suscripto y pagado de un millón cincuenta mil pesos, dividido en acciones de cien pesos cada una. En Agosto de mil novecientos dieciseis se liquidó la Sociedad Fábrica de Botellas para constituir la nueva Sociedad Manufactura de Vidrios con un capital de un millón quinientos setenta y cinco mil pesos, dividido en cuarenta y cinco mil acciones de treinta y cinco pesos cada una totalmente suscriptas y pagadas. En esta nueva Sociedad la Fábrica de Botellas bajo su capital pagado a trescientos sesenta y siete mil quinientos pesos, recibiendo en pago el mismo número de acciones del valor nominal de treinta y cinco pesos cada una. La situación el veintiocho de Febrero era la siguiente: Activo, dos millones quinientos dieciocho mil setecientos ochenta y dos pesos doce centavos; Pasivo, ochocientos ochenta y cuatro mil quinientos cuarenta y ocho pesos trece centavos. Diferencia, un millón seiscientos treinta y cuatro mil doscientos treinta y tres pesos noventa y nueve centavos, que, castigado en seiscientos treinta y cuatro mil doscientos treinta y tres pesos noventa y nueve centavos dará un saldo de un millón de pesos. Los productos elaborados, materias primas y deudores alcanzan para pagar las deudas, pero como sería perjudicial una realización rápida por la depreciación que sufrirían las mercaderías, se hace indispensable aumentar el capital en lo necesario a fin de cancelar las deudas y dejar el dinero suficiente para la explotación de las tres fábricas de que entraríamos a ser dueños.—Tercero: El aumento del capital a tres millones de pesos se propone por las siguientes razones: a) Para pagar a la Sociedad Manufactura de Vidrios cinco mil acciones de cien pesos cada una, quinientos mil pesos; b) Mil doscientas cincuenta acciones que se comprometen a suscribir los accionistas de dicha Sociedad a doscientos pesos cada una, pero de cien pesos pagados, ciento veinticinco mil pesos; c.) Dos mil acciones que se emitirán para enajenar, prefiriendo a los accionistas en la proporción de una acción por cada diez que posean, a doscientos pesos cada una, pero de cien pesos pagados, doscientos mil pesos. Total: ochocientos veinticinco mil pesos. Estas cantidades agregadas al capital de la Fábrica de San Diego, de un millón de pesos y al de la Fábrica de Rancagua, de trescientos setenta y cinco mil pesos, suman un total de dos millones doscientos mil pesos. (Suman un total de dos millones doscientos mil pesos) en que quedaría nuestro capital pagado. Las ocho mil acciones restantes para completar los tres millones solicitados solo se emitirán previo acuerdo de la junta general de accionistas cuando la fabricación de vidrio plano o el futuro ensanche del negocio lo requiera. Con las tres mil doscientas cincuenta acciones que se enajenarán se obtendrá una suma de seiscientos cincuenta mil pesos, cantidad que servirá para completar conjuntamente con la venta de productos elaborados el pago de las deudas de la Sociedad Manufactura de Vidrios y [illegible] explotación.—Cuarto: La Fábrica de la Sociedad Manufactura de Vidrios será recibida libre de todo contrato de arrendamiento de servicios.—Quinto: Demás parece demostrar las ventajas que está negociación traería, pudiéndose desde luego anotar la unificación de precios (pudiéndose desde luego anotar la única), de venta de mercaderías, de compra de materias primas de jornales de obreros, etc.—Sexto: La fusión se consideraría hecha a contar desde el primero de Julio, basándose en los datos al veintiocho de Febrero, que son los consignados en el párrafo segundo. Quiero decir esto que, en ningún caso tendrá variación la diferencia entre el activo y pasivo de que ya se ha hecho mención. El señor Presidente ofrece la palabra. No habiendo observaciones, fueron aprobadas por unanimidad las bases del negocio. En seguida se dió lectura a las siguientes reformas propuestas en los artículos dos, cinco, veintisiete, veintinueve, treinta y cuatro, treinta y siete letra b, y cincuenta y siete de los estatutos, supresión del artículo siete y cambio correlativo en la numeración posterior y quedaron aprobados por unanimidad en la forma propuesta, o sea la siguiente: Artículo segundo: La Sociedad tiene por objeto: a) La explotación de la Fábrica Nacional de Vidrios instalada por los señores Cotapos y Bernaglia y de las demás fábricas adquiridas o que puedan adquirirse en el futuro.—Artículo quinto: El capital de la Sociedad es de tres millones de pesos dividido en treinta mil acciones de cien pesos cada una y de las cuales no quedan emitidas por ahora sino veintidós mil. Las ocho mil acciones restantes podrán ser emitidas por la junta general de accionistas, la que determinará la época y firma de pago de ellas, debiendo ser sometido el acuerdo a la aprobación del Supremo Gobierno.—Artículo séptimo: Se acordó suprimir este artículo y efectuar después de aprobada esta reforma el cambio correlativo en la numeración posterior de los artículos.—Artículo veintisiete: La Sociedad será administrada por un Consejo compuesto de siete miembros y del Gerente, que hará las veces de secretario.—Artículo veintinueve: El Consejo se renovará por parcialidades de tres consejeros el primer año y los otros cuatro al año siguiente y así sucesivamente. Los Consejeros pueden ser reelegidos indefinidamente.—Artículo treinta y cuatro: Para formar quórum se requiere la presencia de cuatro consejeros a lo menos y para que haya acuerdo se necesita mayoría de votos. En caso de empate decidirá el Presidente.— Artículo cincuenta y siete: Las treinta mil acciones del capital social se distribuirán en la forma siguiente: trece mil setecientas cincuenta acciones que corresponden a los actuales accionistas: cinco mil acciones que se entregarán a los accionistas de la Sociedad Manufactura de Vidrios como precio del activo y pasivo de la Sociedad, en cumplimiento del contrato aprobado por la junta general de accionistas de esta misma fecha; mil doscientas cincuenta acciones que los accionistas de la Sociedad Manufactura de Vidrios se comprometen a suscribir avaluadas en doscientos pesos cada una; dos mil acciones que se emitirán para enajenarlas dando preferencia a los accionistas, es decir, dándoles opción para adquirir una acción por cada diez que posean al precio de doscientos pesos cada una y ocho mil acciones que se emitirán cuando la marcha futura del negocio lo requiera. Total, treinta mil acciones. Se acordó además, facultar al señor vice-presidente don Carlos Herrmann para reducir a escritura pública el acta de la presente sesión y firmarla en representación de la Sociedad. Se acordó facultar a don Nemorino Cotapos para que por sí o por apoderado practique las gestiones conducentes a obtener la aprobación gubernativa de estas reformas y para aceptar, de acuerdo con el Consejo, las modificaciones o aclaraciones a ellas que el Supremo Gobierno tuviera a bien exigir. En caso de que el Gobierno propusiera modificaciones, estas serían reducidas a escritura pública quedando facultado el Presidente para firmarla en representación de la Sociedad. El señor Presidente pidió que se acordara hacer todos los trámites y cumplir todos los acuerdos tomados sin esperar la aprobación del acta y fué aprobada su indicación por unanimidad. No habiendo otro asunto que tratar, se levantó la sesión. Firmando ante m.—Carlos Herrmann.—Nemorino Cotapos.—Luis Cousiño, notario."—El nombramiento de vice-presidente de don Carlos Herrmann se acredita con el acta de la sesión del directorio de la Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios celebrada el veinticinco de Agosto de mil novecientos dieciséis corriente a fojas ciento cuarenta y dos del libro de actas respectivo que he tenido a la vista. En comprobante firma con los testigos don Luis Ernesto Covarrubias y don Ernesto V. Fontaine.—Di copia, pagándose en ella tres mil doscientos cincuenta pesos por impuestos.—Doy fé.—Carlos Herrmann.—Ernesto Covarrubias.—Ernesto V. Fontaine.—Ante mí, Luis Cousiño, notario.

**REPUBLICA DE CHILE.— MINISTERIO** de Hacienda.—Santiago, 1 de Octubre de 1918.—Hoy se decretó lo que sigue: N.o 2510.—Vista la solicitud que precede de don Nemorino Cotapos, por la Sociedad Anónima denominada "Fábrica Nacional de Vidrios", en la que pide se aprueben las reformas introducidas en los Estatutos de dicha Sociedad, que constan de la escritura pública que se acompaña, otorgada en Santiago el 21 de Agosto último, ante el notario don Luis Cousiño y que consisten principalmente en elevar el capital a la suma de tres millones de pesos ($ 3.000.000).

Teniendo presente lo informado por el Consejo de Defensa Fiscal y visto lo dispuesto en el art. 427 del Código de Comercio, decreto:

1.o Apruébanse las reformas introducidas en los Estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Fábrica Nacional de Vidrios", que constan de la escritura pública que se acompaña, otorgada en Santiago el 21 de Agosto último ante el notario don Luis Cousiño.

2.o Dése cumplimiento a lo prescrito en el art. 440 del Código de Comercio.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.—**Sanfuentes.—L. Aníbal Barrios.**—Lo que trascribo a usted para su conocimiento.—Dios guarde a US.—**Gustavo Ibáñez.**

5d-14-j

# AVISOS ECONOMICOS

**Descuentos: De 5 a 10 publicaciones seguidas, 5% – De 11 a 20, 10% – De 21 a 30, 15%**

**EL DEPARTAMENTO DE AVISOS**
TELEFONO 3118
Atiende de las 9 h. a las 22 h.
(Hora antigua: 9 A. M. a 10 P. M.)

**TARIFA**
AVISOS ECONOMICOS
Cada palabra (minimum 6 palabras por aviso) $ 0.05

# Sociabilidad obrera

## La carestía de la vida

Anoche empezó sus funciones el Comité pro-abaratamiento de los artículos de consumo formado a iniciativa del Consejo Federal número 1 de la Federación Obrera de Chile.

La clase trabajadora espera mucho de la labor de este Comité.

**Unión de los Tipógrafos.**—El próximo Domingo, a las 14.30 (2.30 P. M), el cuerpo directivo celebrará una importante sesión para pronunciarse de preferencia de un asunto de suma importancia.

A esta sesión deberán concurrir los aspirantes a socios señores Félix Antonio López Salas, Octavio Castillo Díaz, Humberto Elgueta Elgueta, Víctor Manuel Morales Soto, José Arturo Díaz Lazo, Luis Leopoldo Jaña S., Luis A. Lastra Guerrero, Armando Rubio Vargas, Enrique Orellana Herrera, Salvador S. Rojas Rodríguez, Arturo Bruna Correa y Ramón Venegas Torres. Es un deber de todos asistir a esta sesión a fin de que queden reconocidos como socios de la institución.

—A las 16 horas se verificará la junta general reglamentaria trimestral en que el señor presidente dará cuenta a los asociados del movimiento habido en este lapso de tiempo.

Se nos pide hacer un llamado a los socios en general para que concurran en conformidad como lo ordena el estatuto, pues a estas sesiones es obligatoria la asistencia.

—Los aspirantes que por cualquiera causa no presten la promesa en la sesión de directorio, pueden hacerlo en ésta.

**Federación de Obreros de Imprenta.**—La asamblea general del Domingo 13, a las 9.30 horas, tiene especial interés, pues en ella se entrará a discutir la forma en que tomará parte la Federación en el Congreso Gráfico.

El Directorio someterá también a su deliberación varios proyectos de beneficio para el gremio.

Los delegados no deben olvidar la colocación de entradas para el beneficio del 19, en el local de la Federación de Zapateros, San Francisco 130.

**Academia de Baile La Santiago.**—Con motivo de la celebración de la fiesta de la raza, mañana Sábado, a las 21.30 horas (9.30 P. M.) se efectuará un baile con orquesta en honor de los socios pertenecientes a la colonia española.

**Centro Recreativo Federación Instructiva Obrera.**—El 12 del presente, a las 21 horas (9 P. M.) este Centro tendrá un baile fantasía con 6 hermosos premios a las parejas mejor disfrazadas.

Valor de las inscripciones: 2 pesos por pareja; 1 peso individual; 50 centavos entrada general, todos los días en el local social, Bulnes 715, altos.

Invítase a todas las instituciones.

**The American Shoe Factory.**— El Sábado, a las 20 horas (8 P. M.) en el nuevo local Andrés Bello número 10, habrá clase instructiva y ensayo.

Se ruega la asistencia a los señores A. Zúñiga y Abdón Navarro.

**Cuadro de la Unión Federal de Mueblistas y Ramos Similares.**—Este Centro acordó en su última sesión poner en ensayo la obra de Nicolás Aguirre Bretón, intitulada "La guerra" a fin de estrenarla próximamente.

Para el Sábado 12 del presente la comisión de fiestas prepara un interesante programa.

**Unión Federal de Mueblistas, Carpinteros y Ramos Similares.**—Cítase a junta general ordinaria para hoy a las 20.30 horas (8.30 P. M.)

**Unión de Modelistas.**—Se cita para hoy 11, a las 19 horas (7 P. M.) en Cueto 247.

**Sociedad Unión de Peluqueros.**—Estando próximo a celebrarse el aniversario, y deseando ver a todos los consocios que han pertenecido a ella, cobijados bajo el estandarte social, que será júbilo de grandeza para esta institución, que hace diecisiete años que está luchando por su engrandecimiento y su bienestar social. Y buscando los medios de consolidarnos, se ha tomado el siguiente acuerdo, de publicar un proyecto de reconsideración presentado recientemente y aprobado en junta general, como único medio de dar facilidades a todos los socios que están en mora; el proyecto es como sigue:

1.o Concédase por el plazo de seis meses a todo socio que haya perdido sus derechos, y que acrediten estar en perfecto estado de salud, sólo pagando la presente cuota mensual quedarán con sus derechos después de un noviciado de cuatro meses.

2.o El que quisiera hacer valer su tiempo para los efectos de jubilación, pagará como los estatutos lo mandan.

**Centro Obrero Chile-Argentina. — Unión Americana 55.** — El Sábado 11 del presente a las 21 horas (9 P. M.), tendrá lugar la velada que los miembros de este centro ofrecen en honor de su presidente honorario, señor Nicasio Retamales, y directores señores Degio Escanilla y Francisco Fort.

En esta velada se les hará entrega de un artístico diploma pintado al óleo por la señorita Mercedes Durand, galantemente ofrecidos.

Habrá un variado programa de canto y declamación por conocidos aficionados.

Este Centro acordó dar clase instructiva a sus socios los días Martes y Jueves, de las 21 a las 24 horas (9 a 12 P. M.)

**Sociedad de Socorros Mutuos La Universal Leopoldo Lagos.**—La comisión de fiestas en su última sesión fué integrado con los señores Ayala, Gutiérrez y Villarroel y se designó a este último socio para que reemplace al señor Espinosa como tesorero durante su ausencia de Santiago.

Acordó ayudar al directorio en el próximo beneficio social que se efectuará en el Teatro Imperial; fijó el Sábado 15 de Noviembre para conmemorar con una velada el aniversario y la recepción al nuevo directorio y organizar un banquete para el día 17 en honor del directorio actual, invitando especialmente a las instituciones hermanas.

Se acordó organizar una matiné dedicada a las familias de los socios para el próximo Domingo 13, a las 16 horas (4), se designaron los turnos y se fijó que la comisión sesionara todos los Miércoles con el número que asista para no atrasar la organización de las fiestas del aniversario.

**Sociedad Comerciantes del Mercado Central.**—El Domingo próximo a las 21 horas (9), se llevará a efecto la velada literaria musical y baile que esta institución viene preparando a beneficio de la casa que se construirá en el terreno adquirido en la Avenida La Paz.

El interés que ha despertado esta fiesta entre los asociados promete un éxito lisongero para la comisión encargada de ejecutarla.

Invítase a las sociedades obreras especialmente a las que tienen relaciones de amistad con la nuestra.

Los señores que se han hecho cargo de la colocación de entradas darán cuenta el Domingo antes de la fiesta, las que no sean devueltas hasta la hora indicada, se considerarán vendidas.

**Centro de Alumnos y Ex-alumnos de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta.**—Mañana se efectuará la fiesta que este Centro a organizado en honor de la Fiesta de la Raza.

El programa es muy interesante y terminará con un baile social.

Se invita a todos los socios y familias del barrio.

La entrada vale 50 centavos y da derecho para llevar señoritas.

La fiesta se efectuará en el salón teatro de la Sociedad de Artesanos La Unión, Riquelme 859.

**Academia Coreográfica Estrella del Mar.**—Debido a que el salón social estará ocupado el Domingo próximo, se suspende la matiné y en su lugar se llevará a efecto una clase el Sábado 12, a las 21 horas (9).

El directorio acordó rifar un objeto de arte entre las señoritas más asistentes a clase; se principiará a repartir los números desde el Sábado.

**Centro Recreativo La Ilustración. —Bascuñán 542.**—Bastante entusiasmo se nota por asistir al baile de gala, a gran orquesta, que este centro con motivo de la Fiesta de la Raza, efectuará mañana 12 en honor de los españoles del barrio Estación y de sus consocios de la misma nacionalidad.

Se ha invitado especialmente a distinguidos miembros de la colonia y a los redactores de la prensa. Igual invitación se hace por el presente aviso a las relaciones sociales.

**Consejo Federal N.o 1 de la Federación Obrera de Chile.**—Se cita a los miembros de este Consejo a asamblea general ordinaria para el Domingo 13, a las 9.30.

Por haber asuntos de suma importancia que resolver, que atañen en forma directa al desarrollo de la institución, se encarece la asistencia.

### CITACIONES

**Sociedad de Resistencia de Pintores.**—Se elegirá directorio con el número que asista. El Domingo no habrá sesión por tener que ir sus asociados al pic nick que llevará a efecto la Federación La Santiaguina en la quinta La Oliva de Lo Ovalle.

Local, Gálvez 526.

**La Moderna.**—Cítase a todos los socios hoy, a las 20.30 (8.30), por tener asuntos de mucha importancia que tratar, entre otros, la velada de beneficio.

Habrá clase, como de costumbre.

**Sociedad de Socorros Mutuos 18 de Septiembre.**—Se cita al directorio para el Domingo 13, a las 10.30.

**Estudiantina Giuseppe Verdi.** — Cítase a los miembros de esta institución para hoy Viernes 11 del presente a las 21 horas (9), en su antiguo local, Liga del Trabajo, Independencia 301.

Las personas que simpaticen con esta institución, pueden pasar a la secretaría, Independencia 282 o al salón social, de 20 a 22 (8 a 10).

# Bombas

**3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS** "La Unión es Fuerza".— De orden superior cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el Jueves 10 del presente, a las 21.30 horas. Elección de dos miembros de la Comisión revisora de libros y demás a que hubiere lugar.—El secretario.

**2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS** "Esmeralda". — Cito a los voluntarios a sesión ordinaria para el Jueves 10 del presente, a las 21 1/2 horas. — El secretario.

**6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.**—Cítase a la sección Voluntarios a academia y ejercicio para los días Jueves y Viernes en Catedral esquina de Matucana. Uniforme de trabajo.—El ayudante.

**9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.**—Cítase a la compañía a reunión general para el día Viernes. Uniforme de trabajo.—El secretario.

# Avisos Económicos

## NUEVOS

**HACENDADOS, JOVEN DECENTE**, soltero, actualmente dos años contador casa importadora, preferiría gustoso puesto ayudante-contador en el campo. Escribir M. D., Gálvez 1165. x-8820-11-j

**NECESITO SEÑORA O SEÑORITA** que sepa piano, para tocar en sociedad. Tratar en Federico Scott No. 18. x-8822-14-j

**ESCUELA DE CHAUFFEURS LA** Almagro, San Diego, 482. Unica que garantiza carnet municipal, y que enseña manejo en el centro a sus alumnos. Los deja aptos para manejar cualquier automóvil. Cursos diurnos, nocturnos y festivos. Hace clases todos los días del año. x-8821-14-j

**CHAUFFEUR SIN VICIOS, SE** ofrece particular o arriendo. Copiapó No. 1130. x-8823-11-j

**COCINERA CON RECOMENDACIONES** necesítase en Avenida España No. 334. 18-j

**FIESTAS. — FAROLES DE PAPEL** vende Arturo Prat 1579. x-8014-15-j

**VENDESE PROPIEDAD RENTA**, calle muy comercial, con deuda Caja, aceptando como resto pago, casa o quinta sin deuda, valor 35 mil pesos.—Escribir: Z., Estado 130. x-8815-12-j

**NECESITO JOVEN ESPAÑOL** para mercería, buenos informes, Delicias 2780. x-8816-13-j

**CAPITALISTAS, VENDESE**, acéptase socio importante industria plena explotación por ausentarse dueño. Subidas ganancias, escogida clientela. Entrégase a prueba, Casilla 773. x-8819-13-j

**FABRICA DE CALZADO, ARMADOR** para máquina "Blake" o "Goodear", necesítase en Gálvez 1043. x-8805-15-j

**CAPITALISTA CON 10.000 PESOS** necesito. Renta mensual para empezar, $ 300, fuera de utilidades. Garantía 1.a clase. Escribir: Venegas, Casilla 3473. x-8812-11-j

**NIÑOS APRENDICES ELECTRICISTAS**, necesítanse, Bandera 34, Oficina 2 y 3. x-8809-11-j

**ARRIENDO UNA PIEZA AMOBLADA** a caballero. Miraflores 382. 8826-12-j

**PARA LAS FIESTAS DE LOS ESPAÑOLES** y estudiantes vendo trajes de fantasía, importados o arriendo, y muchos otros artículos, San Diego 107. x-8824-11-j

**MUJERES PARA AYUDANTES** de cocina, 3, necesita el Restaurant Palermo, Bandera 960. x-8825-12-j

**NECESITO NIÑOS DE 12 A 14** años para reparto y trabajo en paquetería. Prefiero extranjeros. Paquetería Vega, Central 92, interior, al lado Administración. x-8803-11-j

**CORRECTOR DE PRUEBAS NECESITA** Imprenta Matucana esq. Romero. x-8804-12-j

**$ 65, PENSION CON PIEZA, NA**taniel No. 243. x-8801-11-j

**A EXEQUIAS PEZOA, JOVEN** que fué empleado en una sastrería en Alameda, se necesita para un asunto que le conviene, San Diego No. 585. x-8800-11-j

**LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES** Pobres de Santiago. De orden del Sr. Presidente, cito a sesión general para el Domingo 13 del presente, a las 14 horas (2 de la tarde), en Compañía No. 3060. Elección de Directorio.—El Secretario. x-8797-13-j

**NIÑA DESEA PARA LAS PIEZAS** o quehaceres de casa, aquí en Santiago. Dirigirse a Rosa A., Correo San Bernardo. 12-j

**10 ESTANQUES DE FIERRO**, importados, de 10,000 litros cada uno, abiertos arriba, en buen estado ofrecemos. Carstens y Gleisner. Est. Retiro. 15-j

**ARRIENDASE OFICINAS. AGUS**tinas No. 1352. x-8746-18-j



# COMERCIO E INDUSTRIAS

**ESPECIAL PARA COCINAS, CO**ke comprimido, pídalo entrega inmediata, desde un quintal, $ 5.90; cinco quintales, $ 4.80 cada uno. Oficina Farren y Ferrán. Galería Alessandri N.o 14. Teléfono 274, Casilla 1043. x-8737-11-j

**DUEÑAS DE CASA ECONOMIZARÁN** usando el coke comprimido. Oficina Farren y Ferrán. Galería Alessandri N.o 14. x-8737-11-j

**TELEFONO 274, ES EL NUMERO** donde usted puede pedir el coke comprimido que necesite, y le será remitido inmediatamente. Oficina Farren y Ferrán, Galería Alessandri N.o 14. x-8737-11-j

**MARMOLERIA SALCEDO, LA** más conveniente, Seminario 594. Teléfono Santa Elena 28. 31-j.

**LABORATORIO DENTAL.—DEN**tadura artificial, planchas $ 20; dentaduras fijas, $ 30; dientes oro $ 10; trabajos rápidos garantidos. M. Vilos, Monjitas 360. x-8296-30-j

**ANTIGUA CASA HEMETTE CO**cinas económicas, útiles y accesorios. Carmen 315. x-7687-15-j.

**SOMBREROS, GRAN SURTIDO** en novedades de verano. Hechuras, transformaciones y confecciones de fantasía para estudiantes. Libertad 180. — X-8387-15-J

**FABRICA DE CARPAS, TELO**nes. Se hacen cortinas para almacenes, carpas de campaña, cortinas para patios y galerías, hamacas, almofrees, etc. Manuel Rodríguez 117. Tomás Novak. — 31-1

**TECHO AMERICANO ACANALA**do, $ 3.00 plancha. Aróstegui. Yaneti. Santiago, Manuel Rodríguez 854. x-8495-2-k

**FOTOGRAFOS AFICIONADOS**, placas marca Imperial papeles y tarjetas para retratos. Precios Bajos. Fotografía Pérez Cruchaga. x-8704-12-j

**COKE COMPRIMIDO DESDE** 5 quintales, puesto a domicilio: $ 4.80 el quintal. Oficina Farren y Ferrán, Galería Alessandri 14, Casilla 1043. Teléfono 274. x-8737-11-j

**OCASION. — VENDO TERNOS**, frac, leva, jaquet y smoking, hechos Sastrería Pinaud. Cochrane 533. x-8778-11-j.

**NI POR CENTENARES, NI POR** miles, ni por centenares de miles, ni por millones caen las moscas, con el mata-moscas "Muki". Venden boticas y almacénes, 20 centavos. Muki con Santiago. Casilla 221. x-8772-9-k.

**COMPRO DENTADURAS Y DIEN**tes artificiales usados. Eleuterio Ramírez 1054. x-8788-11-j

# COMPRA-VENTA

## DE MUEBLES Y OBJETOS VARIOS

**NEGOCIO ABARROTES COM**pro, y casita. Casilla 118. x-8517-18-j

**"RENARD BLANCHE" RICA Y** elegante piel véndese en mitad precio. Tratar Agustinas 1222. 8718-13-j

**DE OCASION SE VENDE APA**rador, trinche, mesa y sillas de comedor, alfombra, baño y calentador. Rosas 2036. x-877-12-j.

**FRASCO CON TAPA DE VI**drios para perfumes, compro a un peso cada uno. Huérfanos 817. x-8769-13-j.

**VENDO DOS BILLARES. —SAN** Diego 24. 13-j

**POR CONCLUSION DE NEGO**cio vendo: Armazones, mostradores, vidrieras, etc., a propósito para cualquier negocio. Delicias 2847. x-8787-12-j.

# PROPIEDADES

## COMPRA-VENTA

**$ 19,500. MT. 1,400. VENDO SI**tio arbolado. Av. P. Valdivia 695. x-8743-12-j

**VENDO, PERMUTO, EXTENSA** casa, Nataniel 185, adecuada para industria. Compañía 2478. x-8748-11-j

**CHACRA EN LAS PUERTAS DE** Santiago, quince cuadras, suelos de primera calidad, abundancia de agua, se vende a bajo precio, o permuta por propiedad de renta en Santiago. Oficina Farren y Ferran, Galería Alessandri 14, Teléfono 274. Casilla 1043. x-8737-11-j

**EN LA MEJOR SITUACION DE** Santiago, arrendamos gran casa-habitación, quince departamentos fuera de servicio y cocheras. Oficina Farren y Ferrán. Galería Alessandri N.o 14. Casilla 1043. Teléfono 274. x-8737-11-j

**CASA A CINCO CUADRAS PLA**za de Armas, bajos sin altos cinco departamentos, fuera de servicio, patio, luz eléctrica y gas se arrienda. Oficina Farren y Ferrán, Galería Alessandri 14. Casilla 1043. Teléfono 274. x-8737-11-j

**OFICINAS CENTRALES Y CO**modas desde $ 80 mensuales se arriendan. Oficina Farren y Ferrán. Galería Alessandri 14. Casilla 1043. Teléfono 274. x-8737-11-j

**EN SAN BERNARDO VENDE**mos o permutamos por propiedad, de renta en Santiago, gran casa quinta, magnífico edificio, espléndida situación. Oficina Farren y Ferran. Galería Alessandri N.o 14. Casilla 1043. Teléfono 274. x-8737-11-j

**LA OFICINA DE FARREN Y** Ferrán, Galería Alessandri N.o 14, tiene urgentes pedidos de casas para arriendo. x-8737-11-j

**VENDO CON FACILIDADES DE** pago o permuto por propiedad en Santiago, aunque tenga gravámen, Cité nuevo con casa-habitación, arboleda, verlo y tratar: Edison 4374. x-8780-18-j.

# ARRIENDOS

**CASA FAMILIA OFRECE HABI**taciones y departamentos independientes con pensión, con o sin muebles. Arturo Prat 381. x-8768-12-j.

**ARIENDO UNA O VARIAS PIE**zas para guardar muebles, dirigirse a P. V. Casilla 32. x-8698-12-j

**TOMO EN ARRIENDO CASA** vieja o sitio entre Alameda y Catedral, Teatinos y San Antonio. Bandera 130. Imprenta Universitaria. x-8635-13-j

**ARRIENDASE LA CASA RE**cién concluída, Cochrane 209, todo servicio. x-8760-12-j

# OCUPACIONES

## SE NECESITAN EMPLEADOS

**MUJERES, NIÑOS NECESITA** el "Criadero Santa Inés", para cosechar arvejas. Se da casa, comida, buenos sueldos, tratos. Dirigirse Avenida Ecuador 3429, de 13 a 15 horas diariamente o Administración Criadero de árboles. Estación Nos. x-8757-13-j.

**CHAUFFEUR PARA CAMION** Ford reparto abarrotes, necesito, San Diego 1440. x-8746-11-j

**SIRVIENTA PARA LA MANO**, Necesítase, San Ignacio 64. x-8720-11-j

**EMPLEADO PARA ATENDER** establo. Tratar 1 a 2.— Gálvez 154. 8676-13-j

**SE NECESITA UNA NIÑA PARA** la cocina, competente. Tratar Chacabuco 274. x-8763-12-j

**MECANICO, HERRERO, ELEC**tricista competente en maquinarias agrícolas y motores, necesita la hacienda Hijuelas de San Juan de Linderos. Dirigirse al Administrador. 13-j

**MATRIMONIO NECESITA UNA** buena cocinera y su hijo para mozo, que tengan buenas recomendaciones, sepan bien su oficio y mucho aseo. Se paga buen sueldo. Dirigirse de 1 a 2 en calle Manuel Rodríguez 442. 11-j

**PARA EL 15 SE NECESITA UNA** sirviente para cuidado una guagua en casa Manuel Rodríguez 442. Indispensable mucho aseo y experiencia en haber cuidado niños. Dirigirse de 1 a 3 de la tarde indicando recomendaciones.

# OCUPACIONES

## OFRECEN SUS SERVICIOS

**COBRADOR EXTRANJERO** ofrécese casas mayoristas. Referencias y fianza. A. A., Huérfanos 807. x-8771-14-j.

# INSTRUCCION

**CURSOS COMERCIALES, $ 30** mensuales; inferiores, 20. Enséñase contabilidad comercial (o bien agrícola, bancaria, salitrera, minera, militar, industrial, oro y billetes; de sociedades colectivas, en participación, comanditarias o anónimas), aritmética, castellano, inglés, francés, (alemán, italiano, latín o griego), taquigrafía, redacción mercantil, caligrafía, derecho aduanero, civil y consular, geografía comercial y escritura máquina, todos juntos. El primer Instituto de Chile, en su género, según la estadística oficial. Enseñanza personal y por correspondencia. Clases mañana, tarde y noche. Ingreso de alumnos: cualquier día del año. A cada alumno nuevo se le enseña desde el principio. Instituto Mercantil. Bandera, 287, esquina Huérfanos. Teléfono Inglés, 273. Fundado 1904. 12-j.

**DETECTIVES. CURSO POR CO**rrespondencia, pida prospectos. Escuela Policial. Chillán. 25-j

**ENGLISH, FRENCH, ITALIAN**, Spanish quickly taught. Instituto de Idiomas. Adquisición rápida y científica de las lenguas. Solicite lecciones gratuitas de ensayo. Especialidad cursos rápidos para viajar. Berlitz System. Teléfono Inglés 50. Moneda 782. x 11-j.

**ESTUDIANTES DE CONTABILI**dad. Ofrecemos modelos manuscritos de contabilidades, dando idea exacta de cómo se llevan en la práctica las cuentas; preparados por contadores experimentados. Escribir: Casilla 368. P. S. M. x-8725-11-j

**EXAMENES UNIVERSITARIOS**, cursos nocturnos y diurnos, de 1.o a 6.o años; antiguo y concéntrico. Precios módicos. Instituto Mercantil, Bandera, 287. Teléfono Inglés, 273. Además, latín y griego. 12-j.

**CURSOS PARA SEÑORITAS, ES**pecialmente, atendidos por profesoras. Enséñase inglés, francés, (alemán, italiano, latín o griego), castellano, redacción mercantil, aritmética, contabilidad, taquigrafía, escritura a máquina, caligrafía, piano, dibujo, pintura y moral, solamente por $ 30 mensuales: otros cursos para alumnas que hayan hecho pocos estudios, sólo por $ 20 mensuales, todos los ramos juntos. — A toda alumna que ingrese se le enseña desde el principio, pudiendo ingresar cualquier día del año. Instituto Mercantil. Bandera, 287, (Fundado en 1904). Esquina Huérfanos. Pídase prospectos. Teléfono Inglés, 273. 12-j

# MEDICINA

**INYECCIONES DE TODA ESPE**cie y aplicaciones de Neosalvarsan Precios módicos. Botica Portal Mac-Cluré esq. Merced. Plaza de Armas. 22-j

**¿QUEREIS SER LA MAS HER**mosa? Usad la incomparable leche de almendras de Werck. Esta leche es sorprendente para aterciopelar y rejuvenecer el cútis. Daube, Droguería Francesa, y principales boticas de la República. 5-k.

# PENSIONES

**PIEZAS AMUEBLADAS CON EX**celente pensión. $ 90. San Antonio 812. x-8789-14-j

**PENSION SANA OFRECE, CASA** de familia. Rosas 1267. x-8455-21-j

**ESCUELA MEDICINA. INDEPEN**dencia 1134, piezas con excelente pensión, baño, 4 platos, postre, café $ 75, [illegible] con vino: 50. x-8770-14-j

**PENSION ESPLENDIDA, PIEZA** amoblada, 80 mesa; 50 ocho platos comida, postre y café. Frente Estación Mapocho, esquina Independencia. x-8430-11-j

# PROPUESTAS

**PROPUESTAS.— PIDENSE PRO**puestas públicas para las obras de alcantarillado y trabajos de albañilería del Liceo de Hombres de Talca, las que se abrirán el Viernes 18 del presente mes a las 15 horas en la Inspección de Arquitectura donde pueden consultarse los antecedentes. Santiago 5 de Octubre de 1918.— El Secretario General. 17-j.

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas.—Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela rural tipo 160 alumnos en el fundo Santa Rosa de Apoquindo, las que se abrirán el 14 del presente mes a las 15 horas en la Inspección de Arquitectura, donde se pueden consultar los antecedentes.—Santiago, 1.o de Octubre de 1918.—El Secretario General. 14-j

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas. — Pídense propuestas para los trabajos de terminación del ensanche y obras de alcantarillado del Liceo de Hombres de Chillán, las que se abrirán el 14 del presente mes a las 15 horas (3 P. M.), en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes.—Santiago, 3 de Octubre de 1918.—El Secretario General.

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas. — Pídense propuestas públicas para los trabajos de techumbre del Pabellón Administración de la Biblioteca Nacional, las que se abrirán el 5 de Noviembre próximo, a las 15 horas en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. Llámase la atención de los interesados a las cláusulas estipuladas en las bases.

Santiago, 8 de Octubre de 1918. — El Secretario General. 24-j

**DIRECCION GENERAL DE** Obras Públicas. — Pídense propuestas públicas para la construcción del grupo escolar "Joaquín Prieto", ubicado en la Avenida Penitenciaría de esta ciudad, las que se abrirán el 29 del presente mes, a las 15 horas en la Inspección de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes.

Santiago, 8 de Octubre de 1918. — El Secretario General. 24-j

# CARRUAJES CABALLOS

**PAPERCHASE. — CABALLO FI**na sangre se vende. San Antonio 850, Caballeriza Americana. x-8762-11-j

**GARAGE MAIPU. MAIPU 280.** Se compone toda clase de autos, boxes, arriéndase autos, particulares. x-8404-8-j

# VARIOS

**REMATE. — EL 11 DE NOVIEM**bre próximo, a las 14 (antes 2 P. M.), en la secretaría del 2.o Juzgado Civil tendrá lugar el remate del sitio Nogales 4201 esquina de Córdova. Mínimum: $ 10,333,33 pagaderos con $ 7,500 al contado y el resto a seis meses plazo y 8% de interés. Más datos secretaría indicada, ejecución Espinoza c/ Herrera y en el estudio del abogado don Manuel Merino Esquivel, Huérfanos 1235. x-8764-11-j

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LA** libreta 1921. Caja Ahorros Ferrocarriles, queda nula y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. x-8723-11-j

**I. MUNICIPALIDAD DE MAIPU**, 4 de Octubre de 1918.— Visto el acuerdo tomado por la Honorable Junta de Vecinos en sesión habida con fecha de ayer; Decreto: Convóquese a la Asamblea de Contribuyentes de Maipú para el Domingo 13 del actual a las 14 horas (2 P. M.), en la Sala Municipal de esta Comuna, con el objeto de pronunciarse sobre los acuerdos tomados en dicha sesión de la Honorable Junta de Vecinos. Anótese y publíquese.— **Paul Infante Valdés**, 1.er Alcalde.—**Enrique Escoffier**, Secretario.

# JUDICIALES

**QUIEBRA VILLALON Y GONZA**lez.—En solicitud presentada por don Celestino Poutays, en que pide preferencia para el pago de un crédito de $ 260 por sus sueldos como ex-empleado, se ha proveído lo siguiente: "Santiago, Septiembre 5 de 1918.—Traslado. Fórmese cuaderno separado.—F. Rodríguez R.—Covarrubias. x-8806-12-j

**HABILITACION DE EDAD. — EN** las gestiones iniciadas en el primer Juzgado Civil por don Carlos Esch Villarroel, se ha proveído lo siguiente: Santiago, nueve de Septiembre de mil novecientos dieciocho.—Cítase a comparendo al solicitante, a sus parientes, a su curador general y al Defensor de Menores, para el veintiocho de Octubre próximo, a las 15 horas (3 P. M.)—Isaac Givovich.—M. J. Lira, secretario. x-8568-16-j

**REMATE, — ANTE EL 2.o JUZGA**do Civil de Santiago, rematará el 23 de Octubre próximo, a las 14 horas, una propiedad ubicada en Valparaíso, cerro Yungay, Población Progreso, sitios número 148 y 149, manzana 6, por el mínimum de $ 1,111.11 al contado. Bases y antecedentes, juicio ejecutivo Kurtz con Labrech en dicho juzgado. x-8798-15-j

**QUIEBRA. — POR AUTO DE 7 DE** Octubre actual, del señor Juez Letrado don Filidor Rodríguez, se ha declarado en quiebra a doña Anunziata Visani v. de Tarsetti, se ha nombrado síndico provisional a don Julio Ruiz Fernández, y se ha fijado para la primera junta de acreedores el 6 de Noviembre próximo, a las trece horas.—César Covarrubias, secretario. x-8813-16-j

**REMATE. — EL CATORCE DEL** presente a las quince horas se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Santiago la propiedad ubicada en Copiapó 338 de esta ciudad, por el mínimum de $ 16,800. Más antecedentes en la secretaría del juzgado nombrado, juicio de "Luciano López con Ramón Gómez". x-8773-14-j

**EL 14 DEL PRESENTE, A LAS 15** horas, en el 4.o Juzgado Civil, secretaría José Alfonso, se verificará el remate de un sitio ubicado en la Chacra Clotilde, subdelegación 14 rural de este departamento. Mínimum: $ 3,380. Más antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio Espinola con Fariña. 8549.

**POSESION EFECTIVA.— A DOÑA** Blanca, doña Leopoldina y don Amador Bravo Droguett, se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de doña Eulogia Droguett Bravo de Bravo y de don Dionisio Bravo Avilez (Lord Cochrane 845), por auto de 28 de Septiembre último del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Lira.—Octubre 2 de 1918. 11-j

**INVENTARIO SOLEMNE.— CITASE** a los interesados en la sucesión de doña Mercedes Salamó de García Reyes, a la facción de inventario solemne de los bienes quedados por fallecimiento, que se efectuará en el Notario infrascripto, el 12 de Octubre próximo a las diez horas, en la casa Agustinas número 2178.— **M. Gaete Fagalde**, Notario. x-8390-11-j

**NOTIFICACION.— POR ESCRITU**ra ante Lizana en 9 de Abril 1917, don Pedro Herrera como mandatario de don Ernesto Herrera, cedió a don Belisario Videla el crédito contra doña Rafaela Carrasco viuda de Herrera según escritura ante Márquez en 19 de Octubre de 1905. Notifico esta cesión a la sucesión de doña Rafaela Carrasco compuesta de don Pedro Herrera, Ernesto, Rafael, Eduardo, Emilio, Margarita, Eudocia Herrera, representada ésta por don Carlos, Alberto Ernesto Enrique, Lorenzo, Julia, Blanca y Lidia Sazié, representada ésta por don Alejandro Pérez.—José Alfonso, secretario. 10-j

**INVENTARIO SOLEMNE.** — En cumplimiento a lo acordado por la sucesión de don Patricio Moreno Correa, en escritura ante mí de doce de Junio último y lo ordenado por el señor juez compromisario don Armando Quezada A., procederé a completar el inventario de los bienes de la expresada sucesión el Jueves 17 del presente mes, a las 18 horas en Morandé N.o 432.—Santiago, Octubre 4 de 1918.—E. Altamirano, Notario. 15-j

**NOTIFICACION.— POR ESCRITU**ra otorgada en San Fernando en 30 de Septiembre de 1913 ante el notario señor Marín, don Ernesto Herrera cedió a don Pedro E. Herrera el crédito contra doña Rafaela Carrasco v. de Herrera según escritura ante Avalos en 19 de Junio de 1912. Para los efectos del artículo 1377 del Código Civil se ha ordenado notificar el título a la sucesión de doña Rafaela Carrasco viuda de Herrera, compuesta de don Pedro, Ernesto, Rafael, Eduardo Emilio, Margarita, Eudocia Herrera, representada ésta por don Caros, Alberto, Ernesto, Enrique, Lorenzo, Julia, Blanca y Lidia Sazié, representada ésta por don Alejandro Pérez.—José Alfonso, secretario. 10-j

**EXTRACTO. — CERTIFICO QUE** por escritura de esta fecha ante mí, los señores Juan Francisco Medel Sánchez, por sí, y Juan Edwyn Salinas G., como representante legal de su mujer doña Florinda Salinas, de este domicilio, han formado una sociedad colectiva comercial para girar en el comercio, en negocio de compraventa de mercaderías en general, frutos del país y explotación de industrias que se presenten convenientes, bajo el nombre de 'Oficinas Comerciales Chile" con domicilio en esta ciudad. La razón social será Medel y Salinas, que usarán ambos socios, a cargo de quienes queda también la administración de la Sociedad. La duración es de cinco años consecutivos, a contar desde esta fecha. El capital social es la suma de treinta mil pesos, aportado en la siguiente forma: ocho mil pesos por don Juan Francisco Medel S. y ocho mil pesos por don Juan Edwin Salinas, como representante legal de su mujer doña Florinda Salinas, en moneda corriente, y el saldo de catorce mil pesos lo aportarán los socios por iguales partes en la fecha que ellos estimen conveniente. —Santiago, tres de Octubre de mil novecientos dieciocho. — Enrique Campino E., notario. x-8686-12-j

**POSESION EFECTIVA.— A DOÑA** Zoila Godoy v. de González, a don Francisco Antonio y doña María Clementina González Aguirre se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Francisco A. González (Victorino Lastarria 145) por auto de 25 de Septiembre último del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Octubre 3 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.— A DOÑA** Elena Madrid v. de Parra y a sus hijos don Juan Eufemio, doña María Elena, don Erasmo, don Edmundo y don Ernesto Parra Madrid se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Erasmo Parra Gavilán (Compañía 1065) por auto de 17 de Septiembre último del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Octubre 1.o de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Lucía García se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Eugenio García, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente doña Albina Benedicto de García (Vicuña Mackenna 1368) por auto de 6 de Septiembre último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Octubre 1.o de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA. — A DON** Juan de la C. Vergara y a su hija doña Genoveva Vergara Eulufí se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Ester Eulufí de Vergara (Sargento Aldea 1370) por auto de 14 de Agosto último del señor juez letrado don Isaac Givovich secretaría del señor Lira. Octubre 3 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.—A DOÑA** Elena, doña Cenobia, doña Amalia, doña Laura, doña Lucía, don Octavio, don Julio, don Abdón y don Mario Silva Molina se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Octavia A. Molina v. de Silva (Morandé 237) por auto de 30 de Septiembre último del señor juez letrado don A. Fuenzalida secretaría del señor Guzmán. Octubre 4 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.—A DOÑA** Lucrecia Maturana v. de Martínez se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Fernando Martínez Maturana (Andes 4615), por auto de 10 de Septiembre último del señor juez letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Guzmán. Octubre 3 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.—A DOÑA** Eduvigis García v. de Avendaño y a sus hijos don Carlos Humberto, doña María Ester y doña Orfelina Avendaño García se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Juan José Avendaño (Panteón s/n.) por auto de 28 de Septiembre último del señor juez letrado don Isaac Givovich secretaría del señor Lira. Octubre 3 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.— A DOÑA** Julia Roussel Marmot de Donlez, don Alfredo, doña Elena y doña María Etchegoyen Marinot se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Agustina Marinot de Etchegoyen; a don Alfredo y doña Elena Etchegoyen Marinot y a doña María Etchegoyen de Ebner la posesión efectiva de los bienes dejados por don Miguel Etchegoyen Camalez (Cruz 1263) por auto fecha de ayer del señor Juez Letrado de don A. Fuenzalida, secretaría del señor Alfonso.—Octubre 3 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA.— A DON** José Mercedes Guerrero y a su hija doña Julia de las Mercedes Guerrero Concha se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Trinidad Concha Piña (Bio-Bio 755) por auto de 27 de Septiembre último del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.— Octubre 4 de 1918. 11-j

**POSESION EFECTIVA. — A DOÑA** Amelia, don Felipe 2.o, doña Herminia, don Armando, don Luis Alberto, doña Ana, doña Margarita y doña Blanca Alvarez Arcos se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Felipe Alvarez Alvarez (Molina 340 por auto de 17 del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.—Septiembre 27 de 1918.